

**UDINE:** Tre autori  
per un premio - **17**

**PORDENONE:** 250 famiglie  
sfidano il terremoto - **18**

**RONCHI:** Salvate  
il villaggio Pater - **24**

**ROMANS:** I barbari sono  
tornati (tutte le foto) - **82**

**20 VOLTE IN FRIULI**  
Il rocker e la nostra terra.  
Il popolo dei fans  
e le cover band

## VASCO ROSSI OLTRE IL MITO

**I BAGNINI  
FRIULANI  
CONQUISTANO  
TRIESTE**



**LA STORIA  
DI ANGELINA  
(100 ANNI!)  
'CLANDESTINA'  
DA POCENIA  
ALLA FRANCIA**



Redazione: Via Nazionale, 120 Tavagnacco - Tel: 0432 21922/229685 - Fax: 0432 25058 - Spedizione in abbonamento postale di Poste Italiane Spa - Pubblicità inferiore al 45% D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n°46) art.1 comma 2, DCB Udine - Contiene supplemento - **1,50€**

gocciadicarnia.it  
seguici su



**Goccia  
di carnia**  
Da quarant'anni una di famiglia

Unica, pura, buona.

**FRIULI VENEZIA GIULIA**  
www.turismoFriVg.it



## PROTAGONISTI

## SOMMARIO



Vasco Rossi

4

**4 - L'inchiesta**

Vasco a Lignano, una festa con il mito

**6 - L'inchiesta**

Il Blasco dal vivo: 20 volte friulano

**9 - Storie**

L'aquila friulana si fa il bagno al 'Pedocin'



Mario Pezzetta

10

**10 - Territorio**

Anci: un sistema informatico per passare i Comuni ai raggi X

**13 - Notizie flash**

I fatti più importanti della settimana

**14 - Territorio**

Quando i migranti eravamo noi: Angelina, clandestina in Francia

**17 - Territorio**

Udine: Friuli Storia, ecco i nomi dei finalisti

**18 - Territorio**

Pordenone: 150 famiglie sfidano il terremoto

**20 - Territorio**

Pordenone: la Bcc e il legame con il territorio



Titti Postiglione

60

**24 - Territorio**

Ronchi dei Legionari: un libro per il Villaggio Pater

**25 - Notizie flash**

I fatti più importanti della settimana



Tommaso Pecile

68

**27 - Family**

Bimbi: quando il rimedio naturale diventa un rischio

**29 - Family**

Il test del Dna non è per tutte

**30 - Family**

I numeri del cancro

**32 - Family**

Ipertensione, occhio al nemico invisibile



Stipe Perica

92

**35 - Family**

Come superare

la prova costume

**36-59 - Speciale Cooperative****60 - Cultura**

La Costituzione italiana ama la natura

**63 - Cultura**

Il racconto di Francesco

**66 - Musica**

I primi 40 anni di Folkest

**68 - Musica e Teatro**

L'omicidio in lenghe dei Felici ma furlans

**69 - Musica**

La nuova rotta dei Playa Desnuda

**72 - Agenda**

Appuntamenti, musica, cinema e mostre in regione

**80 - Maman**

Giochi per bambini

**83 - Gente**

A Romans d'Isonzo tornano i Longobardi

**86 - Reportage**

Slovenia underground: meraviglie sotterranee

**88 - Palinsesto tv**

Tutti i programmi della settimana su Telefriuli

**92 - Udinese**

Pagelle bianconere: pochissimi i promossi

**94 - Dilettanti**

Zebrette: largo ai giovani

**96 - Altri Sport**

A Sacile è tempo di Xtreme Days

**99-102 - Opinioni**

I punti di vista di autorevoli commentatori

**103 - Opinioni**

Le vignette di Venturini

*Il caso della settimana***Dalle parole ai fatti: la vera sfida del 'governatore' Fedriga**

In esclusiva alle telecamere di Telefriuli ha parlato delle sue prime mosse. E anche di se stesso. » DI ALESSANDRA SALVATORI



Se fosse rimasto a Roma, oggi sarebbe ministro del Lavoro. La decisione di mettersi in gioco nella sua terra, invece, lo ha portato a entrare da presidente nel Palazzo della Regio-

ne, a Trieste. Le *sliding doors* si sono spalancate per Massimiliano Fedriga sul Friuli-Venezia Giulia, dove già si è messo all'opera.

"Sono orgoglioso di aver scelto la mia terra - ha raccontato alle telecamere di Telefriuli, durante la trasmissione Elettroshock - perché per un leghista rappresentare la propria gente ha un valore superiore a qualsiasi carica nazionale".

Si capisce presto che con le parole ci sa fare. Laureato in Scienze della Comunicazione, l'arte oratoria l'ha esercitata nelle piazze. Anni di comizi, seguiti all'inizio da simpatizzante, poi vissuti da protagonista, gli hanno insegnato a intercettare le esigenze dei cittadini e a tradurle in slogan, prima ancora che in proposte, capaci di far breccia tra la gente. Sa farsi capire, non usa perifrasi e arriva dritto al punto. Come quando annuncia di voler metter mano a tutte le riforme ereditate dalla precedente amministrazione. Sospenderà le penalizzazioni nei confronti dei comuni che non hanno aderito alle Uti e pianificherà una controriforma sanitaria. E a Roma si rivolgerà con l'obiettivo di rivedere le partecipazioni, facendo leva anche sui ministri 'amici'.

**Ora lo attende la prova dei fatti. La più dura da affrontare, soprattutto quando si creano tante aspettative.** Le parole non basteranno più, anzi potrebbero ritorcersi contro a fronte di impegni presi e non mantenuti. "Potrò fare degli sbagli - mette subito in chiaro - ma ne prenderò atto e mi confronterò con il territorio per ripartire".

Massimiliano Fedriga preferisce farsi chiamare governatore, piuttosto che presidente, perché la prima espressione richiama il fare e l'assumersi la responsabilità della gestione della situazione, mentre la seconda rimanda a un titolo e a una poltrona. Anche questa è una dichiarazione d'intenti. Non resta che attendere.



alessandra.salvatori@telefriuli.it





Banca Popolare di Cividale

*Società Cooperativa per Azioni*

**SCOPRI  
L'IMMAGINE  
DI UN FUTURO  
VICINO.**

**civi  Ba**

[civibank.it](http://civibank.it)



# IL POPOLO di VASCO vuole

**I**n Italia non c'è nessuno come lui. E neanche come i suoi fans. Se **Vasco Rossi** fa il tutto esaurito da oltre 25 anni a tutti i suoi concerti, se ha bruciato record su record superando cifre siderali di spettatori, neanche lontanamente immaginabili dai suoi 'colleghi' tricolori, non è solo per caso. L'unica superstar intergenerazionale della storia della musica italiana, il solo capace di portare ai suoi show un pubblico di (nonni), padri, figli e nipoti, 'fidelizzato' anno dopo anno con la forza semplice, schietta e immediatamente riconoscibile della sua proposta.

I fan di Vasco sono una cosa diversa da tutti gli altri perché sono "un popolo", come lo stesso *Komandante* li ha definiti in più di un'occasione, disposti a tutto per seguire un suo show, vissuto come una sorta di festa collettiva che unisce gruppi di amici o semplici conoscenti, vecchie e nuove 'compagnie'. E lui, il 'simple man' della tradizione rock americana, è diventato una specie di guru - suo malgrado - per la ex "generazione

*di sconvolti che non ha più santi né eroi*", convertita in una più rassicurante massa di persone alla ricerca di "un senso". O, semplicemente, di qualche ora di gioia collettiva.

SI ALZA PRESTO, ESCE IN BICI, NON SI RITIRA TARDI: ECCO LA ROUTINE DI UNA SUPERSTAR

Ecco perché, alla notizia dell'ennesima 'data zero' in Friuli (la terza, per la seconda volta consecutiva a Lignano Sabbiadoro), l'esercito dei fans si è armato... di pazienza, contando i giorni che mancavano al 25 e al 27 maggio. Venerdì il 'soundcheck', davanti a 10 mila spettatori selezionati del suo Fan Club ufficiale. Poi, domenica 27, sempre allo stadio 'Teghil', l'atteso concerto davanti a qualcosa come 26 mila spettatori: in tutto, quindi, saranno quasi 40 mila i 'fanatics', molti dei quali hanno anticipato una fetta di vacanze nella località balneare, con la speranza di incrociare il mito.

"In realtà, abbandonati gli eccessi di un tempo, fa una vita normale e di routine, anche quando è in tour". **Luca Tosolini**, *managing director* di eps

Di nuovo a Lignano Sabbiadoro per preparare il tour e per la 'data zero', cui si aggiunge il 'soundcheck' per il solo Fan Club



Italia e di FVG Music Live, che organizza per la seconda volta l'evento a Lignano, conosce bene il rocker, avendolo seguito per almeno una cinquantina di date in giro per l'Italia, dal Friuli e Catanzaro e Messina, nel corso degli anni, con la sua impresa di allestimento palchi. "Si alza presto, alle 8 è già in giro in bici o a passeggio. Alle 13 lo trovi allo stadio puntuale,

per pranzare e fare le prove e la sera si ritira presto".

Se è facile, ormai, capire perché il suo pubblico sia così innamorato di Vasco, non è così scontato il flirt sbocciato negli anni tra il rocker e il Friuli. "Lignano gli piace moltissimo - conferma Tosolini - e non solo perché, al momento, è l'unica location in regione dove si possono raccogliere più di 20 mila

## IL CONCERTO

**P**erso in extremis il bassista **Claudio 'Gallo' Golinelli**, sostituito da **Andrea Torresani**, il doppio show a Lignano vedrà una band in bilico tra 'tradizione' e novità, con i soliti **Stef Burns** e **Vince Pàstano**, **Matt Laug**, **Alberto Rocchetti** e **Frank Nemola**, ma anche la polistrumentista *underground* **Beatrice Antolini**. L'unica certezza, dopo il lunghissimo 'greatest hits' della scorsa estate, è che il tour 2018 sarà molto più rock dei precedenti. Anzi, il più rock degli ultimi anni/decenni, con toni 'hard', a tratti anche metal e una scaletta scelta di conseguenza (di cui non forniamo anticipazioni

## Pronti per una dose di rock duro?



Lo stadio 'Teghil' si prepara alla carica dei... quasi 40 mila

per non essere linciati da chi odia gli 'spoiler', anche ai concerti), nella quale però non mancheranno

ticchi di elettronica e momenti acustici. Oltre ovviamente alle 'sempreverdi' più attese.

## IL VIDEO



Interni di una dimora padronale del '600

## Stregato da una Villa sulle colline di Buttrio

**N**el 2008, gli appassionati friulani più attenti strabuzzarono gli occhi davanti al video di 'E adesso che tocca a me' dall'album 'Il mondo



**L'EVENTO** - Ancora una volta, Vasco Rossi sceglie il Friuli per la 'data zero' di un tour: ecco che cosa c'è dietro un legame speciale.

» DI ANDREA IOIME



L'inchiesta continua alle pagine 6 e 7

# solo far **FESTA** con il **MITO**



spettatori. Sa che qui si lavora bene e ha sempre risposto favorevolmente ai nostri progetti perché si crea la giusta alchimia. Rifare in Friuli un mega-live come *Modena Park*? Se lo hanno proposto là, in mezzo alla città, non vedo perché non sia possibile replicarlo nella nostra regione. Basta volerlo!”.



andrea.ioime@ifriuli.it



per la clip di 'E adesso che tocca a me'

che vorrei'. La clip fu interamente girata a Buttrio - dove nessuno si accorse di nulla - a Villa Dragoni, un edificio del '600 con dipinti del Chiarottini, di proprietà di Marina Danieli. Secondo le cronache del tempo, Vasco all'epoca si trovava spesso in regione per motivi extramusicali, anche - pare - in una villa di Cassacco. La 'casa antica' che Vasco cercava per il video fu invece indicata da un'agenzia specializzata in location per produzioni video.

## VITA DA 'FANS'

# I patiti dei gadget; padri, figli nipoti e anche quelli che hanno scritto l'inno



Modena Park: un 'giorno felice' per centinaia di friulani

**A**l di là dei cappellini, delle T-shirt, delle magliette e di tutti gli altri capi di abbigliamento e gadget che caratterizzano il fan "100% Vasco", esiste una vastissima categoria di 'insospettabili' uniti dalla passione per le canzoni del *Komandante* e il personaggio. Basta mettersi in coda (o davanti a una coda...) il giorno dell'apertura ufficiale delle biglietterie di uno show, per farsi un'idea. E' successo anche quest'anno: gruppi di amici, di sole donne (sempre di più), singoli, giovani e... meno giovani, in piedi per 2-3 ore o addirittura disposti a passare la notte in strada, come ai vecchi tempi: quelli prima del 'secondary ticketing', il cosiddetto "bagarinaggio telematico" che ha condizionato per alcuni anni gli ingressi ai concerti, al punto che lo stesso signor Rossi ha deciso di affidarsi a una diversa società per la gestione degli ingressi ai suoi concerti.

"Questa volta la gestione è stata normale - spiega **Moreno Micoli** dell'Angolo della Musica di Udine, che negli anni ha visto di persona tutto quello che un vero fan di Vasco è in grado di fare, per garantirsi un posto al concerto - Comunque, quello che identifica subito è il fan della prima generazione: è disposto a comprare qualsiasi cosa oltre al biglietto, per sé e per i figli, o i nipoti". Lo scorso anno ne ha accompagnati più di 200 a Modena, organizzando una trasferta di quattro pullman dal Friuli. "Quello che posso dire è che è stata una giornata di felicità, un momento vissuto da tutti come unico, ma anche un modo per ripercorrere la propria vita attraverso canzoni che sono state un po' la colonna sonora di molti".

Poi ci sono i fans 'organizzati', come quelli raccolti nel **Fan Club Vasco Zocca Portogruaro Friuli**, diretto da **Sandro Furlan**, Una 'macchina da guerra' - simile a quella messa in mostra dal *Komandante* nell'organizzazione dei grandi eventi - che dal 2008 non si limita a organizzare trasferte, feste a tema nei locali del Friuli e del Veneto, oltre ovviamente ai concerti delle cover band e di molti musicisti (presenti e passati) della band ufficiale di Vasco, ma ha addirittura fatto produrre un 'inno ufficiale'.



In coda per un biglietto, anche durante le ore notturne



andrea.ioime@ifriuli.it



Dal 1980 al 2018, tutte le esibizioni in regione: Udine la più gettonata, ma anche la città da cui è assente da più tempo.

» DI ANDREA IOIME

**I** 40 anni di carriera li ha festeggiati a casa sua lo scorso anno, davanti a 225 mila spettatori, compresi tantissimi friulani. In tutti questi anni, a fronte di qualcosa come 800 concerti complessivi, Vasco Rossi ha sfiorato un dato importante in regione: al netto del concerto cancellato nel 2011, considerando la doppia 'data zero' di venerdì 25 e domenica 27 a Lignano per il *'Vasco Non Stop Live'*, i concerti in Friuli Venezia Giulia saranno in tutto 20. Un dato importante che conferma un lungo feeling tra il rocker e la nostra regione.

**A TRIESTE E CASARSA LE PRIME APPARIZIONI DI UN VASCO NON ANCORA 'SUPERSTAR'**

La prima presenza in Fvg di un ancora giovane - e non baciato dal successo - Vasco è del 1980, per il tour di *'Colpa d'Alfredo'*, ma tutte le fonti ufficiali parlano genericamente di 'Trieste' senza indicare né il luogo, né la data precisa. Sicuro, invece, il live del 1° maggio 1982, che segue la discussa apparizione a Sanremo con *'Vado al massimo'*: alla Sagra del vino di Casarsa della Delizia. L'anno dopo, il tour è quello di *'Bollicine'* e la location è Palmanova, il 5 giugno.

Il primo concerto in uno stadio, sempre accompagnato dalla Steve Rogers Band,

# 20 VOLTE 'friulano':



Lo stadio 'Friuli' ai bei tempi e in basso una serie di scatti dal 2005 al 2016



è quello del tour di *'Va bene, va bene così'*: il 19 agosto 1984 al 'Teghil' - che caso! - di Lignano Sabbiadoro. Passano tre anni difficili per il rocker di Zocca e il 18 maggio 1987 segna il battesimo udinese, al Palasport Carnera con le canzoni di *'C'è chi dice no'*. Chiude il decennio il tour di *'Liberi liberi'*, che il 2 agosto 1989 segna il ritorno - stavolta senza la storica band - allo stadio di Lignano Sabbiadoro.

Con gli anni '90, ogni tour è un bagno di folla e un nuovo record infranto: se a San Siro e Roma conta un totale di 130 mila spettatori, allo stadio 'Friuli' nel giugno '91 sono oltre 52 mila. Il tour è quello del *'Fronte del palco'*, che per lungo tempo dà il nome alla variopinta ed eterogenea *fan-base* e 'inaugura' un impianto pronto a fare il tutto esaurito - con Vasco e non - per altri due decenni almeno. A seguire, altri record udinesi: il 12 giugno '93 con il tour de *'Gli spari sopra'*, nel '96 con *'Nessun pericolo per te'* (sotto il solito nubifragio) e il 7 luglio 2001 con *'Stupido hotel'*.

Nel mezzo, c'è il tempo per la 'prima' nel capoluogo regionale, il 10 luglio 1999 con il tour dei record di *'Rewind'*, con *'Buoni e cattivi'*, che dura in tutto due estati, le date sono addirittura quattro: il 17 giugno 2004 e il 9 settembre 2005 a Udine, l'11 settembre 2004 a Trieste e il 3 giugno 2005 allo stadio di Grado, la prima lo-

## LE TRIBUTE BAND

**I** suoi fan friulani non possono farne a meno. E se a cantare dal vivo non è Vasco, si accontentano delle copie. E' sufficiente scorrere l'agenda dei concerti in Friuli per rendersene conto. Ogni settimana c'è almeno un live con una tribute band del Blasco che si esibisce nei locali. Dal primo gennaio, sono state dieci le formazioni che hanno suonato le sue canzoni, in un paio di occasioni addirittura assieme a qualche componente della sua band.

**Coca Cosa?, Rock Star, Rossi Mania, Nuovo Fronte, Combricola, Rossi Bar, Allarme Rossi, Vasco Rossi Tribute Band, Diapason e Deviazioni** i loro nomi. E sono molto apprezzate, visti i tanti appuntamenti in calendario. Anche questo fine settimana, arima del live al Teghil - dove, c'è da scommetterci, saranno presenti tra il pubblico tutti questi musicisti - gli emuli di Rossi non mancheranno. Due band suoneranno sabato 26 a



Grande successo anche per chi fa le sue cover

Lignano, mentre venerdì 25 a Udine, nello specifico alla Sagra di Paderno, una formazione si confronterà sul palco con una tribute band di un altro rocker, quel Ligabue che compare assieme a Vasco nella top ten mondiale dei concerti più grandi di sempre. Insomma, il Blasco è sempre coi suoi fan. Se non di persona, almeno 'per procura'.



hubert.londero@ilfriuli.it

## Quelli che... van bene anche le 'copie'



# tutti i LIVE in FVG



calità della regione a essere scelta come 'data zero' di una tournée di Vasco. Seguono altre due tappe da tutto esaurito allo stadio 'Friuli': il 26 settembre 2007 ('Vasco Live', senza un nuovo album) e il 12 settembre 2008 (l'album è 'Il mondo che vorrei').

NEL CAPOLUOGO, UN 'ESORDIO' DA OLTRE 52 MILA SPETTATORI; TRA LE 'DATE ZERO' PURE GRADO

Il 2 settembre 2011 è la data che i fans friulani - e non solo loro - non dimenticheranno mai, col 'Live Kom' minato dai problemi di salute del più chiacchierato convalescente della storia della musica italiana. Annullata la data dello stadio 'Friuli', che sarebbe stata l'ultima prima del *restyling* e, a tutt'oggi, segna l'arrivederci (addio?) virtuale a Udine, i fan non si perdonano d'animo. Fuori dalla Curva Nord viene organizzato un concerto con *tribute band* e due ospiti speciali, il 'Gallo' e Clara Moroni: ah, l'amore!

Bisogna aspettare il 2016 per rivedere Vasco Rossi dal vivo in regione. Ovvero, con la prima 'data zero' allo stadio di Lignano, il 18 giugno. Una prova generale per il tour e forse pure per il mega-evento dell'estate successiva, 'Modena Park'. Deve essere andata così bene che Vasco ha deciso quest'anno di fare il bis, in tutti i sensi!

## IL PARERE

### "Eventi essenziali, ma i privati diano una mano"

Servono i grandi eventi alla nostra regione? E' possibile immaginare altri sistemi per richiamare visitatori? Secondo **Marco Tullio Petrangelo**, direttore generale di Promoturismo Fvg è convinto che gli appuntamenti di grande richiamo siano indispensabili, ma che serva un ruolo più incisivo dei privati.

"I grandi eventi sono uno degli ingredienti dell'attrattività di una destinazione turistica. Dove non si fa nulla ci va un eremita - sottolinea Petrangelo - non certo folle di turisti. In generale l'evento, qualunque esso sia, dalla semplice sagra al festival letterario o enogastronomico, è uno degli ingredienti fondamentali per attrarre gente, ben sapendo che per richiamare visitatori, bisogna far leva anche sulle potenzialità ambientali e culturali, per accrescere l'interesse e diventare competitivi rispetto ad altre destinazioni concorrenti".

#### Ovvero servono, ma non bastano?

"Gli eventi squisitamente locali possono contare su un pubblico di riferimento e tengono vivo il territorio punteggiandolo di iniziative, ma richiamano al massimo visitatori dai Paesi vicini. E poi ci sono appuntamenti più importanti che fanno arrivare chi altrimenti andrebbe altrove. Con il grande concerto arriva gente che in caso contrario non verrebbe mai. Dunque, se l'evento non si organizza i nostri luoghi restano sconosciuti. Pensiamo al Giro d'Italia, a quanto contribuisce all'affermazione del marchio turistico, che richiede decenni di investimenti per affermarsi. Le iniziative di grande richiamo producono due effetti: quello immediato di pubblico, con tutte le conseguenze positive del caso per la ricettività e quello di ricaduta sull'immagine, perché creano il mito della destinazione. Serve ovviamente un marketing ben equilibrato tra appuntamenti che creano immagine senza ricadute immediate, quelli che creano immagine e

ritorno economico immediato - come il concerto di Vasco Rossi - e infine gli eventi che migliorano l'immagine, ma non generano flusso di persone e visitatori, dunque economia".



Marco Tullio Petrangelo

#### In Fvg ci sarà ancora posto per appuntamenti di grande rilievo in futuro?

"Ognuno ha le sue teorie. I commercianti vorrebbero un evento alla settimana e chiedono continuamente a Comuni e Regione di sostenere appuntamenti capaci di attrarre pubblico. La domanda è dunque molto forte, ma il problema è chi sostiene gli investimenti necessari. Abbiamo budget piuttosto importanti e spendiamo diversi milioni di euro nel sostenere le iniziative nelle varie fasce, dalle internazionali alle locali, ma certamente un contributo dei privati sarebbe necessario. La contrapposizione pubblico-privato ha cioè poco senso e non si può pretendere che a sostenere il peso economico sia sempre la componente pubblica. Gli esempi fuori regione non mancano. Aumentare l'autosufficienza economica sarà sempre più importante. Nella nostra regione opera da sempre una miscela abbastanza equilibrata tra eventi dedicati a cultura, turismo, musica, enogastronomia e che il menù proposto sia molto ricco anche grazie al gran numero di enti e associazioni che si danno da fare e dunque è bene proseguire in tale direzione".



alessandro.digiusto@ilfriuli.it



andrea.ioime@ilfriuli.it

## IL PROGETTO

### 'We are Lignano': i concerti fanno 'promozione'

Dopo aver esordito nel 2016, proprio con la data zero del tour di Vasco Rossi allo stadio 'Teghil' per l'inaugurazione del tour 'Live Kom 016' e il successivo concerto di Tiziano Ferro nel 2017, **FVG Music Live** prosegue anche quest'anno la sua missione: portare i grandi eventi live in Friuli Venezia Giulia. Il concerto di Vasco sarà solo il primo dei grandi appuntamenti dell'estate in musica della località balneare: sotto il brand 'We are Lignano', il calendario musicale esclusivo organizzato da FVG Music

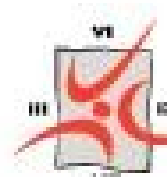


Live, altri tre grandi nomi della musica italiana faranno tappa a Lignano nel 2018. Venerdì 15 giugno sarà di scena **Cesare Cremonini**, domenica 24 i **Negramaro** e venerdì 3 agosto, alla Beach Arena, **Francesca Michielin**. La sinergia tra organizzatori e territorio ha reso possibile anche la realizzazione di importanti iniziative legate ai grandi eventi musicali, dalle offerte speciali per i pernottamenti nelle date degli eventi, alle attività collaterali organizzate dai locali e dagli esercenti della città.





Comune di Buttrio

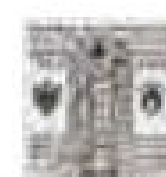


Pro Loco Buri



Comitato Regionale  
del Friuli Venezia Giulia  
dell'Unione Nazionale  
delle Pro Loco d'Italia

In Partnership con:



# 86<sup>a</sup> FIERA REGIONALE DEI VINI DI BUTTRIO

## 8-9-10 GIUGNO 2018

VILLA DI TOPPO-FLORIO \_ BUTTRIO (UD)



@aridaie74



**RUGGERO DE I TIMIDI**  
VEN 8

**ABBASHOW**  
Italian Abba tribute band  
SAB 9



**MOGOL**  
RACCONTA MOGOL  
con la tribute band a Lucio Battisti  
INNOCENTI EVASIONI  
DOM 10

**E INOLTRE**  
DEGUSTAZIONE VINI E PIATTI TIPICI,  
ANIMAZIONE E INTRATTENIMENTO PER BAMBINI,  
SHOWCOOKING, CONVEGNI E SPORT

Gli spettacoli sono gratuiti e si svolgeranno anche in caso di pioggia



# L'AQUILOTTO si tuffa al 'PEDOCIN'

Il suo vero nome è "La lanterna", ma tutti, in città, lo conoscono come "Pedocin", soprannome affettuoso che sottolinea lo stretto e profondo legame dei cittadini con il loro bagno storico.

Inaugurato nel 1890, il "Pedocin" è una vera e propria istituzione a Trieste, complice il fatto che sia uno degli stabilimenti balneari più centrali e che abbia una ben nota peculiarità: la netta separazione tra la zona per uomini e quella per donne e bambini. Proprio questo è stato lo spunto da cui sono partiti i registi **Thanos Anastopoulos** e **Davide Del Degan** che hanno dedicato al "Pedocin" un film documentario presentato nel 2016 al Festival di Cannes.

Ma su questo monumento profondamente triestino adesso sventola l'aquila del Friuli. Anche quest'anno, come la stagione precedente, è stata la società cooperativa sportiva Orizzonti di Udine ad aggiudicarsi l'appalto per il servizio di soccorso, salvamento, pronto soccorso, assistenza ai bagnanti e sorveglianza della spiaggia.

LAVORO E STUDIO:  
LA VITA IMPEGNATA  
DEI BAGNINI EROI

Una vera e propria conquista dunque? Non proprio, perché alla fine il personale sarà assunto nella zona di Trieste.

"Alla Lanterna saranno impegnati otto bagnini e tre istruttori di nuoto - spiega **Loretta Bazzara**, consigliere di amministrazione della cooperativa Orizzonti -. Certo, può fare effetto che sia una società friulana a gestire lo stabilimento triestino, ma il realtà questo è successo già l'anno scorso e sia l'amministrazione che gli utenti sono

Per il secondo anno consecutivo la Cooperativa Orizzonti, tutta friulana, gestirà l'assistenza ai bagnanti nello storico stabilimento triestino.

» DI VALENTINA VIVIANI



A sinistra e qui sopra Simone Loy (con la barba) e Niko Visintin. In basso, il muro che separa settore maschile e femminile e una delle due spiagge affollate durante l'estate

stati soddisfatti di come abbiamo lavorato".

Lo scorso anno, in particolare, i bagnini della Orizzonti sono stati protagonisti di alcune azioni di salvataggio che hanno meritato il plauso della cittadinanza. **Simone Loy** e **Francesca Azzarelli** - studenti universitari che d'estate lavorano proprio al 'Pedocin' - hanno ricevuto una targa da parte del Comune di Trieste con l'incisione "Con riconoscenza e ammirazione per la grande professionalità dimostrata in occasione del salvataggio del 15 agosto 2017 presso il bagno marino 'Alla lanterna'".

"Dalla nostra - prosegue Bazzara - abbiamo una grande esperienza: a Udine gestiamo a la piscina di Via Pradamano e quella del Palamostre, così come le piscine comunali di Torviscosa, oltre a organizzare e coordinare l'assistenza bagnanti del litorale di Lignano Riviera e Sabbiadoro. In tutto, compreso chi sarà impegnato al 'Pedocin', per noi lavorano sul campo 46 persone. Inoltre siamo affiliati alla Federazione italiana nuoto e gestiamo la squadra agonistica Orizzonti S.C.S.D che ci sta regalando belle soddisfazioni".

La stagione balneare è già iniziata a tutti gli effetti (ammesso che i triestini possano davvero concepire un periodo in cui non si vada 'al bagno') e la società udinese è già pronta a offrire i suoi servizi per otto ore al giorno nella cosiddetta bassa stagione e addirittura per 12 ore al giorno nei mesi di giugno, luglio e agosto. Un impegno che non consiste solo nel garantire la sicurezza dei bagnanti, ma nell'organizzare anche corsi di nuoto gratuiti per i bambini dai 3 ai 10 anni.



valentina.viviani@ilfriuli.it





# MUNICIPI ai RAGGI X

**C**he fine faranno le Uti? La riforma delle autonomie locali che le aveva introdotte sarà azzerata o semplicemente messa a punto, con strumenti capaci di rendere il testo più adatto alla complessa realtà regionale? In attesa che la nuova Giunta regionale muova i primi passi su questo delicato argomento c'è chi, come l'Anci del Fvg, si sta dando da fare per fornire strumenti utili a decidere.

Alla costruzione del modello chiamato "Sistema di definizione dei parametri per la valutazione dell'adeguatezza nei Comuni del Friuli Venezia Giulia" l'Anci del Fvg sta infatti lavorando da tempo, dopo essersi affidata a una squadra composta da amministratori locali (trasversale in termini di colore politico), funzionari regionali ed esperti informatici.

L'obiettivo è costruire un modello capace di tracciare un profilo il più aderente possibile alla realtà di ogni singolo Comune, utilizzando una serie di parametri oggettivi, allo scopo di determinare la sua adeguatezza. Sulla base dei risultati ottenuti sarebbe quindi possibile procedere alle modifiche della legge di riforma delle autonomie locali, la 26 del 2014.

Definire l'adeguatezza di un Comune, ovvero se un municipio sia in grado di gestire efficacemente e in maniera autonoma i servizi previsti dalla legge regionale, è tutt'altro che semplice. Il territorio regionale presenta un livello di complessità molto elevato. Il semplice dato basato sulla popolazione residente, parametro utilizzato dal legislatore per determinare se il Comune doveva far parte obbligatoriamente o meno dell'Uti, è apparso in tal senso inadatto.

TRE ELEMENTI PER CAPIRE  
SE UN COMUNE RIESCE  
A LAVORARE BENE

Il modello in questione si basa sull'analisi di tre elementi: il territorio e il contesto nel quale opera l'ente; la sua sostenibilità finanziaria e, infine, la gestione delle funzioni il cui peso è fissato rispettivamente nel 50, 20 e 30%, anche se queste percentuali sono suscettibili di modifiche.

Per ognuno di questi settori sono stati individuati una serie di indicatori; nel caso del territorio, ad esempio, sono ben 61: dati geografici, tasso di urbanizzazione, servizi di trasporto, copertura della banda larga, situazione ambientale, aree produttive ed



artigianali, reddito pro capite, andamento della popolazione e via dicendo. Nel caso della sostenibilità, si ricorre invece a indicatori dedicati a indice di equilibrio economico, indice di rigidità strutturale, investimenti complessivi pro capite e indicatore annuale di tempestività dei pagamenti. Ben 22 gli indicatori individuati per determinare se la gestione delle funzioni sia adeguata: tra questi citiamo spesa complessiva per abitante, numero di progetti esecutivi ogni mille abitanti, costo al chilometro dello sfalcio, spesa

del personale di servizio, costo di un punto luce dell'illuminazione pubblica.

RACCOLTA DEI DATI AUTOMATICA  
E AGGIORNAMENTO  
COSTANTE IN TEMPO REALE

Raccogliere questa mole di dati comporta però un impegno di non poco conto, ma la soluzione trovata è assolutamente all'avanguardia: l'alimentazione costante delle informazioni dovrà avvenire il più possibile in maniera automatica e sarà basata sull'accesso anche dati già dispo-

## CAMBIO DI ROTTA

## A decidere sulle Uti siano i municipi

**È** presto per dire se la legge regionale 26 del 2014 abbia le ore contate o se il nuovo esecutivo regionale opererà per modifiche sostanziali del testo senza tuttavia procedere a una nuova riforma delle Autonomie locali.

Di certo, alcuni dei passaggi più contestati, a partire dall'obbligatorietà di far parte delle Unioni territoriali intercomunali per i Comuni sotto i diecimila abitanti e le penalizzazioni per i municipi che decidono di restare fuori nonostante no superino tale soglia minima, avranno vita molto breve.

In tal senso si è pronunciato in una delle sue prime dichiarazioni il nuovo assessore regionale alle Autonomie locali del Friuli Venezia Giulia, **Pierpaolo Roberti**: "Nelle prossime sedute di Giunta porteremo un primo provvedimento per eliminare l'obbligatorietà dell'adesione alle Uti e le penalizzazioni ai Comuni che non vi aderiscono - ha affermato Roberti -. Ci servirà più tempo per concordare successivamente con sindaci e amministrazioni locali un nuovo ente intermedio tra Regione e Comune che sostituisca le Uti e sia in grado di

eliminare le criticità che hanno prodotto".

**Il processo dovrà partire dal basso**, ha confermato l'assessore, che ha sottolineato inoltre "la necessità di avviare subito una fase di ascolto, poiché il dramma su cui ci troviamo a ragionare oggi è una mappa della Regione in cui convivono Comuni che hanno aderito alle Uti con altri che non vi hanno aderito e altri ancora che stanno per fuoriuscire; questo perché c'è stata poca condivisione, si è voluto arrivare ad un risultato a tutti i costi, forzando la mano".



L'Anci del Fvg ha messo a punto un sistema in grado di determinare con precisione l'identikit dei Comuni e se siano in grado di fornire i servizi ai cittadini in piena autonomia. Per la raccolta dei dati essenziali le banche dati già disponibili. » DI ALESSANDRO DI GIUSTO

# per aiutare i sindaci



nibili. In tal modo il sistema non solo offrirà un quadro puntuale della situazione in un determinato Comune, ma sarà capace di mantenersi costantemente aggiornato fornendo anche gli amministratori uno strumento di verifica molto importante.

Chi guiderà la Regione avrà dunque a disposizione nei prossimi mesi uno strumento molto innovativo e potente che, se ben utilizzato, potrebbe risolvere i nodi più contestati della riforma.



alessandro.digiusto@ilfriuli.it



Pierpaolo Roberti

L'assessore regionale alle Autonomie locali sta già pensando a un nuovo ente intermedio al posto delle Uti

## SFIDA DIGITALE

### La Pubblica amministrazione diventa 4.0

Il sistema proposto dall'Anci del Friuli Venezia Giulia è il primo passo verso la Pubblica amministrazione 4.0, destinata a rendere più flessibile ed efficiente la gestione dei municipi. Ne abbiamo parlato con **Mario Pezzetta**, presidente dell'Anci regionale, convinto assertore da sempre della necessità di sfruttare le enormi potenzialità delle nuove tecnologie.

#### Vi siete ispirati ad altre esperienze?

"Che io sappia in Italia non ci sono esperimenti simili. Questo metodo ha indubbi vantaggi: ad esempio l'assegnazione dei fondi ai Comuni non avverrebbe più sulla base di parametri rigidi e spesso non aggiornati, come la cosiddetta spesa storica. Utilizzare per ogni Comune decine di indicatori consentirà di valorizzare tutti i Comuni, a partire dai 'piccoli' municipi. Dove i parametri dovessero evidenziare carenze, forme di perequazione e collaborazione saranno necessarie".

#### Cambiarebbe quindi anche la classificazione tra piccoli e grandi Comuni?

"Certamente, ora la differenza è data soltanto dal numero di abitanti. In regione abbiamo però tanti piccoli Comuni con grandi estensioni di territorio, con decine di frazioni abitate da comunità vitali che reclamano servizi pubblici di qualità che la rivoluzione tecnologica e organizzativa potrebbe erogare".

#### A che punto siete?

"Al progetto lavoriamo da tempo. Il sistema è sostanzialmente pronto per la sperimentazione. E' importante comprendere che il nostro lavoro non ha colore politico. Una volta valutato il peso dei parametri per ridefinire l'adeguatezza organizzativa dei Comuni, speriamo di poterci confrontare con la Regione per condividere le soluzioni".

#### Una sorta di rivoluzione copernicana nella Pubblica amministrazione?

"Il messaggio è chiaro: a decidere saranno i Comuni, ma lo faranno sulla base di dati oggettivi e verificabili, indipendentemente dalle loro dimensioni. Superiamo così anche la suddivisione tra Comuni obbligati a far parte dell'Uti e quelli che possono gestire in proprio i servizi. Mentre le aziende della nostra Regione stanno

Mario Pezzetta



affrontando la sfida epocale della rivoluzione 4.0, credo sia giusto che anche la Pubblica amministrazione faccia altrettanto. Il digitale offre potenzialità formidabili per creare una rete di connessioni capace di portare a una Smart land con servizi comunali di qualità 'urbana'".

#### Avere a disposizione la radiografia precisa della situazione potrebbe togliere spazi alla politica?

"Chi lavora sul territorio sa bene quanto sia essenziale avere a disposizione strumenti che lo aiutino a decidere. Il modello adottato per la ricostruzione post terremoto, basato sul coinvolgimento dei sindaci e delle loro comunità, ha fatto miracoli e può dimostrare ancora una volta di funzionare bene".

#### L'attuale legge sulle autonomie locali andrebbe messa in naftalina?

"E' giusto ridare ai municipi la possibilità di decidere, a patto che siano responsabilizzati. Una comunità, per quanto piccola, ha il diritto di avere i suoi rappresentanti che però con questo sistema avranno a disposizione uno strumento che li aiuti a comprendere cosa possono fare autonomamente. L'importante è che non accada quanto avvenuto in passato: ovvero che la nuova maggioranza regionale cancelli tutto quanto fatto dalla precedente. Con il sistema proposto sarà possibile correggere alcuni errori a partire da quelli contenuti nell'articolo 27 della legge. Si tratta di verificare cosa non funziona e, una volta ottenuti i dati, sapere cosa fare".

#### Le Uti hanno almeno un pregio?

"Hanno il pregio di prevedere i Piani strategici di sviluppo territoriale che, salvo eccezioni, vanno decisi assieme tra più Comuni".



alessandro.digiusto@ilfriuli.it





**SERRAMENTI IN PVC | TENDE DA SOLE E PERGOLE | PORTONI PER GARAGE**



**Alfa  
serramenti**

*chi ha naso fiuta qualità e convenienza*

Partner **FINSTRAL**

**SHOWROOM** Viale Venezia, 185 - Codroipo (Ud)  
info@alfaserramenti.it

**www.alfaserramenti.it**

**Tel. 0432 901103**

**Lunedì - Venerdì: 8 - 12 | 14:30 - 18:30 | Sabato 8:30 - 11:30**



## ■ VALVASONE

### Malore sulla pista da ballo: lo salva un poliziotto



Un poliziotto fuori servizio della Questura di Pordenone lunedì sera, nella sala da ballo 'Roma' di Valvasone, vicina a casa sua, è intervenuto perché un uomo è stato colto da un malore. Un 62enne austriaco stava ballando un tango con la moglie, quando si è accasciato a terra, colto da un infarto. Sul posto erano presenti anche due medici che hanno prestato i primi soccorsi, ma dopo un primo esame hanno evidenziato la necessità di impiegare immediatamente un defibrillatore per salvare la vita dell'uomo, in attesa dell'arrivo dell'ambulanza. Lanfranco Pighin, assistente capo coordinatore della Polizia, residente a Valvasone Arzene, che era a conoscenza del progetto tra l'Aas 5 e la Banca di Credito Cooperativo 'Abbiamo a cuore il tuo cuore', è riuscito rapidamente recuperare il defibrillatore allo sportello della Banca Friulovest, in via Santa Margherita. Il poliziotto, che è anche volontario del Soccorso Alpino di Pordenone, abilitato all'utilizzo del defibrillatore, ha personalmente prestato soccorso al malcapitato, riuscendo a riattivare le funzioni vitali.

## ■ UDINE

### Ciclista investito in viale Monsignor Nogara

Incidente, mercoledì alle 18, in viale Monsignor Nogara, nella zona dello Stringher. Un uomo di 50 anni di Forni di Sopra è stato urtato da un'auto e ha riportato gravi ferite alla testa e al torace. L'uomo è stato trasportato un'ambulanza al vicino ospedale di Udine.

## NOTIZIE FLASH

Pagina a cura

» DI MARTA RIZZI

## ■ VIOLENZA AL NIDO

### Maltratta i bambini: divieto di avvicinamento per un'educatrice

L'educatrice di un asilo nido dell'hinterland udinese ha ricevuto un divieto di avvicinamento ai bambini, con l'accusa di maltrattamenti continuati.

La decisione è maturata in seguito alle indagini dei Carabinieri di Udine che, da agosto 2017 allo scorso mese di marzo, avevano monitorato il comportamento della donna.

Erano state le sue colleghe a segnalare ai militari gli atteggiamenti dell'educatrice, che sottoponeva i piccoli ospiti della struttura, d'età compresa tra i 10 e i 22 mesi, a ripetuti maltrattamenti fisici e psicologici.



I fatti, appurati grazie all'utilizzo di videocamere di sorveglianza e alle testimonianze raccolte, hanno permesso al sostituto procuratore Annunziata Puglia, titolare dell'indagine, di chiedere il divieto di avvicinamento ai piccoli. Il giudice delle indagini preliminari, Andrea Comez, ha disposto l'immediato allontanamento dell'indagata dalla struttura nonché, appunto, il divieto di avvicinamento alle parti offese.

## ■ QUALSO DI REANA

### Malore fatale in bici

Tragedia mercoledì mattina, a Qualso di Reana. La vittima è Roberto Carnelutti, 58 anni, brigadiere del Comando Legione Fvg in pensione. Era uscito in bici quando, a causa di un malore, ha perso conoscenza ed è caduto a terra.

## ■ EMERGENZA

### Sciame d'api in stazione a Udine



Curioso intervento, lunedì mattina, da parte di una squadra dei vigili del fuoco di Udine. I pompieri sono stati chiamati per uno sciame d'api segnalato in stazione a Udine. Le api avevano fatto il nido sulla terrazza di un fabbricato in corrispondenza del primo binario.

Dopo aver posizionato l'autoscala si è deciso, in accordo con i tecnici di Rfi di disattivare l'energia elettrica della linea, per poter operare in condizioni di sicurezza. Sul posto anche un apicoltore per procedere con le operazioni di rimozione del favo.

Una volta posizionata l'autoscala e iniziate le operazioni, le api si sono allontanate di circa 200 metri, andando a posarsi su un arbusto, da dove sono state recuperate.

## ■ TRUFFATORI IN AZIONE

### Cafc: attenzione alle truffe di falsi operatori

Non una ma due fatture. Ricevute a breve distanza l'una dall'altra. Praticamente identiche, salvo per l'Iban. E' l'ennesimo caso di truffa online, fortunatamente fallito. Lo ha denunciato alla Polizia postale un associato a Confartigianato-Imprese Udine: si è visto clonare una fattura inviata a un cliente con il rischio che quest'ultimo effettuasse il bonifico non a favore dell'impresa ma del truffatore, ora nel mirino degli ispettori di polizia. Fortunatamente il tentativo di truffa è come detto rimasto tale. L'associazione mette in guardia le imprese e in generale i consumatori affinché prestino la massima attenzione a tutto quanto ricevono via email. Il modus operandi denunciato dall'artigiano è infatti utilizzato sempre più spesso.



Rimanete informati su:  
**www.ilfriuli.it**



# ANGELINA clandestina

**POCENIA** - Ha compiuto 100 anni la matriarca dell'emigrazione friulana a Lyon. Per raggiungere il marito, sfuggì dalla polizia francese con la bimba tra le braccia.

» DI DANIEL VEZZIO

**A**bbiamo diversi monumenti friulani a Lyon (Lione) ma **Angelina Moro** è probabilmente il solo monumento vivente, e dinamico, con 100 primavere sulle spalle!

Originaria di Pocenia, nata il 29 marzo 1918, ha raggiunto il secolo di vita, con una vitalità sconcertante, balla ancora il valzer 'col spac' (movimento della spalla al ritmo della musica come si usava negli Anni '30).

Ma come si fa a raccontare un secolo di vita di una friulana d'eccezione...

tAncora bambina parte con una sorella maggiore a lavorare in Germania, operaie agricole 'fituaj', impara il tedesco del contadino, che gli poi ser-

virà in momenti difficili. Si sposa con **Aroldo** reduce sopravvissuto di tanti terribili combattimenti, che poi prende la valigia 'libâr di scugni là' nel 1947, verso la Francia, che lo accolse nelle 'splendide' miniere della Mosella.

Angelina rimasta sola a Pocenia con la piccola **Adriana**, non poté resistere, vide compaesani che partivano verso le Gallie, svende le poche cose che possiede, si aggrega ai compaesani, prende il treno con la bimba e partì applicando il detto friulano 'lis gjambis mi puartin li che il cûr al comande'... ma il biglietto, non ha cuore, era solo fino a **Modane** (città di confine della Savoia).

La spietata polizia di frontiera francese vuole rimandarla a Pocenia, ma nel trambusto della stazione, Angelina riuscì a scappare con la piccola Adriana in sandaletti... era l'8 ottobre 1947, si nascondono nei boschi, ma poi finiscono sfinite su una panchina pubblica, la piccola si allunga con la

Nella foto Angelina Moro con la figlia Adriana, diventata grande, e due membri del Fogolâr di Lione



## Chi entra in Crédit Agricole è già a casa

Con Mutuo Crédit Agricole scopri i vantaggi di una rata sostenibile.



**RATA PROTETTA: SE SCEGLI IL TASSO VARIABILE CON TETTO MASSIMO, PUOI CONTARE SU UN TASSO CHE NON ANDRÀ MAI OLTRE LA SOGLIA STABILITA**



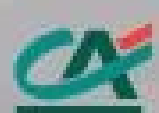
**PRIMA RATA GRATIS: A SCELTA FRA 3 DIVERSI BENEFIT**

IN PIÙ, PREMIAMO  
LE TUE SCELTE  
**GREEN:**  
SCOPRI COME

**CHIEDI IN FILIALE**

**CHIAMA IL NUMERO VERDE 800 011085 O VAI SU WWW.CA-MUTUOADESSO.IT**

In caso di scelta del tasso variabile con tetto massimo, il tasso non andrà mai oltre la soglia stabilita. A scelta del cliente una tra le 3 seguenti opzioni di benefit: Prima rata gratis, E-bike elettrica e Zeropenalieri (servizio gratuito di raccolta e gestione documentale). Messaggio promozionale: "Mutuo Crédit Agricole" è un prodotto del Gruppo Bancario Crédit Agricole Italia. A garanzia del mutuo viene iscritta ipoteca. Il documento contenente le Informazioni Generali sul Credito Immobiliare Offerto ai Consumatori è disponibile in filiale e sul sito della Banca. La concessione del credito è soggetta ad approvazione della Banca. L'operazione a premi "Mutuo Crédit Agricole, sentiti già a casa" è rivolta a coloro che stipuleranno un mutuo con una delle Banche del Gruppo Bancario Crédit Agricole Italia dal 5 aprile 2018 al 30 settembre 2018. Regolamento completo su credit-agricole.it



**CRÉDIT AGRICOLE**  
Una grande banca, tutta per te.



# inFRANCIA



testa sulle cosce della mamma, Angelina è disperata non sa più cosa fare.

Sotto sera si avvicina un signore e gli chiede: "Italienisch Frau?". Angelina con un filo di voce esitante risponde "Ja".

"Komm mit mir..." e li porta al riparo a casa sua, dove la moglie le nasconde e prenderà cura di loro, ma chi erano questi signori tedeschi?!

Non c'erano telefonini in quei tempi, ma riescono ad avvertire la missione cattolica di Chambéry che prenderà in carico queste clandestine. La lunga storia continua, fino al ricongiungimento con Aroldo e l'inserimento in un Paese che non voleva troppo bene agli italiani, ma Angelina ha fatto in modo che la Francia cambi idea e ora fa parte dei monumenti viventi di cui siamo tutti fieri... anche i francesi!

*Ad multos annos* Angelina, sei forse l'ultima 'clandestina' dell'epoca eroica dell'emigrazione storica!



redazione@ilfriuli.it

## ROMY NIPOTE DEL KAYSER DEI CUOCHI

### Anche l'ultima nata è di Pocenia



Romy con i bisnonni Bruno e Marinette Bravo

**E**mentre Angelina Moro compiva 100 anni, poco lontano nasceva Romy 'principessina friulana' di Lione. Infatti è la pronipote del 'kayser dei cuochi' Bruno Bravo, colonna portante del Fogolâr Furlan, per quarant'anni ai fornelli friulani nella città francese.

Straordinariamente anche Bruno Bravo è di Pocenia ed è così singolare che nello stesso paese abbiano le proprie radici la secolare signora e la splendida neonata.



L'OTTICA CONVENIENTE

**Occhiali di qualità dalla fabbrica al negozio**

**Vasta scelta con tutti i migliori marchi**

**PUNTO VENDITA: PALAZZOLO DELLO STELLA**

**Via Nazionale 45 - tel. 0431 589692 (Centro Commerciale Stella)**

**LABORATORIO: DRIOLASSA DI TEOR (Ud)**

**www.otticabattistutta.it - Chiuso il martedì**





# FINANZIARIA REGIONALE DELLA COOPERAZIONE

Da **40 ANNI**  
favoriamo l'accesso  
al credito per  
le imprese  
cooperative



FINRECO

- Consulenza finanziaria
- Garanzie su affidamenti bancari
- Garanzie su interventi di locazione finanziaria immobiliare e mobiliare

Finanziaria Regionale della Cooperazione  
via Marco Volpe 10/c, 33100 Udine  
T. **0432.502130** / F. 0432.503731  
**mail@finreco.it**

**[www.nreco.it](http://www.nreco.it)**



# FRIULI STORIA: i tre autori che si contendono il PREMIO

La figura di Luigi Cadorna, la carestia che colpì il Friuli 200 anni fa e il colonialismo italiano in Etiopia degli Anni '30. Sono questi gli argomenti dei tre libri di storia contemporanea che si contenderanno il Premio Friuli Storia, giunto alla quinta edizione e sostenuto dalla Fondazione Friuli, il cui vincitore sarà proclamato il 5 ottobre in Sala Ajace a Udine. I tre volumi in gara, presentati alla sede della Fondazione in via Manin, sono *'Il Capo. La Grande Guerra del generale Luigi Cadorna'* di **Marco Mondini**, *'In terra d'Africa. Gli italiani che colonizzarono l'impero'* di **Emanuele Ertola** e *'La grande carestia del 1813-1817 in Friuli. L'ultima grande crisi di sussistenza del mondo occidentale'* di **Marco Monte** e sono stati scelti dalla giuria scientifica tra 79 opere pubblicate da 31 editori. A vagliare le decine di libri sono stati **Elena Aga Rossi, Roberto Chiarini, Ernesto Galli della Loggia, Paolo Pezzino, Tommaso Piffer, Silvio Pons e Andrea Zannini**.

Ora spetterà a una giuria composta da 200 lettori, tra i quali 77 studenti, il compito di stabilire chi si aggiudicherà il riconoscimento. Una giuria, questa, che avrà tempo per

**UDINE** - Presentati i finalisti del riconoscimento sostenuto dalla Fondazione Friuli e giunto alla quinta edizione. Gli studenti delle superiori invitati a raccontare il libro storico che non dimenticheranno mai.

» DI HUBERT LONDERO



Le copertine dei tre libri finalisti della quinta edizione del Premio Friuli Storia

votare fino alla fine di agosto e composta per il 68% da friulani delle tre province, per il 25% da persone provenienti dal resto del Belpaese e, novità di quest'anno, per il 7% da studenti di lingua italiana iscritti alle superiori di Gran Bretagna, Slovenia e Croazia.

"Dopo cinque anni - spiega il presidente della Fondazione Friuli, **Giuseppe Morandini** - possiamo fare un bilancio del Premio e questo è positivo, anche per la continuità e la sostenibilità". "La lettura dei libri - afferma Piffer, presidente della giuria scientifica - è stata

data per morta, specie quella su carta e delle opere storiche in particolare, vittima di altri strumenti. Una narrazione tanto comune quanto sbagliata. La lettura ha una capacità educativa che non ha eguali e la fisicità del libro (una cosa essenziale, non vecchia) è insostituibile. La nostra non è una battaglia di retroguardia, ma un'operazione educativa".

Accanto ai tre finalisti è stato presentato anche il bando per il Premio Fondazione Friuli Scuole, riservato agli studenti delle superiori delle province di Udine e Pordenone. I ragazzi

potranno scrivere, sulla traccia preparata dalla giuria composta da Zannini, **Liviana Covre** e **Gianfranco Ellero**, un componimento di 5mila-8mila battute su *'Un libro di storia che non dimenticherò'* (esclusi romanzi storici, memorie e manuali scolastici) da inviare entro il 30 giugno attraverso un modulo on-line sul sito **www.friulistoria.it**. Il montepremi è costituito da 250 euro e tre buoni per l'acquisto di libri dello stesso valore.

"I lavori dei ragazzi - continua Morandini - ci permetteranno di capire cosa potremo fare di più nelle prossime edizioni. Non si tratta solamente di un ulteriore riconoscimento, ma di una fonte di stimoli nuovi per i prossimi cinque anni". "Non è un caso - conclude Zannini - che il Premio abbia le radici a Udine, città carica di storia, come chiunque può percepire. Non sono molte le Fondazioni che investono in iniziative che possono apparire demodè, ma che in realtà sono d'avanguardia, specie nella società liquida. C'è una grande domanda di storia, anche nei giovani". Anche in questo caso, il vincitore sarà proclamato il 5 ottobre in Sala Ajace.



hubert.londero@ilfriuli.it

## CIVIDALE

### La 'popolare' cambia nome: Civibank

La Banca popolare di Cividale cambia nome e da oggi il marchio commerciale dell'istituto di credito è Civibank. Una scelta di rinnovo dell'immagine che era già matura da tempo e che è stata presentata oggi nel quartier generale. Il progetto grafico è stato sviluppato in collaborazione con l'agenzia udinese Aipem e inserisce nel marchio un poligono colorato che replica l'area geografica di operatività, ovvero Friuli-Venezia Giulia e Veneto orientale, conservando

le storiche tre 'vele' della popolare. Come hanno sottolineato oggi la presidente **Michela Del Piero** e il direttore generale **Federico Fabbro** oltre al restyling dell'immagine prosegue la strategia di rinnovamento tecnologico dei servizi bancari (in particolare il mobile payments e gli sportelli Atm evoluti) e di rafforzamento territoriale, in particolare andando a occupare gli spazi di mercato lasciati vuoti da altre banche, in particolare le popolari venete.



La presentazione con i vertici della banca



## IL DITO NELL'OCCHIO

■ DI GIGI DI MEO

Conte?  
Lasciamolo  
lavorare

Inutile straparsi i capelli, avere mali all'intestino e andare in bagno senza la purga. Prima di fasciarsi la testa, come solo noi italiani siamo capaci, guardiamo effettivamente cosa produrrà questo "contratto" stipulato tra la Lega di **Salvini** e il M5S di **Di Maio**. Personalmente posso dire che il presidente del Consiglio incaricato, **Giuseppe Conte**, non mi pare meno sprovveduto di altri suoi predecessori, politici, che alla fine non erano riusciti a trovare la quadra con chi li sosteneva: penso per esempio al centrodestra quando con **Berlusconi** aveva la maggioranza assoluta.

Allora lo credevo davvero - povero illuso! - che l'Italia potesse cambiare, le le tasse fossero abbassate, maggior sicurezza, immigrazione stoppata e ... nulla di tutto ciò. Perché, come spesso avviene, c'è sempre uno che alza il ditino per dire "no" a questo o a quell'altro. E l'abbiamo visto quando **Fini** fu allontanato da Berlusconi. Per non parlare di governi tecnici, o premier passati dopo il fu **Monti** senza essere stati eletti dal popolo. Nemmeno Conte, direte. Però a designarlo sono stati i due partiti che hanno ottenuto la maggioranza dei voti dei cittadini: lasciamolo lavorare e poi decideremo se il pollice sarà verso l'alto o il basso. Come nell'antica Roma.



I relatori di 'Sinergie a Pordenone'



La casa per anziani Umberto I

**PORDENONE** - Da venerdì 25 a domenica 27 sono previste prove di evacuazione in città, che riguarderanno anche 6.000 studenti e 20 ospiti di una casa di riposo.

» DI MARIA LUDOVICA SCHINKO

# Allarme **TERREMOTO** per **250** famiglie

**S**tudenti, oltre 6.000 tra scuole elementari, medie di tutte e quattro gli istituti comprensivi di **Pordenone** e il liceo Leopardi Majorana, 20 ospiti della casa per anziani Umberto I e 251 famiglie (in tutto circa 500 persone) di una parte del centro cittadino: sono questi i numeri delle prove d'evacuazione, organizzate da venerdì 25 a domenica 27. L'obiettivo dell'operazione 'Sinergie a Pordenone' è testare l'efficacia del piano comunale d'emergenza. "Non è un gioco, ma un'operazione estremamente seria - spiega il sindaco, **Alessandro Ciriani** - perché serve a testare la nostra capacità di reazione e colmare eventuali lacune". Venerdì 25 è in programma la prova di evacuazione delle scuole. Negli istituti saranno presenti in veste di osservatori i vigili del fuoco e gli operatori della Protezione civile.

Sabato 26 l'evacuazione toccherà a 20 ospiti della casa per anziani e alle famiglie residenti in piazzale Ellero dei Mille, piazza XX Settembre, piazzetta Cavour e parti

di corso Garibaldi e delle vie Trento, Trieste, Cavallotti, largo San Giorgio, le piazzette Abramo Freschi e Costantini, le vie San Giorgio, Rovereto e Torricella. Le 251 famiglie sono state informate tramite lettera. Il loro telefono squillerà simultaneamente. Tutti dovranno raggiungere piazzale Ellero. Se si verifica una calamità, infatti, bisogna andare nella propria area d'attesa, dove si ricevono le prime informazioni e i primi generi di conforto. A Pordenone sono state individuate 50 aree di attesa segnalate da un cartello ed è bene sapere dove si trova la propria (elenco su [comune.pordenone.it/pianoemergenze](http://comune.pordenone.it/pianoemergenze)).

IN PROGRAMMA ANCHE  
DIMOSTRAZIONI PRATICHE  
E UNA TAVOLA ROTONDA

Sabato saranno messi in sicurezza anche alcuni beni del museo civico, mentre domenica 27 sarà simulata la ricerca di un disperso.

Le operazioni saranno condotte dai vigili del fuoco. Sa-

ranno coinvolti nella tre giorni oltre 300 volontari tra Protezione civile, alpini, Croce rossa, soccorritori, cinofili. "Presenti anche colleghi dal Veneto, Marche, Abruzzo e Lazio - ha dichiarato il coordinatore della Protezione civile pordenonese, **Fabio Braccini** -. Noi abbiamo un bel piano d'emergenza, ma se non lo proviamo non ha senso e non riusciamo a migliorarlo". Sabato e domenica dalle 8, in piazza XX Settembre, la Protezione civile, assieme alle associazioni che collaborano all'iniziativa, sarà presente con alcuni gazebo per spiegare il piano comunale di emergenza e come comportarsi in caso di alluvione e terremoto. Ci saranno anche dimostrazioni pratiche e l'esposizione di alcuni mezzi e strumenti. Sabato, alle 20.30, è in programma alla biblioteca civica anche una tavola rotonda sull'emergenza terremoto. Della partita anche la prefettura che ha preannunciato una prossima esercitazione internazionale in città sul rischio idrogeologico.



ml.schinko@ilfriuli.it



# A fianco degli agricoltori per una produzione consapevole

La Cooperativa di consumo di Premariacco vanta una storia lunga 95 anni: dalla sua costituzione nel 1921, passando attraverso la guerra e la ripresa, l'attività non si è mai fermata, ma è in continua crescita

L'attività della Cooperativa di Premariacco trova nell'agricoltura il suo riferimento nel senso più ampio del termine. Dalla sua fondazione è a fianco degli agricoltori per aiutarli ad ottenere dalla loro terra sempre di più e sempre meglio.

## **Tutti insieme per gestire al meglio la terra e i suoi prodotti**

La storia ebbe inizio il 23 marzo 1921 per merito del parroco Don Faidutti e del maestro Coccolo, che lanciarono l'idea di fondare una Cooperativa a Premariacco.

A rispondere all'appello furono oltre cento cittadini e la prima seduta del consiglio di amministrazione si chiuse con l'ammissione di un buon numero di nuovi soci e la decisione di affittare per 500 lire annue i locali dove ospitare la Cooperativa. L'avventura aveva davvero inizio.

Il primo presidente, Fabio Sinicco, mantenne la carica fino al 1933 e poi dal 1936 al 1938. Per qualche anno il suo compito fu preso da Celeste Donato.

## **Negli anni bui della guerra l'attività non si fermò, anzi si sviluppò**

Negli anni Trenta si decise di acquistare una trebbia data la grande mole di lavoro: si trebbiavano oltre 3000 quintali di cereali all'anno.

Inevitabilmente ci si avvicinò alla guerra, nel 1932 i fascisti di Premariacco fecero sapere di "gradire" la nomina di alcuni loro camerati, ma i nomi vennero clamorosamente bocciati.

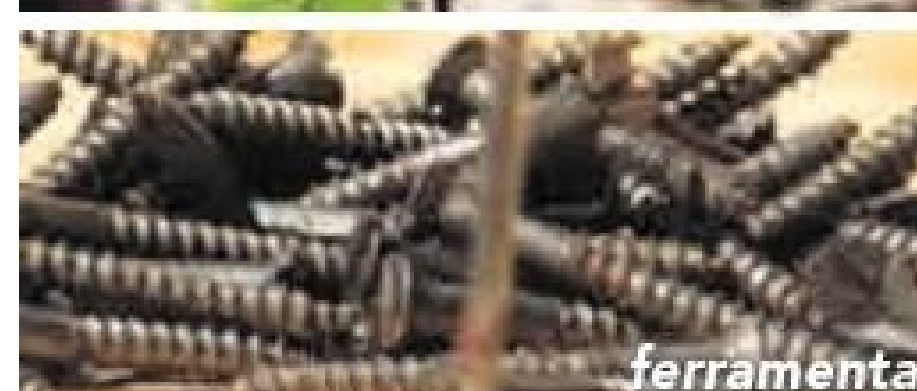
Furono tempi bui e senza grandi prospettive, ma la Cooperativa riuscì comunque a svilupparsi: nel 1934 iniziarono i lavori per la costruzione dei locali da destinare alla cantina e alla vendita dei concimi.

## **A grandi passi verso il boom economico del secondo dopoguerra**

Concluso il conflitto, Premariacco riprese la sua vita normale marciando a grandi passi verso il "boom economico" degli anni Cinquanta.



agricola



ferramenta



supermercato



bar ristorante



market verde



difesa della vite

La sede venne ampliata con l'acquisizione di una nuova ala, si installò il telefono, si acquistarono nuovi attrezzi agricoli, si sviluppò una delle attività che ancora oggi decretano il successo della Cooperativa: la vendita di semi. Si formò il gruppo dell' "erba medica" ottima per il foraggio.

Gli anni Sessanta videro la chiusura del servizio di trebbiatura visto che ormai ogni socio era in grado di provvedere in proprio.

Nel 1969 vennero rimodernati il bar e i locali dello spaccio.

## **Si opera nel presente guardando al futuro**

Oggi la Cooperativa di Premariacco conta circa 1200 soci. Nel corso degli anni sono stati com-

piuti i lavori di ristrutturazione del negozio di alimentari, del settore agraria ferramenta con la creazione di un' ala dedicata alla vendita di piante e fiori e del bar con annesso ristorante.

La proprietà inoltre comprende anche 13 appartamenti dati in affitto e locali che ospitano una banca ed un'altra attività di servizio.

La Cooperativa di Premariacco è ancora un'isola felice leggermente fuori dalle direttrici più trafficate, continua ad avere una sua clientela affezionata, ad attirare clienti anche dall'esterno. Non ha mai chiuso i battenti, neanche durante la guerra, neanche nei momenti di maggiori crisi.

È destinata a durare, per la sua terra e la sua gente.



### **Cooperativa di Premariacco**

Viale Fiore dei liberi, 32  
33040 Premariacco (UD)

Tel. 0432 729016  
0432 729005  
0432 729895

info@premariacco.coop

### **Agraria e Ferramenta:**

Mattina: 08.00-12.30  
Pomeriggio: 15.00-19.00  
Chiuso: Lunedì e Mercoledì pomeriggio

### **Supermercato:**

Mattina: 08.00-13.00  
Pomeriggio: 15.30-19.30  
Domenica: 09.00-12.30

### **Bar:**

Orario continuato: 07.00-21.00  
Mercoledì: 07.00-13.30  
Domenica: 07.00-13.30

### **Fioreria:**

Mattina: 08.30-12.30  
Pomeriggio: 15.00-19.00  
Chiuso: Lunedì e Mercoledì pomeriggio



# Una **BANCA** solida per il

**PORDENONE** - L'utile della Bcc ha superato 3,2 milioni di euro. 945 soci hanno apprezzato i risultati positivi durante l'assemblea ordinaria dello scorso 20 maggio.

Una banca solida e ben radicata nel territorio: è questa la fotografia della Bcc Pordenonese, scattata all'ultima assemblea ordinaria dei soci, svoltasi lo scorso 20 maggio alla Fiera di Pordenone. 945 soci hanno ascoltato la lettura dei dati di bilancio. L'utile ha superato 3,2 milioni di euro, le masse amministrate (raccolta diretta, indiretta e gestita) sono aumentate di 23,4 milioni di euro e i crediti alla clientela sono cresciuti del 3,5%. Prosegue la crescita della compagine sociale che

ha raggiunto al 31 dicembre 2017 quota 11.240 soci, su oltre 41.100 clienti.

L'assemblea ha visto la presenza anche del neo vice presidente della Regione, **Riccardo Riccardi**, che nel suo intervento ha riconosciuto gli ottimi risultati ottenuti dalla Bcc Pordenonese e ha sottolineato il ruolo centrale della Banca nell'economia del Nordest. Riccardi ha anche dichiarato che l'amministrazione regionale appena insediata avrà un occhio di riguardo per l'area pordenonese, al fine di garantirle l'identità che merita.

La vicinanza del mondo del Credito Cooperativo è stata testimoniata dal presidente di Federasse, **Augusto dell'Erba**, e dal presidente della Federazione delle Bcc del Fvg, **Graffi Brunoro**.



Assemblea ordinaria dei soci in fiera

Hanno partecipato all'assemblea anche il sindaco di Pordenone, **Alessandro Ciriani**, quelli di Azzano Decimo

e Pramaggiore, **Marco Putto** e **Fausto Pivetta**. Tutti hanno speso parole di ringraziamento per l'approccio sinergico e

## IMMAGINA.

**Idea Prototipi dà forma all'immaginazione.**

**Idea Prototipi** è in grado di interpretare e sviluppare una vostra idea traducendola in un processo o in un prodotto innovativo. Con efficienza, competenza ed accuratezza realizza prototipi curando tutti gli aspetti del processo produttivo e risolvendo le problematiche ad esso legate.

**Idea Prototipi** intende ed utilizza la ricerca industriale come prezioso strumento per sviluppare e industrializzare nuove soluzioni e nuovi prodotti.

Grazie alla combinazione di capacità industriali, esperienza e competenza artigianali, Idea Prototipi garantisce servizi commisurati alle esigenze di chi, una volta concepito un prodotto, debba progettare o di chi senta la necessità di migliorare un prodotto esistente, perfezionandone la funzione ed ottimizzandone i processi industriali e di fabbricazione.

**Idea Prototipi Srl** via Malignani, 76 33031 Basiliano (Ud)  
tel. 0432 830281 - fax 0432 830798  
info@ideaprototipi.it - www.ideaprototipi.it

**IDEA**  **PROTOTIPI** <sup>TM</sup>



# TERRITORIO



dicono ormai tutte le banche, ma la Banca per il territorio”.

**IL PIANO STRATEGICO PER I PROSSIMI TRE ANNI GUARDA SEMPRE AL SOCIALE**

Il presidente, **Walter Lorenzon**, ha sottolineato come i principi che hanno ispirato il piano strategico aziendale del prossimo triennio sono quelli di sempre, ovvero la cooperazione, la mutualità e il localismo, a riprova della volontà della banca di essere fedele ai suoi valori pur nella complessità dei tempi che stiamo vivendo.

Grande il sostegno alle comunità locali, ha concluso il vice presidente, **Mauro Verona**, con oltre 482.000 euro per 490 erogazioni.



redazione@ilfriuli.it

collaborativo della Bcc Pordenonese e Ciriani ha sottolineato che “la Pordenonese non è la Banca del territorio, come

NOVITÀ

## Entro l'estate due aperture in Veneto

**L**a Bcc Pordenonese sente la responsabilità di essere il riferimento economico locale ed è per questo che non si volta dall'altra parte quando le comunità chiedono risposte. “Il nostro modo concreto di fare banca - ha sottolineato il presidente, **Walter Lorenzon** - è stato apprezzato anche in Veneto, dove considereremo la nostra presenza con l'apertura, entro l'estate, di uno sportello virtuale a Jesolo e di uno sportello Bancomat evoluto a Eraclea Mare”.

Grande apprezzamento per il lavoro svolto anche da parte di **Margherita Colussi**, presidente dell'Asp Solidarietà

- Mons. Cadore che ha ringraziato la Banca “per il suo continuo sostegno a questa importante struttura che eroga servizi ai comuni di Azzano Decimo, Fiume Veneto, Chions e Pravisdomini”. Significativo anche l'intervento di un socio che ha voluto rilasciare la sua testimonianza.

“Qui si respira aria buona, aria di amicizia e di solidarietà, non si avverte l'odore dei soldi”, frasi che la dicono lunga sul rapporto che questa banca ha saputo creare con la sua base sociale.



Walter Lorenzon



**IL PARTNER IDEALE  
PER IL TRASPORTO NAZIONALE  
DEL MOBILE**

**SPEDIZIONI CON MERCI  
PALLETIZZATE  
DA E PER TUTTA ITALIA**

C.A.A.M.P. S.c.ar.l  
Via Casali sagree 13  
33080 Prata di Pordenone (PN)  
Tel. 0434.621838  
Fax 0434.610323  
info@caamp.it  
www.caamp.eu



# OFFICINA COSTANTINI

costruzioni metalliche  
attrezzature agricole

di Costantini Omar

DIGNANO (UD) - Via dei Gelsi, 9 - tel./fax 0432 951027  
cell. 339 7188248 - e-mail: omarcostantini@alice.it

FALCIGNAMERIA  
**LEONARDUZZI**  
SERRAMENTI

di FRANCO e RICCARDO LEONARDUZZI s.n.c.



Via Div. Julia, 12 - Bonzicco di Dignano (Ud)  
Tel. 0432 951158 - leonarduzzisnc@gmail.com

**Viola**

COSTRUZIONI SPOLERT E STUFE IN MAIOLICA  
D'ARREDAMENTO CUCINE IN MURATURA

Via Europa, 2  
CARPACCO DI DIGNANO  
Tel. e Fax 0432.953104  
info@violastufe.it  
www.violastufe.it



**Marinella  
Acconciature  
Maschili**

Piazza della Vittoria, 8  
MERETO DI TOMBA (UD)  
Cell. 339.4690811



**Aramini  
Vasco**

Via Maggiore, 216  
Barazzetto - 33030 COSEANO  
Tel. 0432 565308 - cell. 3387084410

## APPUNTAMENTI

A CURA DI EURONEWS



## XIX Rassegna Internazionale d'Arte Premio Arte Coseano 2018

*150 artisti nazionali e stranieri  
espongono e dipingono lungo le vie del paese*

Coseano si colora delle tinte artistiche più affascinanti. Domenica 10 giugno si tiene la **'XIX Rassegna Internazionale d'Arte'**, manifestazione che negli anni ha saputo catturare consensi sempre più estesi. L'Amministrazione comunale di Coseano, in collaborazione con le preziose associazioni dislocate sul territorio, organizza l'evento che vede impegnati centinaia di artisti italiani e stranieri da più di un decennio, attratti da un appuntamento oramai divenuto 'classico'. La rassegna ha fatto il suo "debutto" nel 2000, si svolge

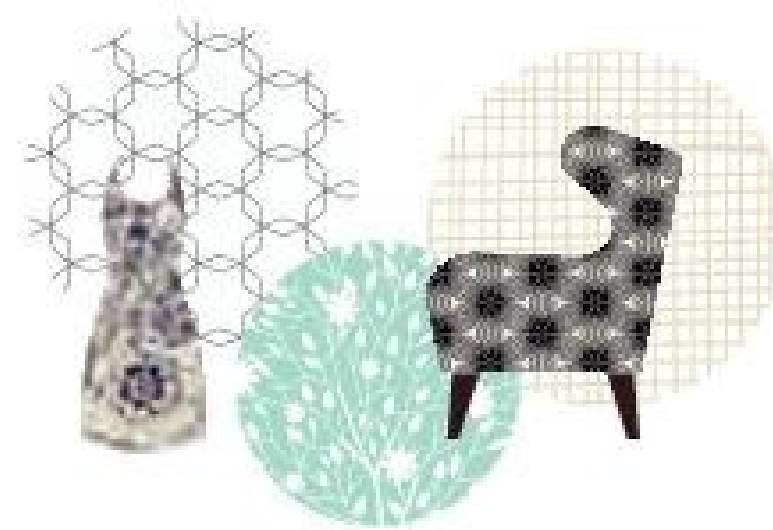
lungo le vie del paese occupandone piazze, vie, vicoli ed ogni altro spazio e registra la partecipazione di numerosi artisti italiani e stranieri dal 2013 il concorso 'Premio Arte Coseano' apre a tutte le discipline artistiche e si è trasformato da Rassegna Internazionale di Pittura in Rassegna Internazionale d'Arte. Creatività, talento e stile personale possono esprimersi in tutta la loro estasiante forza lungo le vie di Coseano regalando ai visitatori brividi artistici e momenti indimenticabili.

[www.premio-arte-coseano.com](http://www.premio-arte-coseano.com)



**FRIULPRINT**

*New Emporio*



Diamo stoffa a tutti i vostri sogni

Uno spazio per scoprire un'azienda con oltre quarant'anni di storia, capace di lavorare in sinergia con i più grandi stilisti e i marchi più prestigiosi, portando in tutto il mondo l'alta qualità del made in Italy.

Vi offriamo una grande varietà di stampe originali ed attuali: in seta, cotone, jersey, velluto e lino. Per creare i vostri capi d'abbigliamento, per arredare gli interni della vostra casa. **Per dare stoffa a ogni vostro sogno.**

Perché siamo pronti anche a stampare tessuti su vostro disegno, confezionare per voi, creare a partire dalle vostre idee foulard e tovaglie, felpe, t-shirt... Siete pronti a liberare la vostra creatività?

Un affascinante, fantasioso, multicolore mondo di idee vi sta aspettando.

*Friulprint New Emporio* Vicolo Sottomonte 21 - Udine - tel 0432 501139 - Dal martedì al sabato -





**SELVIS**  
di Remanzacco - Parco Festeggiamenti Bore dai Çus

**13<sup>A</sup>**  
**FESTA DELLA BIRRA**  
**25-26-27 MAGGIO**

**FORST**  
SPEZIALBIER  
BRAUEREI  
SEIT 1857

In palio due week-end  
per due persone in  
Alto Adige e...  
...numerosi altri premi e  
gadget Forst...

**VENERDÌ 25 MAGGIO 2018**  
Ore 21:00 Intrattenimento  
con la band i PREVOZ

**SABATO 26 MAGGIO 2018**  
Ore 21:00 Concerto dei RASHTAG

**DOMENICA 27 MAGGIO 2018**  
Ore 10:00 3° Raduno dei Trattori  
Ore 13:00 Pranzo in allegria  
Ore 21:00 Concerto dei  
RHYTHM & BLUES BAND

POLLO ALLO SPIEDO, STINCO, WÜRSTEL, PATATINE,  
WIENERSCHNITZEL E FIUMI DI BIRRA A CADUTA



**ATOMAT GROUP**

Spazio al Sostegno

**Del 1959 LEADER MONDIALE**  
nella produzione di macchine a vapore (torrefazione),  
tutti in acciaio, tutti in carbonio di lungo corso  
affidabili per velocità, versatilità e durata:  
dalla gamma e del modello 1000

ATOMAT S.p.A. | Viale 45 Aprile 14-16, 33047 Remanzacco (UD) (ITALY) | Tel. 0432 868001 | Fax 0432 867101  
www.atomat.com | info@atomat.com



**al Cardinale**  
RISTORANTE • BAR • PIZZERIA

VASTA GAMMA DI CARNE ALLA GRIGLIA  
E PESCE - PIZZA SENZA GLUTINE

S.S. 54 n. 55, REMANZACCO (UD) - tel. 0432.649021  
www.ristorantealcardinale.it - info@ristorantealcardinale.it



**RECAFFE**  
Qualità Italiana

COMPATIBILE SISTEMA A MODO MIO®  
COMPATIBILE SISTEMA NESPRESSO®  
COMPATIBILE SISTEMA DOLCEGUSTO®  
COMPATIBILE SISTEMA LAVAZZA BLU®  
CHALE CARTAFILTRO  
COMPATIBILE SISTEMA ESPRESSO POINT®

**E TU DI CHE CAFFÈ SEI?**

SIAMO PRODUTTORI DIRETTI DI UN'AMPIA GAMMA DI CAFFÈ IN GRANI, MACINATO, CIALDE E CAPSULE COMPATIBILI. OFFRIAMO ASSISTENZA TECNICA SULLE MACCHINE ESPRESSO. TUTTI I NOSTRI PRODOTTI SONO DISPONIBILI IN 4 ESCLUSIVE MISCELE CON IN PIÙ UNA VASTA SCELTA DI INFUSI E SOLUBILI. SCEGLI IL COLORE CHE FA PER TE!

REGINA PRINCIPÉ ORO PRINCIPÉ ROSSO REAL DECA INFUSI E SOLUBILI

TI ASPETTIAMO NEI DUE NUOVI STORE DI:

**UDINE**  
Viale Tricase, 159 - tel. 0432 482745  
ORARIO AL PUBBLICO:  
dal martedì al sabato 8:30 - 12:30 / 15:00 - 19:00  
lunedì chiuso

**CASARSA DELLA DELIZIA**  
via Pasolini, 40 - tel. 0434 971472  
ORARIO AL PUBBLICO:  
dal martedì al sabato 8:30 - 12:30 / 15:00 - 19:00  
lunedì chiuso

REMANZACCO LO STORE AZENDALE DI REMANZACCO in via Sile 58/14 tel. 0432 867530 [WWW.RECAFFE.COM](http://WWW.RECAFFE.COM)



# UN LIBRO per raccontare e salvare il VILLAGGIO PATER

È un rione inconfondibile tra le varie località di Ronchi dei Legionari. E si trova, se si raggiunge la cittadina bisiaca da Redipuglia lungo la Strada regionale 305, esattamente sulla destra. Da ormai 78 anni è il primo agglomerato di case che si presenta agli occhi di chi arriva a Ronchi: si tratta della cosiddette 'Case Pater', quelle che, costruite nel 1940 e dedicate a Italo Balbo, erano per l'epoca e per la zona qualcosa di sostanzialmente rivoluzionario. Tante case, con un ampio giardino, tutte uguali. E che, oggi, non hanno più la stessa fortuna di un tempo. Ci si imbatte, non solo sulla strada principale ma anche in quelle interne, in numerose abitazioni ormai murate, per evitare l'abusivismo, ma che versano in condizioni a dir poco pietose. Tanti sono stati i progetti pensati negli anni per valorizzare nuovamente l'area, ma poco si è fatto, se non nulla.

E per raccontare passato, presente e futuro del 'Villaggio Pater', soprannominato così dal suo ideatore, l'ingegnere svizzero **Dario Pater**, due giornalisti e una fotografa, **Luca Perrino**, **Cristina Visintini** e **Katia Bonaventura**, hanno deciso di raccogliere in una pubblicazione, a parole e immagini, le storie, le emozioni, le speranze e le paure di chi, quelle sessanta abitazioni, le ha vissute e le vive tutt'oggi. Raccontare, insomma, "com'è stato il loro vivere dentro queste case, il loro rapporto con gli altri", evidenziano gli autori.

"Raccontare - spiegano i tre - la tristezza delle case abbandonate e murate. Ma raccontare anche le perplessità rispetto ai progetti di recupero via via proposti. Ecco che cosa ci interessava e cosa abbiamo

**RONCHI DEI LEGIONARI** - La pubblicazione, che sarà presentata sabato 26 da Roberto Covaz, raccoglie le testimonianze e le vicissitudini del borgo sorto nel 1940.

» DI IVAN BIANCHI



Sopra, una veduta del Villaggio Pater. Sotto, da sinistra, gli abitanti del borgo: Vittorio Minetto e Dolores Zezzima, Licia Moschion ed E. Gottardo, Alice Tonini, Salvatore Ventura

voluto proporre con questo progetto. Il tutto, in primo luogo, attraverso le immagini che testimoniano proprio la quotidianità di ogni persona, immagini che propongono ritratti di donne e uomini in quello che è il loro vivere di ogni giorno in questo particolare rione cittadino. E, poi, i loro racconti, i loro aneddoti, i loro stati d'animo. Cercando, poi, pagine di storia che hanno accompagnato tanti e tanti anni di questo rione. La cui vita non è sempre stata facile

e agevole, ma, comunque sia, è sempre stata molto particolare". Il libro, edito dall'associazione Leali delle Notizie, vedrà la luce sabato 26 alle 11 nella sala consiliare del comune di Ronchi dei Legionari. A dialogare con gli autori sarà il giornalista **Roberto Covaz**.

Una borgata, tra l'altro, mai completata, in quanto rimangono ancor oggi vuoti due spazi centrali, destinati nelle idee originali a una chiesa e una scuola. Negli anni molto si è detto sul risanamento

della zona, un caso che è addirittura finito al Parlamento, mentre negli anni le varie proposte avanzate dalle amministrazioni comunali sono sempre state cassate dal comitato dei residenti. Ma se un futuro certo non è ancora stato delineato, c'è la speranza che la pubblicazione possa smuovere gli animi e dare la giusta dignità, storica, sociale e architettonica che il borgo merita.





■ UDINE

## Giro di patenti false per stranieri: quattro arresti



Avevano ideato un sistema per emettere false patenti di guida destinate a cittadini stranieri. Il giro è stato scoperto dalla Polizia Stradale di Udine. Quattro persone sono finite in carcere: si tratta di marocchini, residenti in provincia di Padova: i fratelli Abdelfettah, Adel e Samir El Ibrahimy e di Samlak Tarrak. Ai domiciliari è finita anche Maria Rosa Minisini, ex titolare dell'agenzia di pratiche automobilistiche Autoscuola Mattiussi di Udine. Le indagini erano partite dagli accertamenti su due patenti marocchine, risultate false, consegnate alla Motorizzazione di Udine per la conversione in altrettante patenti italiane. La Polstrada ha così scoperto il gruppo criminale che era in grado di falsificare, a favore di marocchini, ma anche di cittadini magrebini di altre nazionalità, i documenti necessari per la conversione di patenti straniere, fornendo falsi certificati di residenza e anche patenti false a chi non le avesse. Secondo la vigente normativa possono chiedere la conversione solo i titolari di patenti ma-

## NOTIZIE FLASH

Pagina a cura

» DI MARTA RIZZI

rocchine residenti in Italia da meno di 4 anni. Gli stranieri presentavano alla Motorizzazione la maggior parte delle patenti da convertire e la documentazione irregolare attraverso l'agenzia Mattiussi di Udine, dove l'ex titolare era la referente per le illecite pratiche di conversione. Tali pratiche, che normalmente hanno un costo inferiore ai 200 euro, venivano pagate tra i 1.500 e i 2.500 euro, con notevole guadagno per il sodalizio criminale. L'attività si è svolta principalmente a Udine, ma sono state rintracciate pratiche irregolari anche ad Ancona, Ferrara e Teramo, mentre ulteriori verifiche sono in corso in altre province d'Italia coordinate dalla Polizia Stradale di Roma. Alle Motorizzazioni di Udine e Gorizia sono stati analizzati e se-



questrati 112 fascicoli di conversioni, con il sequestro di altrettante patenti di guida del Marocco, di cui 37 completamente false. Finora, sono state sequestrate 104 patenti false. Nel complesso, i cinque arrestati sono stati indagati in concorso con i 112 stranieri che hanno ottenuto le false patenti. Tra loro, anche persone pluripregiudicate.

■ POLCENIGO

## Cade con la mountain bike: grave un 40enne



Grave incidente, martedì poco prima delle 22, a Polcenigo. Un 42enne è rimasto gravemente ferito cadendo dalla mountain bike mentre percorreva la strada forestale Coltura - Lama di Som. L'uomo ha riportato diversi traumi alla testa e al torace nonché ferite multiple. A dare l'allarme è stato il suo compagno di escursione, che ha chiamato il 112. Sul posto sono intervenuti l'ambulanza del 118 e i Vigili del Fuoco di Pordenone, per supportare il personale sanitario che, nonostante avesse raggiunto e prestato le prime cure al ciclista ferito, non disponeva di un mezzo adeguato al suo trasporto. I pompieri hanno messo a disposizione il loro mezzo, un furgone fuoristrada dotato di attrezzature per i soccorsi in ambiente speleo-alpino-fluviale, che ha permesso di caricare il ferito su un asse spinale assieme a un medico e un infermiere del 118. Una volta raggiunto l'abitato di Coltura, l'infortunato è stato trasferito su un'ambulanza e portato all'ospedale del capoluogo.



Rimanete informati su:  
**www.ilfriuli.it**

### ■ METEOWEEKEND

	VEN	SAB	DOM
Ud			
Pn			
Go			
Ts			

Fonte: Meteo.fvg

## DISPONIBILITÀ SCORTE DI SANGUE





 **DI MORETTI CLAUDIO & C.**  
Piazza Marii, 7  
Marano Lagunare (UD)  
Tel. e Fax 0431.67410  
Cell. Claudio 392.4050851  
Chiuso mercoledì



 **PORTA DEL MAR**

*Via Porta del Friul, 2  
Marano Lagunare  
0431-640060*



**BATTELO SANTA MARIA**  
RISTORANTE NAVIGANTE IN AMBIENTE MOZZAPATO  
*Il piacere della Crociera in una Nave di Piaceri*

**partenze da:**  
MARANO  
AQUILEIA  
GRADO  
LIGNANO

*Feste di Classe,  
Matrimoni e  
Complimenti*

**visite a:**  
BARRANA  
CASONI  
SITI ARCHEOLOGICI  
VALLI DA PESCA

*Info: 0431.67410 - 0431.67411  
info@battellosantamaria.it  
Tel. Navi: +39 339 6379266*



 **COOP. SAN VITO**

Soc. Coop. a R. L.: Via Serenissima, 30  
33050 Marano Lagunare (Ud) Italy - Tel. 0431 67118  
Fax 0431 67990 - coop.sanvito@coopescasavito.it

Gestione Mercato Ittico Ingresso Comunale: Via Serenissima, 30  
Tel. 0431 67004 - Fax 0431 640784

Centro Raccolta e Spedizione Molluschi Bivalvi: Via San Vito  
Località Nalon - Tel. 0431 67500



**ASD Maranese presenta**

**Fasolari** Con il patrocinio di Comune di Marano Lagunare

*in festa* **Marano Lagunare**

**dal 9 al 15 AGOSTO**



**SAGRA**

# San Vio

**MARANO LAGUNARE**  
*presso Vecja Pescaria*

**15  
16  
17  
GIUGNO**

<b>VENERDÌ 15 GIUGNO</b>	<b>DOMENICA 17 GIUGNO</b>
18.00 Apertura chioschi enogastronomici	08.00 Santa Messa
20.00 Live Music con <b>MOUNTAIN SHACK</b>	09.00 Dalla Chiesa partenza della <b>PROCESSIONE</b> che si snoderà, su barche, nelle acque della laguna. Accompagna la banda "Stella Maris" e il Gruppo Amatoriale "Marano Canta"
22.00 Live Music con <b>REVOLVER BEATLES TRIBUTE + CESAREO</b> tributo ai Beatles con ospite d'eccezione, il chitarrista Cesareo dei Elio e le Storie Tese	10.30 S. Messa, in cimitero di San Vito, in canto popolare
<b>SABATO 16 GIUGNO</b>	12.00 Apertura chioschi enogastronomici
18.00 <b>Pallo Remiero di San Vio</b> <i>Regata dei Rioni</i>	12.30 Live music con <b>COSE DI FAMIGLIA ACOUSTIC DUO</b>
20.00 Live music con <b>FRANK GET &amp; ANTHONY BASSO ACOUSTIC DUO</b>	18.00 <i>Tradizionale palo della cuccagna sul mare</i>
22.00 Live music con <b>THE TRAVELING ORKESTRA</b> Soul / RnB	22.00 Live music con <b>ALTA TENSIONE</b>

**RINGRAZIAMO DI CUORE TUTTI COLORO CHE IN QUALSIASI MODO HANNO CONTRIBUITO ALLA BUONA RIUSCITA DELLA MANIFESTAZIONE, PERMETTENDOCI COSÌ CON LE NOSTRE DONAZIONI DI REGALARE UN SORRISO E UNA SPERANZA A CHI NE HA BISOGNO. IL RICAVATO VERRÀ DEVOLUTO INTERAMENTE IN BENEFICENZA.**

**NAUTICA**

## POPESSO srl

*Officina nautica  
Rimessaggio imbarcazioni  
Vendita e installazione  
motori marini*

**www.nauticapopesso.it**

**CONCESSIONARIA**     

NAUTICA POPESSO  
Via riva Canal de San Piero, 3 - Marano Lagunare (UD) - Tel. e Fax 0431.67212 - Cell. 339.8612333  
officina.popesso@tiscali.it





Negli ultimi anni, complice la rete, il ricorso alle terapie alternative in ambito pediatrico è aumentato in maniera esponenziale



# Piante, bimbi e mamme: i 'pericoli' del naturale



Per curare i propri bimbi, sempre più genitori scelgono i rimedi naturali. Ma ignorano i rischi che anche queste terapie, apparentemente innocue, possono nascondere. Per sfatare i falsi miti, che circolano soprattutto in rete, abbiamo chiesto consiglio all'esperto. » DI SILVIA DE MICHELIS

**T**anto è **naturale**... Spesso si fa confusione, pensando che tutto quello che deriva dalla natura non possa nuocere. Una convinzione, errata, che si applica sempre più spesso anche nella cura dei bambini.

Per sfatare alcuni 'falsi miti' e imparare a utilizzare le cure alternative nel modo giusto, abbiamo chiesto consiglio al dottor **Lorenzo Miolli**, farmacista esperto in fitoterapia, che da anni opera nella **Farmacia San Gallo di Moggio Udinese**. "Non è vero che tutto quello che è naturale non fa male. La medicina naturale è spesso più blanda e ha di solito un potenziale di danno (effetti tossici) decisamente minore, in quanto le concentrazioni

di sostanze attive sono inferiori a quelle che si possono trovare in un farmaco di sintesi. Ma non dobbiamo dimenticare mai che, se efficace, una terapia interagisce con l'equilibrio del nostro organismo ed è quindi potenzialmente in grado di danneggiarlo".

## SONO DEI VERI FARMACI

"I prodotti naturali sono dei veri e propri farmaci", continua Miolli, "come quelli 'chimici' e, oltre ad avere capacità farmacologiche, hanno anche capacità tossicologiche, come del resto qualsiasi prodotto che possa essere identificato sotto il nome di farmaco. Dietro alla parola naturale, insom-

ma, possono essere nascosti grossi dispiaceri e una cattiva gestione può essere pericolosa. Specie se, per le terapie, ci si fida di suggerimenti letti in rete... Il mio primo consiglio, quindi, è quello di affidarvi sempre a **persone esperte** che hanno fatto della vostra salute il loro scopo principale".

## IL CAMPO PEDIATRICO

"Il ricorso al naturale in campo pediatrico - prosegue il farmacista - negli ultimi anni è aumentato in maniera esponenziale, perché i genitori hanno poca fiducia nelle terapie 'chimiche' e sono convinti che il prodotto naturale sia **innocuo**. A questo, poi, si aggiunge un

utilizzo 'atavico' dei cosiddetti **'rimedi della nonna'**. Ma, appunto, se una volta la tradizione si perpetrava di mamma in figlia, di generazione in generazione, ora le informazioni viaggiano molto velocemente in rete e, spesso, non sono complete, se non addirittura errate. La **fitoterapia**, quindi, viene distorta e, purtroppo, è poco utilizzata anche dai pediatri perché le piante sono di complicata malleabilità ed è più comodo, semplice e, spesso, più sicuro prescrivere una compressa piuttosto che un fito-complesso".

## QUESTIONE DI DOSI

"Il concetto di dose è essenziale: in fito-







La Farmacia San Gallo si trova a Moggio di Sotto, in via Della Chiesa 13. Per informazioni: 0433-51130 o info@farmaciasangallo.it

» terapia è rappresentata dalla **titolazione** di un determinato componente della pianta. Eppure la maggioranza delle persone che decidono di curarsi in modo alternativo ignora questo principio. Anche la **tisana di camomilla**, presa per alleviare il mal di pancia, se assunta nel modo sbagliato, potrebbe non funzionare. Ammesso e concesso di utilizzare per praticità la tisana in filtri pronti, quanta camomilla deve esserci nella bustina? Quanti fiori, interi o setacciati? E poi si fa presto a dire camomilla... ma quale? Discorso simile si potrebbe fare per i **semi di finocchio**: pochi sanno che vanno schiacciati per riuscire a estrarre i principi attivi. Per questo è opportuno affidarsi sempre a dei veri esperti”.

La Fitoterapia è classificata dall'Istituto Superiore della Sanità tra le medicine non convenzionali e come tale è stata inserita nel decalogo 'Conoscerle meglio per usarle meglio'.

**1 PARLANE CON IL TUO MEDICO.** Se pensi di poterti curare con una di queste terapie parlane comunque sempre con il tuo medico curante.

**2 NON ABBANDONARE** in nessun caso le terapie convenzionali senza averne discusso con il medico.

**3 NON AFFIDARTI** a presunti ricercatori o esperti, al sentito dire, al fai-da-te o ai consigli di amici e conoscenti. Non affidarti all'automedicazione se non per disturbi minori o piccole patologie, e comunque di breve durata. Parlane sempre con il farmacista o con il medico.

**4 NON ASSUMERE** prodotti a composizione sconosciuta, privi di etichetta, o senza consiglio di un esperto. Non assumere, se non prescritti, prodotti naturali in gravidanza o allattamento. In campi, prati o boschi non raccogliere erbe spontanee per farne preparati a uso medicinale.

**5 DIFFIDA** dai canali distributivi come Internet o dalle vendite domiciliari prive delle dovute garanzie. Diffida della pubblicità di terapie o

rimedi miracolosi.

**6 INFORMATI** sempre sui reali vantaggi di ogni terapia, sulle garanzie di sicurezza ed efficacia, e in particolare quando ti venga proposta come sostitutiva rispetto a quella convenzionale.

**7 CONSULTA** sempre un medico o un farmacista quando devi o vuoi somministrare un prodotto naturale a un bambino o a un anziano, anche se sani, e a maggior ragione se ammalati o in terapia con altri farmaci.

**8 AFFIDATI A UN MEDICO ESPERTO.** Per una terapia complementare o non convenzionale, affidati sempre a un medico esperto, chiedendo al tuo medico di famiglia, alla tua Asl, all'Ordine dei Medici della tua Provincia o a società scientifiche accreditate.

**9 CONSERVA** i prodotti nella loro confezione di origine, lontano dalla portata dei bambini, all'asciutto, lontano da fonti di luce o di calore.

**10 SEGNALA** sempre al tuo medico o al farmacista ogni sospetta reazione avversa a un medicinale o prodotto naturale. Segnala all'Ordine dei medici o dei farmacisti chiunque ti prescriva o pratichi terapie complementari, non convenzionali, o alternative, senza averne i requisiti professionali.



silvia.demichielis@ilfriuli.it

## I Cjarsons

La tradizione della Carnia  
Sutrio 1 Prima domenica di giugno



## I Cjarsons, una dolce tradizione.

Sutrio 3 giugno 2018

### PROGRAMMA DELLA FESTA

#### Domenica 3 giugno:

ore 10:00 Apertura manifestazione

ore 15:00 Sfilata maschere di Ravinis dedicata alle tradizioni e alle leggende sulla luna

ore 17:00 Chiusura vendita coupon degustazione

ore 18:00 Chiusura stand

I voucher degustazione verranno venduti fino ad esaurimento disponibilità oltre la quale le aziende potranno mettere in vendita o offrire degustazioni singolarmente.

**In caso di maltempo la manifestazione potrà essere rinviata alla domenica successiva.**





Solo per alcune donne è indicata la mappatura genetica, esame complesso, ma che permette di predire i tumori al seno



Rubrica a cura della sezione friulana della Lega italiana per la lotta contro i tumori

*Prevenire è vivere*

» DI PIERPAOLO JANES\*

# Test del dna: non sono per tutte

**V**errebbe da pensare di eseguire i **test genetici** a tutte le **donne**, indiscriminatamente, ma non è così. Oltre che costoso e insostenibile socialmente, sarebbe dispersivo e non efficace. Solo alcuni soggetti hanno indicazione a effettuarli, in quanto la **mappatura generazionale** è piuttosto complessa. Questo è un passaggio delicato, ma sicuramente percorribile che avviene prima dell'indicazione a fare i test: si chiama **anamnesi genetica** ed è già spesso a disposizione dei cittadini. Il medico di base ha sicuramente la prima discrezionalità a indirizzare il proprio paziente alla consulenza genetica.



L'eventuale positività in età giovanile necessiterà di un adeguato accompagnamento psicologico, sociale e culturale, ma porterà a grandi facilitazioni nella scelta che la donna dovrà operare ancora più intensivamente nei confronti della **prevenzione primaria**, identificata negli stili di vita alimentari e comportamentali con particolare riguardo al fumo. Potrà indirizzare, infine, all'esecuzione degli screening con mammografia, anche con risonanza magnetica in alcuni casi, anche prima dei 50 anni.

**La ricerca genetica in questo** senso tenderà sempre più alla 'personalizzazione' del tipo di

tumore, diverso da persona a persona, e consentirà di applicare terapie più mirate, meno invasive e più efficaci, fino alla possibilità di combattere il tumore con l'amplificazione e il potenziamento delle nostre difese naturali, metodica che va sotto il nome di immunoterapia. Questo approccio ci offre la concreta speranza che questo diffuso tumore maligno possa avere gli anni contati per quanto riguarda il raggiungimento della sua completa guaribilità. Speriamo così anche per altri tumori.

La Lilt è a Udine, in via Francesco di Manzano 15; contatti 0432-548999 o [www.legatumoriudine.com](http://www.legatumoriudine.com)

\* medico volontario Lilt di Udine



- Riparazioni multimarche
- Diagnosi elettroniche
- Ricarica clima
- Cambio gomme



Manutenzione cambi automatici con attrezzatura specifica



## VENDITA AUTO NUOVE E USATE

**L'**autofficina BELLO ANDREA, presente sul territorio dal 1959, è da 60 anni che si occupa della sicurezza e del benessere delle auto di tutte le marche e modelli con professionisti altamente qualificati e strumentazione tecnologicamente avanzata. Opera con professionalità e trasparenza ponendo particolare attenzione all'ottimizzazione degli interventi al fine di ridurre al massimo i costi. L'azienda inoltre, fa parte del network PUNTOPRO, una delle principali reti di Officine presente in Italia da oltre 20 anni.

Via Nazionale, 44 - CISTERNA di Coseano (Ud) - Tel. 0432.862030 - 347.5986879 - [bello.andre@tiscali.it](mailto:bello.andre@tiscali.it)



Nel 2017, i 5 tumori più frequenti in Italia sono stati quelli al colon-retto, alla mammella, al polmone, alla prostata e alla vescica

Rubrica a cura del Primario oncologo dell'Istituto nazionale Tumori di Aviano

## Una mela al giorno...

» DI UMBERTO TIRELLI



Diagnosi precoce e trattamenti più efficaci hanno consentito di aumentare la speranza di vita. Ma resta ancora tanto da fare.

Sulla base dei dati che provengono da Aiom-Ai-rtum-Fondazione Aiom, si stima che nel 2017 in Italia sono stati diagnosticati circa 370mila nuovi casi di tumore maligno di cui circa 193.000 negli uomini (54%) e 177.000 nelle donne (46%). Complessivamente, ogni giorno circa mille persone nel nostro Paese ricevono una diagnosi di tumore. Le 5 neoplasie più frequenti nel 2017 nella popolazione sono state colon-retto (53.000 nuovi casi), mammella (51.000), polmone (41.800), prostata (34.800) e vescica (27.000).

Negli uomini il più diagnosticato è il tumore della prostata che rappresenta il 18% del totale; seguono il cancro del colon-retto (16%), del polmone (15%), della vescica (11%) e delle vie urinarie (5%). Tra le donne il tumore della mammella rappresenta il 28% delle neoplasie, seguito da quelli del colon-retto (13%), del polmone (8%), della tiroide (6%) e del corpo dell'utero (5%).

### INCIDENZA IN DIMINUZIONE

In generale in Italia, nel periodo 2003-2017, si conferma una diminuzione d'incidenza per tutti i tumori maschili (-1.8% per anno), legata alla riduzione delle neoplasie del polmone e della prostata, e un andamento stabile per quelli femminili, ma con incremento delle neoplasie del polmone. Questo trend è dovuto alla riduzione del fumo nei maschi e all'aumento nelle donne.

I dati dell'Istat indicano per il 2014 (ultimo anno disponibile) 177.301 decessi attribuibili a tumore, tra le circa 600.000 per tutte le cause. Mediamente,



# I numeri del cancro tra luci e ombre

ogni giorno oltre 485 persone muoiono in Italia a causa di una neoplasia. I tumori sono la seconda causa di morte (29% di tutti i decessi), dopo le malattie cardio-circolatorie (37%). Negli uomini, tumori e malattie cardio-circolatorie causano circa lo stesso numero di decessi (34%) mentre nelle donne il peso delle malattie cardio-circolatorie è più rilevante (40% vs. 25%). Il tumore che ha fatto registrare nel 2014 il maggior numero di decessi è quello al polmone (33.386), seguito da colon-retto (18.671), mammella (12.330), pancreas (11.186) e stomaco (9.557).

I dati riguardanti le aree coperte dai Registri Tumori indicano come prima causa di morte oncologica il tumore del polmone (20%), che risulta anche la prima causa di morte fra gli uomini (27%), mentre fra le donne è il tumore della mammella la causa più frequente (17%), seguiti dal colon-retto (11% tra gli uomini e 12% tra le donne) e della prostata tra gli uomini (8%) e dal polmone tra

le donne (11%). Per la totalità dei tumori, si osservano valori inferiori di circa il 10% al Centro e al Sud/Isole, in entrambi i sessi, rispetto al Nord. Complessivamente in Italia la sopravvivenza a 5 anni nelle donne raggiunge il 63%, migliore rispetto a quella degli uomini (54%), in gran parte determinata dal tumore della mammella, la neoplasia più frequente fra le italiane, caratterizzata da una buona prognosi. I cinque tumori che fanno registrare in Italia le percentuali più alte di sopravvivenza sono tiroide (93%), testicolo (91%), prostata (91%), mammella (87%) e melanoma (87%).

### LA SOPRAVVIVENZA

La sopravvivenza a 5 anni è aumentata rispetto a quella dei casi diagnosticati nei quinquenni precedenti sia per gli uomini che per le donne.

Per quanto riguarda la sopravvivenza, si mantiene ancora un gradiente Nord-Sud, a sfavore delle aree meridiona-

li. Nel 2017, sono 3.304.648 gli italiani che vivono dopo una diagnosi di tumore, che rappresentano il 5,4% dell'intera popolazione italiana (uno su 19). Un milione e mezzo i maschi (1.517.713), pari al 46% del totale e al 5,1% della popolazione maschile, e 1.786.935 le femmine (54% dei casi prevalenti e 5,6% della popolazione femminile). Rispetto ai dati del 2010, le proiezioni al 2017 mostrano un aumento pari al 24% del numero di persone che vivono dopo un tumore.

In conclusione, luci e ombre. Sia la più precoce diagnosi sia i migliori trattamenti a disposizione spiegano le luci. Ma queste fanno solo intravedere l'uscita dal tunnel. E resta ancora molto da fare nell'ambito terapeutico. Le ombre sono la difficoltà di diagnosi precoce e di prevenzione in molti tumori e la mancanza di trattamenti efficaci in molti tumori solidi quando sono metastatici.





COOPERATIVA SOCIALE ONLUS

**FOENIS**

Casa-Famiglia Clelia è un'iniziativa di Cooperativa Sociale Foenis Onlus.

Siamo operatori nel settore socio sanitario, esperti e competenti:  
cooperiamo per offrire un'assistenza davvero completa alle famiglie,  
a disabili e anziani e non solo

# CASA- FAMIGLIA CLELIA

Non solo per la terza età.

**Il piacere  
dell'autonomia  
in completa sicurezza**

## COS'È UNA CASA-FAMIGLIA

È una casa appositamente strutturata per l'accoglienza di persone autosufficienti, che, vivendo insieme, allontanano la solitudine e condividono i momenti dei pasti e dello svago. È, perciò, una valida alternativa alla casa di riposo o alla vita da single.

## COM'È LA CASA-FAMIGLIA CLELIA

Climatizzata in estate e riscaldata in inverno, la casa è su due piani con ascensore. Dispone di 6 camere singole e 2 doppie, per un totale di 10 ospiti, due ampi saloni, un bel giardino ed un orto. L'arredamento è nuovo. Tutto è allestito in modo da ridurre al minimo gli ostacoli architettonici.

## COSA OFFRE

Oltre alla possibilità di creare nuove amicizie, la casa-famiglia offre il piacere dell'autonomia insieme ad una completa sicurezza. Un operatore presente 24 ore su 24 garantisce l'assistenza diurna e notturna. È possibile soggiornare in Casa Clelia anche per brevi periodi.



## SERVIZI

Gli ospiti della casa-famiglia godono inoltre di questi servizi:

- Attività di socializzazione e stimolazione cognitiva**
- Attività occupazionali**
- Attività di integrazione** con il tessuto sociale del territorio.
- Supporto psicologico ed educativo**  
Aiuta le persone a vivere meglio il cambiamento ed a relazionarsi più facilmente tra loro.
- Momenti di partecipazione dei famigliari**  
I famigliari degli ospiti possono partecipare ai giochi e alle attività della casa.
- Ristorazione**  
I pasti vengono preparati internamente. In caso di necessità verranno elaborati regimi alimentari particolari (ad esempio per diabetici, per intolleranze al lattosio etc.)
- Trasporto**  
È assicurato un efficiente servizio di trasporto su richiesta.
- Servizio diurno**  
È possibile partecipare alle attività della casa senza soggiornarvi.

## INFO E CONTATTI

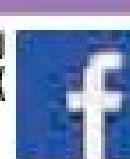
La Casa-Famiglia Clelia è in via Meschio, 6 (laterale di via Cappuccini) a Pordenone. Il suo funzionamento è articolato sulle 24 ore. È possibile visitarla su appuntamento. Per informazioni telefonare al:  
3318946250



COOPERATIVA  
SOCIALE FOENIS  
ONLUS

a Pordenone • [info@cooperativasocialefoenis.it](mailto:info@cooperativasocialefoenis.it)  
[www.cooperativasocialefoenis.it](http://www.cooperativasocialefoenis.it)

SEGUICI SU  
FACEBOOK





# SCUOLA DI DANZA E BALLO

Giocodanza  
Propedeutica  
Danza Classica  
Modern Jazz  
Hip Hop  
Break Dance  
Cheerleading  
Danza del ventre  
Flamenco  
Bollywood  
Danze Caraibiche  
Tango argentino  
Latino americani  
Liscio - Ballo dal sala  
Country - Balli di gruppo

ASD



## CORPO LIBERO

Yoga  
Pilates  
Light Gym  
Gag  
Total body  
Aerostep  
Zumba



## CLUB SUNSHINE ASD

via dei Boschi, 7 - PALMANOVA  
tel. 0432 920039 - [info@clubsunshine.it](mailto:info@clubsunshine.it)

## SCUOLA DI NUOTO

Baby (0-2 anni) - Mini (3-5 anni)  
Junior (dai 6 anni) - Adulti

## ACQUAFITNESS

Acquagym - Acquastep  
Acquazumba



*Una scuola  
**non**  
vale l'altra...  
scegli  
**il meglio**  
per te stesso!*

**TUFFATI NEL  
DIVERTIMENTO**



DIDATTICA  
CERTIFICATA  
ISO 9001



Per iniziare la giornata con il piede giusto, no a brioches e ciambelle, sì a tè verde e allo yogurt greco con cereali integrali e frutta fresca



# Come superare la prova costume

Il metabolismo lento è una delle cause principali del mancato dimagrimento. L'estate è ormai alle porte, ma siamo ancora in tempo per fare pace con la bilancia.

» DI SELENA DELLA ROSSA



**Q**uante volte abbiamo sentito pronunciare la frase "nonostante la dieta, non riesco a dimagrire"? Il **metabolismo lento** è una delle principali cause e può interessare anche chi è a dieta, dato che il dimagrimento non è legato solamente alla quantità, ma anche alla qualità dei cibi che introduciamo.

## È TEMPO DI RISVEGLIO....

L'estate non è più tanto lontana e non siamo ancora pronti alla **prova costume**, ma niente paura: c'è ancora tempo per perdere i chili accumulati durante il periodo invernale. Cerchiamo di risvegliare il metabolismo attraverso lo **sport**, alcuni accorgimenti alimentari e la scelta di alcuni **cibi termogenetici**, che comportano un maggior consumo calorico, favorendo la perdita di peso.

## BRUCIARE PIÙ CALORIE

Ma cosa intendiamo con il termine metabolismo? Non è altro che la velocità con cui il nostro corpo brucia le calorie per soddisfare i suoi bisogni vitali, quindi avere un

metabolismo veloce significa bruciare più rapidamente le calorie. Sono bandite le **diete lampo** che possono risultare efficaci nel breve periodo, ma sono responsabili dell'effetto yo-yo sul lungo termine.

## NO ALLE DIETE FERREE

Ridurre drasticamente le calorie può bloccare il processo di dimagrimento, perché mettiamo il nostro organismo sulla difensiva: bruciamo grasso ma perdiamo anche la massa muscolare, con rallentamento del metabolismo basale. Per rimetterlo in moto seguiamo alcuni accorgimenti: due litri di acqua ci aiuteranno a eliminare le tossine accumulate durante l'inverno e a riattivare le funzioni metaboliche.

## IDrataZIONE FIN DAL MATTINO

Idratiamo il nostro corpo già dalla prima colazione anche grazie al **tè verde**, preziosa bevanda in grado di indurre la termogenesi e favorire la mobilitazione dei grassi, grazie alla presenza di catechine e caffeina. Assumiamo **cibi proteici** per incrementa-

re la massa magra, iniziando già dalla colazione: no alle brioches e alle ciambelle, sì allo yogurt greco con cereali integrali e frutta fresca.

## VIA LIBERA ALLE PROTEINE

Le proteine richiedono molte energie per essere digerite, quindi possono aiutarci nella riattivazione del metabolismo. Consumare cibi ad alto contenuto proteico a colazione può essere una strategia per favorire la perdita di peso, perché oltre a bruciare più calorie, tenderemo a mangiare meno durante il resto della giornata.

Mangiamo poco, ma spesso: tre pasti al giorno e due spuntini proteici, evitando di rimanere a digiuno per più di 4 ore, perché a lungo andare il metabolismo può rallentare.

Educhiamo il nostro corpo a mangiare in maniera sana, prediligendo i cereali integrali, come **quinoa**, **riso integrale** o **avena**, mentre tra le verdure optiamo per quelle a foglia verde, come **spinaci**, **rucola**, **lattuga**, **crescione** e **cavolo**. La ricchezza in fibra di questi alimenti spinge il

nostro metabolismo a lavorare di più per l'assimilazione dei nutrienti. Pochi lo sanno ma anche l'integrazione con la **vitamina D** può aiutarci a preservare la massa magra e a regolare il metabolismo.

## UN AIUTO DALLA VITAMINA D

Possiamo trovarla naturalmente in cibi come **tonno**, **gamberetti**, **salmone**, **uova**, **tofu** e **latte**. Scegliamo dei cibi con azione 'brucia calorie', come **peperoncino**, **zenzero**, **pepe nero**, **cacao amaro** e **semi di senape**, ma anche cibi ricchi di iodio che garantiscono il buon funzionamento della tiroide: **pesce** ma anche alghe, in particolare l'**alga kombu**, che possiamo utilizzare per insaporire zuppe, insalate e legumi.

Oltre alla dieta anche l'attività fisica è fondamentale per aumentare la massa muscolare, e quindi il metabolismo basale, ma facciamo molta attenzione alle diete fai da te, perché una dieta efficace deve essere personalizzata, quindi affidiamoci a uno specialista.





# Ipertensione: in guardia contro il nemico invisibile

Il 'killer silenzioso' colpisce il 30% delle persone anche in Fvg. Come e quando misurarsi la pressione per un controllo efficace.

» DI VALENTINA VIVIANI

**N**on ne avvertiamo i sintomi. Ma i danni a medio e lungo termine possono essere molto gravi. Per questa modalità d'azione l'ipertensione arteriosa viene spesso definita un "killer silenzioso". Mai trascurare, dunque, quando durante una visita medica, la nostra pressione massima è uguale o superiore a **140 mmHg** e la minima a **90 mmHg**.

Più alta è la pressione, infatti, maggiore è il rischio di malattie cardiovascolari.

Da anni l'Organizzazione mondiale della sanità pro-

muove a livello mondiale la sensibilizzazione verso questo problema perché l'incidenza della patologia arriva al 30% della popolazione. I dati della nostra regione si allineano a queste tendenze, che poi sono le medesime di molti altri Paesi occidentali.

Il problema consiste proprio nel fatto che molte persone ignorano di avere la pressione alta proprio per l'assenza di manifestazioni e sintomi. L'unico modo per diagnosticare questo tipo di problema è effettuare la misura.

## DIARIO DEI VALORI

Una misura ogni tanto, però, non ha praticamente significato: l'importante è l'andamento della pressione nel tempo, anche se variazioni stagionali (col caldo potrebbe diminuire, con le temperature più fredde aumenta-

re) sono normali. Non è sufficiente, quindi, una singola visita dal medico per diagnosticare l'ipertensione arteriosa, è invece fondamentale procedere all'automisurazione e tenere un diario dei dati raccolti.

Come si rileva corretta-



# ALLUFER

Soc.coop.

## SERRAMENTI E CARPENTERIA LEGGERA

Concessionario di zona HORMANN

Via degli Artigiani, 1 - 33028 Tolmezzo (UD)

Tel. e Fax 0433 43496

info@allufer.info - www.allufer.info





lo sfigmomanometro è quando c'è la possibilità di stare tranquilli e rilassati, non dopo aver svolto un lavoro o aver fatto una corsa. Al risveglio, che determina alcuni meccanismi fisiologici che alzano un po' la pressione, è il meno indicato per la misura: meglio aspettare almeno mezz'ora da quando ci si è alzati dal letto.

In ogni caso è interessante documentare l'andamento dei valori pressori nell'arco della giornata per periodi di tempo piuttosto lunghi, tenendo un apposito diario.

Una volta diagnosticata l'ipertensione, che può essere di vari livelli di gravità, si pensa al trattamento. Il primo step riguarda sempre lo stile di vita del paziente (alimentazione, movimento, controllo del peso), mentre in alcuni casi si procede con una terapia farmacologica.

mente la pressione?

Il primo consiglio è misurarla almeno tre volte a poca distanza l'una dall'altra. Durante la prima prova solitamente i valori sono i più alti, mentre si avvicinano di più alla realtà quelli della seconda e della terza misurazione. Il momento ideale per usare



valentina.viviani@ilfriuli.it

## AUTOMISURAZIONE

### ■ SEMPRE SOTTO CONTROLLO

#### Al braccio o al polso: come scegliere lo sfigmomanometro da tenere a casa

Per tenere sott'occhio la nostra pressione è consigliato documentare l'andamento dei valori durante l'arco della giornata. Per farlo, anche chi non è un medico, ha a disposizione una serie di apparecchi digitali di facile utilizzo da tenere a casa. I più diffusi sono quelli da braccio o da polso. Ovviamente, prima dell'acquisto, bisogna verificare che l'apparecchio sia omologato e riporti il codice CE. Per stare tranquilli riguardo ai risultati, potete confrontare i valori misurati dal vostro apparecchio con quelli dello sfigmomanometro del vostro medico di fiducia.

CLASSIFICAZIONE	SISTOLICA (mmHg)	DIASTOLICA (mmHg)
Normale	<130	<85
Ai limiti superiori della norma	130 - 139	85 - 89
Iperensione:		
Grado I (lieve)	140 - 159	90 - 99
Grado II (moderata)	160 - 179	100 - 109
Grado III (grave)	180 - 209	110 - 119
Grado IV (molto grave)	> 209	> 119



# Tagliamento

Soc. Coop. A.r.l.

## SERVIZI INTEGRATI PER IL TERZIARIO

[www.tagliamentoservizi.it](http://www.tagliamentoservizi.it)



- PULIZIE DI IMMOBILI CIVILI ED INDUSTRIALI
- PULIZIA E MANUTENZIONE AREE ESTERNE E PISCINE
- GESTIONE MAGAZZINI E SERVIZI LOGISTICI
- PICCOLE MANUTENZIONI

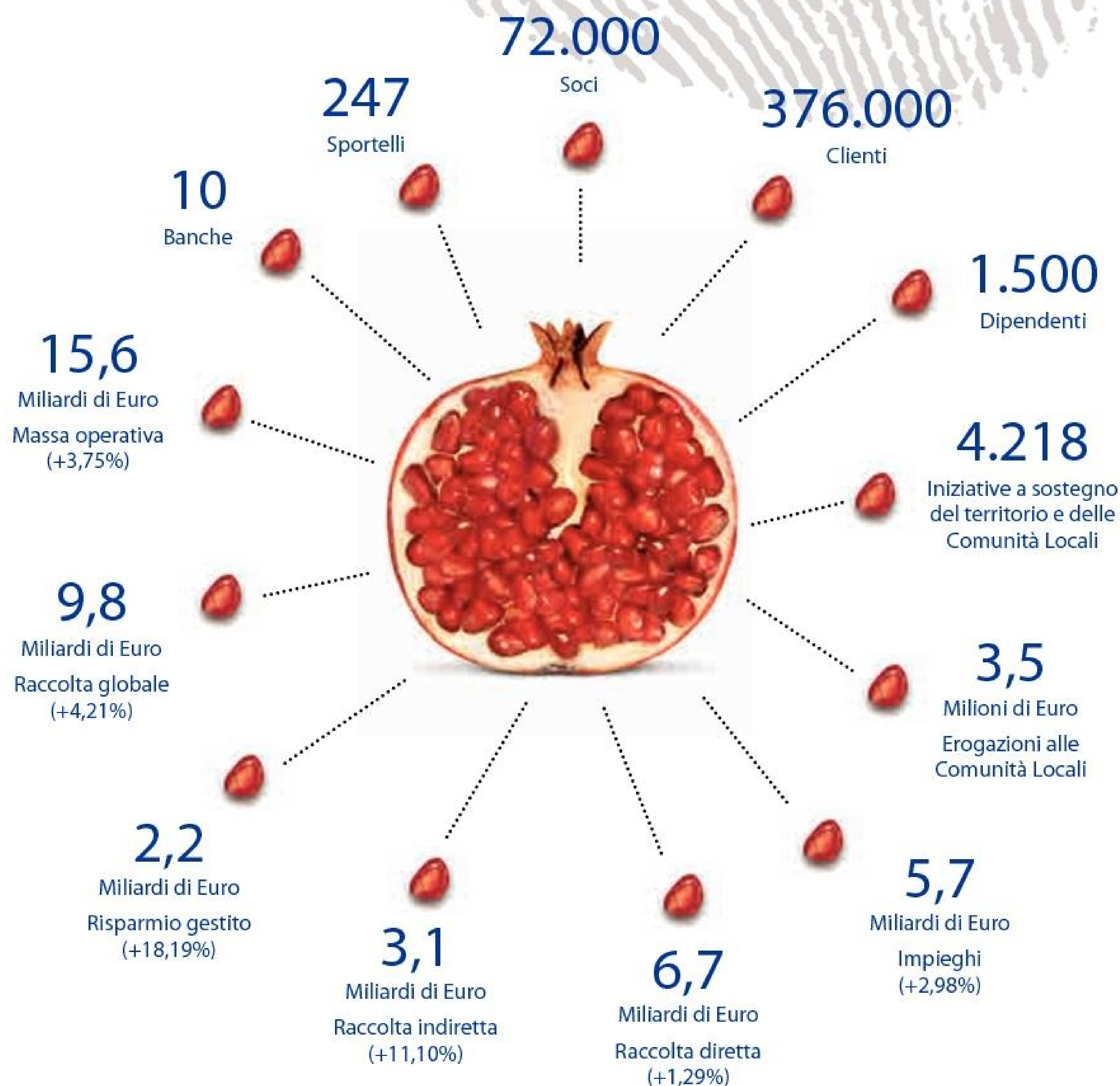
Via Giosuè Carducci, 7 • Latisana (UD)

Telefono e Fax 0431 521712 - info: [giacomo.pericolo@libero.it](mailto:giacomo.pericolo@libero.it)



# L'IMPRONTA

del Credito Cooperativo sul Friuli Venezia Giulia





Tra scandali e crack: gli ultimi anni non sono stati facili, soprattutto per le cooperative di consumo



In questo momento storico il movimento ha la possibilità di dispiegare il proprio potenziale e di fare vedere che sostenibilità economica e diritti e dignità dei lavoratori non sono inconciliabili.

» DI HUBERT LONDERO

# Cooperazione: è l'ora di dimostrare quanto si vale

**L**a cooperazione, in questi ultimi anni, non ha avuto certo vita facile. Basti pensare a quanto successo in Carnia con la Copca, per rimanere in ambito locale. Ma anche in altre parti del Paese le cooperative - specie quelle di consumo - hanno dovuto fare i conti con la crisi, anche riducendo il personale, vedi il caso del Trentino. E poi a livello nazionale è sempre più pressan-

te il problema delle cooperative tali sono di nome, che proprio dietro a questo nome nascondono lo sfruttamento dei lavoratori, in barba allo spirito che il movimento ha avuto fin dalle origini. E, per finire, ricordiamo lo scandalo di Mafia capitale.

Tutto da buttare, quindi? Nemmeno per sogno. Se mai c'è stato un momento storico nel quale la cooperazione ha avuto un senso è proprio

quello attuale, un momento nel quale il lavoro è sempre più precario e i diritti dei lavoratori sono sempre più compressi. Le cooperative, il cui obiettivo non è fare utile per dividerlo tra gli azionisti, ora hanno la possibilità di dispiegare le proprie potenzialità e dare un fondamentale contributo per rafforzare, o ritrovare, una coesione sociale. Siano esse sociali, produttive o creditizie, possono rappre-

sentare sia un esempio per le altre realtà economiche, dimostrando che si può operare sul mercato in maniera economicamente sostenibile senza per questo ledere la dignità di chi lavora. In queste pagine vogliamo illustrare le migliori esperienze del nostro territorio, per dimostrare che la cooperazione non è una 'moritura'. Tutt'altro.



[hubert.londero@ilfriuli.it](mailto:hubert.londero@ilfriuli.it)



Regole di questo tipo facilitano solo i grandi gruppi e finiscono per non far crescere le imprese regionali

Soprattutto nel sistema degli appalti, la giungla di cavilli e procedure incide per il 20 per cento sui costi aziendali.

# La burocrazia

**U**na vera e propria 'giungla' di norme, regolamenti, cavilli, linee guida e procedure tra le quali devono districarsi le imprese, sobbarcandosi costi, impegno del personale e tempi necessari a muoversi in questo labirinto.

"Sul settore dei servizi in particolare - sottolinea la presidente del settore Lavoro e Servizi di Confcooperative F-Vg, **Patrizia Fantin** - grava una burocrazia con un peso che, in certi casi, incide anche fino al 20 per cento del costo del prodotto o dei servizi finali. Altra forte criticità, riferita in particolare a quelle imprese, e molte tra esse sono appunto cooperative, sono gli appalti e le storture che ancora ci sono nonostante l'avvento, nel 2016, del nuovo Codice e i tentativi della pubblica amministrazione di razionalizzare e 'moralizzare' gli acquisti attraverso la loro concentrazione, controllo sulle procedure e l'utilizzo di piattaforme digitali: tutto questo ne-



Patrizia Fantin

cessita ancora oggi di una forte, decisa e concertata iniziativa di revisione del sistema dei rapporti tra pubblica amministrazione e aziende più improntato alla collaborazione e alla semplificazione".

Ed è proprio sugli appalti e i contratti pubblici, infatti, che si addensano i principali problemi interpretativi e procedurali che rendono difficile all'impresa misurarsi con il settore pubblico, nonostante l'importanza, anche economica, della partnership con il pubblico: basti pensare che le procedure di affidamento di contratti pubblici di importo pari o superiore a 40.000 euro (quelle cosiddette 'sopra soglia' che impongono l'obbligo di procedura competitiva), in dodici mesi (da settembre 2016 ad agosto 2017) sono state ben 3.011, in Friuli-Venezia Giulia, per un importo complessivo di 1.630 milioni di euro, secondo i dati riportati dal Rapporto quadrimestrale dell'Anac, in attesa dei dati definitivi relativi all'intero 2017.

# Portomaran

## LOCAZIONE NATANTE OASIS 2

Senza patente  
Fai una gita in laguna  
con gli amici o la famiglia...  
**A partire da euro 80,00**



Open  
Misure  
5000 x 1650  
Motore  
25 cv  
Tendalino  
Comandi  
a consolle



## LOCAZIONE NATANTE OASIS 1

Motore 40 cv  
**A partire da euro 150,00**  
Il prezzo non include il consumo carburante  
**Portata massima 16 persone - senza patente -**  
**Prenotazione obbligatoria**

Portomaran soc. coop. - Via Riva Canal de San Piero, 1 - 33050 Marano Lagunare

Tel. **0431 67409** - Fax **0431 64064** - [portomaran@portomaran.com](mailto:portomaran@portomaran.com) - [www.portomaran.com](http://www.portomaran.com)



In un anno le procedure di affidamento di contratti pubblici 'sopra soglia' dei 40mila euro sono state ben 3.011

# pesa un quinto



## EFFETTI DEL NUOVO CODICE

Su questo enorme mercato pesa come un macigno il nuovo Codice degli appalti che, di fatto, invece di semplificare il settore ha ingenerato nuovi problemi interpretativi. Per Confcooperative - oltre al settore lavoro e servizi è direttamente

toccato anche tutto il comparto delle cooperative sociali, che occupa oltre 7.000 addetti - il tema è centrale. Non a caso, oltre 100 operatori del settore si sono ritrovati di recente a Villa Manin di Passariano nell'annuale convegno, promosso dall'organizzazione cooperativistica e con la partecipazione di Marco Lipari,

presidente della Terza Sezione del Consiglio di Stato, Claudio Contessa, consigliere della Quinta Sezione del Consiglio di Stato e Massimiliano Brugnoletti, avvocato dello Studio Legale Brugnoletti & Associati, uno dei più importanti d'Italia.

La burocrazia rischia dunque di stritolare la crescita delle imprese, con il rischio, in una Regione già piccola, che le Pmi vengano spiazzate dalla concorrenza di imprese extra-regionali ben più 'attrezzate' davanti alla complicatezza del quadro normativo.

"Le regole sono talvolta tanto complesse e onerose da rendere virtualmente impossibile alle Pmi di partecipare con chance di successo e questo colpisce tante piccole imprese anche cooperative", prosegue ancora Fantin, da poco riconfermata al vertice dell'organizzazione di settore che riunisce 160 cooperative con 2.389 addetti nei settori della logistica, trasporti, facility management, pulizie, servizi alle imprese, ristorazione, outsourcing produttivo.

"Regole di questo tipo - conclude - facilitano solo i grandi gruppi, e finiscono per non far crescere le nostre imprese regionali, costrette a ritagliarsi un ruolo solamente come subappaltatrici".

## PRODES & Cielo Azzurro

[www.prodescieloazzurro.it](http://www.prodescieloazzurro.it)

La nostra azienda offre servizi interni alle aziende (pulizia e sanificazione, gestione magazzino, picking, movimentazione merci e facchinaggio, custodia e portierato, manutenzione verde). Siamo in grado di offrire alle aziende clienti una gestione integrata di servizi logistici in outsourcing, incluso il trasporto, la lavorazione e il confezionamento, lo stoccaggio e la distribuzione del prodotto finito. Questo grazie alle infrastrutture logistiche e al parco veicolare, che può contare attualmente su 23 automezzi.

“Una cooperativa è come un mosaico, composto da tante tessere, dove ognuna ha il suo valore. Se ne manca solamente una. Il mosaico non è completo. La nostra storia è fatta di tante tessere dove ogni pezzetto, piccolo o grande, è stato aggiunto dai soci con impegno e dedizione.”

Via Giuseppe A.M. Rollet, 5 | Z.I. - 33034 Fagagna (UD)  
Tel. 0432 800286 - Fax 0432 810383  
mail: [prodes.scarl@tin.it](mailto:prodes.scarl@tin.it)



In Italia esperienze di questo tipo non sono isolate e si moltiplicano sempre di più

Le piccole cooperative di consumo si reinventano e, sorpresa, riaprono i negozi nei paesi. Gli esempi di Premariacco e Orzano.



# Nuova vita alle piccole comunità

**S**ono il primo tipo di cooperative nate, storicamente, nell'Inghilterra di metà Ottocento. Se ne contavano a decine anche in Friuli, ma poi costi e necessità organizzative hanno generato un processo aggregativo che da un lato ha fatto nascere alcuni 'colossi', dall'altro ne ha fatto chiudere molte altre. Parliamo delle cooperative di consumo, quelle cioè in cui il consumatore si associa appunto in cooperativa, spuntando condizioni di acquisto più convenienti. Resistono e anzi spesso prosperano molte piccole e medie cooperative di questo tipo, accanto ai grandi marchi ai quali siamo abituati. E si reinventano.

“La diversificazione e l'investimento costante permettono anche a realtà medie e piccole di mantenersi redditizie, nonostante la concorrenza dei gruppi della grande distribuzione – spiega **Gianni Saccavini**, presidente della Cooperativa di Consumo di Premariacco, 11 milioni di euro e oltre 1.400 soci, aderente a sua volta a Confcooperative – noi ad esempio accanto all'alimentare abbiamo ferramenta,

agricola e bar, quindi offriamo alla comunità un servizio che viene incontro a tutto un insieme di bisogni che, altrimenti, costringerebbero i residenti a spostarsi nel circondario: la prossimità è ancora un valore”.

La tendenza ai grandi negozi, quindi, può convivere con quelli più piccoli. Anzi. L'alleanza può diventare sinergica e permettere di riaprire i negozi di prossimità che in molti paesi del Friuli avevano in passato abbassato le serrande, “costretti dai costi, certo, ma anche dalle difficoltà di ricambio generazionale e dalla necessità di flessibilità organizzativa: alla fine, in certe condizioni dove la dimensione è molto piccola, la sostenibilità economica arriva soprattutto da una gestione familiare, accompagnata dalla convergenza tra il pubblico e il sostegno di una realtà distributiva più grande, come è capitato di fare a noi”, aggiunge Saccavini.

## ASPETTI SOCIALI

Proprio Coop Premariacco ha visto nascere una delle esperienze più interessanti: a

Orzano, frazione di Remanzacco, un negozio ha riaperto con una gestione familiare grazie all'interessamento dell'amministrazione comunale e della cooperativa che rifornisce il piccolo punto vendita, garantendogli quindi l'accesso a una piattaforma d'acquisto.

“L'esperienza dura ormai da più di dieci anni. All'epoca l'obiettivo era non solo dare accesso a un servizio di prossimità, di per sé importante per la popolazione soprattutto quella più anziana, ma anche ricreare un luogo di aggregazione e socialità che evitasse di perdere quel senso di comunità che si crea attorno a situazioni di questo tipo”, racconta **Dario Angeli**, oggi assessore ai lavori pubblici a Remanzacco e sindaco dal 2004 al 2014. E da questa necessità il Comune individuò un immobile concesso in affitto a prezzo calmierato.

In Italia esperienze di questo tipo non sono isolate e si moltiplicano sempre di più. Oggi Confcooperative censisce poco meno di 500 cooperative di consumo, quasi tutte medio-piccole o piccolissime.

“Far comprendere al so-



cio il messaggio mutualistico alla base delle cooperative di consumo è sempre più difficile – conferma anche **Renata Pitton**, presidente della piccola Cooperativa di Consumo di Rauscedo – e dovremo necessariamente evolverci, sviluppare nuovi servizi rivolti in particolare alla popolazione anziana per ‘reinventarci’ un ruolo all'interno delle nostre comunità”.

Per esse il modello futuro guarda sempre di più alla multifunzionalità e a quell'esperienza che prende il nome di ‘cooperativa di comunità’: a quel punto i confini con un altro settore cooperativo, quello sociale, diventano flebili e quasi si annullano.

“L'aspetto fondamentale diventa sempre di più quello di mantenere un presidio di welfare in piccoli centri, o in quartieri urbani, anche quando la dimensione demografica e l'efficienza economica suggerirebbero il contrario, ma quelle due dimensioni non possono essere l'unico parametro. Ed i servizi che anche la cooperazione sociale potrebbe garantire sono i più vari, dalla consegna di medicinali e spesa a domicilio, a servizi all'infanzia – è la conferma di **Luca Fontana**, presidente di Federsolidarietà Fvg, che riunisce 177 cooperative sociali aderenti a Confcooperative a livello regionale – qua e là esperienze di questo tipo stanno crescendo, la sfida è quella di consolidare questo movimento perché l'invecchiamento della popolazione, lo spopolamento dei piccoli centri e la sfida della conciliazione tra vita e lavoro lo renderanno sempre più attuale”.



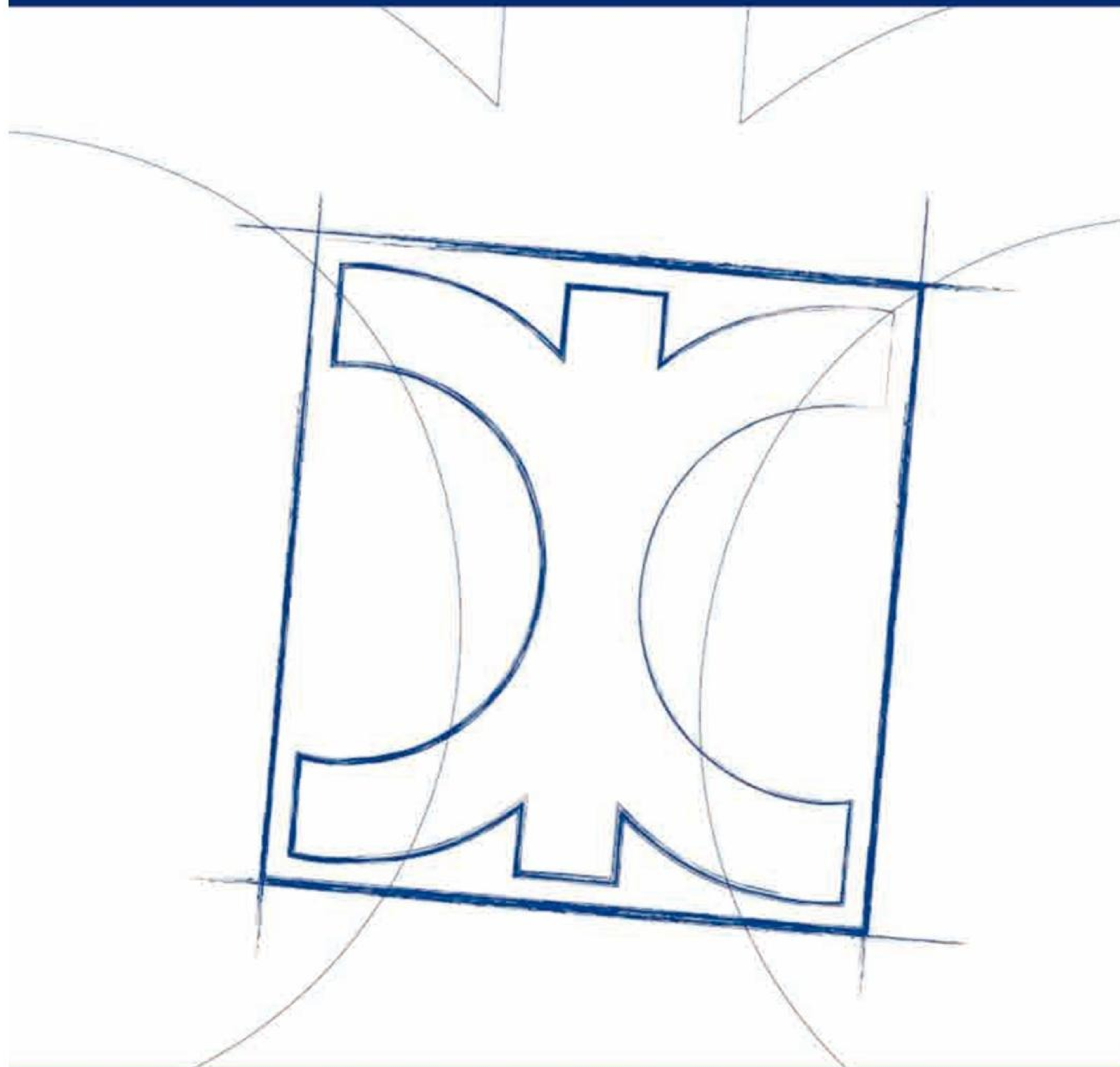




**CONFCOOPERATIVE**

Friuli Venezia Giulia

**sosteniamo lo sviluppo  
di un sistema di oltre seicento  
imprese cooperative  
con ventimila addetti**



*Per un supporto fin dalla fase di costituzione della tua cooperativa, contattaci presso una delle nostre sedi territoriali:*

**Sede regionale:**

Viale Giovanni Paolo II, 15  
Centro direzionale Torri Nord - (Udine Nord)  
tel. 0432 600 546  
friuliveneziagiulia@confcooperative.it

Confcooperative Gorizia  
Via XXIV maggio, 5 - Gorizia - tel. 0481 533 830  
gorizia@confcooperative.it

Confcooperative Udine  
Via Giovanni Paolo II, 15 - Udine - tel. 0432 501 775  
udine@confcooperative.it

Confcooperative Pordenone  
Via Grigoletti, 72/e - Pordenone - tel. 0434 378 700  
pordenone@confcooperative.it

Confcooperative Trieste  
Via Coronio 16 - Trieste - tel. 040 314 060  
trieste@confcooperative.it

 [facebook.com/confcooperative.fvg](https://facebook.com/confcooperative.fvg)

 @ConfcoopFVG

web: [www.confcoop-fvg.it](http://www.confcoop-fvg.it)



La cooperazione è la realtà economica che meglio riesce a interpretare obiettivi sostenibili e democratici

# Da mezzo secolo per lo sviluppo



Il tavolo di presidenza durante l'assemblea di Legacoop Fvg; da sinistra il direttore Alessio Di Dio, il presidente Enzo Gasparutti e il vice Roberto Sesso

**L**egacoop Fvg raggiunge il traguardo dei cinquant'anni e guarda lontano, alle nuove sfide dei mercati e alle strade da intraprendere per dare risposte economiche e sociali in un contesto che, dopo mezzo secolo di storia, è profondamente mutato.

Sono numerose le iniziative organizzate per il cinquantesimo anniversario dalla nascita di Legacoop Fvg che si concluderanno a luglio e che si sono aperte con un evento in occasione della presentazione del bilancio sociale a Udine.

“Gli eventi che abbiamo organizzato saranno una riflessione sul passato ma, soprattutto, un invito a pensare al futuro - spiega il presidente

di Legacoop Fvg **Enzo Gasparutti** - 50 anni non sono un traguardo ma una tappa dello sviluppo. Uno sviluppo che Legacoop Fvg ha contribuito da sempre a implementare immettendo idee, persone, imprese, azioni a favore della crescita della nostra regione, intessendo con il territorio, ma anche con l'istituzione Regione, un legame sempre molto forte”.

Nel ricordare i 50 anni di Legacoop Fvg, Gasparutti ripercorre le principali tappe che hanno caratterizzato la storia di Legacoop Fvg, costituita il 19 settembre del 1967 a Gorizia come Comitato regionale della Lega Nazionale delle Cooperative. Il presidente ha citato il sisma del '76 come “un'occasione

per il rilancio delle attività produttive friulane, dove trovarono spazio numerose imprese a forma cooperativa”, ricordando come Legacoop Fvg visse, negli Anni '80, un periodo di grande fermento con la nascita di numerose e innovative cooperative in tutti i settori fra cui quelle dei servizi. Nel periodo successivo, dagli Anni '90 al 2000, Legacoop Fvg si trovò invece ad affrontare i cambiamenti in atto nella società e i nuovi scenari europei.

## MODELLO RESILIENTE

“Il modello societario cooperativo - ha detto il presidente - ha dimostrato capacità di innovazione, di resilienza, ha resistito ai cambiamenti so-

Legacoop Fvg celebra i 50 anni. Gasparutti: “Orgogliosi della nostra storia, che deve ora continuare all'interno dell'Alleanza delle Cooperative Italiane”.

cio economici e affrontando meglio di altri sistemi i periodi di crisi durante i quali si è trasformato ed è cresciuto. È stato ed è in grado di competere nel panorama economico e imprenditoriale al pari di qualunque altro modello societario e lo ha dimostrato nel tempo. Noi siamo stati in grado di costruirci il presente per darci un futuro e per darlo alle future generazioni, lo abbiamo fatto dando risposte alla disoccupazione ma anche con la cultura delle aggregazioni e delle filiere”.

Gasparutti ha proseguito sottolineando come: “pensare a una cooperazione futura non può prescindere da una riflessione sul movimento cooperativo che deve essere in grado di aiutare le associate a fare sistema e filiere, che deve essere capace di continuare a fare da guida. La cooperazione è uno dei motori dell'economia ed è la realtà economica che meglio riesce a interpretare gli obiettivi per uno sviluppo sostenibile e per un'economia democratica. Quello che abbiamo raggiunto, però, non può bastarci, siamo orgogliosi della nostra storia, una storia che deve continuare, con nuovi capitoli, all'interno dell'Alleanza delle Cooperative Italiane”.

La celebrazione del cinquantesimo è anche l'occasione per portare avanti alcune iniziative rivolte ai giovani. A tal fine Legacoop Fvg ha dato vita a Coopstartup Fvg, iniziativa realizzata in collaborazione con Coopfond, il fondo mutualistico nazionale di Legacoop, con il sostegno di molti partner del territorio, per la creazione e lo sviluppo di nuove imprese innovative e con compagine under 40 in forma cooperativa.



# Cooperativa ACLI

[www.coopaccli.it](http://www.coopaccli.it)



**Bottega  
del Legno**



**Servizi di  
Trasporto**



**Assistenza  
Alla Persona**

**Cooperativa Sociale Acli Onlus**  
**Via Bunis 37 - 33084 Cordenons**  
**tel. 0434 54 13 13**  
**[info@coopaccli.it](mailto:info@coopaccli.it)**



Tutte le candidate capogruppo hanno presentato un'istanza coerente con la normativa

Entro la fine dell'anno il nuovo scenario del credito cooperativo sarà definito. Nel frattempo le aggregazioni hanno portato a 10 le Bcc in regione.

# Riforma sul

**I**n Friuli-Venezia Giulia il processo di accorpamento fra le Bcc regionali ha portato a 10 il numero delle banche di credito cooperativo associate alla Federazione regionale, mentre erano 15 nel 2016: senza scossoni e senza necessità di particolari riduzioni d'organico come, invece, successo in molti altri casi simili nel comparto bancario.

In seguito alla riforma, che ha creato la nuova figura del Gruppo Bancario Cooperativo, tre sono le candidate al ruolo di capogruppo: Raiffeisen che opererà esclusivamente in Alto Adige Sudtirolo, Iccrea Banca e Cassa Centrale Banca, che si confronteranno a livello nazionale.

La Banca d'Italia e la Banca Centrale Europea avranno tem-

po fino ad agosto per valutare le istanze di costituzione presentate dalle candidate capogruppo. Quindi, in seguito all'eventuale via libera, le singole Bcc avranno 90 giorni di tempo per deliberare la sottoscrizione del contratto di coesione che regolerà i rapporti tra le Bcc stesse e la capogruppo. È quindi ragionevole ritenere che entro la fine dell'anno 2018 tutto il processo arriverà a compimento, come spiega **Giuseppe Graffi Brunoro**, presidente della Federazione delle Bcc del Friuli-Venezia Giulia.

#### Si rischiano slittamenti?

“Tutte le candidate capogruppo hanno presentato un'istanza coerente con la normativa. Non ritengo ci saranno slittamenti. E me lo auguro di cuore in quanto



## ArtCo servizi

*Pulizie e sanificazioni • Servizi per l'ambiente  
Raccolta e Gestione rifiuti • Spazzamento strade  
Servizi di logistica • Gestione aree verdi  
Gestione cimiteriale • Ristorazione  
Trascrizione di atti e documenti  
Lavori di Pubblica Utilità*

**ARTCO SERVIZI Società Cooperativa**  
33057 Palmanova (UD) - Via Marinoni, 9  
Tel: +39 0431 620081 / +39 0432 935541  
Fax +39 0431 622043  
[www.artcoservizi.it](http://www.artcoservizi.it) - [info@artcoservizi.it](mailto:info@artcoservizi.it)

**I NOSTRI VALORI, IL VOSTRO SUCCESSO**



Gli istituti locali non hanno mai fatto registrare alcuna situazione di criticità finanziaria e patrimoniale

# rush finale

Nella foto, il presidente della Federazione regionale Giuseppe Graffi Brunoro

te. Le capogruppo stanno già esaminando lo stato di salute dei conti delle singole Bcc che saranno chiamate a firmare il contratto di coesione”.



le Bcc hanno bisogno di certezze per potersi concentrare sul servizio a soci e clienti”.

**L'obiettivo della riforma è anche quello di favorire l'evoluzione del credito cooperativo verso un modello più solido. Continuerà il processo di concentrazione dei vari istituti?**

“Ritengo si stia andando verso una fase di assestamento anche se, probabilmente, ci sono ancora alcune delle nostre banche che stanno valutando l'opportunità. Il nuovo modello garantirà l'autonomia delle banche in funzione della loro rischiosità. Il tutto, però, nel quadro di un sistema di controlli che farà funzionare lo schema di garanzia incrociata. Questo servirà a prevenire criticità e il sistema diventerà ancora più efficien-

**E come sono questi conti?**

“Le Bcc del Friuli-Venezia Giulia non hanno mai fatto registrare alcuna situazione di criticità. Le nostre banche sono sempre state gestite in modo sano e prudente e presentano indici di solidità fra i più alti dell'intero sistema bancario italiano”.

**E che ne sarà della Federazione?**

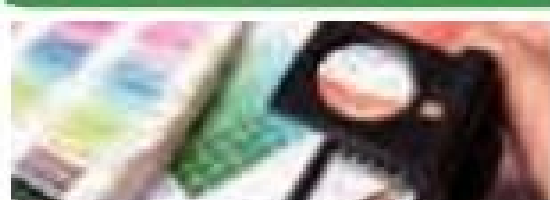
“Secondo un piano ordinato e rispettoso delle esigenze delle Bcc associate, stiamo trasferendo tutte le attività che nel prossimo futuro saranno svolte dalle capogruppo, salvaguardando tutte le professionalità cresciute in 50 anni e creando le condizioni per un'evoluzione ulteriore della qualità dei servizi alle Bcc del territorio”.

**la legotecnica**  
legatoria  
Società Cooperativa Sociale - ONLUS

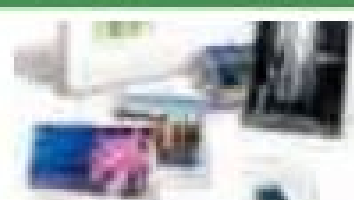
*...dal 1980 al Vostro servizio con  
Solidarietà, Lavoro e Recupero*

## Servizi offerti

### Stampa e grafica



- Impostazione grafica
- Stampe digitali
- Stampati commerciali (buste, carte intestate, cartelline)

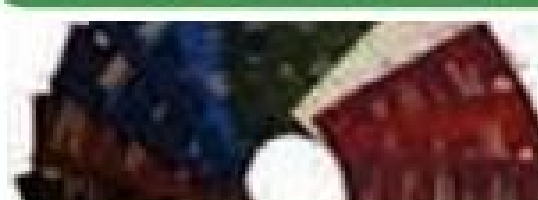


- Servizi copisteria
- Partecipazioni nozze
- Album
- Libretti liturgici
- Stampa e rilegatura dispense

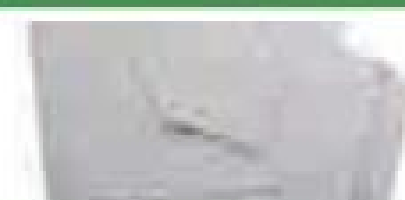


- Biglietti da visita
- Locandine
- Flyer
- Cartoline

### Rilegature e lavorazioni manuali



- Tesi
- Restauro volumi
- Rilegatura raccolte volumi

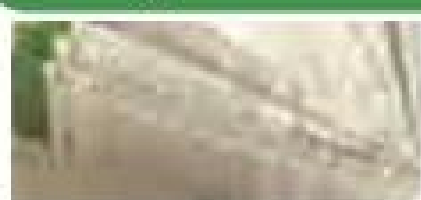


- Imbustaggi
- Mailing
- Spiralature e calendari
- Incollaggi e assemblaggi



- Postalizzazione con tariffe ridotte
- Posta target
- Etichettatura

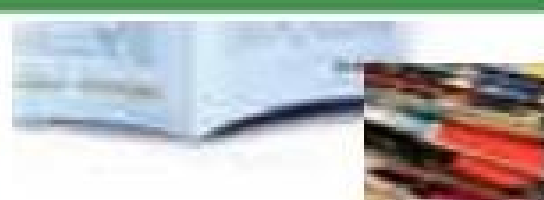
### Legatoria Industriale



- Depliantistica
- Cordopieghie
- Pieghevoli vari formati



- Libri a filo-refe
- Libri in broccatura
- Volumi cartonati
- Volumi colla PUR



- Riviste e opuscoli
- Cucitura a punto metallico
- Cellofanatura

Per sostenere i nostri progetti dona sul:  
c/c IBAN IT91Y0871564070000000338960  
Banca di Udine Credito Cooperativo fil. Pasian di Prato

oppure donaci il tuo 5x1000 inserendo  
nella dichiarazione dei redditi il codice  
00664960309

Contatti: La Legotecnica soc.coop.soc. Onlus Via D'Antoni, 26 - 33037 Pasian di Prato  
tel. 0432.652113 | fax 0432.652115 | www.lalegotecnica.it | legotecnica@tin.it



In programma attività ludico motoria, giochi logici e da tavolo, divertimento, conferenze e dibattiti

Nel centro storico di Udine il movimento sarà protagonista della "Giornata mondiale del Gioco". Nelle vie e piazze tanti laboratori ludici promossi e animati da diverse cooperative locali impegnate nel settore dell'educazione.

# La cooperazione?

## Un gioco da ragazzi



L'edizione dell'evento dell'anno scorso

Sabato 26 maggio dalle 16 alle 20 in occasione della Giornata mondiale del Gioco 2018 la città di Udine sarà animata da attività ludico motoria, giochi logici e da tavolo, divertimento, conferenze e dibattiti. Legacoop Fvg partecipa e coordina le cooperative presenti, per il quinto anno, con un laboratorio dedicato ai bambini dai 3 ai 99 anni assieme alle cooperative associate Codess, Itaca, Tilda, Aracon che presenteranno altrettanti laboratori nella cosiddetta 'piazza della cooperazione', sotto la loggia di San Giovanni e Melarancia presente in via Mercatovecchio con il suo Ludobus.

In questa occasione l'amministrazione comunale di Udine lancerà anche la campagna informativa "The Smart Play - La mossa giusta" volta a ridurre l'offerta del gioco d'azzardo lecito e a promuovere una cultura del gioco positivo. Fra i partner del progetto anche Legacoop e Legacoop sociali.

"La giornata del gioco è una manifestazione - spiega il presidente di Legacoop Fvg, **Enzo Gasparutti** - in cui le nostre cooperative e l'associazione stessa partecipano con proposte che sottolineano la dimensione ludica ed educativa del gioco inteso come momento di formazione e strumento per migliorare la qualità della vita".

Secondo Gasparutti le cooperative avranno modo di sottolineare l'importanza delle attività ludiche nella formazione e nello sviluppo dell'individuo, in particolare nell'infanzia e nell'adolescenza evidenziando il valore del gioco come strumento di espressione culturale e possibile punto di incontro tra culture diverse oltre che fattore di socializzazione, aggregazione e inclusione sociale.

Nel dettaglio, Codess presenterà due laboratori rivolti a bambini e bambine dai 2 ai 10 anni, il primo dal titolo "Orto in città... una piantina da portare a casa". Laboratorio con

terra e piantine. Il secondo sarà "Il parco che vorrei..." i bambini più grandi potranno scrivere o farsi aiutare dai loro genitori a scrivere un biglietto con alcuni suggerimenti per i parchi cittadini. I biglietti verranno appesi a un albero sagomato e poi consegnati al nuovo assessore.

### POLLICEVERDE

Per Itaca, due laboratori: il primo "Un parco in città" laboratorio collettivo a più mani e con più tecniche che raffigurerà un giardino variopinto e "Ma che musica!" laboratorio di costruzione di sonagli e percussioni con l'utilizzo di materiale da riciclo e semplici oggetti casalinghi entrambi rivolti ai piccoli dai 0 ai 36 mesi con il nido d'infanzia Ipponido, gestito dalla stessa cooperativa.

La cooperativa Tilda avrà 3 laboratori: micro-rugby attività ludico sportiva propedeutica per i bambini e le bambine dai

3 ai 6 anni, l'educatore sportivo proporrà giochi motori e strumenti imitativi e simbolici per veicolare i valori e i principi specifici del gioco del Rugby, "La città che vorrei", laboratorio collettivo creativo in cui ogni bambino dai 3 ai 10 anni potrà creare la propria città ideale divertendosi e mettendo in gioco la fantasia, infine "Percorsi Sensoriali" laboratorio di stimolazione sensoriale e motoria per piccolissimi dai 12 ai 36 mesi per condividere un momento di scoperta ed esperienza con la propria mamma o il proprio papà.

Aracon, proporrà i laboratori "C'era una volta... dire, fare, giocare", con l'intento di far intrattenere e divertire i bambini dai 3 ai 12 anni con la finalità di voler far riscoprire giochi ormai un po' dimenticati, con la volontà, di far sperimentare ai bambini le loro capacità creative e manipolative. Il tutto con l'utilizzo di materiali di riciclo. I laboratori rientrano in un'ottica di impegno nel contrastare il gioco d'azzardo.

Legacoop contribuirà con "La tribù dei visi coperti". Sotto la loggia di San Giovanni la tribù dei bambini giocherà a nascondersi dietro grandi foglie di cartone decorate da loro con carte colorate e tanta fantasia.

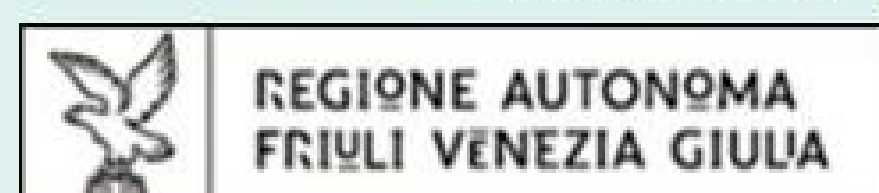
La cooperativa Melarancia proporrà in via Mercatovecchio "Ludobus in gioco!" lo spazi-gioco per tutte le età, il percorso sensoriale e un laboratorio creativo con materiali di riciclo ed elementi naturali?

A supportare concretamente la giornata anche Coop Alleanza 3.0 che metterà a disposizione la fornitura d'acqua per tutti i bambini e Camst che si occuperà del rinfresco finale per tutti gli operatori che hanno collaborato alla realizzazione di questa importante giornata.

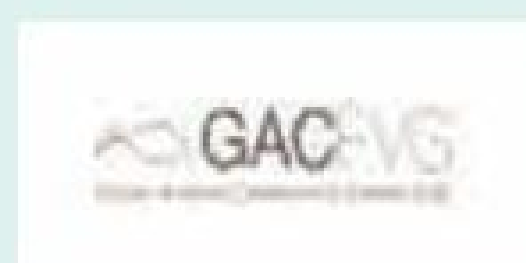


# La sicurezza alimentare dei molluschi bivalvi in Friuli Venezia Giulia: azioni di controllo e autocontrollo

Progetto finanziato da:



Attività svolta nel quadro del Piano di Azione del FLAG GAC FVG



Convegno organizzato con il patrocinio del Comune di Grado



Via D. Cernazai, 8  
33100 UDINE

Tel.: 0432.299214  
Segreteria organizzativa:  
Gaetano Zanutti  
zanuttig@fvg.legacoop.it  
Daniele Martina  
martinad@fvg.legacoop.it

**GIOVEDÌ 31 MAGGIO 2018** dalle 9.00 alle 13.30

c/o AUDITORIUM BIAGIO MARIN

Via G. Marchesini n. 31 – Grado (GO)

## Ore 9.00 Saluti

Sindaco di Grado dr. Dario **RAUGNA**

Presidente del FLAG “GAC FVG” dr. Antonio **PAOLETTI**

Direttore ARPA FVG dr. Luca **MARCHESI**

Direttore Centrale Salute Reg. FVG dr. Paolo **PISCHIUTTI**

Direttore Sanitario IZSve dr.ssa Antonia **RICCI**

Direzione Marittima del Friuli Venezia Giulia, in rappresentanza del Comandante C.V. (CP) Luca SANCILIO  
interviene Capitano di Vascello (CP) Fabio **POLETO**

Responsabile ATS/CTI Roberto **SESSO**

## Ore 9.30 Interventi

Servizio Caccia, e risorse Ittiche del FVG dr. Sergio **CRISTANTE**

“Le attività della Regione FVG per il settore della pesca e dell’acquacoltura”

Servizio Sanità Pubblica Veterinaria della Direzione Centrale salute, Integrazione Sociosanitaria, Politiche Sociali e Famiglia del FVG” dr.ssa Martina **RICCI**

“L’applicazione della normativa in materia di sicurezza alimentare e le attività sviluppate in FVG”

ARPA FVG dr.ssa Antonella **ZANELLO** e dr. Stefano **DE MARTIN**

“Le attività dell’ARPA FVG per la sicurezza alimentare dei molluschi bivalvi”

Struttura complessa territoriale FVG – IZS Venezie dr.ssa Gabriella **CONEDERA** e dr.ssa Monia **COCCHI**

“La sorveglianza in sanità pubblica: le attività analitiche dell’IZS Venezie in controllo ufficiale ed in autocontrollo”

Centro Tecnico Informativo (CTI) dr. Aurelio **ZENTILIN** e dr. Walter **De WALDERSTEIN**

“Il ruolo, le funzioni e le comunicazioni del CTI”

## Ore 11.00 Interventi programmati

Presidente del VEGAL Antonio **GOTTARDO**; Rappresentante dell’Alleanza delle Cooperative Italiane (ACI); Presidente Associazione Mediterranea Acquaicoltori (AMA) Giuseppe **PRIOLI**; Presidente OP I Fasolari Massimo Pedronetto

Interventi del pubblico

## Ore 12.30 Tavola Rotonda

Direzione Centrale Risorse Agricole, Forestali e Ittiche del FVG dr. Francesco **MINIUSSI**

Direzione Servizio Sanità Pubblica Veterinaria della Direzione Centrale salute, Integrazione Sociosanitaria, Politiche Sociali e Famiglia del FVG dr. Manlio **PALEI**

MIPAAF D.G. della Pesca Marittima e acquacoltura dr. Salvatore **BENVENUTO**

Ministero salute D.G. per l’igiene e la sicurezza degli alimenti e nutrizione dr. Giovanni **GRANITTO**

**Moderatore** dr. Gaetano ZANUTTI

Seguirà buffet



La cooperativa ha appena messo in attività nuove autoclave per aumentare la capacità produttiva

# Boom bollicine, ma non solo Prosecco

Jadér, lo spumante Cuvée della Cantina La Delizia di Casarsa, non soltanto continua a vincere premi, ma ha tagliato il traguardo di mezzo milione di bottiglie in appena 4 mesi.



La cerimonia di premiazione durante la Sagra del Vino di Casarsa

**C**onsacrazione per Jadér, la Cuvée della linea di spumanti Naonis, prodotto di punta della cantina Viticoltori Friulani La Delizia di Casarsa. Le bollicine dall'etichetta verde hanno conquistato per il terzo anno consecutivo il primo posto nella categoria Metodo Charmat Cuvée alla selezione Filari di Bolle, la quale proclama i migliori spumanti del Friuli-Venezia Giulia all'interno della Sagra del Vino

di Casarsa. Il tutto nei giorni in cui Naonis ha tagliato il traguardo delle 500mila bottiglie vendute da inizio anno, in crescita addirittura del 40% rispetto al primo quadrimestre dello scorso anno.

“Un successo - ha dichiarato **Mirko Bellini** direttore commerciale de La Delizia - che vogliamo dedicare ai nostri agenti che in tutta Italia ci permettono di raggiungere significative vendite nel set-

tore Horeca e anche ai nostri clienti che stanno credendo in Naonis e in Jadér in particolare. Questo vino spumante sta confermando il suo ruolo di prodotto simbolo della nostra cantina: vendere bollicine monovarietalì, a partire dal Prosecco, è più ‘semplice’, per diversi aspetti, rispetto al proporre una Cuvée. Jadér, prodotto nato totalmente all'interno de La Delizia, dall'uvaggio scelto al concept comunicati-

vo, per questi motivi rappresenta non solo l'identità enologica della nostra cantina ma è anche sempre più il vino simbolo della stessa Casarsa e dei casarsesi”.

## DOVE VA IL MERCATO

L'occasione dei successi di Jadér è utile anche per tracciare un quadro del settore bollicine sul mercato italiano, dove Naonis si sta piazzando tra i leader del settore Horeca.

“Jadér - ha concluso Bellini - fa parte dei ‘derivati’ del Prosecco, avendo una base Glera, che avranno sempre più spazio in futuro nelle preferenze dei consumatori: basti pensare che su 350 milioni di bottiglie di spumante prodotte annualmente in Italia solo 100 milioni sono di Prosecco e gli altri 250 milioni rappresentano tutte le altre bollicine, con grosse potenzialità di crescita ulteriore. Una partita in cui La Delizia è saldamente dentro grazie ai suoi assi da giocare, Naonis e Jadér, nonché con gli investimenti produttivi con la messa in funzione di nuove autoclavi per un aumento della capacità produttiva di ulteriori 3 mila ettolitri di spumante”.





# Cerealicola Vieris

Soc. Coop. Agricola

IMPIANTO  
CERTIFICATO  
ANCHE PER LE  
PRODUZIONI  
BIOLOGICHE

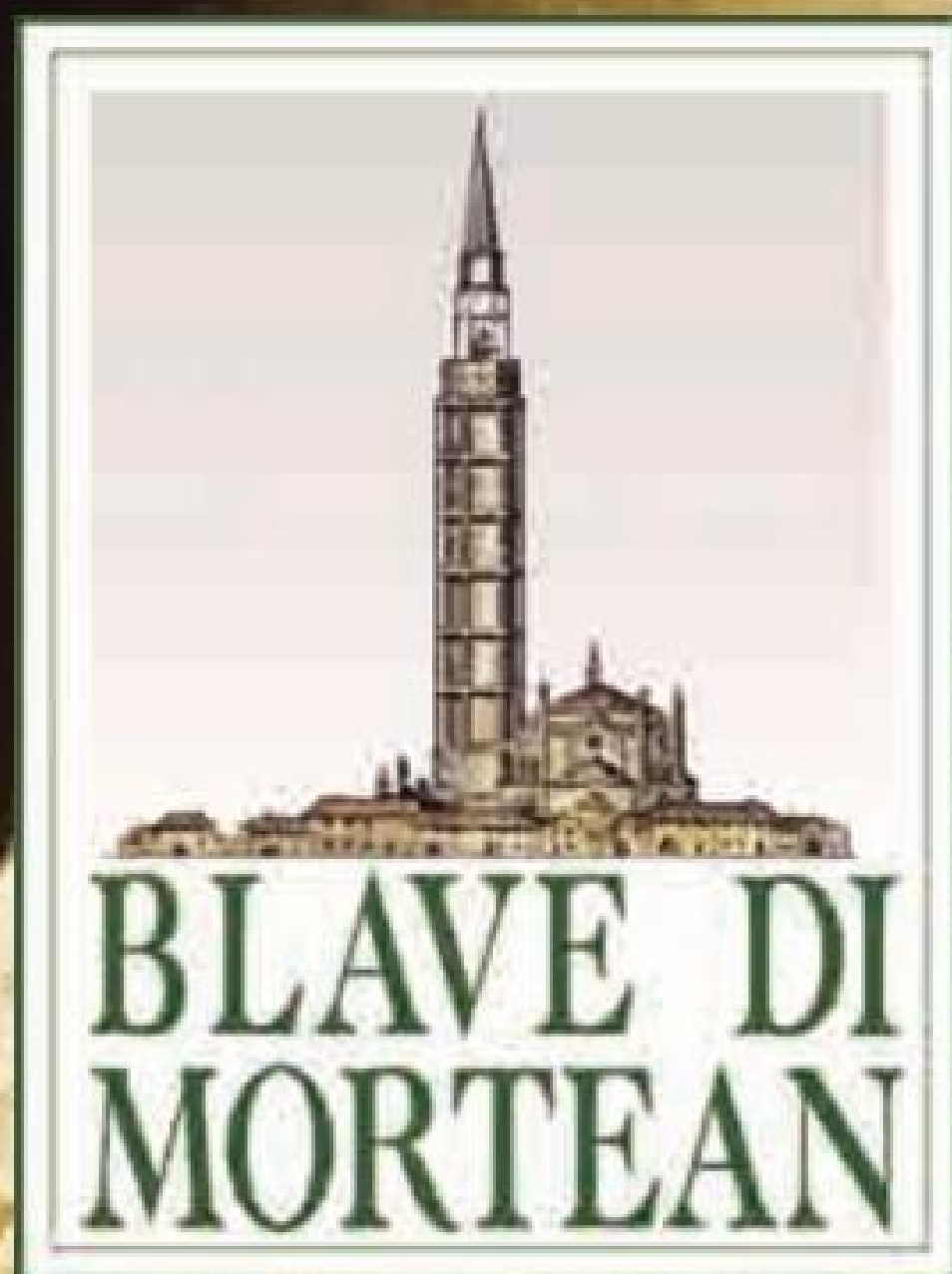
RACCOLTA, ESSICCAZIONE, STOCCAGGIO  
E VENDITA DI CEREALI E OLEAGINOSE

Stabilimento: Via Napoleonica, 43 - Castions di Strada

Tel. 0432.768290 - Fax 0432.827010

Filiale: Via Palmanova 33 - Pavia di Udine (Lauzacco)

Centro di raccolta a Muzzana del Turgnano



*dai frutti  
della terra di Mortean  
alla vostra tavola*



"LA BLAVE DI MORTEAN" Società Cooperativa Agricola

Via Flumignano 23/3 - 33050 Mortegliano (UD) - Tel. e Fax 0432 760547

Cell. 334.6403985 - [info@lablavedimortean.com](mailto:info@lablavedimortean.com) - [www.lablavedimortean.com](http://www.lablavedimortean.com)



Appuntamento giovedì 31 maggio a Grado per presentare gli obiettivi raggiunti dal progetto

Costituita un'Ats per la gestione del Centro tecnico informativo (Cti) in materia di sicurezza alimentare dei bivalvi.

# Molluschi

**N**el novembre 2017 è stata costituita un'associazione temporanea di scopo (Ats), che raggruppa la maggioranza dei pescatori e acquacoltori professionali di molluschi bivalvi del Friuli-Venezia Giulia con lo scopo principale di gestire un Centro tecnico informativo (Cti) in materia di sicurezza alimentare dei mitili.

L'hanno costituita Legacoop Fvg, in qualità di capofila, con Agci Federazione Regionale Fvg, Confcooperative Unione Regionale Fvg, Consorzio Giuliano Maricoltura (Cogiumar), Consorzio per la gestione della pesca dei molluschi bivalvi nel Compartimento Marittimo di Monfalcone (Cogemo), Cooperativa Pescatori San Vito, Op Cooperativa Pescatori di Grado, Almar-Acquacoltura Lagunare Marinetta, Produttori Molluschi Associati Fvg (Pma), Società Cooperativa San Martino, Organizzazione di produttori della pesca di fasolari dell'Alto Adriatico I Fasolari, Bio-Res Biological Researches, Ittiomar.

“La sicurezza alimentare dei molluschi bivalvi del Friuli-Venezia Giulia - spiega il responsabile del progetto designato da Legacoop Fvg, **Roberto Sesso** - oltre a piani di campionamento efficaci che tengano conto dell'analisi del rischio, richiede anche un costante scambio di informazioni, fra più soggetti della filiera produttivo-commerciale, destinato a porre in essere misure atte a garantire la prevenzione dei rischi sui prodotti ittici attraverso azioni di controllo, autocontrollo da parte dei pescatori e acquacoltori e profilassi sanitaria. Un ruolo centrale nella sorveglianza alimentare e nella tutela della salute del consumatore, è attribuito all'attività e agli obiettivi del Cti: l'interfaccia operativa tra le autorità di controllo pubblico in materia di sicurezza alimentare, igiene della nutrizione e polizia veterinaria (Ac) e gli operatori del settore alimentare (Osa). Il Cti è istituito come soggetto informatore delle azioni messe in atto nella Regione Fvg, nell'ambito della misura 'Si-



**ARCA SOC. COOP.**

**Servizi alla Persona e alle Imprese**

## SERVIZIO DI TRASPORTO

Servizio professionale di trasporto disabili ed anziani. Attivo anche il sabato, la domenica e nella fascia serale.

**SU PRENOTAZIONE** Tel. 347.2212904

**Una moltitudine di servizi**

**Un unico riferimento**

**Telefono: 346.3666493**

## SERVIZI ALLE PERSONE

- Badanti ed operatori d'aiuto
- Assistenza domiciliare diurna e notturna
- Assistenza ospedaliera diurna e notturna
- Servizio di assistenza al pasto
- Consulenza dietistica
- Servizio infermieristico e fisioterapico a domicilio
- Servizi di prelievo a domicilio
- Consulenza su come migliorare l'autonomia
- Pulizie e stiro
- Baby sitter
- Telesoccorso
- Massaggi
- Montascale ed ascensori
- Assicurazioni e soluzioni a tutela della salute

## SERVIZI ALLE IMPRESE

- Servizi di pulizie civili ed industriali
- Manutenzione aree verdi
- Segnaletica verticale ed orizzontale interna ed esterna
- Sicurezza ambienti di lavoro
- Welfare aziendale ed assicurazioni
- Gestione Ambientale (rifiuti - emissioni - scarichi)
- Supporto finanziamenti relativi ad interventi nel settore ambientale e sicurezza
- Elaborazione delle Certificazioni ISO (qualità - ambiente - sicurezza)
- Gestione D. Lgs. 81/2008
- Ottemperanza all'obbligo di assunzione delle persone disabili ai sensi dell'art. 14 D. Lgs. 276/03

**www.arca.coop - info@arca.coop**



# senza sorprese



curezza alimentare molluschi bivalvi' del programma del Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca (Feamp) - piano di azione del Flag (*Fisheries local action group*) denominato Gac (Gruppo di azione costiera) Fvg".

## DAL MARE AL NEGOZIO

I contenuti della misura sono relativi alle attività di controllo sulla raccolta, produzione e stabulazione di molluschi bivalvi vivi, con azioni dirette a garantire il maggior livello di sicurezza alimentare dei prodotti unitamente ad azioni coordinate e condivise dagli operatori del comparto per la promozione dei prodotti stessi, utili a rafforzare e consolidare la competitività delle imprese sul mercato e la commerciabilità delle produzioni.

L'attività si attua all'intero territorio regionale, Laguna di Marano e Grado e i compartimenti marittimi di Trieste e Monfalcone.

Il coordinatore del progetto, **Gaetano Zanutti**, sottolinea come "in Friuli-Venezia Giulia è stato attivato un processo di concertazione che ha permesso di predisporre un quadro di azioni e interventi mirati al sostegno delle attività professionali della pesca e della acquacoltura, alla diversificazione delle attività in vista del mantenimento o incremento del reddito degli operatori e delle loro famiglie oltre che alla valorizzazione non solo economica, ma anche sociale e culturale, delle aree costiere, il cui benessere complessivo è fortemente influenzato dalle attività di pesca e acquacoltura. Tra le azioni previste si riscontrano quelle relative alla sicurezza alimentare relative ai molluschi bivalvi".

Per informare sugli obiettivi e sulle attività del Centro tecnico informativo, l'Ats ha organizzato per il prossimo 31 maggio a Grado nell'auditorium 'Biagio Marin' un convegno con esperti del settore in cui saranno evidenziati gli obiettivi raggiunti dalla Regione, in collaborazione con l'Associazione temporanea di impresa.

L'evento si concluderà con la tavola rotonda che costituirà un momento di confronto sulle azioni intraprese e quelle future in materia di sicurezza alimentare.

COOPERATIVA SOCIALE

# IL SEME

FIUME VENETO (PN)



La Cooperativa Sociale "Il Seme" si è costituita nel 1981 con il contributo del Dipartimento di Salute Mentale di Pordenone e con esso collabora direttamente nella gestione dei programmi di reinserimento al lavoro.

L'Obiettivo è il superamento di un approccio puramente sanitario e assistenziale nel trattamento dell'handicap promuovendo una nuova imprenditorialità "no-profit" che sappia coniugare capacità, efficienza, produttività ed economicità con lo scopo sociale. Per raggiungere tali scopi la Cooperativa svolge le seguenti attività:

- Coltivazione per la produzione di ortaggi per il consumo fresco, utilizzando tecniche di coltivazione biologica integrata
- Coltivazione di piantine da orto
- Coltivazione di piantine e vasi da fiore
- Promuove ed organizza in collaborazione con i Servizi socio-sanitari attività di formazione e preformazione al lavoro.

Cooperativa Sociale Onlus Via Fratte 70 - Fiume Veneto(PN) - Tel. 0434 . 560475

www.coopseme.it - email: coopseme@tin.it



Operativa nell'intera regione dal 2010, l'azienda propone una vasta gamma di servizi

# Sempre al vostro servizio

La cooperativa sociale Arca di Cervignano garantisce l'assistenza completa alla persona. Da due anni offre anche numerosi servizi alle imprese e lavora sulla formazione.



Gli uffici di Arca a Cervignano

**A**rca cooperativa Sociale è nata nel 2010, proponendo fin dagli esordi servizi legati al mondo dell'assistenza e della tutela della persona. La Cooperativa opera nell'intero Friuli Venezia Giulia e offre una vasta gamma di servizi adatti a tutte le esigenze della famiglia e dell'impresa.

In particolare i servizi garantiti alla persona sono: assistenza domiciliare ed ospedaliera diurna e notturna; servizio

domiciliare infermieristico e fisioterapico; consulenza su agevolazioni e tutela della salute; ricerca e selezione di badanti; monta-scale e ascensori oltre a sistemi di telesoccorso; consulenza su mala-sanità e risarcimento danni.

Le esigenze più ricorrenti sono la ricerca da parte dei familiari di un aiuto per assistere i genitori. Ci sono le richieste "in emergenza" che di solito riguardano l'assistenza ospedaliera. Si tratta di ri-

chieste che possono arrivare in qualunque momento della giornata, anche nel weekend, con la necessità di trovare una soluzione in tempi brevi: in tale ambito la cooperativa garantisce una soluzione nel giro di 48 ore al massimo.

Ci sono poi le richieste preventive dei familiari preoccupati per il proprio caro che vive in casa da solo. Ottenuto ogni dato clinico utile gli esperti della cooperativa predispongono un progetto assistenziale

e, assieme alla famiglia, individuano il momento migliore della giornata per attivare il servizio. Dopo l'approvazione del preventivo, nel giro di 24 ore, l'operatore prescelto si reca al domicilio dell'assistito per avviare il percorso assistenziale concordato.

Dal 2017 la cooperativa offre anche servizi alle imprese quali la pulizia civile e industriale, la manutenzione di aree verdi, le consulenze assicurative e il welfare aziendale. La filosofia di Arca cooperativa è di offrire il miglior servizio possibile analizzando il reale fabbisogno della famiglia o dell'impresa.

Servizi e non solo, perché la cooperativa lavora molto anche sulla formazione: è stato infatti pensato un percorso di studio a moduli per badanti, per i familiari o per chi si vuole avvicinare al mondo dell'assistenza. Il corso è strutturato su 5 moduli per un totale di 40 ore di formazione e prevede le basi dell'assistenza diretta a una persona fino al primo soccorso passando per la sicurezza in ambienti domestici e l'uso del defibrillatore.

## RISPOSTA RAPIDA

**P**er quanto riguarda l'assistenza, l'iter prevede un sopralluogo presso il domicilio della persona interessata con un consulente dedicato che procederà alla valutazione del fabbisogno assistenziale e, quindi, dei servizi da attivare in base alle esigenze personali. Viene creato con la famiglia un vero e proprio "Progetto assistenziale". Se accettato da entrambe le parti, l'operatore idoneo sarà individuato entro 24-48 ore secondo l'urgenza. I servizi attivabili spaziano dall'aiuto per l'igiene personale, all'assistenza durante i pasti o nei momenti di alzata e messa a letto di una persona. Sono compresi, inoltre, servizi di ambito infermieristico o fisioterapico al bisogno, oppure di semplice accompagnamento nello svolgimento di alcune attività quotidiane o piccole commissioni, come la farmacia. Si può anche includere un servizio

## Pronti a operare entro 48 ore



di sorveglianza (diurna e notturna) durante un ricovero ospedaliero, come supporto ai familiari o al personale ospedaliero. Attivando un percorso con una famiglia che ha fiducia

ed è soddisfatta del lavoro, capita spesso che possano aggiungersi esigenze strada facendo, non previste inizialmente o nate a seguito del peggioramento della persona anziana.

**Se la situazione di partenza dell'anziano** dovesse migliorare nel frattempo, le ore di assistenza possono essere ridotte o rifocalizzate in base alle nuove esigenze. Se invece la situazione peggiora, è possibile concordare con la famiglia l'incremento del numero di ore dedicate. L'assistenza domiciliare, inoltre, può essere integrata con altri servizi: ad esempio in combinazione con un centro diurno, per coprire i weekend o i periodi in cui ci si trova in lista d'attesa per un ingresso in residenze assistite. E lo stesso vale anche per coprire le giornate libere di una badante.



## TEMA: TRA MEMORIA E TRASFORMAZIONE

“Il fatto di riunirci qui per discutere di follia in un mondo folle potrebbe essere una follia...”

*Franco Basaglia, Conferenze Brasiliane*



Foto by Pietro Modde

**D**uemilauno Agenzia Sociale società cooperativa sociale impresa onlus ha lo scopo di perseguire l'interesse generale della collettività alla promozione umana e all'integrazione sociale, attraverso la gestione di servizi socio-sanitari, educativi, assistenziali, riabilitativi e più in generale alla persona, nonché, in via funzionale, attraverso l'inserimento lavorativo delle persone svantaggiate. Promuove altresì tutte le azioni volte a favorire la creazione di contesti sociali di inclusione e di partecipazione garantendo l'accesso ai diritti dei cittadini. DmlAs opera su tutto il territorio regionale e nello specifico il progetto “L'Arte Non Mente” fa capo alla sede operativa di DmlAs a Udine, in Via Pozzuolo 330, ( nello specifico alla signora Donatella Nonino referente del C.I.D.R e del progetto stesso) che da oltre vent'anni si occupa di riabilitazione psichiatrica in seno al Dipartimento di Salute Mentale dell'ASUIUD. DmlAs, insieme alla cooperativa Itaca e Consorzio COSM, è promotrice da ventun anni della Festa d'Estate e dal 2014, con le edizioni annuali di “L'Arte Non Mente”, ha valorizzato e dato vita a un incontro tra l'arte contemporanea e i percorsi riabilitativi, che si è concretizzato in un riconoscimento artistico da parte delle istituzioni e della cittadinanza, divenendo di fatto una vetrina dell'arte contemporanea. Tutta la Pubblica Amministrazione, in particolare la Rete Città Sane, ha compreso e apprezzato questo impegno, inserendo l'evento nell'ambito delle

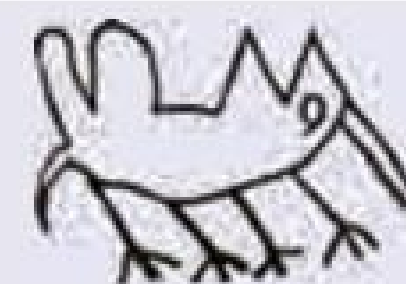
esperienze di arte e inclusione sociale della rete nazionale. Inoltre il Comune di Udine, ha inserito gli eventi nel programma Udine Estate e ci ha concesso il Patrocinio.

Il fine ultimo è creare in questo luogo una cittadella della cultura, partecipata dagli artisti coinvolti e fruibile da parte della comunità, che valorizzi l'archeologia industriale, la ricchezza botanica e l'insieme delle attività attualmente svolte all'interno del Parco. Un processo attraverso il quale il Parco, da luogo chiuso, diventerà luogo aperto, da luogo di controllo diventerà luogo di cultura innovatrice, da organismo residuale diventerà un organismo vivente che aiuterà la città ad affrontare un processo culturale.

Anche quest'anno la madrina della manifestazione sarà la dott.ssa Vania Grasnigh, direttrice dei Civici Musei di Udine.

Una delle direttrici dell'edizione 2018 di “L'Arte Non Mente” sarà la lezione di Joseph Beuys sull'arte come azione che si svolge all'interno di una comunità, la cosiddetta “Sculptura Sociale”, e sull'opera come traccia e residuo di tale azione. Una lezione che si colloca all'interno di un percorso che, da Foucault a Agamben, passando naturalmente per Franco Basaglia (di cui si celebra il quarantesimo anniversario della Legge 180), ridefinisce continuamente i luoghi e le forme della socialità, di ciò che viene incluso e di ciò che viene escluso, di ciò che si può esprimere e di ciò che invece deve rimanere nell'ombra.

## CALENDARIO



**8 GIUGNO dalle 18.00 alle 23.00**

Apertura della 5<sup>a</sup> Edizione di L'Arte nonMente con la Madrina dott. ssa Vania Grasnigh, direttrice dei Civici Musei, interverranno le autorità.

Presentazione e primo avvio del sito sociale [www.artenonmente.2001agsoc.it](http://www.artenonmente.2001agsoc.it), creato da Silvia Roiatti.

Concorso poesia “tra memoria e trasformazione” – **PARTE prima** – giuria Martines, Cerno, Teatrurum.

Inaugurazione delle sedute artistiche create da: Passonia, CattivissimoFrank e Teste di Legno.

**Inaugurazione mostra presso Concept Area:** “Lunazzi Pane e Vino”, esposizione opere e proiezione video inedito a cura di Lara Carrer e Donatella Nonino.

**Inaugurazione mostra Padiglione 9**, a cura di Francesca Mione e Donatella Nonino.

**Musica:** “il Parco parla” percussioni e fiaccole con Les Tambours de Topolò, e la Banda di EdoStopp.

**14 GIUGNO dalle 19,00 ALLE 23,00**

**Presentazione del Progetto “Public”**, scultura partecipata a cura di Luca Quarin.

Proiezione della video intervista “Non Atelier di Pittura” con Calviello e Di Proiezione immagini storiche dall'archivio del DSM ASUIUD,

Visita guidata alle mostre del “Padiglione 9” e della “Concept Area”.

Dialogo con gli artisti e le curatrici Francesca Mione, Donatella Nonino

Inaugurazione BAR SPORT CIRCOLO ARCI, progetto della cooperativa Duemilauno Agenzia Sociale residenza giovani e circolo arci Miss Kappa.

Serata musicale.

**21 GIUGNO dalle 18,00 alle 23,00**

**Storie di segregazione e liberazione dal manicomio di Leros (Grecia)**, presentazione del n. 32 e 33 della rivista semestrale Sconfinamenti: Nisi parte prima e seconda. Introducono Carlotta Baldi e Cesare Zago, a cura di Sergio Serra DUEMILAUNO AGENZIA SOCIALE.

Visita guidata alle mostre del “Padiglione 9” e della “Concept Area”.

**CONCERTO dal vivo e proiezione video “Hotel Reborn” di e con REBI RIVALE e il suo gruppo.**

**24 GIUGNO**

**LA DOMENICA dalle 11,00 alle 23,00**

Installazioni “EN PLEIN AIR”, a cura di 40 artisti e 3 workshop artistici.

Visita guidata alle mostre del “Padiglione 9” e della “Concept Area”

Proclamazione della poesia vincitrice del concorso di poesie.

Esecuzione del murales a cura di un urban artist.

Tutta la giornata concerti dal vivo con vari artisti.

PRESENTAZIONE DELLA RISTAMPA ANASTATICA DEL MITICO LIBRO DI FRANCA ONGARO E FRANCO BASAGLIA 1969 - MORIRE DI CLASSE – DIALOGHI

Proiezione del video: LA DIGNITA' DEL RISCHIO che racconta l'esperienza del gruppo di peersupport di Trieste all'ENIK Recovery college di Utrecht (Olanda) e discussione sulla figura dei Peer Support Worker nella salute mentale.

Spettacolo teatrale con la Compagnia “TEATRURUM”

Concerto dal vivo Barbara Errico & The short sleepers. Barbara Errico voce, Castiglione chitarra, De Bernardo basso jack, lacuzzo percussioni.

LUNAZZI PANE E VINO: incontri, aneddoti, cartoni.

**L'Arte non Mente della cooperativa Duemilauno Agenzia Sociale, esiste grazie alla stretta collaborazione di D.S.M. ASUIUD, Consorzio COSM, cooperativa Itaca, cooperativa Irene 3000, cooperativa Partecipazione, i gruppi progetto, il Comune di Udine e Città Sane, Circolo Arci MissKappa.**



Sono state analizzate le attività di dieci realtà in regione impegnate in questo settore

# Un servizio molto

Cooperative sociali in prima linea nell'accoglienza migranti e protagoniste di un modello di accoglienza positivo e territorialmente diffuso.

**U**n modello di accoglienza positivo e territorialmente diffuso con una gestione operativa effettuata, in prevalenza, attraverso reti di cooperative sociali ed enti del Terzo settore che si sviluppa con un'ampia gamma di attività finalizzate all'inclusione anche grazie a una rete di accoglienza nella società civile capace di ridurre gli stereotipi negativi e favorire la coesione sociale.

Sono questi alcuni degli elementi emersi a Zugliano, al Centro 'Balducci', nel corso del convegno su "Accoglienza migranti in Fvg: chi, come, con quali risorse...", durante il quale **Paolo Tomasin** e **Gianni Cavallini** di Rete dei

Numeri pari - Libera Fvg hanno presentato gli esiti dell'audit civico sull'accoglienza dei migranti richiedenti protezione internazionale in Friuli-Venezia Giulia incentrato in prevalenza sulle interviste a 10 cooperative sociali del Fvg che hanno operato per l'accoglienza nel 2016.

## INCONTRO PROGETTUALE

L'evento, organizzato da Libera Fvg e Rete dei Numeri pari in collaborazione con Legacoop sociali Fvg, Agci Solidarietà Fvg e Confcooperative Federsolidarietà Fvg, ha messo in luce le buone pratiche e alcune difficoltà del modello di accoglienza in Friuli-Venezia Giulia dando una valutazione positiva



## IL PICCOLO PRINCIPE:

### quando l'agricoltura diventa mezzo per inclusione e collaborazione

**A**nniversario importante per **Il Piccolo Principe di Casarsa della Delizia**, che compie 30 anni di vita. Oggi la cooperativa sociale è impegnata in diverse attività, può contare su 85 soci e oltre un centinaio di lavoratori coinvolti nei suoi progetti, tra cui quelli legati all'agricoltura sociale. La Volpe sotto i Gelsi - fattoria didattica e sociale riconosciuta dall'ERSA con sede in località Comunali a San Vito al Tagliamento - è il cuore del progetto agricolo della cooperativa, dove si realizzano in rete percorsi riabilitativi e di integrazione di persone con fragilità. Solo nell'ultimo anno sono state seguite oltre 60 persone disabili o svantaggiate. Oltre al vivaio e alla rivendita con frutta e verdura biologici di stagione, La Volpe sotto i Gelsi è anche fattoria didattica e offre percorsi mirati per studenti delle



scuole con l'obiettivo di far conoscere i frutti della terra e avvicinare bambini e ragazzi ai ritmi della natura. Da alcuni anni si sono inoltre aggiunti anche gli Orti Solidali in località di Torrate di Chions, curati sempre dalla cooperativa. Grazie alla collaborazione con la Cantina Viticoltori Friulani La Delizia e con alcune aziende agricole del territorio, Il Piccolo Principe ha inoltre avviato un progetto legato al mondo della vitivinicoltura. La cooperativa ha assunto sei lavoratori svantag-



giati che sono stati impiegati nell'attività di stralciatura delle vigne, in assistenza ai potatori della cantina, e nell'installazione di diffusori ormonali che confondono gli insetti parassiti della pianta, attività innovativa e rispettosa della natura.

Per il futuro si pensa di ampliare queste collaborazioni, con la convinzione che mediante il lavoro della terra si possa creare sempre più inclusione sociale. A tal fine, la cooperativa chiede sostegno per acquistare un nuovo trattore, strumento prezioso per consolidare e incrementare le attività agricole, e invita a donare **il 5x1000 al Piccolo Principe: in sede di dichiarazione dei redditi, sarà sufficiente firmare nel riquadro a favore delle organizzazioni non lucrative di utilità sociale e indicare il codice fiscale 01133140937.**



I risultati dell'audit hanno rilevato una valutazione complessivamente positiva in termini di gestione

# particolare



sulla gestione e sulle attività a favore dei cittadini stranieri richiedenti protezione internazionale.

Moderato dal giornalista **Davide Vicedomini** e aperto da don **Pierluigi Di Piazza**, l'incontro è stato arricchito da alcune testimonianze di buone pratiche e dalla proiezione del video di **Paolo Comuzzi** e **Andrea Trangoni**, prodotto da Nuovi cittadini onlus, 'Quotidianamente' e del film "Diritti" per la regia di Daniele Fabbro.

"Non possiamo interpretare quello dell'accoglienza - ha affermato **Alessandro Metz**, della direzione nazionale di Legacoop sociali - come un qualsiasi altro servizio. In questo momento le cooperative stanno operando in maniera duplice, da un lato rispondendo ai bisogni delle persone accolte, dall'altro lavorando nella comunità per attivare processi più ampi di accoglienza. È necessario

partire dalle buone prassi che stanno operando, a macchia di leopardo, sul territorio. Dobbiamo analizzarle, ma anche iniziare a codificarle, trasmetterle e replicarle in modo da creare una rete, un percorso omogeneo".

I risultati dell'audit hanno rilevato una valutazione complessivamente positiva in termini di gestione delle risorse e dei contenuti destinati all'accoglienza da parte delle stesse cooperative.

Nel corso dell'incontro sono emerse, infine, le proposte di dare seguito a questo primo audit civico aggiornando i dati economici al 2017, raggiungendo anche altri soggetti (associazioni, amministrazioni locali, scuole, prefetture), di organizzare un laboratorio sulla comunicazione con i referenti dei media locali e di costituire un fondo per l'accoglienza in grado di rafforzare l'inserimento sociale dei migranti.

[www.coopsocialefai.it](http://www.coopsocialefai.it)

# FAI



**SERVIZI SOCIO-SANITARI ED EDUCATIVI  
ANZIANI - DISABILITÀ - SALUTE MENTALE**

**LAVORO DI CURA  
CURA DEL LAVORO  
30 ANNI DI LAVORO SOCIALE**

Coop. Sociale FAI onlus  
Servizi Socio Sanitari ed Educativi  
Viale Grigoletti, 72/D - 33170 Pordenone  
telefono 0434 590370 - fax 0434 590686



La maggior parte delle vendite riguarda partner della filiera che valorizzano prodotti da gestione forestale sostenibile

# Più legno sul mercato

L'assemblea dei soci della cooperativa Legno Servizi di Tolmezzo ha approvato, all'unanimità, il bilancio sociale per il 2017 che chiude in positivo. Il volume di legname friulano commercializzato nel 2017 dalla cooperativa con 72 soci, è stato di oltre 9mila metri cubi (il 78,78 per cento erano conifere), con un prezzo medio di vendita pari a 68,05 euro/mc.

Il mercato delle vendite ha riguardato soprattutto l'ambito della Carnia (42,4 per cento) e del resto del Friuli-Venezia Giulia (42,5 per cento, prevalentemente in provincia di Udine). Anche per questo esercizio, non ci sono stati contatti commerciali con le vicine Austria e Slovenia. Nel 2017, l'88,7 per cento delle vendite ha riguardato



Il presidente Emilio Gottardo

La cooperativa forestale carnica punta ad aumentare la commercializzazione di materia prima certificata.

clienti della filiera che valorizza i prodotti della gestione forestale sostenibile certificata Pefc.

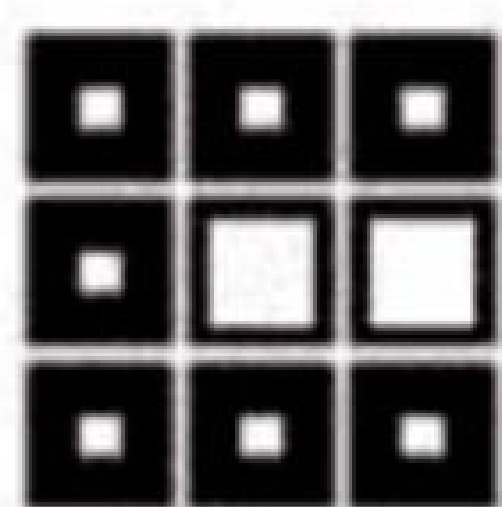
“Stiamo lavorando alacremente per la realizzazione del Piano di Sviluppo aziendale 2017-21 con il quale si intende rafforzare l'attività della coo-

perativa trasformandola in un attore di primo piano, di riferimento e garanzia del comparto forestale regionale - spiega il presidente **Emilio Gottardo** -. Puntiamo non solo a incrementare la quantità di legname commercializzato, ma anche

a strutturare nuovi servizi e a realizzare progetti concreti per valorizzare il legname friulano, sempre che le condizioni interne alla società lo consentano”.

Relativamente alla attività svolta dalla cooperativa nel 2017, da segnalare la 3° Asta di legname di pregio, tenutasi a dicembre ad Ampezzo, con grande successo in termini di partecipazione e interesse degli operatori.

La certificazione Pefc, in Friuli-Venezia Giulia, coinvolge 49 proprietari forestali con 64 proprietà pianificate, per una superficie forestale certificata pari a 80.274 ettari (il 10 per cento dell'intera superficie boschiva certificata in Italia), che vale il quarto posto, a livello nazionale, in questa speciale graduatoria.



**COOPERATIVA  
PRECASA**  
PREFABBRICATI

**EDIFICI INDUSTRIALI  
CAPANNONI  
CASE & VILLE**

***Contattaci per la nuova costruzione prefabbricata.  
Dal progetto, alla produzione, alla consegna...***

**Cooperativa PRECASA Soc. Coop. a r.l.**

Via Nazionale 9 - Fiumicello Villa Vicentina (UD)

Tel. 0431 969288 - e-mail: info@precasa.it - web: www.precasa.it





Si estende su una superficie di 5 ettari e propone due percorsi didattici da 90 minuti e da 2 ore e mezza

L'area faunistica Parulana di Forni di Sopra, un luogo tra i più belli in regione, immerso nella natura incontaminata, all'interno del Parco delle Dolomiti Friulane, inaugura la stagione 2018. Si sviluppa su una superficie di 5 ettari, dove possono essere osservati esemplari di lince, volpe, cervo e gufo. A partire dallo scorso marzo, è la cooperativa Pavees il nuovo gestore dell'area, che riapre al pubblico con nuovi servizi e nuove proposte pensate appositamente per i più piccoli ma anche per gli adulti. In programma attività didattiche e tanti eventi a tema. Un'occasione unica per osservare la linca, uno splendido felino di medie dimensioni che vive in Friuli.

“L'area faunistica Parulana – spiega **Ylenia Cristofoli**, presidente della Cooperativa Pavees – è un habitat all'interno del quale tutti possono osservare gli animali. Elemento indispensabile, durante la visita, è

# Custodi della natura



il rispetto per la fauna. Solo garantendo un comportamento idoneo, silenzioso e rispettoso, l'incontro tra uomo e animale può diventare davvero memo-

rabile. L'osservazione non è scontata e può richiedere tempo e pazienza”.

L'area è stata progettata per permettere ai visitatori di os-

servare alcune specie faunistiche che, in natura, contano un numero esiguo di esemplari o che spesso hanno abitudini di vita notturne.

“Il visitatore – aggiunge **Luca Sicuro** – dovrà impegnarsi nella ricerca degli animali (meglio munirsi di un binocolo), con la consapevolezza che sarà certamente gratificato dalla possibilità di osservarli in un ambiente naturale. Sarà possibile portarsi a casa incredibili emozioni, immagini che resteranno impresse nella mente e bellissime fotografie”.

Due sono i percorsi didattico/educativi: il primo (durata circa 1 ora e 30) consiste in una passeggiata *slow* all'interno dell'area mentre il secondo (durata 2 ore e 30) approfondisce gli aspetti legati alla straordinaria biodiversità del sito.

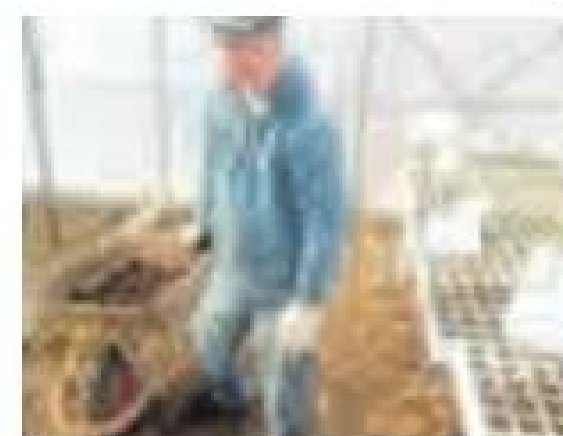


Restituendo  
un'originalità diversa  
al lavoro, la dis-abilità  
acquista Dignità.

Ogni progetto è come un teatro, in ogni teatro ci sono degli attori. I nostri attori nella vita reale non sono perfetti e capaci, ma quando si trovano nel loro teatro naturale la loro performance diventa perfetta esibendo le loro capacità come da copione scritto. Per ricevere le loro soddisfazioni e i loro dovuti applausi hanno bisogno di una spinta, della Vostra spinta e del Vostro sostegno

## IL NOSTRO ORTO DA MAGGIO PROPONE:

cetriolo, verze, zucchine, zucca, rape, patate,  
 porro, pomodori, radicchio di campo, kiwi



Grazie alle capacità acquisite dai nostri ragazzi, adesso siamo in grado di:

- **Impostare il semenzaio** • **Preparare il terreno per l'orto in campo aperto dove vengono poi trapiantate le piantine degli ortaggi**
- **Raccogliere i frutti** • **Confezionarli in cassetta del fresco per la vendita**
- **Nel mese di novembre / dicembre di raccogliere i kiwi e confezionarli**

**SOC. COOP DOPO DI NOI** SS. 252 Località Magredi - Flambro di Talmassons (UD)  
**Cell. 333.5734905** - ognunodivoi.ognunodinoi@gmail.com - www.dopodinoi.info

@coop\_soc\_dopodinoi Fattoria Magredi

**DONA IL 5X1000 Cod. Fisc. 02763060304**



Il modello funziona ed è piaciuto così tanto che è stato chiesto alla onlus di aprire una casa-famiglia anche a Belluno.

# Autonomi in piena sicurezza

La Cooperativa sociale Foenis di Pordenone offre agli anziani autosufficienti una 'terza via' alternativa alla casa di riposo e alla solitudine della vita da single.

**I**l loro modello funziona. Ed è piaciuto così tanto che hanno chiesto loro di 'esportarlo' in Veneto. Stiamo parlando delle casa-famiglia istituite dalla Cooperativa sociale Foenis, la quale fornisce alle persone anziane autosufficienti una 'terza via' tra la casa di riposo e la vita solitaria da single. La prima struttura, Casa Clelia a Pordenone, è stata inaugurata nel 2015. L'anno successivo, poi, è stata la volta di Roveredo in Piano con Casa Lucia. E tra qualche settimana aprirà i battenti Casa Serena a Belluno. Insomma, ogni anno e mezzo



la Cooperativa Foenis dà vita a una nuova struttura.

L'idea è semplice: mettere assieme persone anziane in grado di badare a se stesse in modo che, vivendo assieme, abbiano la possibilità di trondividere i momenti dei pasti e lo ore dedicate allo svago, così da allontanare lo spettro della solitudine. In queste case, l'arredamento e la disposizione degli spazi sono stati realizzati in modo da ridurre al minimo gli ostacoli architettonici.

Complessivamente, nelle case-famiglia in Friuli oggi trova posto una ventina di ospiti, i quali sono seguiti nelle 24 ore da una persona che garantisce la possibilità di vivere l'autonomia in piena



Casa Lucia, e sopra, gli ospiti delle casa-famiglia

sicurezza, mentre nelle ore diurne se ne aggiungono altre due, con il compito di fare compagnia, accompagnare in giro gli ospiti - i quali possono soggiornare anche per brevi periodi - e pulire le stan-

ze e i servizi. Oltre a ciò, c'è il servizio di lavanderia e i pasti sono preparati internamente. In caso di necessità, vengono elaborati regimi alimentari particolari, per esempio per diabetici o per intolleranze al lattosio. Le camere a disposizione sono sia doppie, sia singole, e per chi lo chiede c'è anche il servizio di trasporto.

“Essendo una onlus - spiega **Daniela Mendes**, ideatrice delle casa-famiglia - la nostra cooperativa offre questi servizi a un prezzo abbordabile. La retta, infatti, è stata calcolata solamente per coprire copre il costo del personale, dell'affitto delle strutture e delle bollette. Non c'è alcun lucro. Ogni struttura impiega tre persone. Attualmente ci sono sei occupati, che saliranno a nove con l'apertura della casa-famiglia di Belluno. A coordinare il tutto sono il medico di medicina generale **Piero Turchet** e la figlia **Samantha**”.

Essendo autosufficienti, gli anziani sono seguiti negli spostamenti più lunghi, nell'assunzione dei farmaci e nella cura del corpo. Quest'ultimo aiuto è stato introdotto non perché gli ospiti non ce la facciano da soli, ma per evitare che siano vittime di qualche incidente domestico. Diverse le

possibilità offerte agli ospiti per trascorrere il proprio tempo: attività di socializzazione, attività occupazionali e attività di integrazione con il tessuto sociale del territorio. Oltre, naturalmente, a quella di fare nuove amicizie.



Il presidente Boz: "Bilancio in salute, piano investimenti, servizi conto terzi e obiettivi a medio termine"

**L**a cooperativa idroelettrica Secab di Paluzza, nata nel 1911, è un modello di attenzione all'ambiente e autosufficienza energetica controllata dagli stessi utenti, annoverando attualmente circa 3.000 soci residenti nei 5 comuni dell'Alta Valle del But, per un totale di circa 5.500 utenze.

Nell'avvicinarsi alla convocazione dell'assemblea ordinaria dei soci, prevista per il 26 di maggio, al fine di approvare il bilancio consuntivo 2017, emergono alcune interessanti considerazioni.

"Pur annoverando un'annata caratterizzata da lunghissimi periodi di siccità - commenta il presidente della coop **Andrea Boz** - che hanno influito negativamente a livello di produzione di energia con una flessione finale rispetto al 2016 di circa il 30%, tanto da risultare in assoluto l'anno peggiore persino rispetto al 1995, al fine di coprire tale perdita la società ha puntato maggiormente sull'acquisizione di commesse esterne, riuscendo a incrementarne il valore di circa il 25% rispetto all'esercizio precedente".

Di conseguenza il risultato prima delle imposte è addirittura leggermente migliorato rispetto al 2016, pur mancando all'appello ben 13 milioni di kWh di produzione rispetto ai globali 48 milioni dell'anno precedente, riuscendo ancora una volta a garantire l'ormai classico sconto luce finale per un risparmio annuale attorno al 40% a beneficio dei soci rispetto a una spesa elettrica standard a livello nazionale, pur a fronte dei continui aumenti stabiliti dall'Autorità relativamente agli oneri fissi correlati alle potenze impegnate che penalizzano oltremisura i bassi consumi, seconde case in testa, ma sui cui importi la società non può intervenire.

Parallelamente sul fronte investimenti si registra il recente ottenimento del Decreto di concessione per i lavori di rifacimento globale dell'impianto di Enfretors, la cui importanza e strategicità vanno correlate anche al collegamento in serie con gli altri due impianti più a



La carnica Secab rimane un esempio lungimirante di gestione delle risorse del territorio. Ecco tutti i frunti su cui la società è impegnata.

## Energia cooperativa che protegge l'ambiente

valle, ovvero quelli di Museis e Noiriis, mentre si stanno concludendo anche le altre pratiche concessionarie inerenti i progetti minori che interessano le centrali del Fontanone (rifacimento globale), di Noiriis (implementazione) e del Coll'Alto (nuova realizzazione).

### INCENTIVI PUBBLICI

"A tal riguardo - continua Boz - si sottolinea il fatto che se tali progetti riescono a entrare in graduatoria all'interno dei registri incentivanti di prossima emanazione, al netto dei costi, degli ammortamenti e dei mutui correlati, tali opere si ripagheranno da se negli anni grazie alle tariffe incentivati all'uso riconosciute, anche se purtroppo sa-

ranno inferiori anche del 30% rispetto a quelle sia del 2012 che del 2016, e in tal senso inoltre si sottolinea il fatto che in virtù del nuovo Decreto Fer 2018 in fase di approvazione, al fine di diversificare la produzione di energia la società sta valutando la possibilità di realizzare anche alcuni impianti fotovoltaici su idonee coperture".

Se tali progetti sono volti a garantire una stabilità e consolidamento aziendale a lungo termine nell'ordine dei 20-30 anni, un discorso diverso va fatto in relazione all'importante progetto inerente la possibile realizzazione dell'elettrodotto transfrontaliero interrato ad alta tensione, i cui rilevanti benefici economici saranno comunque confinati

in un periodo di non più di 15 anni circa, dal momento che per legge è previsto che tali opere strategiche passino da proprietà privata a pubblica.

A livello poi di impiego del personale operativo sul fronte interno sono proseguite soprattutto le opere necessarie al completamento della linea interrata Casteons-Timau, mentre in parallelo sono state concluse le manutenzioni e revisioni delle turbine e relative apparecchiature di tutte le centrali.

"Al di là poi di tutta una serie di lavori per conto proprio o per soci - conclude il presidente - è interessante rilevare il già menzionato incremento di circa il 25% del valore dei lavori eseguiti per conto terzi pari a circa 560.000 euro per un totale di 8.250 ore di lavoro, il che equivale, al netto dell'incidenza dei materiali e delle spese generali, alla copertura dei costi annuali di circa 4-5 operai, comunque necessari sia per le pure esigenze lavorative interne, nonché per l'idonea copertura dei continui turni di reperibilità.

Ragione per cui la società, grazie alla preparazione, competenza e disponibilità delle proprie maestranze, ha deciso di puntare maggiormente rispetto al passato all'acquisizione di commesse conto terzi, compatibilmente comunque con la copertura delle esigenze lavorative interne, al fine per lo meno di abbattere i costi fissi del personale che incidono annualmente per circa 1,2 milioni di euro".



“Alimentazione e salute sono strettamente legati, così come lo sono cultura e stile di vita. Ce lo spiega - venerdì 25 alle 18 a Palazzo De Nordis a Cividale - l'oncologa Maria Rosa Di Fazio, autrice del libro 'Mangiar bene per sdconfiggere il male'”



la **CULTURA**

60 | **ilFRIULI** | [www.ilfriuli.it/cultura](http://www.ilfriuli.it/cultura)

# LA COSTITUZIONE ama

## L'INIZIATIVA

### Caccia al tesoro al chiaro di luna

Più di 100 eventi in contemporanea per conoscere l'Italia: fino al 3 Giugno le Giornate nazionali delle guide ambientali escursionistiche organizzate dall'omonima associazione porta alla scoperta di tesori nascosti e di angoli insoliti del nostro Paese. In particolare, il filo conduttore delle iniziative in Friuli Venezia Giulia è 'la luna piena in canoa' con escursioni notturne e fiabesche in boschi, riserve e borghi.



Isola della Cona

“In Friuli Venezia Giulia andremo, di notte alla ricerca di un lago fantasma - ha dichiarato **Filippo Camerlenghi**, presidente nazionale delle guide ambientali escursionistiche -. A Pordenone è in programma un'escursione fino ai belvedere del famoso campanile alla luce della luna e poi il lago fantasma di Meluzzo, le fioriture e per finire il gusto montano del rifugio Pordenone. Ma saremo anche nella Riserva della Foce dell'Isonzo per un'escursione notturna in canoa, adatta anche a principianti assoluti. Andremo alla scoperta del lato notturno della riserva partendo al tramonto e ritornando con la luna piena”.



Da sinistra, una foto esposta al Museo del territorio, Glauco Venier, Titti Postiglione, Riccardo Iacona e Michele Ainis

La rispettiamo, la tuteliamo e a volte, persino, la criticiamo. La nostra Costituzione è alla base dell'ordinamento del nostro Stato e conoscerla è fondamentale. Ecco perché, per esempio, i Comuni del Gemonese consegneranno una copia della legge fondamentale dello Stato ai neo diciottenni venerdì 25 ed ecco perché a San Daniele, sempre da venerdì 25 e fino a

domenica 27, è in programma addirittura un festival che mette al centro proprio la Costituzione a 70 anni dalla sua promulgazione.

“Dopo il tema del lavoro della prima edizione del 2013, di 'Democrazia e rappresentanza', 'Solidarietà', 'Eguaglianza', 'Giustizia e legalità' lo scorso anno, il tema scelto per il 2018 sarà 'La Repubblica tutela il paesaggio' - spiega

**Vittorio Mattioni**, vice presidente dell'associazione 'Per la Costituzione' che organizza la rassegna -. Partiamo dall'articolo 9, che sancisce che 'La Repubblica promuove lo sviluppo della cultura e la ricerca scientifica e tecnica e tutela il paesaggio e il patrimonio storico e artistico della Nazione'. Questo concetto lo possiamo allargare e parlare, più in generale, di salva-

## IL VOLUME

Attingere alle più antiche fonti documentarie dell'Abbazia di Rosazzo per ricostruire la storia del Patriarcato di Aquileia. È questo il contenuto del volume "Per una storia del Patriarcato di Aquileia. L'Abbazia di Rosazzo e le sue più antiche fonti documentarie" che sarà presentato venerdì 25 alle 18 al palazzo Patriarcale di Udine. Il volume, edito da Accademia Scienze Vienna, nasce dalla collaborazione "transfrontaliera" tra due studiosi - il friulano **Cesare Scalon** e lo stiriano **Reinhard Härtel** -

## Il Patriarcato come non l'avete



'Fotografi di corsa': a San Vito al Tagliamento fino al 24 giugno

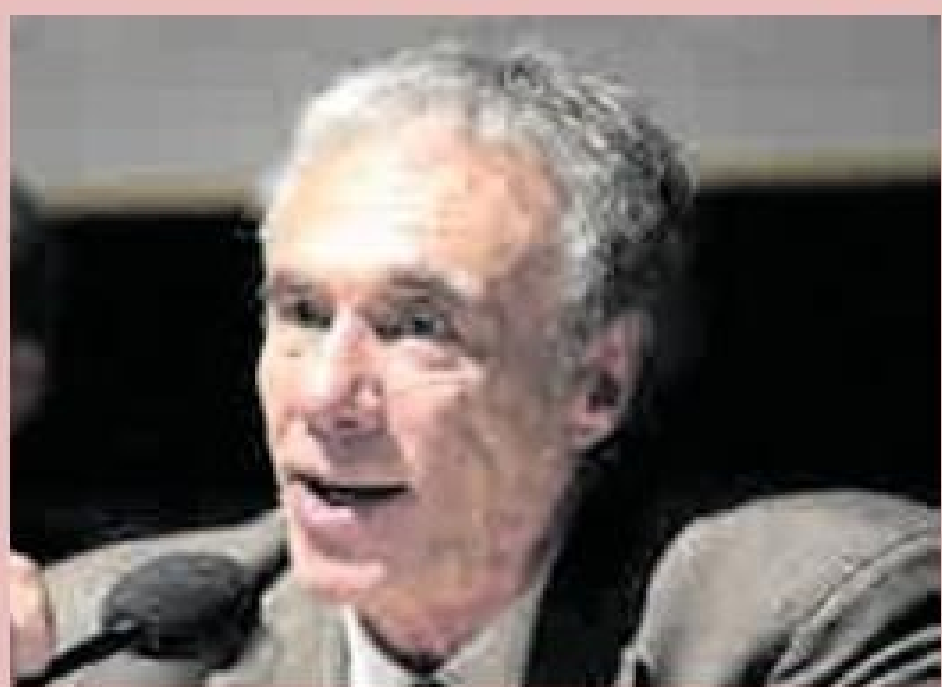
animati dalla comune volontà di dare un contributo di alto valore scientifico alla ricostruzione della storia del Patriarcato d'Aquileia, attraverso quella dell'Abbazia

di Rosazzo, rivisitata attraverso le sue più antiche fonti documentarie. Il volume curato da Scalon e Härtel presenta infatti i documenti più antichi, relativi al



Salvaguardia dell'ambiente e promozione della cultura tra i principi sanciti dalla nostra Carta fondamentale, sotto la lente del Festival di San Daniele, dal 25 al 27 maggio. » DI VALENTINA VIVIANI

# la NATURA



magistralis sul tema "Elogio del paesaggio", che parte dal legno per approfondire le conseguenze culturali che sono derivate dall'uso di questo materiale, soprattutto per stampare libri. Tra gli altri interventi illustri a San Daniele, ci sarà quello di **Letnar Cernic** docente di Diritto dei diritti umani a Lubiana, che sabato 26 esaminerà il contesto dell'introduzione del diritto all'acqua nel sistema costituzionale (come ha recentemente fatto la Slovenia).

UN PATRIMONIO IN PERICOLO CHE DOBBIAMO SALVARE

**Michele Ainis**, docente di Diritto pubblico all'Università di Roma tre, invece, affronterà l'aspetto più legato alla "Promozione e libertà della cultura nella Costituzione italiana" (sabato 26 alla Biblioteca Guarneriana), mentre **Luc Bodiguel** del *Centre national de la recherche scientifique* tratterà il tema "Scolpire il paesaggio con le politiche locali. Il caso francese" e **Raffaele Milani**, professore di Estetica a Bologna, disquisirà su "L'arte del paesaggio". **Riccardo Iacona**, giornalista, parlerà del "Patrimonio naturale", un tesoro inestimabile, ma molto fragile, che ogni giorno aggrediamo e mettiamo in pericolo. Proprio al paesaggio ferito sarà dedicato l'ultimo incontro del festival, domenica 27 alle 10, nel quale si confronteranno **Titti Postiglione** e **Gabriella Lugarà**.

A corollario degli incontri proposti, il *Festival Costituzione* propone anche una serie di eventi artistici ospitati al Museo del territorio e "Minia-tures", il concerto del pianista **Glauco Venier** in programma venerdì 25 alle 21.30.



valentina.viviani@ilfriuli.it

## IL PREMIO

### Il Luchetta dalla parte dei bambini violati



Le periferie italiane come trincee in cui bambini e ragazzi combattono ogni giorno la loro guerra per la sopravvivenza: il Premio giornalistico internazionale Marco Luchetta taglia il traguardo della sua 15ª edizione e conferma il suo ruolo di portavoce delle vicende più scottanti legate all'infanzia violata nel mondo, con sguardo attento ai contesti di marginalità del nostro Paese. Lo dimostrano i due reportage vincitori realizzati dalla trasmissione televisiva 'Le Iene' e dal quotidiano 'La Sicilia'.

Il primo, firmato da **Marco Fubini** e **Nadia Toffa**, ha filmato e intervistato bambini e giovani disposti ogni giorno a prostituirsi per pochi soldi nella zona dello stadio di Bari e il secondo, a cura di **Carmelo Riccotti La Rocca** e **Martina Chessari**, racconta i "figli del caporalato": centinaia di bambini invisibili ammassati nella fascia trasformata del ragusano. Insieme a loro **Andrea Oskari Rossini** vince il Premio Luchetta Tv News 2018: nel suo servizio per la rubrica della Rai 'Tgr Est-Ovest' ha raccontato gli "orfani" della pace arrivati in Italia da Sarajevo. Nel luglio 1992, 46 bambini bosniaci provenienti dall'orfanotrofio "Ljubica Ivezić" di Sarajevo raggiungevano Milano per essere temporaneamente accolti in Italia fino a quando non sarebbe finita



Nadia Toffa

la guerra. Oggi alcuni di loro sono ancora alla ricerca delle famiglie d'origine. Nella sezione stampa internazionale vince **Stephanie Hegarty** di Bbc World Service che insieme a Vladimir Hernandez ha documentato, attraverso una graphic novel digitale la storia di Falmata e di come sia sopravvissuta in Nigeria mentre sempre più donne del suo Paese decidevano di suicidarsi. Infine **Mohammed Badra** vince per lo scatto pubblicato da 'The Guardian' nella sezione fotografia, dedicata a Miran Hrovatin. Ha documentato l'impotenza delle Nazioni Unite contro l'Inferno sulla terra siriano, mentre Mosca introduceva cinque ore quotidiane di "Cessate il fuoco" per consentire ai civili di scappare attraverso corridoi umanitari. Sul palco del Politeama Rossetti di Trieste anche Vittorio Zucconi, vincitore del Premio Testimoni della Storia 2018 promosso dal Premio Luchetta con Crédit Agricole Friuladria.

News e approfondimenti si intrecceranno alla musica durante la cerimonia di premiazione (venerdì 25 al Rossetti di Trieste). Sul palco salirà **Brunori Sas**, reduce dalla Targa Tenco 2017 e vincitore del Premio Amnesty International Italia 2018 per "L'uomo nero", il migliore brano dell'anno sui diritti umani.



valentina.viviani@ilfriuli.it

## mai letto

periodo in cui l'abbazia si trovò a svolgere un ruolo effettivo di grande importanza all'interno del patriarcato sia dal punto di vista politico-istituzionale, sia dal punto di vista ecclesiastico. Si tratta, in sostanza, di un'edizione critica di fonti scritte, che erano conosciute dagli studiosi solo parzialmente o in edizioni non sempre affidabili. Il volume su Rosazzo è il terzo di una serie, dopo quelli su Moggio e su S. Maria di Aquileia, che l'Accademia delle Scienze di Vienna dedica ai documenti del patriarcato.





Dal 1945 trasporto passeggeri, noleggio autobus con conducente in ambito nazionale ed internazionale.

Parco autobus con mezzi di una capienza che va dai 36 ai 54 e fino ai 72 posti.



**Via Sicilia, 1 - GRADO (GO)**  
**Tel. 0431 80013 - [lagradese@libero.it](mailto:lagradese@libero.it)**

31 maggio - 4 giugno 2018

37ma EDIZIONE

# Fieste in Place

COMITATO INIZIATIVE PAESANE LOCALITA' CASE MANZANO



C.I.P. CASE



dipinto di Alex Vrizzi: "Festa in Piazza a Case"

Seguici su facebook  
**CIPCASE**



**Banca TER**  
 Credito Cooperativo P.V.G.

con il patrocinio e collaborazione di



REGIONE AUTONOMA  
 FRIULI VENEZIA GIULIA



Comune di  
 Manzano



Pro Loco  
 Manzano

## GIOVEDI' 31 MAGGIO

- Ore 19.00 - Villa Romano - **"HAI SOLO UN CUORE"** serata di approfondimento prevenzione malattie cardiache in collaborazione con AFDS Sez. Manzano, Lega Friulana Per il Cuore.

## VENERDI' 1 GIUGNO

- Ore 18.30 - Apertura chioschi
- Ore 19.00 - Esibizione di pattinaggio **"A.S.D. ROLLER SKATE"** Manzano
- Ore 20.30 - Saluto delle Autorità - Presentazione 37<sup>a</sup> Fieste in Place
- Ore 21.00 - Musica e Ballo con l'orchestra spettacolo **RENE' LIVE BAND**

## SABATO 2 GIUGNO

- Ore 08.00 - 6<sup>a</sup> TORNEO BOCCE "Fieste in Place" organizzato da "U.B. Alpino Manzanese"
- Ore 08.30 - Apertura iscrizioni "10<sup>a</sup> VESPA - SCOOTER RADUNO" - Apertura chioschi
- Ore 08.30 - Iscrizioni Camminata Sui Colli di Case
- Ore 09.00 - 09.30 - Partenza 6<sup>a</sup> "CAMMINATA SUI COLLI DI CASE"
- Ore 10.00 - Esposizione in Piazza AUTO F3 DALLARA 1989
- Ore 11.00 - Inaugurazione mostra Maestro FRANCESCO SAPIA di Siena - Casa Romano Sapia
- Ore 12.00 - Pranzo della Repubblica
- Ore 12.00 - Intrattenimento musicale **ANDREW B DEEJAY**
- Ore 14.00 - Presentazione TOUR VESPA - GRAN CANARIE
- Ore 19.00 - ANIMAZIONE BAMBINI - Croce Rossa Italiana Deleg. San Giovanni al Nat.
- Ore 19.00 - ESIBIZIONE GIOVANI FISARMONICISTI E CANTANTI "Scuola primaria di musica presso l'Università Popolare Aperta di Albona (Hr)" in collaborazione Comm. Paritetica Manzano-Albona
- Ore 21.00 - Musica e Ballo con la Grande Orchestra **MAGRI LISONI**

## DOMENICA 3 GIUGNO

- Ore 09.30 - Santa Messa con la partecipazione del Coro "A. Tavagnacco" di Manzano
- Ore 10.00 - Apertura chioschi
- Ore 10.30 - "Signori... in carrozza!" - giri in carrozza "ASS. CULTURALE IN CARROZZA" di Manzano
- Ore 12.00 - Pranzo in musica con **Giovanni Fornasin JOLO**
- Ore 19.00 - ANIMAZIONE BAMBINI - Croce Rossa Italiana Deleg. San Giovanni al Nat.
- Ore 19.00 - "VIAGGIO NELLA DANZA" Esibizione Danza Artistica **"DANCE AREA.IT"**
- Ore 21.00 - Musica e Ballo con l'orchestra spettacolo **FANTASY**
- Ore 22.30 - Estrazione della Lotteria - 1<sup>o</sup> premio Viaggio a Berlino per 2 persone

## LUNEDI' 4 GIUGNO

- Ore 18.30 - Apertura chioschi
- Ore 21.00 - Musica e Ballo con la Grande Orchestra **MARCO E IL CLAN**

**PISTA DA BALLO RINNOVATA!**



# Contin contin che a contin

La cjosse tant plui impuartante no je il tren che si à cjapât ma il viaç fat, par rivâ indulà che si è rivâts. Keep calm and cjape il tren!

» DI FRANCESCO SABUCCO



## Simpri in timp

**S**andrin al è nassût a Cividât e vuê, daspò cuarantesiet agns, al è ancjemò li a stâ. Lu à dislontanât, dome vie pal di, il so lavôr: tal imprim a Udin e daspò cualchi an a Triest, e simpri in tren al è lâ. E cussì, al à gramolâts miârs di kilometris cul cûl poiât su lis sentis di ducj chei trens che fintremai vuê al à cjapât.

Za di cualchi di al à un pinsîr che i sbalote intal cjâf e cuant che al è li, sentât intal tren, chel lambic al torne a masanâi inte cassele. Dispès si scuvierç a riduçâ tra se par chê idee strambe che si sta fasint strade intal so cerviel, e i somee fate di un grant sartôr biel a pueste par lui: la vite e je come un tren! Un al nas e al ven butât sore di un cualchi tren, che secont e daûr il mût di pensâ, la religjon, la divierse filosofie di vite, al cjate o magari al sielç; li parsore si intive cuntune vore di lôr, cualchi bon diaul e cualchi insemenît. E jù une riduçade, parcè la sô femine le à cognossude une matine di vincjetrê agns indaûr sul tren par Triest.

E je ancje vere, al pense, che il caratar dispès al oblee a cambiâ mil o nissun tren; ogni tant a mudin lis usancis, e alore un al va intun altri scompartiment; cualchi volte une persone e sta une vore di timp cun te, cualchi altre volte nancje il timp di di ni ceu ni beu.

L'incjant dal tren cun ducj i siei odôrs, i sunsûrs, al rapresente une vore ben il viaç che un al fâs su cheste tiere. Cumò Sandrin al è in pinsîr: lis cuistions de prime o de seconde classe, de alte velocitât, sono details? In chel moment al torne il ridi su la sô bocje, parcè che si vise di chel sproc che al dîs cussì: "Par lâ ben inte vite a coventin trê

robis: fortune, fortune e fortune". Sandrin lu sa benon parcè che la vite i 'nd à riservadis a palotis. Ancjemò une riduçade e, dant spazi ae sô idee, Sandrin al va indenant e i ven ancje di pensâ che un al pues simpri dî che no je colpe sô se al à cjatât dome peulis. Chest stes pinsîr però, che vuê i sta businant intal cjâf, lu avilis un fregul.

Secont i resonaments di Sandrin, la plui infalibile des filosofis no pues jessi cjapade tant che assolude. Dibant contâsi che "cui fortune, cui fertaie": a son

situazions li che une persone no pues che cirî di frontâ lis robis tal miôr mût pussibil. La vuere, il taramot, la tristerie di altris no dipendin ni de fortune, ni de fertaie, e mancun de vision de vite. Diu, ce pês tal cûr che al sint cumò Sandrin!

Insom, il tren de vite al è bon di passâ vie cence fâ nancje une fermade intes stazions plui grandis, o invezit fâ une

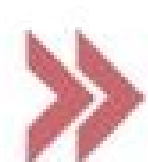
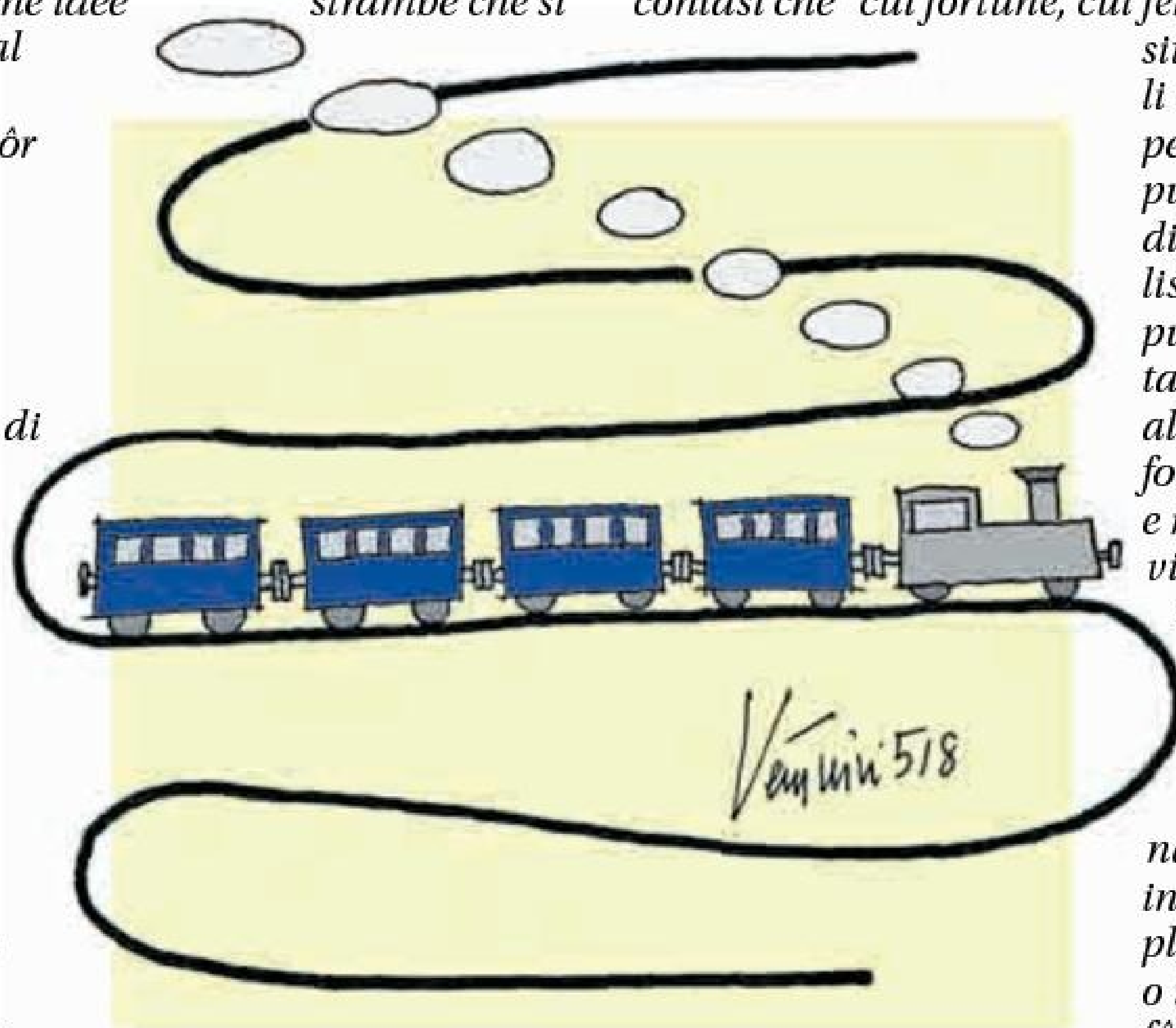
**“Il tren de vite al è bon di passâ vie cence fâ nancje une fermade intes stazions plui grandis, o invezit fâ una polsadute dapardut**

**“Par lâ ben inte vite a coventin trê robis: fortune, fortune e fortune**

polsadute dapardut, ancje indulà che nol varès.

La cjosse tant plui impuartante, e di chest Sandrin al è convinton, no je il tren che si à cjapât ma il viaç fat, par rivâ indulà che si è rivâts.

Si slontane un lamput des sôs elucubrazions, al alce i voi e si cjate za inte stazion a Cividât. A Sandrin i torne un biel riduçâ cjaland ce che al è scrit in chei bilietuts tacâts su lis puartis de litorine: "keep calm and cjape il tren!".



Tal numar che al ven: "UN ZÛC CHE DUCJ A ZUIN"





**by cristina**

di Spigarolo Cristina  
acconciature  
uomo/donna  
APERTO LUNEDÌ POMERIGGIO  
si riceve su appuntamento

Via Roma, 17 - 33042 Buttrio (UD) - Tel. 0432 674573

#### ORARIO

Lunedì  
dalle 15:00 alle 19:00  
Martedì e Giovedì  
dalle 08:30 alle 12:00  
dalle 15:00 alle 19:00  
Mercoledì  
dalle 08:30 alle 12:00  
Venerdì  
dalle 09:30 alle 19:30  
Sabato  
dalle 08:30 alle 17:00  
**CHIUSO**  
Lunedì mattina  
e Mercoledì pomeriggio

# APPUNTAMENTI

A CURA DI EURONEWS



## 8-9-10 giugno 86<sup>a</sup> Fiera Regionale dei Vini di Buttrio

La Fiera Regionale dei Vini di Buttrio è la più antica manifestazione enoica italiana, giunta alla 86<sup>a</sup> edizione. Si terrà dall'8 al 10 giugno 2018 nella splendida cornice di Villa di Toppo-Florio. Cogliete l'opportunità di riscoprire le antiche tradizioni del territorio e riasaporare i migliori prodotti enoici del Friuli Venezia Giulia e di tutta la penisola italiana.

Il ricco programma della manifestazione prevede inoltre concerti, degustazioni, mercatini, corsi di cucina, giochi, spettacoli circensi, attività sportive, visite guidate ed eventi rivolti alle famiglie e ai bambini.

La kermesse enologica darà spazio anche a chi si avvicina per la prima volta al mondo del buon bere, con degustazioni di vini e birre artigianali guidate da esperti sommelier.

E per non perdere nemmeno uno dei

grandi vini proposti potrete acquistare il braccialetto giornaliero con il quale accedere liberamente alle due sale di mescita e assaggiare tutti i vini presenti. La Fiera di Buttrio è l'occasione per assaggiare grandi vini, ma anche per gustare cibi dagli aromi avvolgenti nelle aree dedicate all'interno della villa e del parco.

Buttrio, insomma, per tre giorni si trasforma nella capitale dei vini autoctoni friulani e d'Italia soddisfacendo turisti, curiosi ed esperti del settore.



**Idrotermica Buttrio Srl**

Via dell'Artigianato, 29 - 33042 BUTTRIO (UD)  
Tel. 0432/674115

[www.idrotermicabuttrio.it](http://www.idrotermicabuttrio.it)

ESNA-SOA  
Società Organismo di Assistenza S.p.A.



**DRAG CENTER**  
Since 1987

**FANTIC**  
motor

**CABALLERO 125**



- ★ TAGLIANDI IN GIORNATA
- ★ ASSISTENZA SPECIALIZZATA
- ★ RICAMBI ORIGINALI IN 48 ORE
- ★ RITIRO DELL'USATO
- ★ PERMUTE SCOOTER - MOTO
- ★ OFFICINA MULTIMARCA
- ★ GAMMA KYMCO IN SEDE
- ★ COLLAUDI E REVISIONI

Via Nazionale 56 PRADAMANO S. GIUSEPPE (UD) - T. 0432.671898

[info@dragcenter.eu](mailto:info@dragcenter.eu) - (0432) 674115 - Drag Center - [WWW.DRAGCENTER.EU](http://WWW.DRAGCENTER.EU)

CONCESSIONARIO UFFICIALE PER UDINE E PROVINCIA

**IMEC** SRL



- / PROGETTAZIONE ED IMPIANTISTICA INDUSTRIALE E CIVILI
- / CONDIZIONAMENTO
- / DOMOTICA ED AUTOMAZIONE

via dell'Artigianato, 15 - Buttrio (UD)

[www.imecbuttrio.it](http://www.imecbuttrio.it)

Mail: [info@imecbuttrio.it](mailto:info@imecbuttrio.it)

Tel. 0432 674962 - Fax 0432 683445



**b m plus s.r.l.**

via d'orment, 14 / 33042 buttrio / udine / italy

tel. +39 0432 674056 / [info@bmplus.it](mailto:info@bmplus.it)

c.c.i.a.a. n. 293842 / iscriz. reg. imprese di udine e p.iva / cod. fisc. 02864710302





oleis & dintorni  
Associazione Ricreativa Culturale

14<sup>a</sup> Edizione

# Oleis

di Manzano

## OLIO e DINTORNI

Eventi dedicati alla cultura dell'olio e del territorio



a Villa MASERI

### 25-26-27 maggio 2018

[www.oleisedintorni.wix.com/oleisedintorni](http://www.oleisedintorni.wix.com/oleisedintorni)

 Arc Oleis & Dintorni • (+39) 347 7153072 Annamaria



 Via d'Orzano, 9  
Buttrio (UD)  
Tel. e Fax 0432.673105  
Cell. 338.6889857  
[vini.piazza@gmail.com](mailto:vini.piazza@gmail.com)

24 ore su 24

DISCREZIONE  
COMPETENZA  
PROFESSIONALITÀ

**B**

**Bernardis**  
Onoranze Funebri

dal 1939

[www.bernardis.net](http://www.bernardis.net)

tel: 0432 759050

MANZANO • CORNO DI ROSAZZO

magazzini   
manzanesi srl

### ACCESSORI PER SEDIE E TAVOLI

MANZANO (UD)  
via S. Giovanni 108  
tel. 0432.750130 r.a.  
telefax 0432.740905

[www.mmpspa.it](http://www.mmpspa.it)  
[mmp@mmpspa.it](mailto:mmp@mmpspa.it)

## SPAZZA CAMINO

di Andrea Dal Bò

**PULIZIA CANNE FUMARIE CON VIDEOISPEZIONI  
VENDITA E ASSISTENZA STUFE**

**ANDREA DAL BÒ TEL. 338 4030398  
MAIL [SPAZZACAMINO.ANDREA@GMAIL.COM](mailto:SPAZZACAMINO.ANDREA@GMAIL.COM)  
VIA DELLE SCUOLE 45, MANZANO (UD)**

## LINEA

FABBRICA





Poltroncine dall'esclusivo design italiano,  
sedute per l'ufficio e il contract, per la comunità e  
la sanità, di serie o personalizzate.

Linea Fabbrica S.r.l. • Via Thonet, 533044 Manzano (UD)  
Tel: +39.0432 747111 • Fax: +39.0432 747199  
[info@lineafabbrica.it](mailto:info@lineafabbrica.it) • [www.lineafabbrica.it](http://www.lineafabbrica.it)

## CIGNACCO OSVALDO

### AUTOTRASPORTI

Sede legale:  
Via C. Percoto, 7 Pradamano (UD)

Sede Amm.va Op.va:  
Via E. Fermi, 37 Buttrio (UD)  
Tel. 0432.636469 - Fax 0432.488011

Albo Nazionale Trasportatori: UD3251575J

E-mail: [info@trasporticignacco.it](mailto:info@trasporticignacco.it)  
[amministrazione@trasporticignacco.it](mailto:amministrazione@trasporticignacco.it)

## nonino impianti



Progettazione preliminare e definitiva

Assistenza post vendita e manutenzione

Preventivazione, studi di fattibilità, piano economico

Iter autorizzativo e burocratico, supporto per pratiche detrazioni fiscali

Collaudi e messa in servizio

Installazione e posa in opera

Sceita dei materiali e delle finiture

Via Nazionale 60/2 (presso centro comm. Patriarcato) - 33040 Pradamano (UD)  
Tel. 0432 670296 - [commerciale@noninoimpianti.it](mailto:commerciale@noninoimpianti.it) - [www.noninogroup.it](http://www.noninogroup.it)



“

A due anni dal sold out al Perla, venerdì 25 Edoardo Bennato sarà di nuovo a Nova Gorica, al Park Casinò & Hotel, con uno show 'intimo' che comprende i brani di 'Burattino senza fili', di cui è uscita l'edizione dei 40 anni, in attesa del musical dedicato a Pinocchio



gli **SPETTACOLI**

66 | **ilFRIULI** | [www.ilfriuli.it/spettacoli](http://www.ilfriuli.it/spettacoli)

# FOLKEST: “I nostri primi

**I**l festival è nato ufficialmente nell'estate 1979, in un campo umido di San Daniele, cavalcando l'onda del folk revival celtico-britannico allora in voga, con il nome di 'Fieste di chenti'. Nel corso degli anni è cresciuto sempre più, dal 1989 ha scelto Spilimbergo come sede delle serate finali e quest'anno 'Folkest' festeggerà la 40ª edizione - una cifra record, per un festival musicale - con una settantina di concerti in 26 piazze friulane, dal 21 giugno al 9 luglio, più una importantissima 'coda'.

Grande festival e contenitore che nell'ultimo decennio si è posto come 'mission' l'esplorazione delle musiche e delle culture del mondo, 'Folkest' ha deciso di puntare sempre più sulla valorizzazione dei giovani, dopo aver in pratica compilato un'ideale 'enciclopedia del rock' (e del folk e della canzone d'autore...) nel corso degli anni. Operazione possibile grazie a ospiti - in elenco casuale - quali Randy Newman, Bob Dylan, Roger McGuinn, Jackson Browne, Jethro Tull, Mike Oldfield, Vinicio Capossela, Fabrizio De Andrè, Eugenio Finardi, Mark Knopfler, John Hammond, Steve Winwood, David Crosby, Noa, Van Morrison, Gary Brooker, Jefferson Starship, Bill Wyman, Chieftains, Robben Ford, Alice, Joan Armatrading...

NATO PER PORTARE LA CULTURA NEI PICCOLI CENTRI, GUARDA SEMPRE PIÙ ALLE 'MINORANZE'

“Gli anni sono passati - spiega **Andrea Del Favero**, uno degli ideatori del festival e direttore artistico praticamente da sempre - ma abbiamo saputo mantenere l'entusiasmo con occhi guizzanti che sanno guardarsi bene in giro. Quando siamo partiti, c'era l'idea



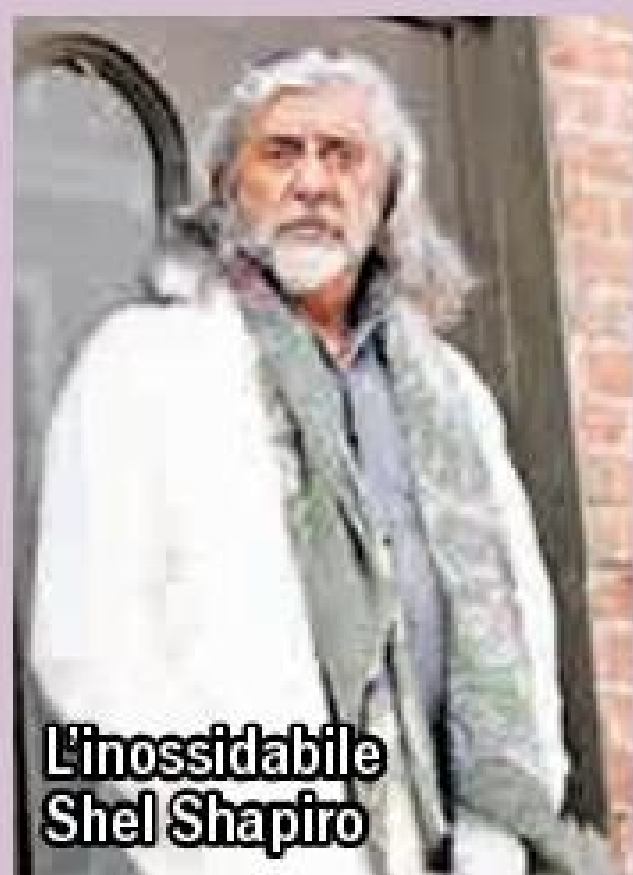
La bosniaca Amira Medunjanin



I bielorusi Irdorath



I cechi Ponk



L'inossidabile Shel Shapiro



La Macina: 50 anni' folk



Il direttore artistico Andrea Del Favero

diffusa e la volontà, molto 'politica', di portare la cultura nei piccoli centri, nelle situazioni avulse dai luoghi di diffusione 'alta'. Lo abbiamo sempre fatto, nella scelta delle location dei concerti, così come abbiamo sempre dato voce a tutte le minoranze etniche possibili: prima quelle dell'Europa e poi del mondo intero”.

A conferma delle intenzioni, la rassegna partirà il 21 giugno da Domanins, frazione di S. Giorgio della Richinvelda, con una formazione irlandese, per

poi toccare nei giorni successivi - con un'articolata scelta stilistica - tutto il territorio, dal medio Friuli alla Carnia, dalla Slavia friulana alle consuete incursioni nell'Istria slovena. “Le proposte sono davvero tante e anche in luoghi che amo personalmente, come la grotta di San Giovanni d'Antro. In più, abbiamo deciso di guardare sempre più a Est, perché da lì, secondo me, è arrivato il meglio della musica negli ultimi 30 anni”.

Oltre ai vari eventi collaterali

come il 'Premio alla carriera' al promoter **Claudio Trotta** - che ha a sua volta 40 anni di 'dietro le quinte' da narrare - , le date da segnare in agenda, secondo gli organizzatori, sono quelle dei prog-metallari bielorusi **Irdorath**, la festa per i 50 anni dei marchigiani **La Macina**, **Shel Shapiro**, il nostro **Franco Giordani**, la bosniaca **Amira Medunjanin**, un progetto speciale tutto made in Friuli dedicato a Sting e, su tutte la 'coda' dell'8 agosto a Udine, sul piazzale del Castello: uno dei

I PIÙ VENDUTI	
1	GIONNY SCANDAL: Emo
2	ERMAL META: Non abbiamo armi
3	BENJI & FEDE: Siamo solo noise
4	SHAGGY & STING: 44/876
5	GEMITAIZ: Davide

HIT PARADE

Ermal Meta



IN COLLABORAZIONE CON  
**ANGOLO DELLA MUSICA**

MYLES KENNEDY: 'Year of the tiger'



Arriva a 48 anni il debutto solista dell'ex frontman degli **Alter Bridge**. Un concept dedicato al padre scomparso e alla famiglia, orientato verso atmosfere acustiche più vicine a blues e country che al rock e al grunge.

LA NOVITÀ



Nato nel 1979 a San Daniele, l'*international folk festival* è diventato una rassegna itinerante che guarda sempre più alle minoranze culturali di tutto il mondo. Tante sorprese dall'Est e una superstar in 'coda'. » DI ANDREA IOIME

# 40 ANNI"



Joan Baez (in alto): a Udine l'8 agosto in una delle date del suo ultimo tour. Una simbolica 'chiusura del cerchio' per la rassegna che la portò in Friuli nel '94, aprendo la porta a molte altre stelle

rari concerti del tour d'addio di **Joan Baez**, voce storica non solo del folk, ma anche della battaglia per i diritti civili.

"Per noi, Joan ha un doppio significato - conclude Del Favero - Chiudiamo un cerchio organizzativo partito nel '94, portando quasi 5 mila persone in piazza a Spilimbergo per la cantautrice, un nome universale che ci ha permesso di ospitare una lunghissima serie di superstar nel corso degli anni, alcuni davvero indimenticabili. Lei darà l'addio alla musica live in grande stile, noi ci limiteremo a proseguire nella ricerca delle nuove leve, come facciamo con il contest '*Suonare @Folkest*', e della world music più vera".



andrea.ioime@ilfriuli.it

## L'ANTEPRIMA

# L'ex Quasimodo sul palco con molti talenti friulani

Un doppio appuntamento proposto dall'associazione **Canzoni di Confine**, sabato 26 al Teatro Miotto di Spilimbergo e domenica 27 al Teatro Ristori di Cividale, è l'anteprima *Folkest* per quest'anno. '*Raccontar canzoni*' è il titolo del recital che vede protagonista la star internazionale **Giò Di Tonno**. Famoso soprattutto per l'interpretazione di Quasimodo nel musical '*Notre Dame de Paris*' di Riccardo Cocciante, sarà affiancato da alcuni giovani e talentuosi musicisti della nostra, come i cantanti **Jessica Interdonato** e **Nicola Bassi**, selezionati dallo stesso vincitore di Sanremo 2008 nel workshop organizzato il mese scorso da **ArteVoce Voice Academy** di **Franca Drioli**. Il talento poliedrico di Giò Di Tonno, vincitore anche del '*Tale e quale show*', sarà accompagnato dall'Orchestra dell'**Accademia Naonis** di Pordenone, che raggruppa una trentina tra i migliori giovani musicisti della zona, dal **Coro VocinVolo** di Udine (50 'under 25' diretti da **Lucia Follador**), e dal **Gorni Kramer Quartet**, formato da quattro straordinari musicisti provenienti di area mitteleuropea, **Sebastiano Zorza**, **Marko Feri**, **Aleksandar Paunovic** e **Giorgio Fritsch**. A dirigere l'intero spettacolo un habitué delle star della canzone italiana, il friulano **Valter Sivilotti**, arrangiatore e direttore artistico di tutto il progetto, la cui regia è del musicista a attore **Marco Caronna**.



Giò di Tonno: venerdì 26 e domenica 27 in regione con '*Raccontar canzoni*'

## IL CASO

# Dopo 20 anni i Prozac+ celebrano la provincia in cima alle classifiche

Esattamente vent'anni fa, il Friuli finiva in cima alle classifiche grazie a una band pordenonese, i **Prozac+**, un trio di pop punk uscito da quel cantiere infinito di idee che è stato il Great Complotto. Assieme dal 1995, **Gian Maria Accusani**, **Eva Poles** ed **Elisabetta Imelio** pubblicarono il primo album, '*Testa plastica*', l'anno dopo. Il bis nel '98 con un album e un singolo, '*Acido acida*', che fanno il botto: oltre 200 mila copie, un successo nazionale assoluto e code chilometriche per assistere ai concerti del trio.

"Macinavamo diverse cose da un paio di anni - è il racconto di Gian Maria Accusani - e una notte, da solo in uno studio in mezzo alla campagna pisana, ho preso la chitarra e in cinque minuti ho capito che avevo scritto 'il pezzo'. Erano anni, quelli pre-internet, in cui ti potevi sentire un newyorkese anche se vivevi nella provincia della provincia: però dovei saperti inventare qualcosa di nuovo e 'spingere' dieci volte più degli altri". Dopo altri tre album e un 'best' nel 2007, i Prozac+ dicono stop all'attività nel 2007, anche se formalmente non è mai stato annunciato lo scioglimento. Nel 2009, Gian Maria ed Elisabetta formano una nuova band, i **Sick Tamburo**, che un anno fa ha pubblicato l'album '*Un giorno nuovo*', all'interno del quale è contenuto un brano autobiografico di forte impatto, '*La fine della chemio*'.

Poche settimane fa, l'annuncio: i Prozac+ si riuniscono, proprio a vent'anni dall'uscita di '*Acido Acida*', ma solo per un paio di date.

Sabato 26 al '*Mi Ami Festival*' di Milano, una delle rassegne più attese dell'anno, con un cartellone super di artisti italiani che comprende anche i concittadini **Tre allegri ragazzi morti**, e il 31 maggio a Treviso, i Prozac+ suoneranno non per "una celebrazione", ma per chiudere sul palco "un'esperienza meravigliosa come quella fatto assieme nei Prozac+". Nessun tour previsto, nessuna pubblicazione discografica a supporto: un semplice "fatto sentimentale", un atto di amore nei confronti di una band che è riuscita a cavalcare l'ultima onda del successo con la maiuscola, prima che la risacca si portasse con sé tutte le possibilità - specie per la provincia - di scalare le classifiche, sempre più blindate da prodotti usa-e-getta e preconfezionati.



Il trio di Pordenone oggi e ai tempi di '*Acido acida*'



andrea.ioime@ilfriuli.it



## LA CLASSICA

## Tarcento, arrivederci con due pianiste

Terzo e ultimo appuntamento – prima della 'coda' di ottobre a Isola d'Istria a cura del direttore artistico **Barbara Rizzi** – per la rassegna 'La voce della musica' promossa dall'Associazione Musicale Tarcentina. Venerdì 25 alle 20.30 a Tarcento, l'affiatato **Duo Macle**, formato dalle pianiste **Sabrina Dente e Annamaria Garibaldi**, sarà protagonista del brillante concerto 'Da Rossini a Gershwin': in programma, oltre a un omaggio a Rossini nel 150° anniversario della scomparsa, pagine di autori quali Rachmaninov e Gershwin.



Duo Macle

## Fazioli dà spazio ai giovani premiati

Prende il via venerdì 25 alla Fazioli Concert Hall la rassegna 'Winners', dedicata a giovani talenti del pianoforte premiati da prestigiosi concorsi internazionali. La serie di 5 appuntamenti valorizza il rapporto della prestigiosa casa costruttrice di pianoforti a coda di Sacile con alcuni importanti concorsi. Quest'anno, oltre al *Premio Venezia*, sono rappresentati anche Londra, Taipei, Glasgow e Poznan. Ad aprire questa serie, proprio il polacco **Krzysztof Ksiazek**, vincitore del premio 'Halina-Czerna Stefanska': un classe 1992 famoso per il suono visionario e per un approccio personale e 'pittorico' alle opere di Chopin.

**Felici ma furlans** debutta a teatro, dopo il successo delle serie web, con una commedia tradotta e adattata che trasporta il 'pulp' sul palco, lontano dai luoghi comuni.

» DI ANDREA IOIME



Tommaso Pecile, uno dei due autori di 'Prime che a rivin cuatri' (a destra gli attori), da venerdì 25 al S. Giorgio di Udine

## Omicidio in LENGHE

Spopolano sul web con le stagioni della serie Tv sull'*homo furlanus* e con le perle di saggezza di *Tacons*. Ora l'associazione culturale **Felici ma furlans** arriva a teatro con 'Prime che a rivin cuatri', tragicommedia pulp in friulano scritta da **Sarah Chiarcos** e **Tommaso Pecile**, che firma anche la regia. Ancora una volta la ditta **Alessandro Di Pauli** - Tommaso Pecile porta il friulano al di là dei confini e usa la *lenghe* in un contesto di certo non friulano. Lo spettacolo, scritto e diretto da Pecile per 'Sipario' nel 2009, sarà al Teatro S. Giorgio di Udine da venerdì 25 a domenica 27.

"Rispetto al 2009 siamo cresciuti – scherza Pecile –, per questo abbiamo deciso di riprendere in mano 'Prime che

a rivin cuatri', rivedere la sceneggiatura e farlo diventare il nostro debutto nella commedia". La storia prende spunto da 'Il Rompiballe', una pièce francese anni '70 che sembrava nata per essere interpretata da **Alessandro Brunello, Alessandro Comello, Fabiano Dassi, Tullia De Cecco e Valdi Tessaro**.

"LA SFIDA PIÙ GROSSA È STATA RACCONTARE IN FRIULANO UNA STORIA AMBIENTATA ALTROVE"

Alla commedia mancava un tocco in più: il testo lasciava qualcosa di incompiuto. Da qui la decisione di riscriverlo, prendendone i presupposti, ma partendo per la tangente. Le scelte vincenti: farne una tragicommedia *pulp* sul filo

dell'isteria e farla funzionare a teatro, facendo diventare 'pulp' il friulano. "La sfida più grossa – spiegano – è stata raccontare in friulano un mondo che non ha nulla a che fare con l'immaginario che abitualmente la marilenghe porta con sé".

Nel nuovo allestimento, 'Prime che a rivin cuatri' centra l'obiettivo e cattura il pubblico. La storia è quella di un sicario che per compiere un misterioso omicidio politico affitta la migliore stanza d'albergo della città. Una stanza che diventerà un inferno a causa di 4 personaggi, in un vortice trascinate e divertente che porta il friulano oltre i suoi confini.



andrea.ioime@ilfriuli.it

## Un week-end di 'follie' circensi

Dieci anni di 'follie', spettacoli, workshop, meeting e circo contemporaneo. Gente 'strampalata' che da un decennio fa diventare Codroipo il centro del mondo circense per un week-end, per tre giorni. L'edizione 2018 de 'La Festa dei Folli', da venerdì 25 a domenica 27, non sarà da meno: il gruppo organizzatore **Ratatuie - Teatro di strada** ha in serbo un sacco di sorprese. Si comincia con **Tobia Circus** e



Laura Menegon: tra gli ospiti a Codroipo

'*Equilibrium Tremens*', uno spettacolo innovativo di equilibristi e clownerie dal clima surreale. Sabato 26 'La notte dei folli', il Gran Galà con **Laura Menegon, Compagnia Begherè, Samuele Mariotti, Tobia Circus** e **Mr. Bang**, tra salti acrobatici e danze, giocoleria, equilibristi e clown. Gran finale domenica 27 con un workshop, il 5° Meeting delle scuole di circo del Triveneto e lo spettacolo di **Skiribiz**.



# Sotto il SOLE, un cambio di ROTTA

**Playa Desnuda:** nel quarto video dall'album '10', un ospite speciale e l'avvio di una nuova fase per la band friulana. » DI ANDREA IOIME

Il sole di maggio porta novità per i **Playa Desnuda**, la *party band* friulana che due anni fa ha pubblicato il suo terzo album, '10': il primo di soli inediti. 'Sole di maggio' è anche il titolo del nuovo singolo, con video di **Simone Vrech** e un ospite speciale: **Bunna**, cantante e fondatore degli **Africa Unite**, protagonista anche della clip girata alla foce del Fiume Stella e nel Bosco Bolderatis di Muzzana. Inoltre, il quarto singolo tratto dall'album '10' è quello che indica un cambio di direzione per la reggae band. **Michele Poletto**,

**Walter Sguazzin** e **Pietro Sponton** hanno voluto ufficializzare, nelle immagini del video, l'atmosfera dell'improvviso cambio di rotta che lascia dietro di sé uno strascico di malinconia, ma anche di speranza.



Con Bunna sul fiume Stella, verso nuovi linguaggi

Se il testo evoca la primavera, intesa come cambiamento, rinascita e preludio a un nuovo corso, i Playa Desnuda mettono simbolicamente fine al percorso fin qui tracciato, per orientarsi verso nuovi linguaggi musicali. La prima trasformazione è il cambio di formazione: ai componenti storici si aggiungono ufficialmente **Roberto Colussi** e **Andrea Bonaldo**, che saranno protagonisti dei prossimi live, da quello di sabato 26 a Gradisca d'Isonzo per il *Gran Premio Noè*, a quelli già annunciati per il *launch party* del Jumping Club del Rototom Sunsplash, che li ha già invitati anche per la rassegna di fine agosto.

✉ andrea.ioime@ilfriuli.it

'With a little help from my friends': un memorial e una mostra per Alessandro Laporta, scomparso a gennaio. » DI ANDREA IOIME

## Un LIVE in ricordo del fotografo ROCK



W.I.N.D. nella foto di 'Cesco' (ritratto a destra)



Una serata di musica dal vivo, con tanto di mostra fotografica e proiezione dei suoi scatti. Gli amici di **Alessandro 'Fotocesco' Laporta**, il fotografo udinese prematuramente scomparso lo scorso gennaio, hanno organizzato per domenica 27 a Paderno - nel tendone 'Area festeggiamenti' dalle 19 - il primo memoriale dedicato al professionista amato da molti musicisti friulani, e non soltanto.

**Fabio Drusin**, **Federico Lentini**, **Luigino Snidaro** e **Stefano Caccia** hanno deciso di ricordare a suon di musica e scatti - le grandi passioni di 'Fotocesco' - il fotografo udinese. Lo spirito dell'incontro 'With a little help from my friends' è chiaramente espresso già nel titolo: ritrovarsi, ascoltare musica, immergersi nelle sue immagini e ascoltare qualche aneddoto direttamente dal cuore dei suoi amici.

Molti i musicisti che hanno immediatamente detto di sì all'evento e che si esibiranno sotto il tendone, mentre alle loro spalle verranno proiettate alcune delle migliori foto musicali di Alessandro Laporta. Tra questi, ovviamente **Drusin**, **Federico Lentini** con la band dell'inossidabile **Beppe Lentini**, **Pete Wolf Gang**, **Blues Factory**, **Irene Dolzani**, **Pierluigi Buttá**, gli ex **W.I.N.D.** **Silver Bassi** e **Sandro Bencich** e altri ancora.

### IL PERSONAGGIO

Poco più di un mese fa, il cantautore-rapper carnico **Doro Gjat** (alias di **Luca Dorotea**) aveva pubblicato il suo secondo album solista, 'Orizzonti verticali', il tanto atteso seguito di quel 'Vai fradi' che per un paio d'anni ha portato l'hip-hop made in Friuli in giro per l'Italia, concerto romano del Primo Maggio compreso. Prodotto al 99% friulano, dallo studio di registrazione (Angel's

## Gli orizzonti di gloria di Doro Gjat



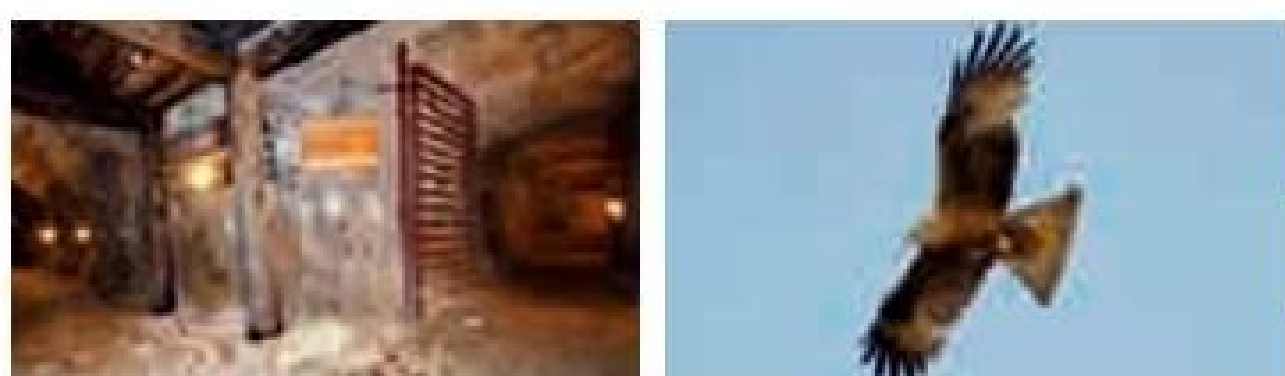
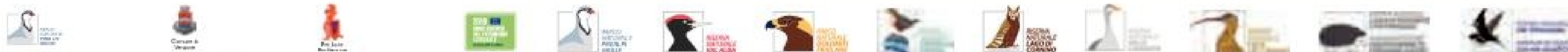
Foto di gruppo con tutti i collaboratori dell'album per il 'live' a Villa Manin

Wings) ai musicisti, ai registi dei video, 'Orizzonti verticali' è stato presentato prima a Tolmezzo, poi a Udine 'instore'.

Pochi giorni fa, un altro concerto 'in casa', a Ovaro, seguito dalla presentazione ufficiale *live*, a Villa Manin di Passariano. Un successo incredibile che ha portato Doro Gjat a ringraziare direttamente sui social i suoi fans

e gli ospiti dell'album, tutti presenti al concerto: "Grazie veramente di cuore, abbiamo fatto una gran cosa tutti noi assieme". E non è finita qui: anzi, con le parole del rapper, "siamo solo all'inizio". Le prossime date venerdì 25 a Oleis di Manzano, il giorno dopo a Pasian di Prato e poi il 2 giugno a Corno di Rosazzo, l'8 a Codroipo, il 9 a Cordovado...





# PARKFEST 2018

SEDICESIMO INCONTRO  
FRA I PARCHI DELL'ARCO ALPINO ORIENTALE  
Venzone (UD) - Sabato 26 e Domenica 27 maggio 2018



## PROGRAMMA

### SABATO 26 MAGGIO 2018 MOGGIO UDINESE Centro Polifunzionale "R. Treu"

ore 18.00  
Presentazione del volume "Rapaci d'Italia"  
a cura di Federico Cauli e Fulvio Genaro

### DOMENICA 27 MAGGIO 2018

ore 9.00 - **RESIUTTA**  
Nella Giornata nazionale delle Miniere, escursione guidata gratuita al borgo minerario del Resartico a Resiutta, con suggestiva visita all'interno della vecchia galleria di collegamento della miniera. Per partecipare è necessaria la prenotazione entro le ore 16.00 di venerdì 25 maggio, telefonando al numero 0433 53534 oppure scrivendo a [info@parcoprealpigiulia.it](mailto:info@parcoprealpigiulia.it).

### VENZONE ore 10.00

Piazza del Municipio  
**APERTURA DELLE ATTIVITÀ**  
• Stand dei Parchi e delle specialità dei loro territori  
• Mercatino con prodotti dell'artigianato tradizionale  
• Laboratori con gli artigiani di Venzone

dalle ore 10.00 alle 17.30  
• **Wolfuniversality Tour**  
(Università di Udine, Associazione Il Villaggio degli Orsi e Università di Terno, Project wolf ethology)  
Attività di animazione su lupi, orsi, cani e uomini  
• **Il mondo delle api e del miele**  
(Associazione per l'Ape Carnica Friulana)  
Accompagnamenti guidati e video alla scoperta delle api e del miele

• **La bottega del Mago Ursus**  
Libertà di espressione e spontaneità per bambini  
• **Alla scoperta dei vecchi mestieri**  
Artigiani in costume contadino e laboratori artistici per bambini  
• **A spasso per il centro storico a passo d'asino e con pony**  
Passeggiate nei dintorni di Venzone con simpatici amici...  
• **Survival: L'Arte della sopravvivenza**  
(ASD Outdoor Division School)  
Imparare le tecniche su come accendere un fuoco, orientarsi o costruire un riparo

ore 10.30  
**Giovani camminatori in natura**  
(a cura dell'associazione Camminabimbi)  
Camminata spontanea per famiglie nei dintorni di Venzone.  
Info: [www.camminabimbi.com](http://www.camminabimbi.com)  
e-mail: [camminabimbi@hotmail.com](mailto:camminabimbi@hotmail.com)

ore 10.30  
**Un amico per sempre**  
Passeggiata e attività divertenti con il tuo 4zampe. Non lasciarlo a casa, portalo con te.

ore 11.00  
**I tesori nascosti di Venzone**  
Visite storico-culturali di Venzone per adulti e bambini

ore 14.00  
**Premiazioni Trail 3 Castelli**  
Percorso corto e Venzonassa

ore 14.00  
**I tesori nascosti di Venzone**  
Visite storico-culturali di Venzone per adulti e bambini

dalle ore 14.30  
**Tiro con l'arco**  
(A.S.D. Compagnia Arcieri Celti Tricesimo)  
Per diventare i moderni Robin Hood  
ore 14.30  
**Laboratorio dei giovani camminatori in natura**  
(a cura dell'associazione Camminabimbi)  
Laboratorio didattico per i più piccoli

dalle ore 14.45 alle 17.00  
**Esibizione dei gruppi folkloristici delle Comunità dei Parchi**

ore 16.30  
**I tesori nascosti di Venzone**  
Visite storico-culturali di Venzone per adulti e bambini

ore 17.30  
**Premiazioni Trail 3 Castelli**  
Percorso lungo

Durante la giornata sarà possibile visitare le Mostre permanenti "Foreste, Uomo, Economia nel Friuli Venezia Giulia" e "Tierra Motus"



La manifestazione si inserisce nel programma della "Giornata europea dei Parchi"

### I PARCHI PER LA MOBILITÀ SOSTENIBILE

Quanti raggiungeranno il Parkfest servendosi di modalità alternative all'auto riceveranno un simpatico omaggio a ricordo della giornata



Ente parco naturale delle Prealpi Giulie - tel +39 0433 53534 - [info@parcoprealpigiulia.it](mailto:info@parcoprealpigiulia.it)  
Pro Loco Pro Venzone - tel +39 0432 985034 - [provenzone@libero.it](mailto:provenzone@libero.it)



## Escursioni Estive 2018



## CALENDARIO DELLE ESCURSIONI

### MAGGIO

dom. 27  
dom. 27

La Miniera del Resartico  
Passeggiate d'artista a Venzone

### GIUGNO

sab. 2  
dom. 17  
dom. 24

Anello di Borgo Cros  
La Miniera del Resartico  
Nel cuore del Fontanone di Goriuda

### LUGLIO

dom. 1  
dom. 1  
dom. 8  
dom. 8  
dom. 15  
dom. 15  
sab. 21  
dom. 22  
dom. 22  
dom. 29

Ecoturismo in Malga Confin  
Nel cuore del Fontanone di Goriuda  
Natura senza barriere  
Nel cuore del Fontanone di Goriuda  
Fauna e flora della Val Alba  
Nel cuore del Fontanone di Goriuda  
I sentieri del Canin  
I sentieri del Canin  
Nel cuore del Fontanone di Goriuda  
Nel cuore del Fontanone di Goriuda

### AGOSTO

dom. 5  
dom. 5  
dom. 12  
mer. 15  
dom. 19  
dom. 26

Vita nei ghiacci  
Nel cuore del Fontanone di Goriuda  
Nel cuore del Fontanone di Goriuda  
Un tesoro di natura  
Nel cuore del Fontanone di Goriuda  
Nel cuore del Fontanone di Goriuda

### SETTEMBRE

sab. 1  
dom. 2  
dom. 9  
ven. 14  
dom. 16  
ven. 21  
dom. 23

Nel cuore del Fontanone di Goriuda  
Alla scoperta della Riserva della Val Alba  
Nel cuore del Fontanone di Goriuda  
Censimento del Cervo con i ricercatori del Parco  
Nel cuore del Fontanone di Goriuda  
Censimento del Cervo con i ricercatori del Parco  
Nel cuore del Fontanone di Goriuda

### OTTOBRE

dom. 7  
dom. 14

La Miniera del Resartico  
L'asino Biagio come cicerone del paese

domenica 27 maggio  
FESTA DEI PARCHI 2018!

**LA MINIERA DEL RESARTICO**  
Escursione al borgo minerario, con suggestiva visita alla vecchia galleria di collegamento della miniera. Al termine dell'escursione vi aspettiamo al Parkfest a Venzone!  
Riceverete un simpatico omaggio.  
Prenotazione: entro le ore 16.00 di venerdì 25 maggio  
Ritrovo: Mostra Miniera del Resartico di Resiutta, ore 9.00  
Durata: 5 ore  
Quota individuale di partecipazione: escursione GRATUITA  
Guida: Andrea Sittaro

### PASSEGGIATE D'ARTISTA A VENZONE

In occasione del Parkfest  
Alla scoperta di uno dei borghi più belli d'Italia nelle giornate dei Parchi dedichiamo al patrimonio culturale.  
Prenotazione: presso lo stand del Parco il giorno stesso  
Ritrovo: piazza del Municipio di Venzone, ore 10.00, 14.00 e 16.30  
Durata: 1 ora  
Quota individuale di partecipazione: escursione GRATUITA

### sabato 2 giugno ANELLO DI BORGO CROS

Escursione nel silenzio di un borgo non più abitato ma in cui ancora convivono natura e tradizioni.  
Prenotazione: entro le ore 16.00 di giovedì 31 maggio  
Ritrovo: Mostra Miniera del Resartico di Resiutta, ore 9.00  
Durata: 3 ore  
Quota individuale di partecipazione: attività GRATUITA  
Guida: Andrea Sittaro



Ente parco naturale delle Prealpi Giulie  
Piazza Tiglio, 3  
33030 Prato di Resia (UD)  
tel. 0433 53534  
e-mail: [info@parcoprealpigiulia.it](mailto:info@parcoprealpigiulia.it)  
[www.parcoprealpigiulia.it](http://www.parcoprealpigiulia.it)

Seguici su Facebook

Foto: Archivio PNP  
Progetto grafico: Diecta/Attilio





# RIFUGIO ALPINO "LUIGI ZACCHI"



[www.RifugioZacchi.it](http://www.RifugioZacchi.it)



**RIAPERTURA DAL 25 MAGGIO  
AL 30 SETTEMBRE TUTTI I GIORNI!**

**ESCURSIONI - ARRAMPICATE  
ALPINISMO - FERRATE  
LUNA PIENA IN RIFUGIO**

**CUCINA TIPICA FRIULANA, CENE SU PRENOTAZIONE  
PER COMPLEANNI, CENE DI AMICI ECC...**

**IL RIFUGIO DISPONE DI 20 POSTI LETTO IN 3 CAMERE**

**SAUNA FINLANDESE DISPONIBILE NEI FINE SETTIMANA  
DALLE ORE 12,00, DURANTE LA SETTIMANA SU PRENOTAZIONE**

**Località Conca Delle Ponze - Tarvisio (Udine)**



0428.786064 / 338.5030887 - 333.2357346



rifugio alpino L. Zacchi / e-mail: [info@freetrek.it](mailto:info@freetrek.it)



## VENERDÌ 25

## POP - ROCK

**UDINE.** Alle 18.30, Il Caffè dei Libri, **Demode**; alle 20.30, La Girada, **Circolo Acustico**, **Rebi Rivale**, **Silvia On Friday**, **Bratiska**, **Louis Armato**; alle 21.30, Paderno, **Sagra della Trota**, **Tra Palco e Realtà** (tribute band Ligabue), **Coca Cosa?** (tribute band Vasco Rossi).

**CERVIGNANO.** Alle 21, piazza Indipendenza, *Terra & Fiume*, **The Uppertones**.

**CIVIDALE.** Alle 18, Teatro Ristori, *Concerto della Pace*, **Le Tre Batterie**, **Lato B**, **Nedo Sparo**, **All Day Dust**, **Zmotjens**, **Full of Empty**, **Daisy Chain**, **The Preklets**, **Cinque Uomini sulla Cassa del Morto**, **Rythm&Blues Band**.

**CODROIPO.** Alle 19.30, Decanter, **Almost Happy**.

**FIUMICELLO VILLA VICENTINA.** Alle 20, All In a Villa Vicentina, **The Innocent**, **Drycrows**, **Dissoiative**.

**MANZANO.** Alle 21, *Oleis e Dintorni*, **Doro Gjat**.

**MARTIGNACCO.** Alle 22, Bu.Co, **The Hats**.

**REMANZACCO.** Alle 21, Selvis, *Festa della Birra*, **Prevoz**.

**RUDA.** Alle 21, *Sagra dai Cros*, **Pet&Sons**.

**SAN DANIELE.** Alle 21, *Sagre di Vilegnove*, **Last Minute**.

**AZZANO X.** Alle 19, Da Gian, **Dave**.

**CORDENONS.** Alle 21, RockTown, **CrazyTown**.

**FIUMEVENETO.** Alle 22, quartiere Primo Maggio, **Absolute5**.

**FONTANAFREDDA.** Alle 22, Astro Club, **Kristal & Jonny Boy**.

**MANIAGO.** Alle 22, Vivina, **Gunners** (tribute band Guns n' Roses).

**POLCENIGO.** Alle 20, Sorgenti Gorgazzo, **Laura Ivan & Sonsen-party**.



Elhaida Dani

**SACILE.** Alle 19, Caffè Giulia, **Ronnie Grace & Alberto Celia**; alle 21, Caffè Commercio, **Gianni Vancini & Mauro Da Ros**.

**SAN VITO AL TAGLIAMENTO.** Al-

le 17.30, Antico Ospedale dei Battuti, **Beaten Complex**; alle 20.30, Piazza in Fiore, **Comunque Lucio** (tribute band Lucio Battisti); alle 21, Teatro Arrigoni, **Elhaida Dani**.

**SESTO AL REGHENA.** Alle 21.30, Bagnarola, *Sagra della Trota*, **Noexit**.

**ZOPPOLA.** Alle 19, Distilleria Pagura, **Paolo Paron**, **Roberto Amadeo** (contrabbasso), **Ivan Mo-da** (batteria).

**CORMONS.** Alle 22, Waiting for Gandalf, **Crazy Uncle**.

**FARRA D'ISONZO.** Alle 20, Al Molino, **Manera**, **Dagon**, **High & I**.

**GRADO.** Alle 21.30, Fossalun, *Torneo degli Asparagi*, **Living Dolls**.

**TRIESTE.** Alle 19.30, Teatro Sloveno, **Techno Vikings**; alle 20.30, Politeama Rossetti, *I Nostri Angeli*, **Brunori Sas**, **Raphael Gualazzi**; al-

le 20.30, Caffè della Musica, **Mae d'Agua**; alle 20.30, Magazzino 26, **Collettivo croato Zen**; alle 21, L'Abbuffata, **Cinzia Canta le Donne**; alle 21, Hop&Rock Craft Beer, **Drunken Sailors**; alle 21, Dai Dai, **Gabry & Monte**; alle 21, E Street Beer, **Tree Band**; alle 21.30, Loft, **Bowie in 70** (tribute band David Bowie), **Back to Japan** (tribute band Deep Purple); alle 22, Stazione Rogers, **Africa Unite System of a Sound**.

**NOVA GORICA (SLO).** Alle 22, Casinò Perla, **Edoardo Bennato**.

## JAZZ

**UDINE.** Alle 20.30, Al Chianti, *Jazz and Food*, **Nicoletta Tari & Alessio Zoratto**; alle 21.30, Caffè Caucigh, **Trio De Janeiro**.

**RIVE D'ARCANO.** Alle 19, Mr Nice, **Cleidi Souza & Trio Ararà**.

**CANEVA.** Alle 20.45, Villa Frova, *Parole e Note*, **HamMonk Sphere Trio**.

**POLCENIGO.** Alle 21, La Taverna del Castello, **Zadeno Trio**.

**GORIZIA.** Alle 21, Al Cantuccio, **Shades of Colours Duo**.

## CLASSICA

**RESIA.** Alle 20, Centro Culturale di Varcota, **Piccolo coro Monte Canin**, **Grup Coral Cultural Valcjalda di Ravascletto**.

**SANTA MARIA LA LONGA.** Alle 20.45, chiesa di Santo Stefano Udinese, **Ezio Constantini** (organo), **Coro Iuvenes Harmoniae di Udine**.

**TARCENTO.** Alle 20.30, chiesa della Madonna del Giglio, **Duo pianistico Maclè**, musiche di Rossini, Rachmaninov, Gershwin.

**PORDENONE.** Alle 20.45, Villa Marini Cattaneo, **Nicola Di Benedetto** (violino), **Stefania Mormone** (piano), musiche di Grieg, J.S Bach, Paganini, Ravel; alle 21, Teatro Don Bosco, *Musica per la Ricerca*, **Orchestra San Marco**, **Diego Cal**, **Luca Del Ben**, **Alberto Busettini**, dirige **Paolo Faldi**, musiche di Vivaldi, Sammartini, Corelli, Locatelli.

**SACILE.** Alle 20.45, Fazioli Concert Hall, **Winners**, **Krzysztof Ksiazek** (piano), musiche di Beethoven, Chopin, Schumann.

**ZOPPOLA.** Alle 20.30, chiesa di San Martino, *Concerti di Primavera*, **Coro 'I Ragazzi dell'Alighieri'** della scuola media, **Piccolo coro 'Le Note del Sole'** della Scuola dell'infanzia di Pescicanna, **Coro Parrocchiale**, **Corale Santa Cecilia**.

**TRIESTE.** Alle 20.30, Teatro Verdi, *L'italiana in Algeri di Rossini*, dirige **George Petrou**.

**MUGGIA.** Alle 20.30, Basilica di Muggia Vecchia, **Orchestra barocca Cum Jubilo**, **Coro Semplici Note**, musiche di Hendel, Bach.

## TEATRO

**UDINE.** Alle 19 e alle 21, Palamostre, Collettivo N46°-E13 presenta **"Ufficio ricordi smarriti - Episodio 7"**.

Alle 21, teatro San Giorgio, Felici Ma Furlans presenta **"Prime che a rivin cuatri - une tragicomédie pulp"**.

**TRIESTE.** Alle 18.30, teatro sloveno, TactFestival, **"L'ispettore generale"** con Anima Eskola.

## SABA

## POP - ROCK

**UDINE.** Alle 20, Sofar, **Christina LaRocca**; alle 20.30, La Girada, **Maropoli**; alle 20.45, Auditorium Menossi, **Forever Mats**; alle 21.30, Paderno, *Sagra della Trota*, **Dancemania**.

**AIELLO.** Alle 21.30, Taglietaglieri, **Ambra Drius**, **Bratiska**.

**BAGNARIA ARSA.** Alle 21.30, Happy Days, **Beerbanti**.

**BUIA.** Alle 18, da Ugo, **The Streakers**.

**CAMINO AL TAGLIAMENTO.** Alle 21.30, *Fieste di Cjamin dal Toro e dal Vin*, **Almost Happy**.

**FIUMICELLO VILLA VICENTINA.** Alle 20, All In a Villa Vicentina, **Devoured By Vermin**, **Grog**, **Mano Armata**, **Sixpack**, **Vivere Merda**.

**GEMONA.** Alle 21, Jolly, **99%**; alle 23, New Bottegaccia, **Highway**.

**LATISANA.** Alle 21, Alla Stazione, **Maurizio Perosa Band**.

**LIGNANO.** Alle 19, Oasi del Pesce, **Rock Star** (tribute band Vasco Rossi); alle 21, Tenda Bar, **Nuovo Fronte del Vasco** (tribute band Vasco Rossi).

**MARTIGNACCO.** Alle 19, Da Poldo, **Cartoon X**.

**OSOPPO.** Alle 16, Parco della Colonia, *Concerto per Matteo*, **I Vegas**, **I Ribelli**, **Andrea Braidò**.

**PALAZZOLO DELLO STELLA.** Alle 21.30, ArtPort, **Dog Town**.

**PASIAN DI PRATO.** Alle 10, Enaip, **Doro Gjat**, **allievi e docenti dei corsi**.

**POVOLETTO.** Alle 21.30, No Problem a Marsure, **Shining Diamond** (tribute band Pink Floyd).

**PRADAMANO.** Alle 22, Rock Club 60, **22Top** (tribute band ZZTop); alle 22, Yardie, **Aritmia**.

**REMANZACCO.** Alle 21, Selvis, *Festa della Birra*, **Rashtag**.

**RIVIGNANO TEOR.** Alle 22, Parco Verde a Rivarotta, **Pink Armada**.

**SAN DANIELE.** Alle 21, *Sagre di Vilegnove*, **Bandelia**.

**SAN GIORGIO DI NOGARO.** Alle 21.30, In Tai Gjai, *Sonirica*, **The Groovement Project**, **Ousmane Bangoura**.

**TAVAGNACCO.** Alle 18, Ortotosto, **Klaus**.

**VENZONE.** Alle 15, Allo Spiedo, **Diatriba**.

**PORDENONE.** Alle 20.30, Urbangreen, **Ginger Brew**.

**AZZANO X.** Alle 20, *Festa di Primavera*, **The Alice Park**.

**MANIAGO.** Alle 19, Profuno DiVino, **Lucio e I Robusti**.

**SACILE.** Alle 22, piazza, **Undercover**.

**SAN VITO AL TAGLIAMENTO.** Alle 21.30, Parco Rota, **Pink Day** (tribute band Pink Floyd).

**SPIILIMBERGO.** Alle 21, Teatro Miotto, **Giò Di Tonno**, **Jessica Interdonato**, **Nicola Bassi**, **Orchestra dell'Accademia Naonis**, **Gorni Kramer Quartet**, **Coro di Voci bianche e Giovanile VocinVolo**; alle 21.30, On The Road, **Rock Over**.

**GRADISCA D'ISONZO.** Alle 21, L'Enoteca, **Playa Desnuda**.

**GRADO.** Alle 21.30, Fossalun, *Torneo degli Asparagi*, **Pet&Sons**.

**MONFALCONE.** Alle 21, La Cantinetta, **Discobar 80**.

**SAGRADO.** Alle 20.30, Al Poeta a San Martino, **Ponteio Quartet**.



TO 26

**SAN PIER D'ISONZO.** Alle 20, *Festa dei Scussoni, Inferno Rock*.

**TRIESTE.** Alle 20.30, piazza Ponterosso, **Arbeiter**; alle 20.30, Mushroom, **Permanent** (tribute band Joy Division); alle 21, Dai Dai, **Soul Trip**; alle 22, Teatro Sloveno, **Biondo Dio**; alle 23, Casa delle Culture, **Egreen**.

JAZZ

**CAMPOFORMIDO.** Alle 21, BH Pub, **Open Circle Trio**.

**GORIZIA.** Alle 21, Al Cantuccio, **Monika Bajer Quartet**.

**MONFALCONE.** Alle 19, Alla Fortuna, **Cleidi Souza e Trio Ararà**.

CLASSICA

**AQUILEIA.** Alle 20.30, Vini Brojli, *Vos di Sere*, **Coro Sine Tempore del Cedim di Gonars, Corale Symphonia di Griis Cuccana**.

**GEMONA.** Alle 20.30, chiesa di Santo Spirito, *Vôs de nestre Tiere*, **Coro Peimetôr, Coro San Leonardo, Coro Zahre**.

**RIVIGNANO TEOR.** Alle 21, arena all'aperto di Rivignano, **Banda musicale dello Stella**, dirige **Flavio Sgubin**.

**CORDENONS.** Alle 20.45, Centro Aldo Moro, **Coro femminile San Lorenzo di Sacile, Ensemble vocale Convivium Villae di Pordenone**, dirige **Roberto Cozzarin**.

**SACILE.** Alle 20.45, Teatro Zancanaro, *Attenti a quei tre*, **Swing Orchestra, Orchestra d'Archi, Elia Zanon, Piergiorgio Pagotto, Michela Casagrande**, dirige **Vittorio Pavan**.

**SAN VITO AL TAGLIAMENTO.** Alle 17, *Piazza in Fiore*, **Orchestra a plettro Sanvitesse**.

**FOGLIANO REDIPUGLIA.** Alle 20, Sacrario, *La Grande Musica nei Luoghi della Grande Guerra*, **Coro Sabotino**.

**TRIESTE.** Alle 19, Piccola Fenice, *Girovagando tra le Note*, **Umberto Lupi, Elena Centrone, Deborah Duse**; alle 20.30, Teatro Verdi, *L'italiana in Algeri di Rossini*, dirige **George Petrou**; alle 20.30, chiesa Madonna del Mare, **Coro Femminile 'Panta Rhei', Coro Clara Schumann, Cappella Tergestina, Coro Femminile Barkovlje, Gruppo vocale Ad Libitum, Gruppo vocale femminile Oleum, Hao Wang** (baritono), **Dominant Ensemble**; alle 21, chiesa della Beata Vergine del Rosario, *L'eco del monte Ararat*, **Karina Oganjan** (voce), **Abel Arshakyan** (duduk), **Massimiliano Miani** (clarinetto), **Nelson Arshakyan** (dhol).

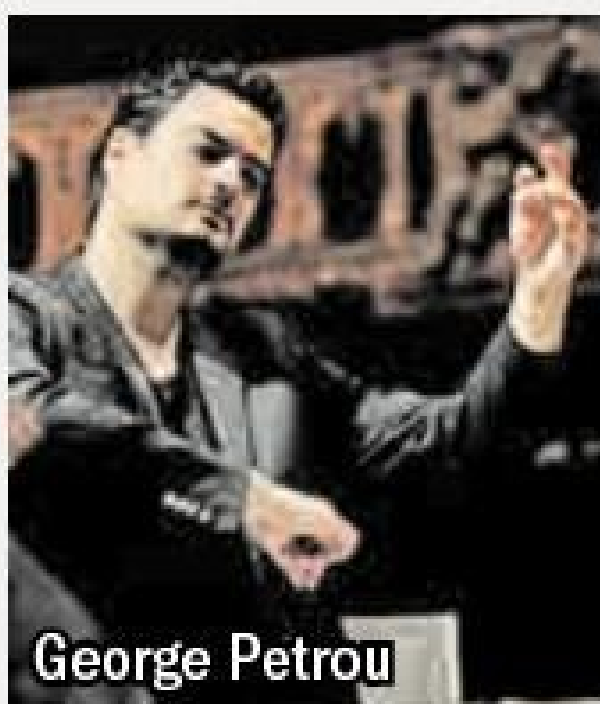
TEATRO

**UDINE.** Alle 19 e alle 21, Palamostre, Collettivo N46°-E13 presenta **"Ufficio ricordi smarriti - Episodio 7"**.

Alle 21, teatro San Giorgio, Felici Ma Furlans presenta **"Prime che a rivin cuatri - une tragicomédie pulp"**.

**CANEVA.** Alle 20.30, castello, **"E tornerem a baita"** di Erica Boschiero, Paolo Cossi e Sergio Marchesini, con Enrico Milani al violoncello.

**TRIESTE.** Alle 18.30, teatro sloveno, TactFestival, **"Il giardino dei ciliegi"** con Studya.project.



George Petrou

DOMENICA 27

POP - ROCK

**UDINE.** Alle 20, Paderno, *Sagra della Trota*, **Fabio Drusin, Beppe Lentini, Anthony Basso, Miss Eliana, Blues Factory**.

**CERVIGNANO.** Alle 20, piazza Indipendenza, *Terra & Fiume*, **Punto G**.

**CIVIDALE.** Alle 21, Teatro Ristori, **Giò Di Tonno, Jessica Interdonato, Nicola Bassi, Orchestra dell'Accademia Naonis, Gorni Kramer Quartet, Coro di Voci bianche e Giovanile VocinVolo**.

**LIGNANO.** Alle 21, Stadio Teghil, **Vasco Rossi**.

**MANZANO.** *Oleis e Dintorni*: nel pomeriggio, **Dangerous Mood Acoustic**; alle 19, **I Pistacchi Salati** (omaggio a Fred Buscaglione).

**REMANZACCO.** Alle 21, Selvis, *Festa della Birra*, **Rhythm & Blues Band**.

**SAN DANIELE.** Alle 21, *Sagre di Vilegnove*, **Gli Anni Ruggenti**.

**SAN VITO AL TAGLIAMENTO.** Alle 19, *Piazza in Fiore*, **3 Way Street**.

**MEDEA.** Alle 20.30, piazza, **The Millo's Band**.

**TRIESTE.** Alle 17.30, Teatro Miela, **Benedetto Chieffo**.

CLASSICA

**UDINE.** Alle 18, Palamostre, *Cedim*, **Coro dei Piccoli, Coro Sidorèla, Coro Giovanile, Coro Sine Tempore, Giovanni Molaro, Caterina De Biaggio, Patrizia Dri, Tamara Mansutti** (tastiere), **Ivan Boaro** (percussioni), **Luca Amatruda** (basso).

**TREPPONARICO.** Alle 17, Galleria De Cillia, *Salotto Musicale*, **Luca Piovesan** (fisarmonica), musiche di Mozart, Zolotariov, Cage, Zorn, Piazzolla, Perocco, Pavan, Piovesan, Glass.

**PORDENONE.** Alle 21, Duomo, *Risonanze*, **Orchestra San Marco**, musiche di Corelli, Vivaldi, Sammartini, Locatelli.

**SAN GIORGIO DELLA RICHINVELDA.** Alle 16.30, Pozzo, *Musica e Arte*, **Oscar Pauletto** (violino), **Paolo Scodellaro** (fisarmonica, tastiera), **Romano Zongaro** (chitarra).

**SAN VITO AL TAGLIAMENTO.** Alle 18, Teatro Arrigoni, **Ensemble Vivaldi de I solisti veneti, Oleg Vereshchagin** (bayan), musiche di Vivaldi, Rossini, Salieri, Paganini, Piazzolla.

**VALVASONE ARZENE.** Alle 17, Duomo, **Manuel Tomadin** (organo).

**TRIESTE.** Alle 11, Teatro Verdi, **Coro femminile, solisti del Coro e dell'Orchestra del Verdi**, dirige **Francesca Tosi**, musiche di Mendelssohn, Rheinberger, Britten, Poulenc, Massenet, Williams, Walker.

TEATRO

**UDINE.** Alle 21, teatro San Giorgio, Felici Ma Furlans presenta **"Prime che a rivin cuatri - une tragicomédie pulp"**.

**TRAVESIO.** Alle 18, auditorium comunale, **"3x1"**.

MARTEDÌ 28

CLASSICA

**TRIESTE.** Alle 20.30, Teatro Verdi, *L'italiana in Algeri di Rossini*, dirige **George Petrou**.

MERCOLEDÌ 30

JAZZ

**PORDENONE.** Alle 21, Teatro Verdi, *Jazz Club*, **Rita Marcotulli** (piano), **Rosario Bonaccorso** (contrabbasso).

CLASSICA

**TRIESTE.** Alle 20.30, Conservatorio Tartinì, *I Concerti del Conservatorio*, **Trayana Nikolova** (soprano), **Briekla Backa** (piano), musiche di Mozart, Bellini, Donizetti, Mascagni; alle 20.30, Teatro Miela, *Festival Pianistico Internazionale*, **Keigo Takakura**, musiche di J.S. Bach, Schubert, Debussy.

GIOVEDÌ 31

POP - ROCK

**UDINE.** Alle 18.30, Verve, **Blue Cash**.

**CAMPOFORMIDO.** Alle 21, BH pub, **La Kryss e Gli Anonimi**.

**PORDENONE.** Alle 21, America Graffiti, **Family Strings**.

**RONCHI DEI LEGIONARI.** Alle 18.30, *Ronki'n'Roll*, **Massimo Bonano, Volvodrivers, Matteo Della Schiava, Bratiska, Piotre**.

**TRIESTE.** Alle 20.30, Dai Dai, **Mr Nomoney Bluesband**; alle 21, Teatro Miela, **Shel Shapiro**.

CLASSICA

**UDINE.** Alle 21, Auditorium Zanon, *Gran Galà della Lirica*, **Silvia Felisetti** (soprano), **Federico Lepre** (tenore), **Claudio Morini** (baritono), **Claudia Catellani** (piano).

**SAN VITO AL TAGLIAMENTO.** Alle 20.45, Teatro Arrigoni, *Polinote*, **Francesca Canova** (viola), **Simone Perez** (piano), musiche di Fauré, Rota, Corazza, Liviabella, Respighi.

**SAN LORENZO ISONTINO.** Alle 20.45 Centro civico, *Suoni di Primavera*, **Duo Retrò**.

**TRIESTE.** Alle 20.30, Teatro Verdi, *L'italiana in Algeri di Rossini*, dirige **George Petrou**.

TEATRO

**SACILE.** Alle 20.30, teatro Zancanaro, **"Picablo"** a cura di Tam Teatro-musica.

**Unione Territoriale Intercomunale del Friuli Centrale Sistema locale servizi sociali**

L'UTI Friuli Centrale - Servizio Sociale dei Comuni, quale Stazione Appaltante, comunica che sono state apportate modifiche al bando e al disciplinare di gara della procedura aperta relativa al servizio di assistenza domiciliare e fornitura e consegna pasti a domicilio. Documentazione di gara su <http://www.friulicentrale.utifvg.it/>. Il termine per la presentazione delle offerte è prorogato al 01.06.2018, ore 12.15.

Il Responsabile del Servizio Sociale dei Comuni  
**Dott. Antonio Impagnatiello**



## UDINE

Casa Cavazzini. **"James Rosenquist. Opere su carta/Works on Paper"** fino al **17/6** (da martedì a domenica 10.30 - 19); dal **25/5** (inaugurazione ore 18) **"Nel tempo. Progetto artistico di valorizzazione urbana"** collettiva degli artisti di CasAltrove fino al **25/6**.

Ex chiesa di San Francesco. **"Un Paese. Mille paesaggi. Le montagne viste da l'altro versante"** (giovedì e venerdì 16-19.30, sabato e domenica 10.30-13 e 16-19.30) fino al **10/6**. Galleria Morettin. **"L'arte nei fiori"** opere di Rossanna Morettin (venerdì - sabato 10-12 e 16.30-19, su appuntamento 3406340195) fino al **9/6**.



Galleria Tina Modotti. **"La voce di Impastato. Volti e parole contro la mafia"** mostra fotografica di Elia Falaschi, fino al **27/5** (giovedì e venerdì 18-21, sabato 10-13 e 18-21, domenica 10-13).

Locali espositivi di via Pradamano 21. **"Baldasseria 1946-1970 Immagini di un quartiere a Udine sud"** (lunedì e venerdì 9-12, lunedì, martedì e giovedì 15-18) fino al **15/6**.

Mosaico Di - Galleria temporanea per creativi - via Ginnasio Vecchio 3. **"A viso aperto"** personale di Mohamed Chabarik fino al **2/6** (dal martedì al sabato (escluso il 2 giugno) 10-12.30 e 16-19).

Museo del Duomo. **"Hic Passio"** opere di Klaus Karl Mehrkens (da lunedì a sabato 10-12 e 16-18, domenica 16-18. Chiuso martedì) fino al **31/5**.

Palazzo Antonini. **"Sguardi: Singular Perspectives on Udine"** collettiva di fotografia dal **26/5** (inaugurazione ore 11) fino al **4/6** (da lunedì a venerdì 8-19, sabato 8-14).

Palazzo Caiselli. **"Gilberto Barburini. Tra Terra e Cielo"**.

Palazzo Giacomelli. **"A,B,C...guarda i libri che son qui! Tra rosa e celeste: bambini e bambine nelle rappresentazioni dei manuali in uso nella scuola primaria"** (da martedì a domenica 10.30 - 17) fino al **25/5**; **"Donne del Gujarat"** fino al **27/5**.

Scuola Garzoni Montessori. **"Lo sguardo dei bambini sul Quartiere delle magnolie"** fino al **31/5**.

## AIELLO

Centro civico. **"Le pietre della memoria"**, fotografie di Joško Princic.

## AQUILEIA

Palazzo Meizlik. **"Tesori e imperatori. Lo splendore della Serbia romana"**, fino al **3/6**.

## CIVIDALE

Ex serra dei giardini pubblici. **"Finlandia 100 - Il fascino della natura del grande Nord"** (venerdì e sabato dalle 15-18, domenica 10.30-13 e 15.30-18).

## MALBORGHETTO VALBRUNA

Palazzo Veneziano. **"Quando la creatività spicca il volo"** di Toni Dorigo.

## MANZANO

Abbazia di Rosazzo. **"Exodus - arte per credere"** di Safet Zec (da mercoledì a domenica 9-12 e 15-18) fino al **31/5**.

## MOGGIO UDINESE

Torre medievale. **"Emozioni a carboncino e china"** con gli schizzi di Fred Pittino, i disegni della scuola professionale comunale anni 1938-1940 e degli anni '60-'70 fino al **3/6** (sabato e domenica 15-18.30).

## PALMANOVA

Piazza Grande, mostra permanente **"Strumenti e macchine artificiali per costruire la fortezza di Palma"**, al **31/12**.

Polveriera napoleonica. **"Donne"** di Erna Vukmanic (da giovedì a domenica 16-19).

## POVOLETTA

Villa Pitotti. Museo Antiquarium della Motta e Mostra del Fossile (prima e terza domenica del mese 16-19).

## SAN DANIELE

Museo del territorio. **"La virtù nascosta (die verborgene tugend)"** mostra fotografica bilingue dedicata alla resistenza austriaca al nazismo.

## TOLMEZZO

Casa delle esposizioni di Illegio. **"Padri e figli"** (da martedì a sabato: 10-19, domenica 9-20) fino al **7/10**.

## TORVISCOSA

CID -Centro Informazione Documentazione. **"La casa a chi lavora. Villaggi operai e strutture sociali aziendali nelle fotografie e nei documenti dell'Archivio storico SNIA Viscosa"** (sabato e domenica 15-19) fino al **29/7**.

## TREPPA LIGOSULLO

Galleria d'arte moderna De Cillia. **"Vita di Gina Marpillero nel '900 friulano"** dal **20/5** (inaugurazione ore 11) fino al **30/6** (sabato 16-18, domenica 15-18; da lunedì a venerdì visite su richiesta).

## ZUGLIO

Museo Archeologico. Mostra permanente **"La Forza dell'Arte: le cinque sculture lignee ritrovate dell'altare di Domenico da Tolmezzo della Pieve di S. Pietro"** (mer. e gio. 9-12; da ven. a dom. 9-12 e 15-18).

## PORDENONE

Fondazione Furlan. **"Carlo Ciussi & Italo Furlan 1952-1964"** fino al **16/6** (da martedì a venerdì 17-19.30).

Galleria Bertoia. **"Defigurazione. I tuoi occhi per vedermi"** di Danilo De Marco fino al **27/5** (da mercoledì a venerdì 16-19, sabato, domenica e festivi 10-12 e 16-19).

Galleria Sagittaria. Antologica **"Paolo Figar. La pittura"** fino al **27/5** (da martedì a domenica 16-19).

Museo Diocesano Arte Sacra. **"Raccolta fotografica dedicata al cardinale Celso Costantini"** (martedì, mercoledì, giovedì 9-13; venerdì e sabato 16-18.30).

## SPILIMBERGO

Biblioteca. **"L'arte di Lucio Filippucci"** fino al **1/6** (lunedì 15-19, martedì, giovedì e venerdì 9.30-12 e 15-19, sabato 9.30-12).

## ZOPPOLA

Premiata Distilleria Pagura. **"Brasile Sem Terra"** (da lunedì a sabato 8.30-19, domenica su prenotazione) fino al **27/5**.

## GORIZIA

Fondazione Carigo. **"Jewellery metamorfosi"** (venerdì 10-12 e 15.30-18.30, sabato e domenica 9-12 e 15.30-18.30).

Museo di Santa Chiara. **"Elisabetta d'Austria. Donna, imperatrice, viaggiatrice"** (venerdì, sabato e domenica 10-13 e 15.30-19.30) fino al **10/6**.

Palazzo Attems Petzenstein. **"Il colore appassionato"** di Sergio Altieri fino al **22/7** (dal martedì alla domenica, 10-18).

Palazzo Coronini. **"L'eredità russa dei conti Coronini. Opere d'arte e oggetti preziosi dall'impero degli zar"** (da mercoledì a sabato 10-13; 15-18; domenica 10-13 e 15-19; lunedì e martedì chiuso) fino all'**11/11**.

## GRADO

Ex cinema Cristallo. **"Arte e Rock&Roll: dalla Biennale del 1964 a Woodstock del 1969"** fino al **27/5** (venerdì 16-19, sabato e domenica 10-13 e 15-19).

## RONCHI DEI LEGIONARI

Sede Leali delle notizie. **"Refuses Dregs"** di Adriano Gon fino al **26/5** (mercoledì 10-12 e 17-19, giovedì e venerdì 17-19, sabato 10-12).

## TRIESTE

Civico museo del mare. **"In viaggio con Thalia. Dalla nave bianca del Lloyd alla Principessa del mare (1907-1967)"** fino al **24/6** (ogni giorno, tranne il mercoledì, 9-13).

Museo Revoltella. **"Monaco, Vienna, Trieste, Roma. Il primo Novecento al Revoltella"** (ogni giorno dalle 10 alle 19, chiuso martedì) fino al **2/9**.

Miramare. **"Massimiliano e Manet. Un incontro multimediale"** fino al **30/12** (tutti i giorni 9-19).





## HOTEL GAGARIN di Simone Spada

★★★★☆

**Claudio Amendola, Luca Argentero, Giuseppe Battiston, Barbora Bobulova e Silvia D'Amico** sono i protagonisti di questa divertente pellicola ambientata in Armenia, dove un fantomatico regista raduna una troupe di squattrinati che finisce per truffare. Al gruppetto di malcapitati non resta che arrangiarsi e ripartire. Primo, riuscito, lungometraggio per **Simone Spada**, che vanta un lungo curriculum come aiuto regista.



## SOLO: A STAR WARS STORY di Ron Howard

★★★★☆

Chi è davvero Han Solo? **Ron Howard** cerca di ricostruire la storia di uno dei personaggi più amati di *Star Wars*. L'ex 'Happy Days' aggiunge un nuovo capitolo alla saga creata da **George Lucas** che, negli ultimi anni, ha avuto più seguiti e prequel di qualunque altra. Tuttavia la critica ha accolto con diffidenza il film, perché si sa, i fan di Lucas e di *Star Wars* non si accontentano di un blockbuster ben confezionato.

### UDINE CENTRALE

**Solo: A Star Wars Story** (fino a mercoledì 30, ore: 16.15-18.45-21.15, lunedì, solo 16.15; domenica, ore: 15.30-18-20.30; versione originale sottotitolata, lunedì, ore: 20). **Loro 2** (fino a mercoledì 30, ore: 17.30-19.30-21.30, martedì e mercoledì escluso 19.30; domenica, ore: 15.40-17.40-19.40). **Kedi - La città dei gatti** (martedì 29 e mercoledì 30, ore: 19.30).

### UDINE VISIONARIO

**Hotel Gagarin** (fino a mercoledì 30, ore: 17.20-19.20-21.20, mercoledì escluso 21.20; domenica, ore: 16-18-20). **Dogman** (fino a mercoledì 30, ore: 17.20-19.30-21.40; domenica, ore: 15.40-17.50-20). **Parigi a piedi nudi** (fino a mercoledì 30, ore: 19.30-21.20, martedì anche 17.40; mercoledì solo 21.20). **Loro 1** (fino lunedì 28, ore: 17.20). **Resina** (mercoledì 30, ore: 20, incontro con **Renzo Carbonera** e gli attori). **Romeo+Juliet** (mercoledì 30, ore: 17.30).

### UDINE CITTÀ FIERA

**Solo: A Star Wars Story** (ore: 15-16-17-18-19-20-21-22; lunedì e martedì, versione originale sottotitolata, ore: 21.30). **Show Dogs** (ore: 16-17-18, escluso martedì). **Loro 2** (ore: 20-22.30). **Le meraviglie del mare** (ore: 15, lunedì anche 17). **Dogman** (ore: 15-17.30-20-22.30). **Deadpool 2** (ore: 15-16-17.30-18.30-19-20-21-21.30-22.30; lunedì e martedì escluso 21.30). **Giù le mani dalle nostre figlie** (ore: 15-17.30-20, lunedì escluso 20, martedì anche 22.30). **Game Night** (ore: 22.30, lunedì anche 15-17.30-20). **Avengers Infinity War** (ore: 15-18-21). **Arrivano i prof!** (ore: 15). *Valida fino a mercoledì 30.*

### PRADAMANO THE SPACE CINEMA

**Solo: A Star Wars Story** (ore: 16.30-17.30-18-18.30-19.30-20.40-21.30-22-22.30, weekend anche 15-15.30). **Solo: A Star**

## DAL 25 AL 31 MAGGIO

**Wars Story in 3D** (ore: 19.15). **Deadpool 2** (ore: 16.25-16.40-17.20-18-19-20-21.35-22.40, weekend anche 14.40). **Avengers Infinity War** (ore: 16.20-19.20-21-22.25, weekend anche 14.45). **Dogman** (ore: 17.45-20.05-22.20, weekend anche 15.25). **Show Dogs** (ore: 16.15-17.35-19.50, weekend anche 14.20). **Loro 2** (ore: 20.20-22.35). **Escobar - Il fascino del male** (ore: 22.10). **Le meraviglie del mare** (sabato e domenica, ore: 14.35). **Famiglia allargata** (sabato e domenica, ore: 15.05). **L'ora più buia** (ore: 16.55-19.35-22.15, weekend anche 14.15). *Valida fino a mercoledì 30.*

### GEMONA TEATRO SOCIALE

**Kedi - La città dei gatti** (venerdì 25, ore: 18-19.30; sabato 26, ore: 20; domenica 27, ore: 20.45; lunedì 28, ore: 19.30). **La melodie** (venerdì 25, ore: 21; sabato 26, ore: 21.30 domenica 27, ore: 17.05; lunedì 28, ore: 21; martedì 29 e mercoledì 30, ore: 19). **Le meraviglie del mare** (sabato 26, ore: 16.45; domenica 27, ore: 15.30). **Il sole a mezzanotte** (sabato 26, ore: 18.15; domenica 27, ore: 19). **Caravaggio: L'anima e il corpo** (martedì 29 e mercoledì 30, ore: 17.15-21).

### LIGNANO CINECITY

**Il delitto perfetto 3D** (venerdì 25, ore: 21). **L'isola dei cani** (sabato 26, ore: 21, e domenica 27, ore: 19.15). **Rampage - Furia animale** (domenica 27, ore: 17). **The Happy Prince** (mercoledì 23, ore: 21). **Soldi sporchi** (martedì 29, ore: 21). **Loro 1** (mercoledì 30, ore: 21).

### TOLMEZZO DAVID

**Solo: A Star Wars Story** (sabato 26 e domenica 27, ore: 17-20.30). **Il senso della bellezza** (giovedì 31, ore: 20.30).

### PORDENONE CINEMAZERO

**Loro 2** (fino a domenica 27, ore:

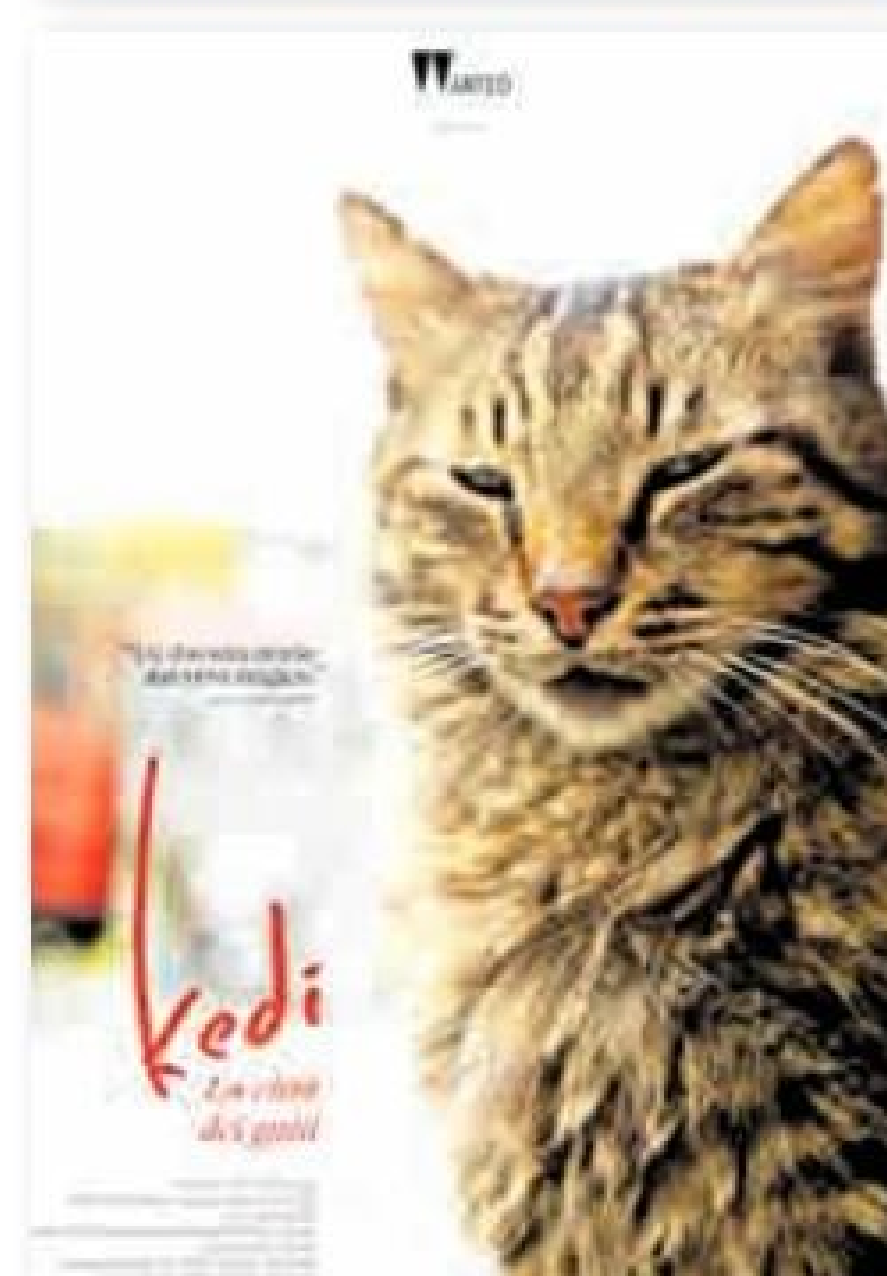
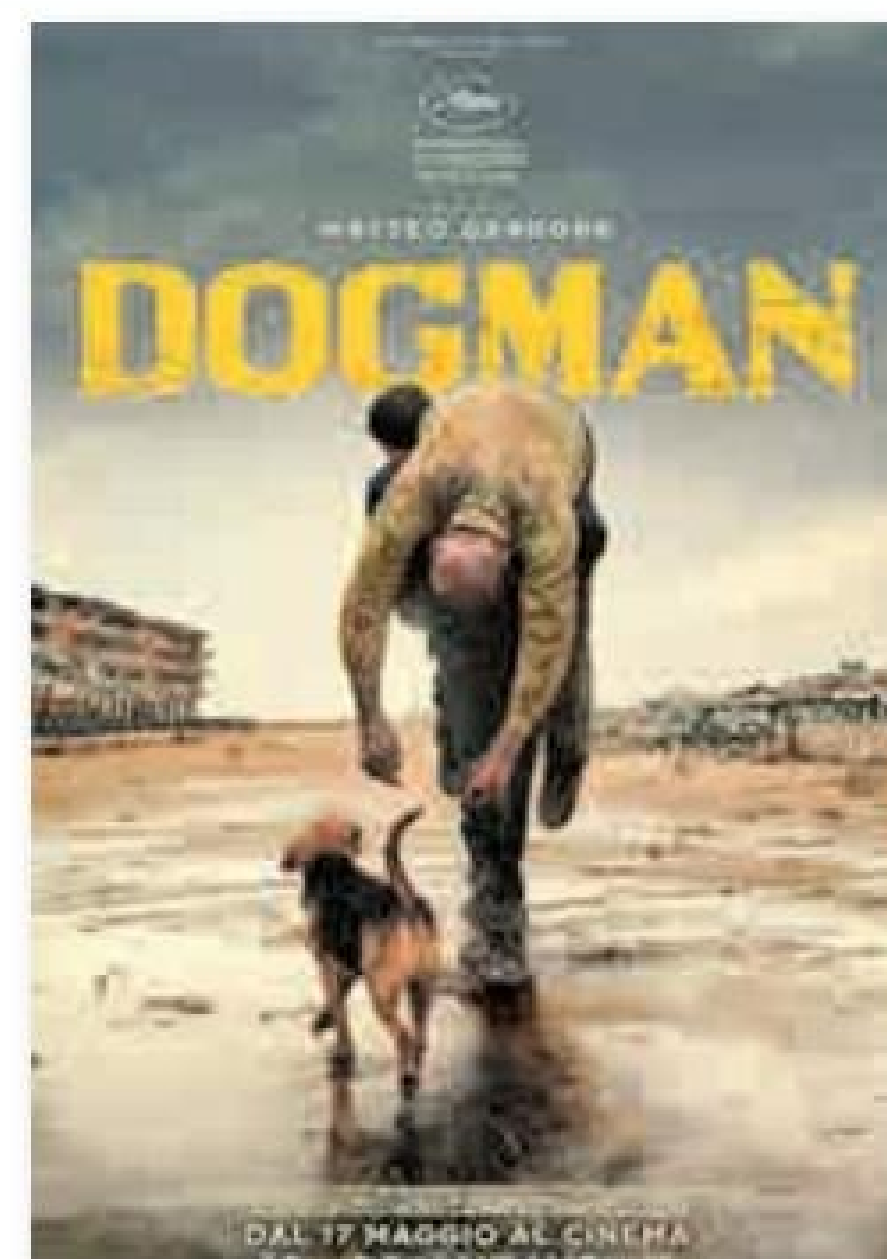
17.15-21.15; da lunedì 28 a mercoledì 30, ore: 19.15-21.15). **Mektoub My Love - Canto Uno** (fino a mercoledì 30, ore: 17.30-20.45). **Parigi a piedi nudi** (fino a domenica 27, ore: 17.45-19.15; da lunedì 28 a mercoledì 30, ore: 17.15-19.30). **Dogman** (fino a martedì 29, ore: 18.45-21, domenica anche 16.30; mercoledì 30, ore: 18.30). **Hotel Gagarin** (fino a domenica 27, ore: 19.30-21.30; da lunedì 28 a mercoledì 30, ore: 17.45-21.30). **Resina** (mercoledì 30, ore: 21).

### GORIZIA KINEMAX

**Solo: A Star Wars Story** (fino a domenica 27, ore: 16-18.30-21; da lunedì 28 a mercoledì 30, ore: 17.30-20.30-21). **Deadpool 2** (fino a domenica 27, ore: 17.30-21.40, weekend anche 15.30; da lunedì 28 a mercoledì 30, ore: 17). **Loro 2** (fino a domenica 27, ore: 19.45; da lunedì 28 a mercoledì 30, ore: 19). **Dogman** (fino a domenica 27, ore: 17.40-19.50-22, weekend anche 15.30; da lunedì 28 a mercoledì 30, ore: 17.40-20.30).

### MONFALCONE KINEMAX

**Solo: A Star Wars Story** (fino a mercoledì 30, ore: 17.15-19.45-21.15-22.10, weekend anche 15.30). **Deadpool 2** (fino a mercoledì 30, ore: 18-20.10-22.20, weekend anche 15). **Dogman** (fino a mercoledì 30, ore: 17.10-20.10-22.20, weekend anche 15; lunedì e martedì escluso 17.10). **Hotel Gagarin** (fino a mercoledì 30, ore: 16.40-19.30, weekend anche 15). **Loro 2** (fino a mercoledì 30, ore: 18.20). **Mektoub, My Love - Canto uno** (fino a domenica 27, ore: 18.10-21.15, weekend anche 15; lunedì 28 e martedì 29, ore: 17; mercoledì 30, ore: 17-20.30). **La casa sul mare** (lunedì 28 e martedì 29, ore: 17.10-20.15).





**OTTICA ELENA**

L'OTTICA CONVENIENTE

**Occhiali di qualità dalla fabbrica al negozio**

*Vasta scelta con tutti i migliori marchi*

PUNTO VENDITA: PALAZZOLO DELLO STELLA  
Via Nazionale 45 - tel. 0431 589692 (Centro Commerciale Stella)  
LABORATORIO: ORIOLASSA DI TEOR (Ud)  
www.otticabattistutta.it - Chiuso il martedì

**ARREDO i CASA**

Tel. +39 0431 588.781  
www.arredocasain.com

*Per vivere la casa in armonia!*

Arredamento Casa e Progettazione d'Interni Palazzolo dello Stella (Ud)

*dal 1888, l'azienda*

**BACCICHETTO VITTORINO**

*Dal 1888 un progetto di vita, il risultato di un'eredità culturale che si trasmette di padre in figlio, di generazione in generazione*

VOLUME / M+PUB.

Via Lignano, 50 - Precenico (UD)  
Tel. 0431 58209

info@baccichettowines.it  
www.baccichettowines.it

COMITATO FESTEGGIAMENTI SANT'ANTONIO

CON IL PATROCINIO DEL COMUNE DI PALAZZOLO DELLO STELLA

CON IL SOSTEGNO DELLA PARROCCHIA DI SANTO STEFANO PROTOMARTIRE

CON LA COLLABORAZIONE DELLA SCUOLA MATERNA CASA DEL FANCIULLO

# Festeggiamenti di Sant'Antonio

## PALAZZOLO DELLO STELLA

<b>8 GIUGNO</b>	ORE 17.30 SAGGIO DI FINE ANNO DEI BAMBINI DELLA SCUOLA MATERNA ORE 18.00 APERTURA CHIOSCHI ENOGASTRONOMICI ORE 22.00 "CINDY THE ROCK HISTORY" IN CONCERTO
<b>9 GIUGNO</b>	ORE 15.00 FESTA DI CHIUSURA DELL'ANNO CATECHISTICO ORE 18.00 APERTURA CHIOSCHI ENOGASTRONOMICI ORE 21.30 "TOYS PLANET QUEEN" / SPECIAL GUEST ANDREA BRAIDO
<b>10 GIUGNO</b>	ORE 10.00 FESTA DEL DONO - MOSTRA DI PRODOTTI ARTIGIANALI LOCALI ORE 18.00 APERTURA CHIOSCHI ENOGASTRONOMICI ORE 20.00 ESIBIZIONE DI BALLO DELLA SCUOLA "CENTRO DANZA" DI LATISANA ORE 21.00 SERATA DANZANTE CON L'ORCHESTRA VEGAS
<b>13 GIUGNO</b>	ORE 11.00 S. MESSA SOLENNE ACCOMPAGNATA DAL CORO POLIFONICO "A. FORABOSCHI" ORE 18.00 CANTO DEI VESPERI E PROCESSIONE PER LE VIE DEL PAESE PRESIDE L'ARCIVESCOVO DI UDINE MONS. MAZZOCATO ORE 18.00 APERTURA CHIOSCHI ENOGASTRONOMICI ORE 21.00 SERATA DANZANTE CON L'ORCHESTRA COLLEGIUM
<b>15 GIUGNO</b>	ORE 18.00 APERTURA CHIOSCHI ENOGASTRONOMICI ORE 21.30 EL CONJUNCO LATINO FVG PRESENTA "LA NOCHE SALSERA"
<b>16 GIUGNO</b>	ORE 18.00 APERTURA CHIOSCHI ENOGASTRONOMICI ORE 20.30 ESIBIZIONE DI MACUMBA ORE 21.00 SERATA DANZANTE CON L'ORCHESTRA ILENIA GAI
<b>17 GIUGNO</b>	ORE 17.30 ESIBIZIONE DI EDUCAZIONE CINOFILA E AGILITY DOG ORE 18.00 APERTURA CHIOSCHI ENOGASTRONOMICI ORE 21.00 SERATA DANZANTE CON L'ORCHESTRA NOVANTA ORE 23.30 ESTRAZIONE LOTTERIA DI BENEFICENZA ORE 24.00 SPETTACOLO PIROTECNICO E A SEGUIRE PASTASCIUTTA PER TUTTI OFFERTA DAL COMITATO FESTEGGIAMENTI

★ LA MANIFESTAZIONE SI SVOLGERÀ PRESSO LA NUOVA AREA FESTEGGIAMENTI ★  
FORNITISSIMI CHIOSCHI ENOGASTRONOMICI • PISTA DA BALLO • LUNA PARK

**Stelladent**  
Il dentista che parla la tua lingua

CHIAMA ORA  
**0431 611358**  
per te subito

- Visita specialistica, senza impegno con telecamera intraorale
- Preventivo gratuito
- Sconto del 10% sulla conservativa (otturazioni, ricostruzioni, sigillature)
- Sconto del 10% sull'implantologia

Ci trovi a PALAZZOLO DELLO STELLA in Via del Porto Patriarcale, 8. Si riceve su appuntamento

Seguici su Facebook Studio Stelladent



## INCONTRI/EVENTI

### VENERDÌ 25

**UDINE.** Alle 18, Sala del trono, Palazzo Patriarcale, **'Urkunden und Memorialquellen zur älteren Geschichte des Klosters Rosazzo** (Documenti e fonti memoriali sulla storia più antica dell'abbazia di Rosazzo). Presenti gli autori, **Cesare Scalon e Reinhard Härtel**.

**CARLINO.** Alle 19, Biblioteca, Enrico Stel presenta **'Goliath'**.

**CIVIDALE.** Alle 10.45, Chiesa di San Francesco, **Elogio della costituzione**.

Alle 18, Palazzo De Nordis, **Maria Rosa Di Fazio**, responsabile Oncologia del Centro medico internazionale SH Health Service di San Marino, presenterà i volumi **'Mangiare bene per sconfiggere il male'** e **'Le ricette di mangiare bene per sconfiggere il male'**.

Alle 19, Salone Sociale della Somsì, **Eugenia Dogliotti**, direttore del Dipartimento di Ambiente e Salute dell'Istituto Superiore di Sanità di Roma, parla di **'Inquinamento ambientale e salute umana'**.

**LATISANA.** Alle 16, Conca di navigazione in località Bevazzana, **Giornata regionale della Bonifica**.

**TRIESTE.** Alle 17, Biblioteca Statale Stelio Crise, incontro dedicato alla lettura e alla riflessione sulle poesie di **Franco Prešeren**, condotto da **Elena Cerkvenc**.

Alle 20.30, Politeama Rossetti, 15a edizione del Premio Giornalistico Internazionale Marco Luchetta che culmina con **'I nostri Angeli'**, le premiazioni dei vincitori 2018.

Alle 20.30, Antico Caffè San Marco, **Cena degustazione Terre del Faet**, piccola realtà vitivinicola a conduzione familiare del Collio Cormonese.

### SABATO 26

**MAJANO.** Alle 18, Hospitale di san Giovanni di Gerusalemme, presentazione del libro **'Il Crucico'** di **Roberto Ongaro**. Interverrà **Angelo Floramo**.



Venerdì 25, Cividale, Maria Rosa Di Fazio

**PALMANOVA.** Alle 18, Piazza Grande e Borgo Aquileia, IV Edizione di **'Lector in Palma'**.

**SOCCHIEVE.** Alle 10, Casa Bearzi (Medis) e sala convegni (Priuso), **Corsi di yoga, pilates e nordic walking** per rigenerarsi.

**VISCO.** Alle 12, Parco Oratorio Parrocchiale, **'in Festa dalla Terra alla Tavola'**.

**GORIZIA.** Alle 9, Parco Basaglia, una giornata all'insegna dei **giochi, incontri, musica, lettura**.

Alle 17, hotel Entourage, premiazione del **1° concorso regionale di poesia Città di Gorizia**.

**RONCHI DEI LEGIONARI.** Alle 11, sala Consiglio del municipio, presentazione del libro **'Cassette - Ronchi dei legionari'** di **Luca Perrino e Cristina Visintini**.

### DOMENICA 27

**BORDANO.** Alle 10, Casa delle Farfalle, **Millepiedi, insetti & co.**

**CERVIGNANO.** Alle 16, Galleria Bertoni, **Performance, musica, poesia - The other side of the moon**.

**RAVASCLETTO.** Alle 14, Ritrovo c/o ex scuola elementare, uscita sul territorio **alla ricerca di**

**erbe spontanee**, a cura di **Ursula Puntel** (esperta in tecniche erboristiche).

**SOCCHIEVE.** Alle 10, Casa Bearzi (Medis) e sala convegni (Priuso), **corsi di yoga, pilates e nordic walking** per rigenerarsi.

**VENZONE.** Alle 10, **Parkfest** - Incontro tra i Parchi dell'Arco Alpino Orientale.

**FIUME VENETO.** Alle 9, Casa Vaccher, conferenze, trattamenti individuali o sessioni di gruppo e tante altre attività per una **giornata all'insegna del benessere**.

**VALVASONE ARZENE.** Alle 17, Duomo Ss. Corpo di Cristo, presentazione brochure **'Gli organi di Valvasone'**.

**TRIESTE.** Alle 10, Stagno Contovello, Monrupino, **Il paesaggio che vive - Living Landscape**.

Alle 11, Civico Museo di Storia ed Arte Orto Lapidario, **Marina Celegon** parla di **'Giza: uno scavo diviso e con-diviso'**.

### LUNEDÌ 28

**PORDENONE.** Alle 20.45, Sala Degan Biblioteca Civica, Terraè. **'Cambiamento climatico: quale energia per il futuro?'** Con **Daniele Pernigotti**.

**gorizia.** Alle 18, Kulturni dom,



Lunedì 28, Gorizia, Giuseppe O. Longo

presentazione del libro **'I vizi capitali'**, **Giuseppe O. Longo**.

### MARTEDÌ 29

**PORDENONE.** Alle 18 nella Biblioteca civica di Pordenone in piazza XX

Settembre si terrà **'La rivoluzione dentro'**, incontro pubblico di presentazione del libro dedicato ai 40 anni della legge 180.

**TRIESTE.** Alle 17, Biblioteca Statale Crise, **'Probiotici e salute'** con Luciano Lozio. A cura di Maurizio De Vanna.

### MERCOLEDÌ 30

**TOLMEZZO.** Alle 9.30, Biblioteca Comunale Pittoni, appuntamento conclusivo del ciclo di incontri dedicati agli **over 65**, con scritture, condivisione, narrazioni ed ascolto. A cura di **Gabriella D'Orlando e Angelica Pellarini** (arte-terapeuta).

### GIOVEDÌ 31

**CAMPOFORMIDO.** Alle 20, Antica Trattoria al Trattato, cena con **Alessandro Marzo Magno**, autore di **'Missione grande bellezza. Gli eroi e le eroine che salvarono i capolavori italiani saccheggianti da Napoleone e da Hitler'**.

**TARVISIO.** Alle 18, Aula Magna - Isis Bachmann, **Viaggio controvento alla ricerca dell'equilibrio**. A cura di **Antonio Pascuariello**.

**PORDENONE.** Alle 20.45, Sala Degan Biblioteca Civica, Terraè. **La febbre del pianeta si misura in montagna:** dalla modifica della biodiversità alla crescita del rischio idrogeologico con **Elisa Palazzi e Carlo Cacciamani**.

**TRIESTE.** Alle 18, Libreria e Antico Caffè San Marco, **Maria Elettra Cugini** presenta il suo nuovo libro insieme a **Maddalena Berlino: 'Trovare la giusta direzione nella propria vita'**.

Alle 17.30, Museo Teatrale Carlo Schmidl, incontro **'Di tessera in tessera'**.

## SOLIDARIETÀ A CASARSA - Fino al 31 maggio



Giovani volontari

La cooperativa Piccolo Principe di Casarsa cerca quattro volontari. L'iniziativa 'Servizio Civile solidale', promossa dalla Regione e avviata nel 2009, è nata per stimolare la partecipazione dei giovani dai 16 ai 17 anni in esperienze di solidarietà e di cittadinanza attiva.

L'obiettivo è quello di promuovere una cultura della pace, della so-

lidarietà e della non violenza attraverso progetti che veicolano messaggi di impegno civile e favorendone l'ingresso nel mondo del lavoro.

Ai volontari in Servizio Civile spetta un contributo complessivo pari a 892.38 euro per la partecipazione ai progetti da 360 ore.

C'è tempo fino al 31 maggio, entro le 14, per presentare la domanda.

Si possono scaricare i moduli online sul sito **www.ilpiccoloprincipe.pn.it** e **www.progettogiovanicasarsa.it** ed inviarli a **e.paiero@ilpiccoloprincipe.pn.it**, oppure consegnarli di persona all'Ufficio Politiche Giovanili del Comune di Casarsa.





**ALBO** Fin dal 1975 progettiamo, realizziamo e installiamo serramenti di qualità

**Uffici e stabilimento**  
via Lignano, 1  
33058 San Giorgio di Nogaro (Ud)  
t. +39 0431 66033 - f. +39 0431 621160

**Show-room**  
via G. B. Bassi, 56  
33100 Udine  
t. e f. +39 0432 471478

albo@alboserramenti.it • www.alboserramenti.it

**ONORANZE FUNEBRI FIORERIA**

**DI LUCA e SERRA**  
24 ore su 24

**SAN GIORGIO DI NOGARO**  
via Nazario Sauro, 17  
FRONTE UFFICIO POSTALE (PT)

**LATISANA**  
via Stretta, 51  
FRONTE CELLA MORTUARIA  
OSPEDALE di LATISANA

**CERVIGNANO del FRIULI**  
via Aquileia, 19  
FIANCO CROCE VERDE

www.dilucaeserra.it

**0431.50064**  
**337.541000**

**OTTICA ELENA**

L'OTTICA CONVENIENTE

Occhiali di qualità dalla fabbrica al negozio

Vasta scelta con tutti i migliori marchi

PUNTO VENDITA: PALAZZOLO DELLO STELLA  
Via Nazionale 45 - tel. 0431 589692 (Centro Commerciale Stella)

LABORATORIO: DRIOLASSA DI TEOR (Ud)

www.otticabattistutta.it - Chiuso il martedì



**RC**  
Arredatori per vocazione

mod. New logica System | www.valcucine.it

**ROSON&COCCOLO**  
Via Marittima, 11 San Giorgio di Nogaro (UD) | T. 0431 65649  
rosonecoccolo@rosonecoccolo.com | www.rosonecoccolo.com

# SAN GIORGIO DI NOGARO

A CURA DI EURONEWS



## ITINERANNIA

### Eventi tra gusto e arte

#### Dal 1 al 3 Giugno

#### VENERDÌ 1 GIUGNO

**18.00** - Da Piazza del Municipio a Villa Dora - Apertura ufficiale della manifestazione con corteo, Consegna del Premio Itinerannia che sarà conferito al giornalista Toni Capuozzo e inaugurazione mostre

**18.00** - Piazza XX settembre - Apertura chioschi enogastronomici, con i prodotti del mare friulano (Associazione UMF Sonica)

**19.00** - Piazza XX settembre - Aperitivo con MIKE DJ (Associazione UMF Sonica)

**20.30** - Parcheggio Viale Europa Unita - Musica dal vivo con GFR Sound, musica anni 60-70-80, (Bar Marinaio e Macelleria Fornasir)

**20.45** - Villa Dora - Echoes & Move Drum - Brani con strumenti a percussione sia "canonici" che "inconsueti" eseguiti dai ragazzi del C.A.M.P.P. "Nuove Opportunità" di Rivarotta

**21.00** - Piazza 2 maggio - Dj Anni '80 e '90

**21.00** - Via Roma - Birrai artigiani - Live con i gruppi dell'Associazione Demetrio Stratos (a cura di Lotus Flowers)

**21.15** - Villa Dora - "Voci nell'Aria" Piccolo Coro Artemia in CONCERTO, Suoni, voci e colori dalla musica d'autore al pop. Direttore: Denis Monte, Pianoforte: Giacomo Bonutti, Basso: Giulio Biasinutto, Percussioni: Mattia Martincigh

**22.00** - Piazza XX settembre - Musica dal vivo con BANDOMAT (Associazione UMF Sonica)

**22.30** - Piazza del Grano - Followers live trio (ProLoco)

#### SABATO 2 GIUGNO

**Tutto il giorno** - parcheggio in VIA EUROPA UNITA - "DEGUSTAZIONE DI MACCHERONCINI

DI CAMPOFILONE E PRODOTTI MARCHIGIANI" della macelleria Fornasir e Gemina scherma nel parcheggio in VIA EUROPA UNITA

**8.30 - 12.00** - Laghetto di Chiarisacco - Manifestazione di pesca sportiva. 8.30 iscrizioni, 9.00 inizio manifestazione, 11.30 fine manifestazione, 12.00 premiazioni. (Associazione Pescatori Sportivi Sangiorgina). Costo partecipazione €5,00

**10.00 - 12.30** - Parco di Villa Dora (in caso di mal tempo Sala Ragazzi della Biblioteca) - GIOCHI CON L'APE EDUCATIVA. Giochi all'aria aperta, giochi di una volta e giochi da tavolo

**11.00** - Piazza XX settembre - Apertura chioschi enogastronomici, con i prodotti del mare friulano (Associazione UMF Sonica)

**11.00** - "Archeoritivo" aperitivo culturale in collaborazione con l'Associazione Culturale "Ad Undecim" - ALLA SCOPERTA DELLA VITICOLTURA ISTRIANA: TERRANO & MALVASIA (Associazione UMF Sonica)

**14.00** - Parco di Villa Dora - Itinerannia Dog Show 2018 - Mostra cinofila aperta a tutte le razze e meticcì dai 4 mesi con ricchi premi e omaggi per tutti. Iscrizioni sul posto dalle ore 14.00 alle ore 16.30.

**Tutto il giorno** - Piazza 2 maggio - Musica da strada

**15.00 - 18.00** - Giro in Carrozza con partenza da Piazza Plebiscito (davanti alla Biblioteca) a cura dell'Associazione Culturale Equestre Epona

**16.00** - Piazza XX settembre - Apertura chioschi enogastronomici, con i prodotti del mare friulano (Associazione UMF Sonica)

**16.30** - Piazza XX settembre - Lezione ed esibizione gruppi HIP HOP Associazione "Movi-



**Sacor** Heating Systems

SERVIZIO TECNICO AUTORIZZATO

**Manutenzioni impianti di riscaldamento e condizionamento**

**Installazione condizionatori d'aria**

**Installazione e vendita pannelli fotovoltaici**

**Sacor** s.r.l.  
33053 Latisana (Ud) - Via E. Gaspari, 70  
Tel. 0431 50470 - Fax 0431 521701  
E-mail: info@sacor.it - www.sacor.it

**Filiale:** 33058 San Giorgio di Nogaro (Ud)  
Via Roma, 91 - Tel. 0431 620467

**esq**  
ISO 9001:2000

**IONet**  
9165 SACO



mento Danza" di Carlini (Ass. UMF Sonica)

**17.00** - Inizio Dog Show - Info Astol Models 329/7185333

**17.00** - Sala Ragazzi Biblioteca Villa Dora - "Tre fantasmi e altri ospiti..." Racconto, giochi e premi a cura delle lettrici volontarie del Club "Tillegounastoria"

**17.30** - Sagrato del Duomo - La compagnia teatrale "Maria bambina" presenta "Biancaneve e i sette nani"

**18.30** - Bar Sport - Degustazione guidata delle birre artigianali Friulane. Prenotazione obbligatoria allo 0432.516744 o via mail a categorie@uaf.it fino ad esaurimento dei posti. Degustazione promossa da Confartigianato Udine.

**19.00** - Via Roma - Aperitivo showcooking a cura dell'Associazione Sapori United - Marano Lagunare (Lotus Flowers)

**19.00** - Piazza XX settembre - Musica dal vivo con PISSING BAD (Associazione UMF Sonica)

**20.30** - Parcheggio Viale Europa Unità - Musica dal vivo con I Caravan - Gigi e Flavio, (Bar Marinaio e Macelleria Fornasir)

**21.00** - Via Roma - Birrai artigiani - Live con i gruppi dell'Associazione Demetrio Stratos (a cura di Lotus Flowers)

**21.00** - Villa Dora - CONCERTO dei MATIA BAZAR

**22.00** - Piazza XX settembre - Musica dal vivo con PET & SONS (Associazione UMF Sonica)

**22.30** - Piazza del Grano - Rashtag (ProLoco)

#### DOMENICA 3 GIUGNO

**9.00** - Piazza XX settembre - Partenza BICI ANNIA TOUR, la pedalata non competitiva attraverso il territorio della Via Annia! Per info e prenotazioni: umfsonica@gmail.com - 393 1965006 (Davide)

**10.00 - 12.30** - Parco di Villa Dora (in caso di mal tempo Sala Ragazzi della Biblioteca) - GIOCHIAMO CON L'APE EDUCATIVA. Giochi all'aria aperta, giochi di una volta e giochi da tavolo

**11.00** - Villa Dora - CONCERTO del Gruppo Giovanile della Nuova Banda Comunale

**11.00** - Piazza XX settembre - Apertura chioschi enogastronomici, con i prodotti del mare friulano

**11.00** - Piazza XX settembre - "Archeoritivo" aperitivo culturale in collaborazione con

l'Associazione "Ad Undecimum" CONOSCIAMO LE NOSTRE ECCELLENZE: LE VITI RESISTENTI E I VINI BIO

**11.30** - Via Roma - Aperitivo showcooking a cura dell'Associazione Sapori United di Marano Lagunare a seguire Dj Set (Lotus Flowers)

**13.00** - Piazza XX settembre - Arrivo BICI ANNIA TOUR

**15.00 - 18.00** - Piazza Plebiscito - Giro in Carrozza con partenza da Piazza Plebiscito (davanti alla Biblioteca) a cura dell'Associazione Culturale Equestre Epona

**16.00** - Terrazza di Villa Dora - "Paint your dreams": laboratori per creativi in erba dai 6 ai 13 anni. Materiali occorrenti: portare una t-shirt bianca e...tanta fantasia. I piccoli creativi apriranno la sfilata XCorsi. Per info contattare Elisa: 345/2327114

**16.00** - Piazza XX settembre - Apertura chioschi enogastronomici, con i prodotti del mare friulano.

**16.00** - Via Roma - Live con i gruppi dell'Associazione Demetrio Stratos (Lotus Flowers)

**18.00** - Piazza XX settembre - Musica dal vivo con HARD RAIN

**18.00** - Via Roma - Aperitivo a cura dell'Associazione Sapori United di Marano Lagunare

**18.00** - parcheggio in VIA EUROPA UNITA - esibizione hip-hop scuola di danza "Zeus" di Gonars

**19.30** - Piazza XX settembre - Musica dal vivo con DISCOSTAJARE STREET BAND

**19.30** - Via Roma - Birrai artigiani - Live con i gruppi dell'Associazione Demetrio Stratos (a cura di Lotus Flowers)

**20.30** - Parcheggio Viale Europa Unità - Musica dal vivo con i Senza Confine, tributo ai Nomadi (Bar Marinaio e Macelleria Fornasir)

**21.00** - Villa Dora - SFILATA DI MODA "XCorsi" organizzata da Elisa Simionato in collaborazione con la Scuola "ISIS R.M.Cossar - Leonardo Da Vinci" di Gorizia

**22.00** - Piazza XX settembre - Musica dal vivo con R.A.M. - RANDOM ACOUSTIC MUSIC

**22.30** - Villa Dora - Estrazione della Lotteria Itinerannia a cura di A.S.D. Pattinaggio Artistico Sangiorgino e S.S. Sangiorgina Calcio

**22.30** - Piazza del Grano - Absolute 5 (ProLoco) Tutto il giorno - Piazza 2 maggio - Daniele Belotti



## TERMIDRAULICA TURCHETTI

- IMPIANTI DI RISCALDAMENTO, IDRICI, CIVILI, INDUSTRIALI
- INSTALLAZIONE E CONVERSIONE IMPIANTI GAS
- IMPIANTI SOLARI • IMPIANTI DI CONDIZIONAMENTO
- MANUTENZIONE E ASSISTENZA

Termoidraulica Turchetti di Turchetti Giuliano e Michele s.n.c.  
33050 Porpetto (Ud) - Via Bando, 29  
Tel. uff. 0431.60961 - Fax 0431.642714 - Cell. 336.374343

**NUOVA SEDE: Borgo Aquilea - PALMANOVA**

## Ristorante - Pizzeria

di Acampora Nicola sas

# da Alfonso

dal 1968 al Vostro servizio



**Sala riunioni - Pranzi a menù fisso**  
**Si accettano Buoni Pasto - CHIUSO IL LUNEDÌ**

Via Roma, 73 - Tel. 0431.65375 - San Giorgio di Nogaro (UD)  
pizzeriadaalfonso@libero.it - www.pizzeriadaalfonso.com



**L'esperienza di più di 40 anni al Vostro servizio**

- Servizio di assistenza e riparazione autoveicoli multimarca
- Servizio di autofficina autorizzata Renault
- Servizio di assistenza impianti a gas e climatizzatori
- Servizio di agenzia pratiche automobilistiche
- Servizio di soccorso stradale
- Servizio di centro revisioni



Via Udine, 24  
33050 PORPETTO (UD)  
Tel. 0431.60081-60082  
Cell. 335.6082998 - Fax 0431.60507  
Nuova sede via Gaspari 15 a Latisana  
info@autodri.it - www.autodri.it

## FERREDIL

FERREDIL S.n.c. di Gheller Flli & C.  
33050 PORPETTO - Via Udine, 81 - Tel. 0431.60071 - Fax 0431.642900





FERRAMENTA  
SANITARI  
CASALINGHI  
MATERIALI EDILI  
IMPIANTI IDROSANITARI  
RISCALDAMENTO  
ARREDO BAGNO  
CERAMICHE  
CAMINETTI  
STUFE IN MAIOLICA

**MECSTORE**

# Car Audio



**vodafone**



**TIM**

**VI ASPETTIAMO**  
**in Via Palazzolo 54**  
**A MUZZANA DEL TURGNANO**  
**tel. 0431 698050**





**Projet promovût  
di 'Il Friuli' e 'ARLeF'**

## TANT PAR RIDI

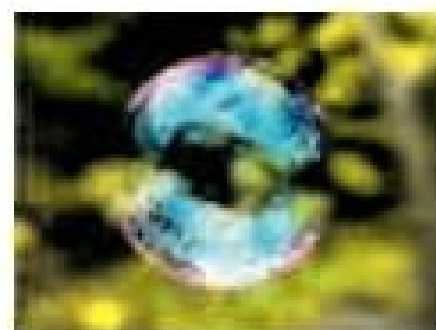
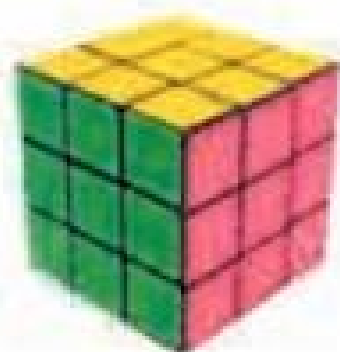


*Savêso parcè che Pierut al  
lasse sul comodin une tace di  
aghe plene e une tace di aghe  
vueide?*

*Parcè che cuant che si svee al  
podarès vè sêt ma ancje no!*

## ZÛCS

Cercle dome i ogjets che a son fats di aghe:



Fruts, al è tornât Maman! cuntune gnove stagjon  
e cun tantis sorpresis!

Us din apontament **su telefriuli**

**ARLeF**  
AGENZIE REGIONÂL  
PE LENGHE  
FURLANE

**telefriuli**

**Maman!**

**Gnove stagjon**  
Ogni vinars aes 17.40  
miercus aes 17.40  
e domenie aes 7.00

## LIS AVENTURIS DI VIGJI

### VIGJI E LA AGHE

Vigji, come cuasi ducj i  
gjats, nol ame la aghe,  
anzit no i plâs gran! Di  
fat, cuant che al plûf,  
al cor in cjase tant che une  
saete pûr di no bagnâsi, e  
si gjave vie cu la lenghe  
dutis lis gotis sparniçadis  
sul so biel pêl. Une di  
cjalde di Mai, Vigji si jere  
cjatât devant di une pissine par  
fruts, e al cjalave cun tante pôre  
chê vastitât di aghe trasparente,



che a lui i pareve un ocean. Si  
svicinave cun curiositât fin ad  
ôr de vascje, intant che Daria si  
rilassave tra lis bufulis; al tirave  
cualchi çatade te aghe, e  
po dopo al scjampave  
vie di buride. Al  
varès tant volût però  
jentrâ dentri de  
pissine a zuiâ cun  
Daria! Viodi la sô  
paroncine cussì  
contente al jere  
dal sigûr un  
segnâl che zuiâ li  
dentri al veve di jessi  
pardabon alc di divertent.  
Cussì, cun coraç al veve petât un  
balç fin dentri de pissine. E li, dut  
strafont, al nadave e al gjoldeve  
tant che un pes!

*(Al va indenant...)*

## CJANTIS, FILASTROCJIS, POESIIS

### FILASTROCJE DI GRIGNEL DI TAMPIESTE

*Al è rivât Grignel di Tampiسته  
Che sul plui biel ti ferme la fieste  
Potence triste e manifeste  
Ploie di glace in blancje vieste*

*Cjale là ciale là  
(eh...?)  
Cjale là ciale là  
(ah...!)*

*Cuntun lamp al vierç il cîl  
Al ingrume i nûi fasint un zîr  
Al è dut un turbin e un suspîr  
Che al macole la tiere, a ogni respîr.*

*Cjale là ciale là  
(eh...?)  
Cjale là ciale là  
(ah...!)*

*Al è un cuarp di glace e un cûr che al cjante  
La int e fâs e lui al sfante  
Pleant cun fuarce ogni plante  
Al creve une pâs che e pâr distante*

*Cjale là ciale là  
(eh...?)  
Cjale là ciale là  
(ah...!)*

*Là  
Là vie  
Là daûr  
Là!!!*

(Di Mauro Tubetti, in art Dj Tubet, Filastrocje tirade  
fûr dal librut "Mari Aghe" di Franca Mainardis, cun  
adatament teatrâl di Daniela Zorzini)

### Sêso bogns di fevelâ par furlan?

Inviât un vuestri video indulà che nus  
mandais un pinsîr, une cjançon, une  
barzalet, une conte par furlan o un  
vuestri dissen li che si viodi un moment  
in particolâr di une pontade di Maman!  
e us mandarî in onde.

Mandait al numar 333/7202814  
o ae direzion di pueste eletroniche  
maman@tvstar.com

Ocjo, il telefonut al va tignût in orizontâl  
e no in verticâl!

Pagjinis curadis di Daria Miani  
Consulence linguistiche de ARLeF

### LU SAVEVISO CHE...?

■ Tal 1963 un fantacin  
de Tanzanie, une vore  
golôs di gjelâts,  
al à scuiert che e je  
la aghe cjalde chê  
che e glace prime.

LA DETULE DAL DÌ  
LA AGHE E  
RUVINE I PUINTS  
E IL VIN  
IL CJÂF.

**ARLeF**  
AGENZIE  
REGIONÂL  
PE LENGHE  
FURLANE

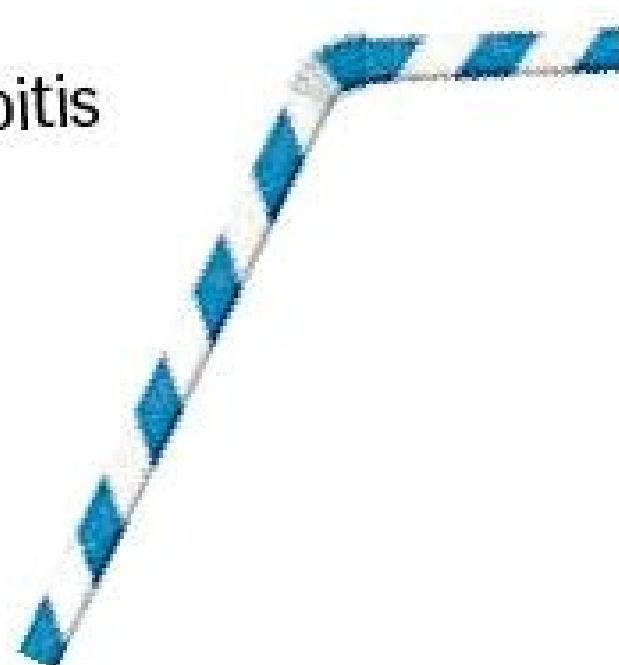




## L'ESPERIMENT

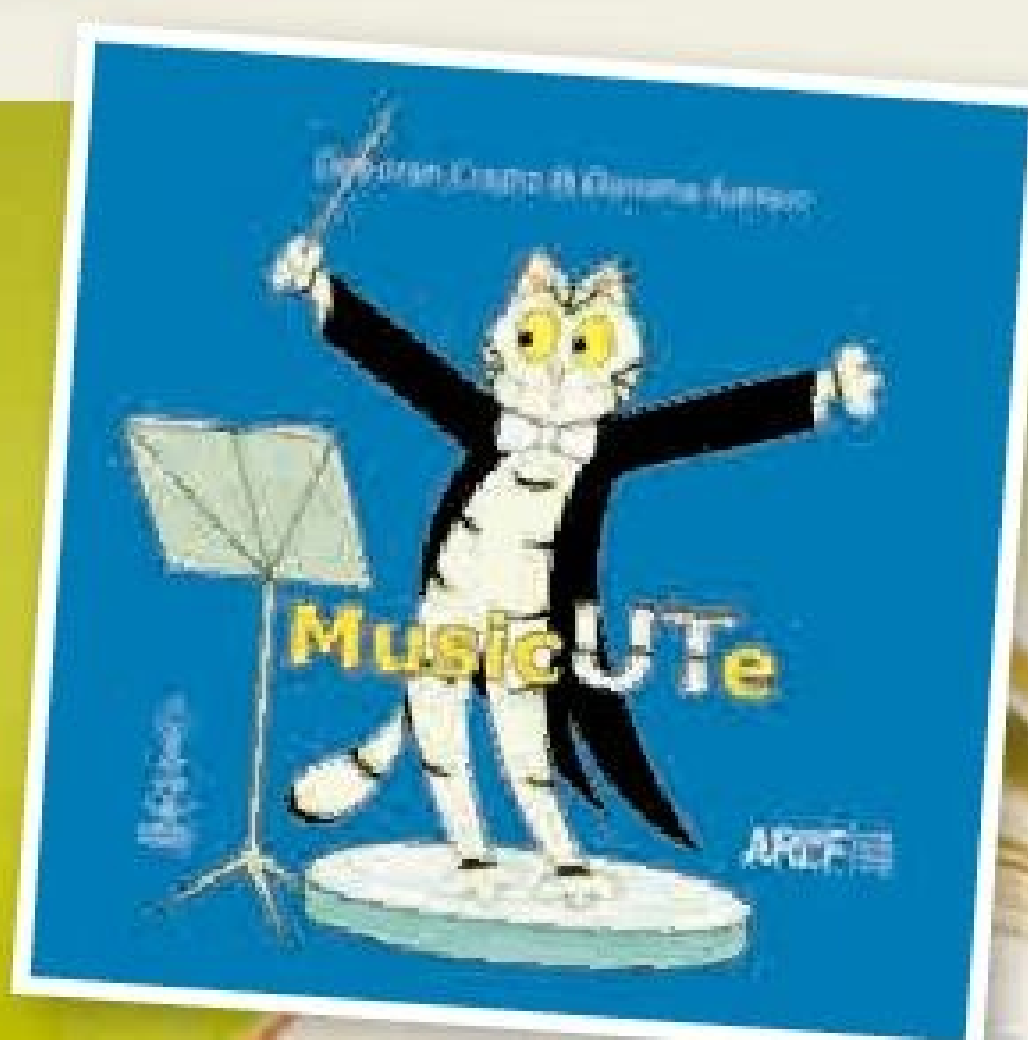
Mi racomandi, prime di scomençâ, domandait a un grant di judâus!  
Ce che al covente:

- Un taponut di plastiche
- Aghe
- Un fros di chei par bevi bibitis
- Un deodorant spray



Jemplait il taponut cu la aghe.  
Metêt il fros in verticâl dentri dal tapon  
plen di aghe.  
Sborfait par vot seconts un pôc di  
deodorant dentri dal fros.  
Us vignarà fûr un piçul cubut di glace.

## IDEIS PE LETURE



D. Craziz e D. Alessio, "MusicUTE", golaine "A ognu frUT il so librUT 2", Corvino Edizioni, 2017.

## 99 PERAULIS

41

"99 Peraulis.  
Fevlâ cul  
mont. Parlare  
col mondo.  
Talking to  
the world", di  
Silvana Schiavi  
Fachin, Futura  
Edizioni, 2014,  
realizât in  
colaborazion  
cun ARLeF



## Cjate lis diferencis

Chestis dôs foto a son diferents tra di lôr  
par 6 piçui paticolârs. Cuâl?



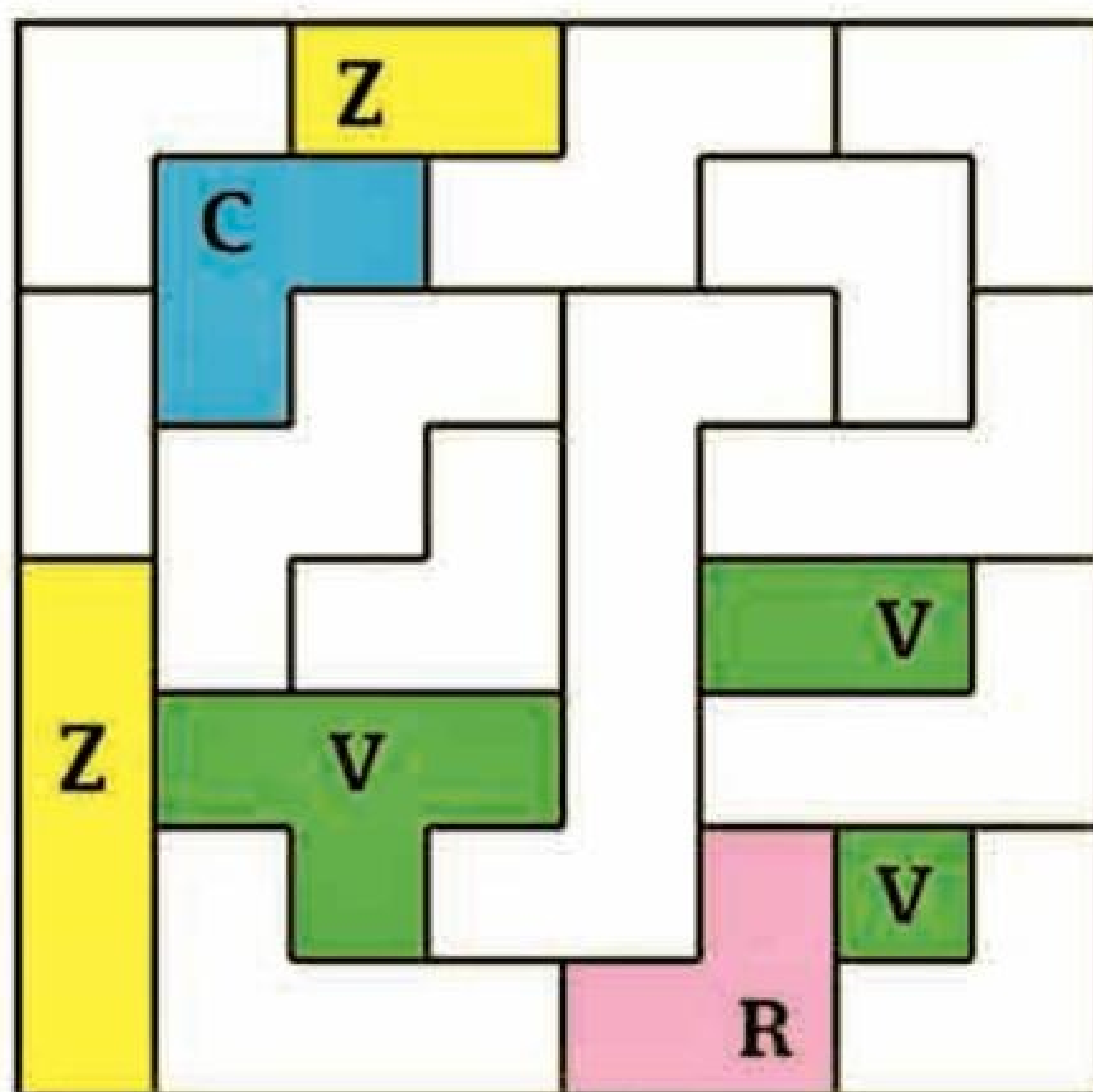
## Sudoku

Il Sudoku al è tant che une  
scachiere, dividude in 4  
cuadrâts, cun 16 caselis. 4 ris  
orizontâls e 4 verticâls. Il finâl  
è chel di jemplâ ognâ rie, ogni  
colone e ogni cuadrât cun 4  
simbul, cence mai ripetisi.

☾		☼	☀
		☾	
☼			☼
☀			☾
☼	☼	☾	
	☾		☼
	☼	☀	
☾		☼	

## Cuatri colôrs

Dopant dome celest (C), zâl (Z), colôr di rose (R) e vert (V)  
pitore dutis lis areis blancjis dal scheme.  
Ma atenzion: no tu puedis mai doprâ il stes colôr in areis  
confinantis!





# Diploma Mba a Benedetti

Consegnato dalla Mib in occasione dei trent'anni di attività

**TRIESTE.** Mib Trieste School of Management in occasione della cerimonia per i 30 anni di attività, svoltasi nel prestigioso palazzo Ferdinando, ha consegnato il diploma Mba Honoris Causa al presidente del Gruppo Danieli **Gianpietro Benedetti** consegnatogli dalle mani del fondatore e direttore della scuola **Vladimir Nanut**.



## COMPLEANNO VIP



### GIOVANNI MIANI

Tanti auguri al cantante friulano che venerdì 25 maggio compie 56 anni. Originario di Remanzacco, divenne celebre quale nuova proposta al Festival di Sanremo del 1985. La sua carriera lo ha portato a firmare numerosi dischi (in italiano, in inglese e anche in friulano) e a realizzare tournè in tutta Europa.

## CAMPIONI DI MONTAGGIO



La seconda edizione delle "Tiarepiadi", organizzato dal centro commerciale Tiare Shopping di Villesse, ha visto sfidarsi 10 squadre in una caccia al tesoro e nel montaggio di una cassetiera Ikea. La vittoria finale è andata a **Irene Schrott** e **Daniel Franceschini**, che hanno ricevuto così un buono da 9.000 euro per l'Ikea.



## I longobardi sono tornati

**ROMANS D'ISONZO.** La rievocazione storica longobarda "*Romans Langobardorum*", organizzata dall'associazione Invicti Lupi e giunta alla sesta edizione, ha portato la campagna friulana a fare un tuffo nel passato fino al lontano VII secolo d.C. richiamando un numeroso pubblico (Fotoimmaginae).







## Il volto della settimana

### FARÒ IL POMPIERE!

**Ester Montisci**, 22 anni di Pordenone, è volontaria nei Vigili del Fuoco (location Mem Studios).

**Quali sono i tuoi hobby?**  
Tennis.

**Il viaggio ideale?**  
A Chicago negli Usa.

**E il tuo sogno nel cassetto?**  
Far carriera nel corpo dei Vigili del Fuoco.

**Se fossi un animale?**  
Un leone perché è forte e determinato

come me.

**Cantante preferito?**  
Sophia Bush.

**Un film che suggerisci?**  
Chicago Fire.



FOTO ELIDO TURCO IN COLLABORAZIONE CON AGENZIA MEGAFORYOU



## CAMPIONESSE



Le allieve del Liceo Scientifico dell'Isis 'Paschini-Linussio' di Tolmezzo si sono classificate quarte alle Olimpiadi nazionali della Matematica, nella sezione "Squadre femminili". quella friulana era composta da **Giulla Toch, Aurora Cagnoni, Aurora De Giudici, Agnese Schlava, Elisa Camol, Gemma Intilla e Amanda Cescutti**.

## Gente del friuli

Pagine a cura di  
ROSSANO CATTIVELLO

Potete spedire le vostre foto di incontri e feste all'indirizzo mail [foto@ilfriuli.it](mailto:foto@ilfriuli.it)





## SOCCORSO STRADALE

24 ore su 24

Cell. 338.5600638

Autocarrozzeria Marfisi

Via Udine 54 - TARCENTO (UD)

T\_F 0432 785107 - E [info@carmarfisi.it](mailto:info@carmarfisi.it)



### IL GIUSTO PREZZO PER IL GIUSTO SERVIZIO

Quando viene a mancare una persona cara, spesso, non si hanno le idee chiare su cosa e come fare per organizzare il rito per l'ultimo saluto. La Perla Servizi Funebri è a disposizione per aiutare nell'organizzazione del commiato facendosi carico di tutte le incombenze tecniche e burocratiche affinché la cerimonia avvenga nel migliore dei modi e secondo le esigenze personali dei dolenti. Con il motto il giusto prezzo per il giusto servizio si intende che il costo del servizio funebre è commisurato alle esigenze di ognuno e comunque con prezzi chiari sin da subito senza aggiunta di voci extra se non quelle specificate chiaramente al momento della presa visione del preventivo.

**I NOSTRI SERVIZI:** • Cremazione • Allestimento camera ardente • Diritti cimiteriali • Diritti comunali • Vestizione • Fiori • Pubblicazione necrologi anniversari e trigesimi...

La Perla Servizi Funebri di Zor Valter  
Piazza Roma 6 (fronte Duomo) - 33017 Tarcento  
Reperibilità 24/24 0432/785317 - Fax 0432/795457  
[www.onoranzefunebrilaperla.com](http://www.onoranzefunebrilaperla.com)  
[laperlaservizi@libero.it](mailto:laperlaservizi@libero.it) - [info@onoranzefunebrilaperla.com](mailto:info@onoranzefunebrilaperla.com)

# Osteria di Villafredda

di Luca e Barbara Braidot - LONERACCO DI TARCENTO - Tel./Fax 0432.792153 - [www.villafredda.com](http://www.villafredda.com) - [info@villafredda.com](mailto:info@villafredda.com)



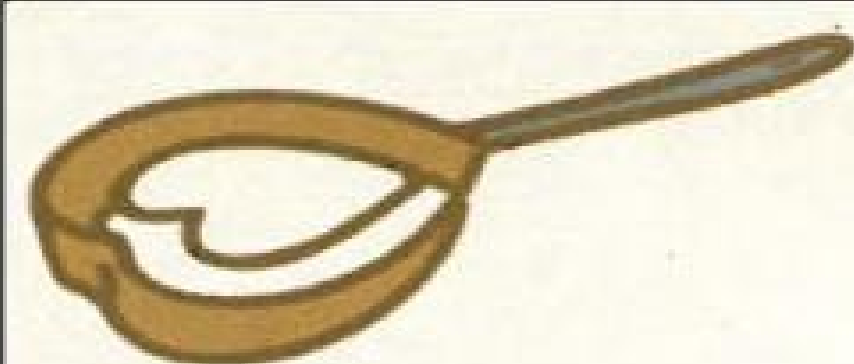
La cucina prevede piatti tipici friulani con recupero filologico di vecchie ricette.

La cantina propone una vasta selezione delle migliori etichette friulane con un occhio attento al rapporto qualità-prezzo.



Una delle più antiche fiere paesane, che si tiene in concomitanza con la festa del patrono della città, celebrato il 29 giugno e festeggiato la domenica successiva. Costituiva un tempo un importante appuntamento commerciale per tutte le vallate del Torre ed era nota come "la sagra delle ciliege". La festa coincideva, infatti, con la maturazione delle rinomate "duracine" o "tarcentine", le prelibate ciliege che venivano ampiamente coltivate sulla riviera tarcentina. Oggi il tradizionale mercato si sviluppa nelle vie del centro e nella piazza del paese, accompagnato dalle giostre e della sagra paesana, con mostra mercato di ciliege e vari prodotti di produzione locale.

[www.protarcentoud.com](http://www.protarcentoud.com)



CUCINA  
BONTÀ

**Pietanze, Dolci e Buffet  
su ordinazione anche per  
specifiche esigenze alimentari  
(senza latte, senza zucchero...)**

di Stefani Venturini  
via 1° maggio, 6 - 33017 Tarcento (UD)  
tel. +39 3497710687  
[cucinaebonta@gmail.com](mailto:cucinaebonta@gmail.com)

di Giulia Lo Piccolo  
presso l'antico forno  
Marin (1910)  
via 1° Maggio 8  
33017 Tarcento (UD)  
tel. +39 3920281059  
[paneebonta@libero.it](mailto:paneebonta@libero.it)

PANE  
BONTÀ

**TRATTORIA**  
**La Balotarie**

**Loneriaco di Tarcento (UD)**  
Via Natisone, 22  
tel. **0432.784088**  
[trattoria@labalotarie.it](mailto:trattoria@labalotarie.it)  
[www.labalotarie.it](http://www.labalotarie.it)

Un sapore  
rustico  
e locale

IDEALE  
PER  
BANCHETTI  
E MATRIMONI

**COSTANTINI**  
CATERING & BANQUETING

Via Pontebbana, 12  
Collalto di Tarcento (Ud)  
tel e fax 0432 792004 - 792372  
mail: [info@albergocostantini.com](mailto:info@albergocostantini.com)  
[www.albergocostantini.com](http://www.albergocostantini.com)

**CENTROVISTA®**

Ottica Formelli

**OCCHIALI  
LENTI A CONTATTO**

[www.otticaformelli.com](http://www.otticaformelli.com)

**CASSACCO - TARCENTO**



# La nazione

La Slovenia non è soltanto il Paese più verde d'Europa, ma anche quello dal sottosuolo più interessante. Ecco due mete - tra le tante - che meritano assolutamente una gita. » DI ROSSANO CATTIVELLO

Una guida locale ha esordito così: "la Slovenia è come un formaggio svizzero". Effettivamente il suo territorio, che per il 60% è ricoperto da boschi e foreste, nel sottosuolo nasconde un'infinità di anfratti e grotte. Un mondo affasci-

nante che è anche facile da esplorare in maniera divertente. Una prima tappa d'obbligo è quella al *family adventure park* Vulkanija ([www.vulkanija.si](http://www.vulkanija.si)), nella regione di Goricko oltre Maribor, dove è possibile intraprendere un viaggio 'virtuale' nel cuore di





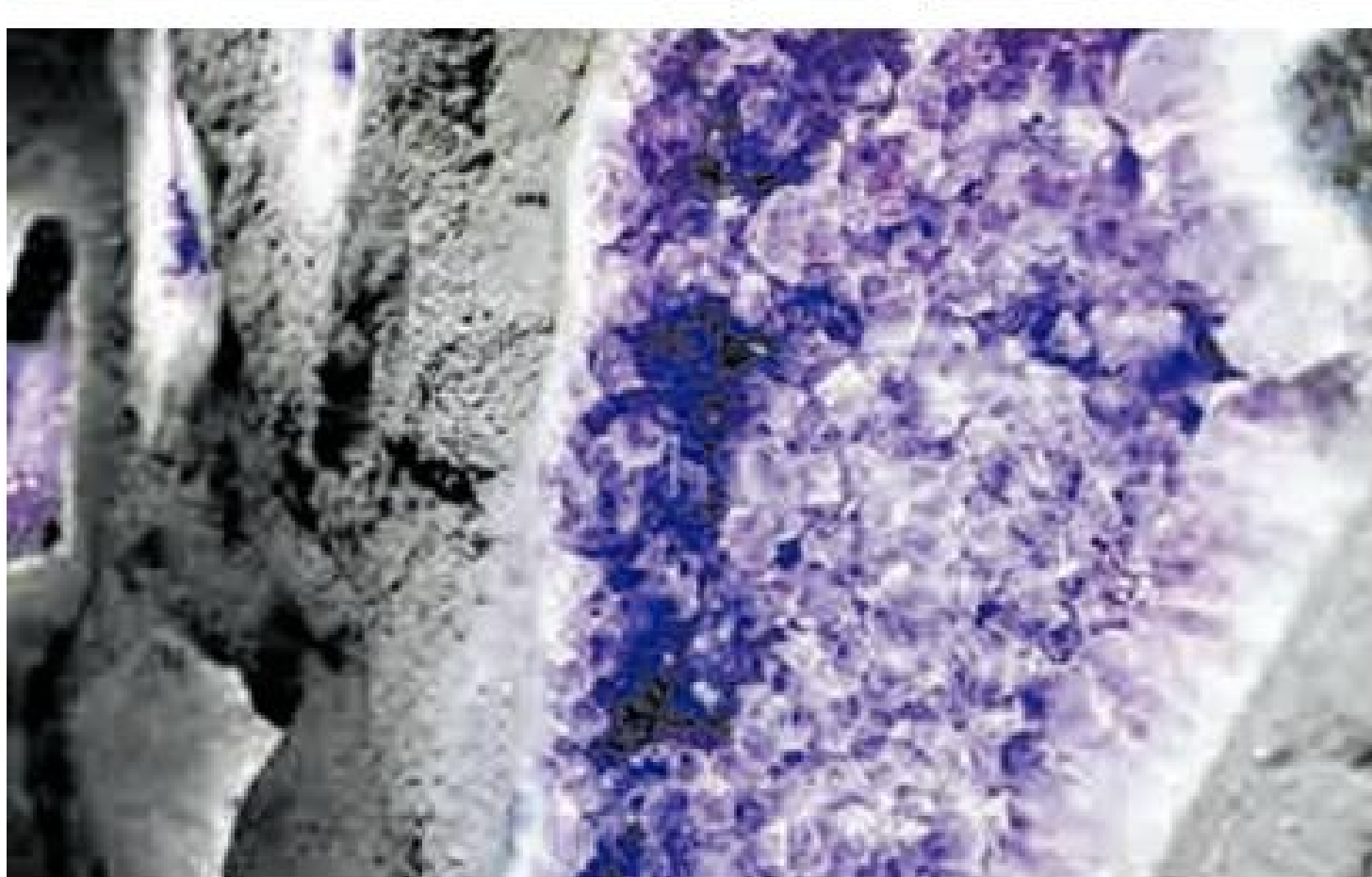
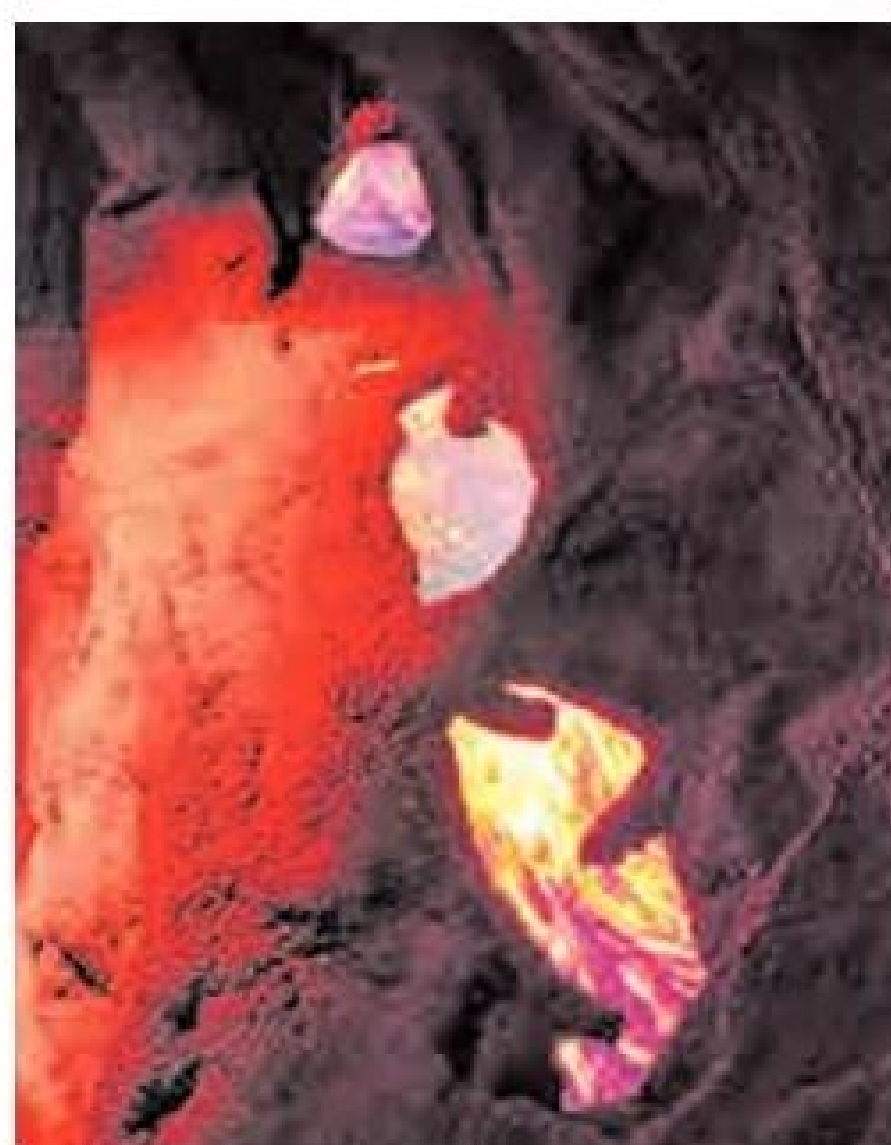
# GROVIERA

un vulcano qui attivo milioni di anni fa. Casco in testa, accompagnati dalla simpatica talpa Oli, i visitatori scoprono la vulcanologia attraverso immagini, filmati 3D e giochi interattivi. Per i bambini è meglio di un luna park!

Per niente virtuale, invece, è la discesa nella cavità carsica di Krizna (**krizna-jama.si**) a breve distanze dal confine. È una grotta naturale che si può percorrere, accompagnati da guide esperte, lungo itinera-

ri che durano da un'ora fino anche a sette ore. All'interno scorre un fiume sotterraneo che forma dei laghi che si possono navigare con gommoni. Non mancano forme di vita, come millepiedi albi o pipistrelli che si riparano nel periodo invernale. Qui sono stati ritrovati scheletri fossili di orsi giganti che popolavano queste terre nella preistoria.

✉ [rossano.cattivello@ilfriuli.it](mailto:rossano.cattivello@ilfriuli.it)





# telefriuli

# PROGRAMMI

## VENERDÌ 25

6:30 Inni  
 6:45 Un nuovo giorno  
 6:50 Un pinsîr par Vuê  
 7:00 Ore 7  
 8:16 Un nuovo giorno  
 8:22 Un pinsîr par Vuê  
 8:30 Ore 7 (r)  
 9:45 Video Market  
 10:45 L'uomo delle stelle (r)  
 11:15 In forma  
 11:30 Video Market  
 12:15 Family - Consumatori  
 12:45 Beker on tour  
 13:00 Tg Fvg  
 13:30 Video Market  
 13:45 Tg Fvg (r)  
 14:15 Friûleconomy (r)  
 15:00 Community Fvg  
 15:30 Instant Future  
 15:45 Telefruts  
 16:00 Video Market  
 17:45 Maman! Program par fruts  
 18:15 Video Market  
 18:45 Edicola Friuli  
 19:00 Tg Fvg  
 19:30 Focus  
 19:45 Meteo Weekend  
 20:30 Focus Pordenone  
 20:45 Tg Pordenone  
 21:00 Sentieri Natura  
 21:30 In famee cun Dario  
 22:00 Tg Fvg (r)  
 22:30 Meteo Weekend  
 23:15 Family - Consumatori (r)  
 23:45 Tg Fvg (r)

## SABATO 26

6:30 Inni  
 6:45 Un nuovo giorno  
 6:50 Un pinsîr par Vuê  
 7:00 Settimana Friuli  
 7:30 Isonzo News  
 8:00 Edicola Friuli  
 8:15 Un nuovo giorno  
 8:25 Un pinsîr par Vuê  
 8:30 Telefruts  
 9:00 Meteo Weekend  
 9:45 Video Market  
 10:15 Edicola Friuli  
 10:30 Video Market  
 11:15 Forchette stellari  
 11:45 Porden on the road  
 12:00 Ritratti  
 12:15 Focus Pordenone  
 12:30 Video Market  
 13:00 Una finestra sul mare  
 13:30 Video Market  
 13:45 Saluti e bici  
 14:00 Edicola Friuli  
 14:15 In famee cun Dario  
 14:45 Sentieri Natura  
 15:15 Settimana Friuli  
 15:30 Isonzo News  
 16:00 Video Market  
 17:30 Volley Cda  
 18:00 Video Market  
 18:45 Start  
 19:00 Tg Fvg  
 19:15 Focus  
 19:30 La peraule de Domenie  
 19:45 Game On  
 20:15 Camminando per il nostro Friuli  
 20:30 Pit Stop - Motori Fvg  
 21:00 Speciale Giro d'Italia (r)  
 22:15 Tg Fvg (r)  
 22:30 Edicola Friuli  
 22:45 Saluti e bici  
 23:00 Porden on the road  
 23:15 Forchette stellari  
 23:45 Tg Fvg (r)

## DOMENICA 27

6:30 Inni  
 6:45 Un nuovo giorno  
 6:50 Un pinsîr par Vuê  
 7:00 Maman! Program par fruts  
 7:30 Family - Casa (r)  
 8:00 Edicola Friuli  
 8:15 Un nuovo giorno  
 8:21 Un pinsîr par Vuê  
 8:30 La peraule de Domenie  
 8:45 Video Market  
 9:45 Pit Stop - Motori Fvg  
 10:15 Una finestra sul mare  
 10:45 Edicola Friuli  
 11:00 Saluti e bici  
 11:15 Focus Pordenone  
 11:30 Il Campanile della Domenica - Buja  
 12:45 Maman! Program par fruts  
 13:15 Camminando per il nostro Friuli  
 13:30 L'Alpino  
 13:45 Video Market  
 14:15 Speciale Adunata Alpini a Trento (r)  
 15:15 Speciale Giro d'Italia (r)  
 16:30 Una finestra sul mare  
 17:00 Focus  
 17:45 Calcio femminile  
 18:15 Video Market  
 18:45 Edicola Friuli  
 19:00 Tg Fvg  
 19:15 Elettroshock (r)  
 20:45 Saluti e bici  
 21:00 Speciale Adunata Alpini a Trento (r)  
 22:15 Tg Fvg (r)  
 22:30 Edicola Friuli  
 22:45 Una finestra sul mare  
 23:15 Sentieri Natura

## LUNEDÌ 28

6:30 Inni  
 6:45 Un nuovo giorno  
 6:50 Un pinsîr par Vuê  
 7:00 Ore 7  
 8:16 Un nuovo giorno  
 8:22 Un pinsîr par Vuê  
 8:30 Ore 7 (r)  
 9:45 Video Market  
 10:45 Sentieri natura  
 11:15 In forma  
 11:30 Video Market  
 12:15 Family casa  
 12:45 Beker on tour  
 13:00 Tg Fvg  
 13:30 Video Market  
 13:45 Tg Fvg (r)  
 14:15 Il Campanile della Domenica - Buja (r)  
 15:30 Telefruts  
 16:00 Video Market  
 17:45 Telefruts  
 18:15 Video Market  
 18:45 Il Punto di Enzo Cattaruzzi  
 19:00 Tg Fvg  
 19:45 Lunedì in goal  
 20:45 Tg Pordenone  
 21:00 Bianconero  
 22:00 Pit Stop - Motori Fvg  
 22:30 Beker on tour  
 23:00 Sintesi Calcio Tavagnacco  
 23:15 Family - Casa (r)  
 23:45 Tg Fvg (r)

## SENTIERI NATURA

### Tra canyon, acqua e vette



La cima del monte Fara

La trasmissione Sentierinatura Linonda **venerdì 25 maggio** viaggia nella splendida natura del Friuli occidentale, tra acque e cime. La vecchia strada della Val Cellina, tra Montereale e Barcis, corre esposta sulle verticali pendici della forra del torrente. Lo straordinario canyon formato dal corso d'acqua è visitabile con un percorso a piedi. Punto di interesse da abbinare è il limitrofo lago di Barcis. Forra del Cellina e lago di Barcis sono chiusi a oriente dalle impervie pendici del monte Fara. In studio **Graziano Danelin**, direttore del Parco delle Dolomiti Friulane.

## IN FAMEE CUN DARIO

### Una chitarra e tante storie



Dario Zampa mentre intervista

Nuova puntata della trasmissione 'In famee cun Dario', ogni venerdì alle 21.30. Protagoniste sono famiglie friulane che aprono le loro porte al noto conduttore e cantautore **Dario Zampa**. Dai nonni ai nipoti si racconteranno e, così facendo, racconteranno anche il Friuli di oggi con il coinvolgimento delle diverse generazioni. Uno sguardo su presente e futuro, senza dimenticare il passato. Il tutto anche commentato dal sociologo **Claudio Melchior**. Ovviamente, Dario non mancherà anche di imbracciare la sua chitarra e...



# DAL 25 AL 31 MAGGIO

## MARTEDÌ 29

6:30 Inni  
6:45 Un nuovo giorno  
6:50 Un pinsîr par Vuê  
7:00 Ore 7  
8:16 Un nuovo giorno  
8:22 Un pinsîr par Vuê  
8:30 Ore 7 (r)  
9:45 Video Market  
10:45 Il Punto di Enzo Cattaruzzi (r)  
11:00 Edicola Friuli  
11:15 In forma  
11:30 Video Market  
12:15 Family - Salute  
12:45 Manca il sale  
13:00 Tg Fvg  
13:30 Video Market  
13:45 Tg Fvg (r)  
14:15 Bianconero (r)  
15:15 Pit Stop - Motori Fvg  
16:00 Video Market  
17:45 Telefruts  
18:15 Video Market  
18:45 Tg Studenti  
19:00 Tg Fvg  
19:45 Focus  
20:00 Friuli: Cultura e Attualità  
20:30 Pordenone in Goal  
20:45 Tg Pordenone  
21:00 Lo Scrigno  
22:30 Effemotori  
23:00 Start  
23:15 Family - Salute (r)  
23:45 Tg Fvg (r)

## MERCOLEDÌ 30

6:30 Inni  
6:45 Un nuovo giorno  
6:50 Un pinsîr par Vuê  
7:00 Ore 7  
8:16 Un nuovo giorno  
8:26 Un pinsîr par Vuê  
8:30 Ore 7 (r)  
9:45 Video Market  
10:45 Friuli: Cultura e Attualità  
11:15 In forma  
11:30 Video Market  
12:15 Family - Casa  
12:45 Beker on tour  
13:00 Tg Fvg  
13:30 Video Market  
13:45 Tg Fvg (r)  
14:15 Lo Scrigno (r)  
16:00 Video Market  
17:45 Maman! Program par fruts  
18:15 Sportello Pensioni  
19:00 Tg Fvg  
19:45 Tg Studenti  
20:00 Community Fvg  
20:30 Porden on the road  
20:45 Tg Pordenone  
21:00 Elettroshock  
22:30 Friûleconomy  
23:15 Family - Casa (r)  
23:45 Tg Fvg (r)

## GIOVEDÌ 31

6:30 Inni  
6:50 Un pinsîr par Vuê  
7:00 Ore 7  
8:16 Un nuovo giorno  
8:22 Un pinsîr par Vuê  
8:30 Ore 7 (r)  
9:45 Video Market  
10:45 Sportello Pensioni (r)  
11:15 In forma  
11:30 Video Market  
12:15 Family - Benessere  
12:45 Manca il sale  
13:00 Tg Fvg  
13:30 Video Market  
13:45 Tg Fvg (r)  
14:15 Elettroshock (r)  
16:00 Video Market  
17:45 Telefruts  
18:15 Video Market  
18:45 Camminando per il nostro Friuli  
19:00 Tg Fvg  
19:45 Focus  
20:00 Effemotori  
20:30 Ritratti  
20:45 Tg Pordenone  
21:00 Speciale Maestri dell'espresso  
21:30 Una finestra sul mare  
22:00 Focus - Coseano Arte  
22:15 A tutto campo  
22:45 L'uomo delle Stelle  
23:15 Community Fvg  
23:45 Tg Fvg (r)

## PLAY LIST

### IL CAMPANILE FA TAPPA A BUJA



La seguitissima trasmissione 'Il campanile della Domenica' il 27 maggio fa tappa a Buja.

Infatti, al mattino dalle 11.30 la diretta racconterà la comunità collinare attraverso le sue iniziative ricreative e culturali.

### NEL SALOTTO DI PIETRO PITTARO



Martedì in prima serata appuntamento ormai consolidato con gli ospiti del salotto di **Piero Pittaro** (nella foto), istrionico produttore di vino e non solo. Ogni martedì alle 20 "Friuli: cultura e attualità".

### TUTTE LE NOVITÀ SUI PALCOSCENICI



Uno sguardo settimanale sulle novità della scena culturale, musicale e dello spettacolo in regione grazie alla trasmissione 'L'uomo delle stelle' curata dal giornalista **Andrea Ioime** (nella foto). Appuntamento ogni giovedì alle 22.45.

## Family

**Venerdì 25 maggio**  
**Consumatori**  
Mercato immobiliare

**Lunedì 28 maggio**  
**Casa**  
Scelta e manutenzione dei condizionatori

**Martedì 29 maggio**  
**Salute**  
Anziani in forma

**Mercoledì 30 maggio**  
**Casa**

Adottare un animale  
**Giovedì 31 maggio**  
**Benessere**

Inviare le vostre domande a [family@ilfriuli.it](mailto:family@ilfriuli.it)  
Per la diretta tel. 0432573517  
Sms o whatsapp 3459956897

## LO SCRIGNO

## Gran finale con Papa Wojtyla

Un evento eccezionale per l'ultima puntata della stagione de Lo Scrigno. Infatti, martedì 29 maggio alle 21 gli studi di Telefriuli ospiteranno l'ultima veste talare di Papa, oggi già Santo, Giovanni Paolo II. Momento solenne, ma - come tradizione dello show condotto da **Daniele Paroni** - ci sarà spazio anche per divertimento, musica, tradizioni popolari e tanti interventi. Barzlettieri e maghi si alterneranno con le note dell'orchestra Renè. Durante la serata, inoltre, sarà anche annunciato il paese vincitore del concorso Vota il piatto di Saperi Pro Loco, promosso dal nostro settimanale in collaborazione con l'Unpli Fvg.



**Daniele Paroni e don Paolo Brida** parroco di Rivignano mostrano la reliquia





**QUAINO & FIORE SNC**

di Quaino Sergio & Carrara Fiorindo



**officina  
meccanica  
autoriparazioni**

**Cell. FIORE  
339 6186181**

**Cell. QUAINO  
335 6678160**

**Via Fossalon, 6 Tizzano  
S. Maria la Longa (Udine)  
Tel. e Fax 0432 990450**

# APPUNTAMENTI

A CURA DI EURONEWS

## **SANTA MARIA LA LONGA** **ROSE, PROFUMI E SAPORI** **IN FESTA**



**2 - 3  
GIUGNO  
2018**

mostra-mercato con bancarelle e stand artigianali

### **SABATO 2 GIUGNO**

**ore 19.00** Aperitivo in Piazza Julia

**ore 17.30** Balletto di danza classica  
"VALZER DEGLI ARCHI DI FIORI"  
a cura :  
Accademia Nuova Esperienza Teatrale a.c.s.d.  
Palmanova

**ore 18.00** premiazione concorso grafico  
3° edizione

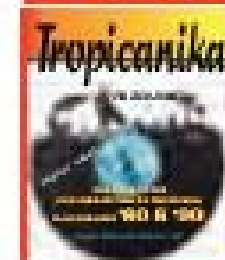


per le classi IV e V delle Scuole Primarie  
di Santa maria la longa  
Trivignano Udinese - Biciniccio  
presenta *Claudio Moretti*

**ore 20.00 CENA IN ROSA**  
in via Roma

La via principale del paese diverrà  
una splendida sala da pranzo a cielo aperto  
dove potrai incontrare gli amici  
e gustare del buon cibo brindando in compagnia

**ore 22.00** Intrattenimento musicale  
"TROPICANIKÀ  
con i deeje (ex Tropicana)  
Angelo Bellina e Albertino Tell  
sound anni '80 e '90



**STUDIO DENTISTICO**  
**Dott. MAURO**  
**VALVASSORI**  
**MEDICO CHIRURGO**  
**ODONTOIATRIA**



**SANTA MARIA LA LONGA (UD)**  
**Via Roma 8 - Tel. 0432.995010**

**AUTOFFICINA**

**Petrello Ado & C.**

**Officina Autorizzata**  
**Revisione Autoveicoli Motoveicoli e Ciclomotori**

**Tel. e Fax 0432 675168**  
**SANTA MARIA LA LONGA (UD) Viale dei Platani**





## DOMENICA 3 GIUGNO

**ore 10.00** apertura mostra mercato

**ore 10.30** entriamo in azienda:

visita guidata

nelle realtà produttive del territorio. Partecipano  
"Azienda Agricola Zof Paolo e Nadalutti Silvia  
Giardino di Pan- Rose Danielis Coltivatori di sogni  
Azienda Agricola Don Orione Piccolo Cottolengo  
punto di incontro in via Ippolito Nievo 9 ingresso  
Principale del "Piccolo Cottolengo di Don Orione"  
accompagna il gruppo  
l'assessore delle attività produttive  
Denis Dusso

**ore 12.30** pranzo al profumo di rose

**ore 17.30**

presso teatro Piccolo Cottolengo

### "INCONTRIAMOCI"

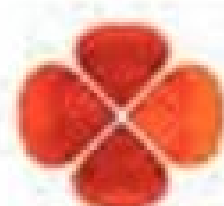
3° incontro di voci  
coro Voci in Cartella di Santa Maria La Longa  
coro Punto & a Capo di Santa Maria La Longa  
coro Le Nove Note di Palmanova  
organizza ARSOUND LABORATORIO MUSICALE

**ore 18.30**

CACCIA ALLA ROSA

CENA IN PIAZZA ACCOMPAGNATA DA:  
MARS HOTEL

### Laboratori creativi



Piccolo Cottolengo Festival  
di Palmanova

Dalle ore 15.00 alle 16.00

"progetto giardinaggio"

Dalle ore 16.00 alle 17.00

"fiori in musica"



Tutto il giorno

"profumo di fiori,  
emozioni di lana"



Dalle 15.00 alle 16.30

workshop di corricione floreali

dalle 16.30 alle 18.00

fiori per le feste! posetti, cappelli,  
accessori floreali per ogni  
occasione!

dimostrazione a cura Giulia Benetti  
fioriera Fioribri

## DOMENICA 3 GIUGNO



**Ore 16.00** letture itineranti  
"POESIE A MANOVELLA"  
per adulti, ragazzi e piccini

**Ore 16.00** presso Casa Miani Calabresi Petrei  
prima conferenza  
"OLI ESSENZIALI QUESTI SCONOSCIUTI:  
AROMI PROFUMI, SALUTE"  
A CURA DEL DOTT. GABRIELE BELTRAME

**ore 17.00** presso Casa Miani Calabresi Petrei  
seconda conferenza

"IL GIARDINO PROFUMATO.

COLTIVARE PIANTE E FIORI CHE SPRIGIONINO IN OGNI STAGIONE

DELICATE FRAGRANZE E INASPETTATI EFFLUVI"

A CURA DELL'ARCHITETTO SIMONA FRIGERIO- GARDEN DESIGNER

# art&grafica

comunicazione visiva

Aziende enti territorio

Insegne - Cartellonistica - Grandi impianti

Supporti e strutture pubblicitarie

Allestimenti fieristici

Eventi mostre e convegni

S.Maria la Longa - Tel. 0432 995587 - arte-grafica.com

# car & van

centro assistenza, vendita,  
noleggio, parcheggio e rimessaggio  
camper e caravan

[www.carevan.it](http://www.carevan.it)

**car & van**  
Service

Via Don L. Sturzo, 11 - Pavia di Udine  
Telefono: +39 0432 676197  
service@carevan.it

**car & van**  
Rent and Park

Via E. Mattel, 13 - Pavia di Udine  
U.L. Via Nazionale, 30 - Pradamano  
Telefono: +39 349 3050606  
rentandpark@carevan.it

## Allestimenti Veicoli Industriali



# MACORATTI PLAST

V.le Palmanova 29  
33050 S.Maria La Longa (UD)  
Tel. +39 0432 928640  
Fax +39 0432 932616  
macorattiplast@yahoo.it  
[www.macoratti.it](http://www.macoratti.it)



- Furgonature isoterme e frigorifere
- Coibentazioni
- Montaggi e riparazioni sponde montacarichi
- Installazione gruppi frigoriferi di tutte le marche
- Riparazione furgoni e trasbordi



Tra i servizi offerti al cliente anche assistenza per rinnovi collaudi ATP per i trasporti frigoriferi refrigerati di alimenti deperibili, con aggiornamenti e rinnovi oltre i 12 anni.





Non è andata bene per me quest'anno, ma capita. Sono rimasto forte di testa, concentrato e il prossimo anno spero di fare più gol  
STIPE PERICA (20 MAGGIO 2018)



# loSPORT

92 | **ilFRIULI** | [www.ilfriuli.it/sport](http://www.ilfriuli.it/sport)



» DI MASSIMO GIACOMINI

## Nuova Udinese, basta poco: Tudor e tre innesti mirati

Un altro campionato in A. Questo il verdetto dell'ultima giornata di una stagione che deve assolutamente far scattare l'allarme all'Udinese. Spero ci sia resi conto che la salvezza è opera di Tudor, che l'ha conquistata grazie alla mossa della difesa a 4 schierata nelle due gare in cui la porta è rimasta inviolata. Una scelta che secondo me dovrebbe valergli la conferma anche se dubito sarà così. E proprio per quella decisione. Per quanto riguarda la squadra, alla fine il potenziale in molti giocatori c'è, ma bisognerebbe dare loro la giusta guida che li faccia anche giocatore nei loro ruoli.

Certo, ci sono giocatori che non confermerei: tipo Bizzarri, Danilo, Widmer, Ali Adnan, Behrami, Maxi Lopez e Perica. Sarebbe ora di decidere se si vuole puntare su Balic davanti alla difesa. Confermerei Larsen, Zampano, Pezzella, Hallfredsson, Barak, Fofana e anche Jankto. Il ceco deve rassegnarsi: cedendolo ora l'Udinese andrebbe a perderci. Ovviamente non si discute Lasagna, al quale bisogna affiancare un attaccante vero, come sarebbe potuto essere Zapata. Un altro innesto, lo diciamo da anni, serve in mezzo al campo e uno come centrale di difesa, eventualmente accanto a Nuytinck. Per un 4-4-2 che diventa 4-2-4 non servirebbero grandi stravolgimenti.

Una stagione a dir poco deludente, da archiviare in fretta, ma da non sottovalutare e tantomeno da dimenticare. Una delle più catastrofiche della gestione Pozzo, praticamente in tutti gli aspetti: societario, tecnico, tattico, programmatico, ecc. Ma qui ci concentreremo solo su uno di questi: il campo. E' tempo di pagelle.

**SCUFFET 5:** il voto non è solo colpa sua. La gestione è stata sbagliata fin dall'inizio e si continua ad affossarlo. Ma le qualità intraviste agli esordi non sono state confermate e il rischio di averlo bruciato definitivamente è alto.

**BIZZARRI 5.5:** una stagione per lo più onesta. Il 40enne era pronto a viverla dalla panchina, ma si è trovato ben presto tra i pali.

**DANILO 4.5:** la stagione peggiore da quando è a Udine. In campo non ha brillato. E' un voto anche per come ha fatto il capitano, o meglio, non lo ha fatto.

**SAMIR 4.5:** doveva essere la consacrazione, è stata la delusione. Troppe partite decise da suoi errori, arrivati sia quando veniva schierato centrale, che terzino, che nella difesa a tre.

**NUYTINCK 5.5:** rivelazione nella difesa di Delneri, presto accantonato, si è spento con la squadra. Prezioso nel finale di stagione, ma troppi alti e bassi.

**LARSEN 6.5:** la vera rivelazione in difesa. Indispensabile per la retroguardia, positivo ovunque sia stato schierato.

**ANGELLA 5:** praticamente subito scalzato nelle gerarchie. Un ritorno alla difesa a 4 poteva avvantaggiarlo, ma è stato penalizzato anche dagli infortuni.

**ALI ADNAN 5:** troppi alti e bassi. L'iracheno ha vissuto una stagione di prestazioni sopra la media alternate a erroracci che lo spingevano in panchina.

**WIDMER 4.5:** è il momento che le strade di Udinese e Silvan si separino. Purtroppo per i Pozzo, il valore dello svizzero in questa stagione è crollato.

**PEZZELLA 5:** ha giocato poco, e non sempre da sufficienza. Prospetto interessante per il futuro.

**ZAMPANO 6:** preso per fare la riserva, l'ha fatto con serenità, sempre pronto in campo.

**BOCHNIEWICZ 6:** nella partita di Coppa Italia con il Napoli speravamo di aver rivisto un buon prospetto per il futuro. Ceduto troppo presto?

**WAGUE S.V.:** una partita, giocata pure male.

**BEHRAMI 6.5:** la salvezza arriva dall'esperienza. Decisivo al centro del campo, e la nomina di vicecapitano è un segno del suo carisma. Ripartire da qui.

**HALLFREDSSON 6:** un professionista del pallone, commovente a fine stagione.

**FOFANA 5.5:** doveva essere la stagione della consacrazione, invece ha aumentato i dubbi.

**BARAK 6:** rivelazione. Una parte di stagione devastante, poi è calato come il resto della squadra. Dovrà tornare quello migliore.

Kevin Lasagna è stato in assoluto il miglior bianconero



**JANKTO 5:** una stagione cominciata coi rumors di una trattativa e i mal di pancia, non poteva proseguire bene. Sarà difficile vederlo al top, qui.

**BALIC 5.5:** troppo poco per la sufficienza. Qualche cosa positiva l'ha fatta, ma solo con Tudor, già suo allenatore

Visto dal web: le voci di **udineseBLOG**

*Massimo rispetto per*

A fine stagione, Paron Pozzo ha rilasciato una intervista al canale ufficiale in cui ha ribadito alcuni concetti già più volte espressi. Stavolta, però, le sue parole non hanno fatto presa sui tifosi che sono rimasti evidentemente delusi. **Spaik1952** ad esempio: "Ho sempre sostenuto che Pozzo senior merita rispetto per quello che ha fatto. Quello che non approvo è questo suo voler intervenire a tutti i costi, palestando conoscenze sugli argomenti trattati molto discutibili.

Non siamo con l'anello al naso e abbiamo capito che la nuova filosofia gestionale è attenta a soddisfare solo la pancia. Caro Paron, i figli ragionano con la loro testa e sarà quel che sarà. Noi ce ne faremo una ragione, voi perderete al massimo qualche soldo, ma la cosa più importante è che lei non perda la stima che la tifoseria nutre nei suoi confronti". **Greta** è ormai disilluso: "Penso non cambierà nulla perché il Paron parla solo di gestione tecnica, ma i problemi sono



Con un bilancio stagionale tanto disastroso, sono davvero pochi i giocatori che si salvano nel naufragio della squadra. Lasagna, bomber a sorpresa; Larsen, arrivato come seconda scelta; e Behrami, vecchia conoscenza arrivata via Watford, i migliori. » DI MARCO PASQUARIELLO

# le PAGELLE



Samir tra tutti il più deludente

bo tra Primavera e Prima Squadra.

**DE PAUL 5.5:** alcuni si accaniscono contro di lui perché non meriterebbe il 'numero 10', altri perché non passa mai la palla. Il voto significa che doveva essere decisivo, ma non lo è mai stato.

**LASAGNA 7:** San Kevin non esiste, ma un altarino da qualche parte dovrebbe essere stato costruito. Salvezza ottenuta in gran parte per i suoi gol. Speriamo si riconfermi, ma non può fare tutto da solo.

**MAXI LOPEZ 4.5:** ad inizio anno prometteva la doppia cifra, alla fine in campionato i gol sono due, e nella stessa partita. Grazie Maxi, a mai più rivederci.

**PERICA 4.5:** è ufficialmente fallito l'esperimento Stipe. Anche se osannato dai tifosi, non si è mai fatto trovare pronto dalla panchina.

**MATOS 5:** Delneri lo ha provato in diverse posizioni in campo, ma in nessuna ha reso quanto sperato.

**BAIJC ED EWANDRO S.V:** troppo poco, nessun rimpianto.

✉ marco.pasquariello@telefriuli.it

all'Hajuk. Da rivedere, ancora.

**INGELSSON 6:** pochi minuti in campo ma tanta fame. L'anno prossimo dovrà essere il suo, così potremo ammirare un altro talento cresciuto in casa.

**PONTISSO S.V:** ha giocato troppo poco. Deve lasciare Udine, per evitare di rimanere nel lim-

## CHI L'HA VISTO

» DI ALESSANDRO DE VECCHI

### Frano Mlinar: davvero, chi l'ha mai visto?



Arrivato nell'estate del 2013 dall'Inter Zapresic per poco meno di 1 milione di euro, il croato **Frano Mlinar**, classe 1992, si presenta a Udine con l'etichetta di interessante prospecto per il futuro.

Centrocampista eclettico con in bacheca anche un titolo di Campione di Croazia vinto nel 2010 con la maglia della **Dinamo Zagabria** ed una partecipazione al Mondiale sub20 con la Croazia, dopo una prima stagione fatta di 6 apparizioni ed un gol con la maglia della squadra **Primavera** (con parecchie panchine in Serie A senza mai vedere il campo in prima squadra), viene girato in prestito dapprima all'**Aarau**, in Svizzera, dove colleziona 19 presenze e 1 gol tra campionato e coppe, e poi alla sua vecchia squadra del **Zapresic**, dove gioca per 31 volte senza mai andare a segno.

Nel 2016 viene ceduto a titolo definitivo nuovamente in Svizzera, al **Wil** (squadra di Serie B elvetica).

La sua seconda esperienza svizzera dura solo una stagione, vista la cessione in Ungheria la scorsa estate tra le file del **Mezőkövesd Zsóry**, dove ha giocato 20 volte segnando anche un gol nell'ultima annata.

Arrivato come grande speranza, di Frano Mlinar ci si ricorda solo per la partecipazione ai ritiri pre stagionali e per qualche apparizione in amichevole estive, con tanto di un gol nel test precampionato contro il Triglav Kranj su calcio di punizione. Ma nulla più.

Talento incompiuto, Mlinar conta anche 7 presenze nella Nazionale Under 21 croata.

## il Paron, ma basta prese in giro



anche nella gestione societaria". **Alec Delisle**, invece, si aspettava altre parole: "Se Giampaolo non vuole parlare di futuro poteva risparmiarsi questo intervento che così risulta inutile e incomprensibile". **Michael** ancora: "Paron

massimo rispetto ma non prendiamoci in giro, queste frasi le sentiamo da 6 anni come un disco rotto. Questa volta la pazienza è volta al termine". **Luganega** propone: "Il miglior modo di contestare questa società è l'indifferenza. Devono sentire il silenzio del vuoto che stanno creando attorno all'Udinese". **Tobanis bis** è preoccupato: "Ok, il Paron non si è accorto dell'ovvio. Vede la pagliuzza e non la trave. Non siamo messi bene, per il futuro, su queste basi".

## VITA DA CLUB

» DI MONICA TOSOLINI



Alcuni rappresentanti dell'Udinese Club Friuli e dell'Udinese Club di San Daniele sono stati ospiti del Club 'Chievo is life' in occasione della cena sociale a Verona mercoledì 16 maggio.



**GIOVANISSIMI REGIONALI** - Primato con 33 punti per la squadra allenata da mister Pontoni.

Se la prima squadra dell'Udinese ha dovuto soffrire parecchio per salvarsi all'ultima giornata, tutt'altro cammino ben più sorridente hanno intrapreso le giovani zebrette dei Giovani regionali guidati con maestria dal tecnico **Alberto Pontoni**.

Alla fine del girone autunnale si erano piazzati al vertice per poi venir inseriti nel girone C2 della fase primaverile con esiti ancora positivi. Infatti i giovani virgulti bianconeri dopo 18 giornate possono festeggiare il primato con 33 punti all'attivo, staccando di quattro lunghezze l'inseguitrice Union Martignacco.

Il girone si è rivelato particolarmente equilibrato mettendo a dura prova la compagine udinese che dopo un avvio poco brillante col punto più basso in

# I numeri premiano

graduatoria alla quinta giornata, è riuscita a rimontare arpionando la vetta solamente nelle ultime due giornate.

I numeri talvolta possono essere noiosi ma danno una chiara visione sul cammino di una squadra che potrebbe dare l'Udinese del futuro. I 33 punti conseguiti sono stati frutto di 10 vittorie e tre pareggi con Casarsa, Pagnacco e Martignacco e 5 sconfitte patite tutte nel girone d'andata. Tra le sconfitte soltanto due per 1-0 (con Martignacco e Codroipo) mentre l'unica terminata a reti immacolate è alla 17ª giornata affrontando l'Union Martignacco, bestia nera delle zebrette a cui non è riuscito segnare. Ben 40 le reti messe a segno di cui 7 per i capocannonieri Pafundi (2 doppiette) e Iob (una doppietta), seguiti da Campana



con 6, Iacobucci 4, Berthe e Gotter con 3, Centis, Tsarchosi e Pinzi con 2 centri e una marcatura per Clarini e Dervisevic e due le autoreti a favore. I gol subito sono

**SEGUI LA DIRETTA** *Live* **FRIULICOL** LE PARTITE DEL GIORNO



## 44° Sagra del Coniglio



### GIOVEDÌ 7 GIUGNO

ore 18.00 Apertura chioschi  
ore 19.00 Inaugurazione 44° Sagra del Coniglio con la partecipazione del Corpo Bandistico "Nereo Pastorutti" di Manzano  
ore 20.30 Cena in musica con **FRANCO COCCOLO**

### VENERDÌ 8 GIUGNO

ore 15.00 Apertura mercato agricolo di **CAMPAGNA AMICA**  
ore 18.00 Apertura Chioschi  
ore 20.30 ballo con l'orchestra **NOVANTA**

### SABATO 9 GIUGNO

ore 12.00 Apertura chioschi  
ore 18.00/19.00 Partenza Passeggiata ludico motoria a passo libero, aperta a tutti **"SENTIARS E MULINS DI SAN NICOLO"** alla scoperta dei mulini  
ore 21.00 **BACCOXBACCO** Live 60 70 80 90

### DOMENICA 10 GIUGNO

ore 8.00 Apertura chioschi  
ore 9.30 "Prova di Campionato Provinciale" esordienti 1° anno  
ore 11.00 "Prova di Campionato Provinciale" esordienti 2° anno in collaborazione con Pedale Manzanese

#### "Il Ruggito dei conigli"

INCONTRO AUTO CLASSICHE

ore 9.30 Iscrizioni per giro turistico  
ore 10.00 Partenza giro turistico  
ore 12.00 Pranzo in musica con **FRANCO COCCOLO**  
ore 14.00 Pranzo con gli amici di Dignano in collaborazione con la Commissione Paritetica del Comune di Manzano  
ore 19.00 Esibizione della scuola di ballo **DAM ACADEMY** di Manzano  
ore 20.30 Ballo con l'orchestra **RENE' LIVE BAND**

### LUNEDÌ 11 GIUGNO

ore 17.00 Riapertura chioschi (si consiglia la prenotazione del coniglio al 340.1234567)  
ore 20.30 Ballo con l'orchestra **SOUVENIR**  
ore 22.00 Estrazione della **LOTTERIA**

**N.B: Ogni sera menù per celiaci**



Chioschi enogastronomici con piatti tipici locali: specialità **CONIGLIO ALLA CONTADINA**  
Fornitissima enoteca con vini dei colli orientali del Friuli  
Ristorante con servizio al tavolo.



# LE GIOVANI ZEBRETTE



stati soltanto 12 suddivisi dai tre portieri alternatisi (Groaz 5 reti, Giordano 4 e Pagnucco 3) e tre ne sono stati evitati con salvataggi sulla riga da Duca, Tsarchosi

e Berthe. Sei i *clean-shoots*. Non è andata bene con i tiri dal dischetto, falliti tutti tre quelli assegnati mente una sola rete è stata realizzata su calcio di punizione da Dervisevic. Vince la personale classifica con i gol di testa il difensore Barthe con un bel gruzzoletto di 7 sigilli di cui due all'andata, tre al ritorno e ulteriori due a un torneo. Bravo Dervisevic a fornire assist, ben 8 sono partiti da lui, seguito a distanza da Clarini con 3, Bassi, Micelli, Centis e Berthe con 2 e uno a testa per Iacobucci, Pafundi e Iob. Sul piano disciplinare non si registrano cartellini rossi, ma tanti invece gli infortuni patiti dai vari componenti che però non hanno intaccato il morale e la voglia di allenarsi.

redazione di Friuligol.it



## TORNEI ESTIVI

### A Brugnera al via il memorial Sandrin

Gli Amatori Brugnera organizzano il torneo di calcetto, giunto all'ottava edizione, intitolato alla memoria di **Renzo Sandrin**, padre del presidente **Valentino**.

Renzo è stato per la società un collaboratore prezioso, sempre disponibile e pronto a dare il suo contributo ogni qualvolta si chiedeva la sua collaborazione. Per questo motivo, anche se c'è sempre difficoltà a trovare squadre in un periodo dell'anno caratterizzato da tantissimi tornei, a Brugnera l'impegno è massimo per dare continuità al memorial e per onorare una persona che ha lasciato un grande ricordo di sé. L'edizione ai blocchi di partenza vedrà la novità del torneo di 'calcio balilla umano' che si svolgerà venerdì 8 e sabato 9 giugno dalle 20 in poi. Per quanto riguarda il torneo di calcetto, invece, si svolgerà come di consueto nell'intera giornata di domenica 10 giugno.



# La Ducale

*Disbrighi pratiche  
Vestizioni e cremazioni  
Trasporti ovunque con carri  
e personale proprio  
Lapidi e monumenti funebri*

**CIVIDALE DEL FRIULI** Piazza Ospedale, 1  
**24 ORE SU 24 ANCHE FESTIVI** tel. 0432 732569



# A SACILE è tempo di

Dall'1 al 3 giugno, il Giardino della Serenissima si trasforma in un 'parco avventura', dove si potranno ammirare e sperimentare 20 discipline, ma non mancheranno spettacoli, esibizioni, raduni e convegni. » DI SILVIA DE MICHELIS

**È** ufficialmente iniziato il conto alla rovescia per la quinta edizione degli **Xtreme Days**, il festival che, dall'1 al 3 giugno, trasformerà **Sacile** nella capitale degli sport estremi. Sull'onda del successo delle precedenti, la manifestazione 2018 sarà ancora più ricca di appuntamenti, esibizioni e workshop, per regalare a tutti i partecipanti una full immersion nel mondo dell'outdoor, del freestyle e degli action sport.

SPAZIO AI PERCORSI AD HOC PER I PIÙ PICCOLI, CON IL COOP ADVENTURE PARK E IL BABY CAMP

45 mila gli spettatori previsti, 2.500 i partecipanti attesi per tre giorni di eventi live organizzati nelle sei aree a tema del centro storico, 20 discipline e 15 workshop in programma. Attività che si potranno ammirare o praticare in pri-



ma persona, in totale sicurezza, per vivere un'esperienza xtreme a tutti gli effetti.

Quest'anno sarà ancora più sviluppato il concetto di Festival 'family friendly' con l'allestimento di **Coop Adventure Park**: un'area verde interamente dedicata ai più piccoli, con tante attività da provare. E per vivere il weekend ci sarà anche l'**Xtreme Baby Camp**, servizio di baby sitting per i bambini dai 5 ai 12 anni.

Tra le 20 discipline previste, spazio al Freestyle Motocross, con il team **Daboot** e l'esclusiva partecipazio-

ne di **Giulio Maceroni** e **Alessandro Martire** con la prima del loro avvincente spettacolo 'Rock to Flip'; il FlyBoard sul fiume Livenza; la Slackline, che consiste nel camminare o eseguire esercizi in movimento su una fettuccia flessibile ed elastica larga 5 centimetri che sarà tesa a diverse altezze fra i palazzi e gli alberi in punti suggestivi della città; il Parkour con atleti da tutta Europa, ma anche esibizioni di Skateboard, Sup, Street Boulder ed emozionanti tour in elicottero ed escursioni combinate che si spin-

geranno anche oltre i confini della città di Sacile.

NON SOLO SPORT, MA ANCHE ATTENZIONE PER IL SOCIALE, MUSICA ED ENOGASTRONOMIA

Torna quest'anno l'appuntamento con la **mototerapia**, uno spettacolo di freestyle motocross dedicato a persone con diverse disabilità durante il quale sarà possibile salire in moto e conoscere da vicino questi speciali atleti che, capitanati da **Vanni Oddera**, hanno deciso di condividere così la loro passione senza limite alcuno.



## ■ L'EVENTO

# Ettore Bassi in pista a Verzegnis

**NEL SUCCESSO DI ADESIONI** della 49esima Verzegnis-Sella

**Chianzutan**, in programma dal **25 al 27 maggio**, è compreso anche il nome di **Ettore Bassi**. Il pilota e noto attore (che tra poco sarà a **Trieste** per le riprese della fiction Rai 'La porta rossa') ha scelto la classica cronoscalata friulana, una delle più ambite d'Europa, per il suo ritorno nel Campionato italiano velocità montagna, che l'aveva visto protagonista per l'ultima volta nel 2015. La sua prima e unica volta a Verzegnis risale, invece, al 2011.

Nell'edizione 2018, che ha confermato la presenza dei protagonisti più attesi, di grandi novità e di un'ottantina di piloti stranieri in quanto valida anche per la Fia International Hill Climb Cup e il Fia Cez Historic, Bassi si presenterà al via su un prototipo Osella



Pa21 Evo Honda. Tra le iscrizioni pervenute all'**Asd E4Run**, che hanno raggiunto il massimo consentito, 280, non mancano i nomi di vertice della specialità, così come i piloti friulani e un imponente schieramento di driver europei, in rappresentanza di nove nazioni, ovvero Germania, Austria, Svizzera, Slovenia, Croazia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Ungheria e Bulgaria.

**Il programma si apre venerdì 25 con verifiche sportive (14-18.30) e tecniche (14.30-19) all'Arena di Verzegnis.** Sabato si accendono i motori per le due prove ufficiali, con partenza alle 9.30 lungo i tecnici 5.640 metri che uniscono Ponte Landaia con la Sella Chianzutan. Domenica è la giornata *clou*: alle 9 scatterà gara 1, con gara 2 a seguire. Premiazioni al termine in zona arrivo.





# Xtreme Days



Xtreme Days Festival non è solo sport ma anche molto altro: durante il weekend Sacile si colorerà con feste, animazione e proposte culinarie. Tra gli ospiti d'onore ci saran-

no atleti del calibro di **Alvaro Dal Farra** e **Ale D'Emilia**, i coreografi e ballerini **Mike & Ricky**, il sei volte campione italiano di BMX **Manuel Schiavo** e il regista di sport

estremi **Michele Radici**.

Xtreme Days Festival è organizzato dall'Associazione Sacile Cambia Marcia e dal Comune di Sacile, con il sostegno di Coop Alleanza 3.0,

PromoTurismoFvg e Banca Popolare di Cividale.

Info e programma completo su [www.xtremedays.it](http://www.xtremedays.it).



[silvia.demichielis@ilfriuli.it](mailto:silvia.demichielis@ilfriuli.it)

## QUI GSA



## Apu fuori... a testa alta

**PER UN PUNTO**, l'Apu è costretta a uscire di scena, in gara 4 dei quarti play-off. Uno stop, per 74-75, che brucia, ma che non inficia l'ottima stagione dei bianconeri. **Casale Monferrato** accede con merito alle semifinali, ma Udine ha lottato fino all'ultimo pallone per provare a portare la serie alla 'bella', pagando un po' di stanchezza nel finale. Il pubblico del Carnera si è congedato con un lungo applauso dai suoi beniamini, che hanno regalato un'annata di basket ricca di emozioni ad alto livello. E ora potranno godersi una meritata vacanza, prima di iniziare a programmare il prossimo campionato di A2.

**Z ZANUTTA**  
UNA CASA DA VIVERE

Scopri di più su  
[www.zanuttaspa.it](http://www.zanuttaspa.it)



EDILIZIA | IDRAULICA | FERRAMENTA | ARREDO CASA

MUZZANA DEL TURGNANO - SACILE - PORDENONE - SPILIMBERGO - UDINE - CARLINO - POCENIA - CERVIGNANO DEL FRIULI - SAN DORLIGO DELLA VALLE - TRIESTE - VITTORIO VENETO  
SAN VENDEMIANO - ODERZO - DOSSON DI CASIER - MOGLIANO VENETO - VENEZIA S. LIO - VENEZIA CANNAREGIO - TREPONTI - JESOLO - SAN DONÀ DI PIAVE  
FOSSALTA DI PORTOGRUARO - BELLUNO - PADOVA - PARIGI (F)





**LEALI**  
delle  
**NOTIZIE**

ASSOCIAZIONE CULTURALE

# FESTIVAL DEL GIORNALISMO 2018

**5. 6. 7. 8. 9 GIUGNO**

PIAZZETTA FRANCESCO GIUSEPPE I (AUDITORIUM)  
SALA ESPOSITIVA "FURIO LAURI" TRIESTE AIRPORT  
RONCHI DEI LEGIONARI (GORIZIA)

[WWW.FESTIVALDELGIORNALISMORONCHI.WORDPRESS.COM](http://WWW.FESTIVALDELGIORNALISMORONCHI.WORDPRESS.COM)

sotto l'alto patrocinio  
del Parlamento europeo



Parlamento europeo



Sembra essere l'unica soluzione per garantire gli obiettivi del Contratto di governo tra Lega e M5S, votati da chi sta peggio: una ricetta da 400 milioni di euro.

» DI FULVIO MATTIONI



## Una patrimoniale per salvare la coesione sociale

È in corso la definizione di un contratto che riguarda tutti noi e che preoccupa le istituzioni europee. Un contratto a rischio sorte della tela di Penelope: essere confezionato in forma sempre mutevole e con tempi incerti. Necessario, invece, che siano chiari l'obiettivo finale da raggiungere, la sua sostenibilità finanziaria e la tempistica di attuazione. Obbligatorio per i due contraenti soddisfare la forte domanda di welfare proveniente dal Mezzogiorno d'Italia, per l'uno, e quella di lavoro e sviluppo dal Nord, per l'altro. Che sono i 'malestanti' formati a seguito della grande crisi esplosa in Italia (e in Friuli - Venezia Giulia) nel 2008 - e da poco conclusasi. Malestanti che sono stati la maggioranza di coloro che si sono recati a votare lasciando stupefatto chi ha sottostimato gli effetti della grande crisi.

L'obiettivo finale del contratto? Amplificare la debole ripresa economica degli ultimi anni, dando contemporaneamente un risposta ai fabbisogni di welfare di coloro che sono rimasti più indietro. Il contratto, però, non può configurarsi come una mera lista della spesa e deve



essere in grado di sciogliere i seguenti vincoli: primo, le preoccupazioni della Ue nei confronti dell'Italia; secondo, una distribuzione del reddito nostrana che ha visto aumentare la forbice tra benestanti e malestanti a sfavore dei secondi; terzo una pressione fiscale sui redditi elevata ma che non può ridursi, pena la ripartenza del debito pubblico (e il conflitto con l'Unione europea).

Escludendo il ricorso alla magia nera, è possibile pensare di cogliere gli obiettivi indicati e di sciogliere nodi così gordiani (cioè ultranodosi)? Tecnicamente la risposta è senz'altro positiva. E ritengo

che vi sia anche la condizione essenziale per la fattibilità politica della soluzione tecnica da adottare: ovvero la mancanza tra i contraenti del contratto dei rappresentanti dei benestanti. Lo strumento tecnico? Una patrimoniale sulla ricchezza finanziaria e patrimoniale capace di raggranellare 400 miliardi di euro, facendoli pagare molto di più a chi molto di più ha. E ciò non per cattiveria, ma per recuperare coesione sociale e sviluppo, beni preziosi sia per i benestanti che per i malestanti.

La ricetta prevede la seguente posologia di utilizzo: 200 miliardi da utilizzare per abbattere lo stock del debito pubblico italiano, 100 miliardi per lo sviluppo economico e 100 miliardi per il welfare. Risultati attesi? Ue felice, Italia affidabile, in forte ripresa di fiducia, in crescita economica, con minore spesa per interessi sul debito, con più possibilità di investire su imprese, lavoro, formazione, giovani, sicurezza scolastica e ambientale, pubblica amministrazione, eccetera. Un contratto da favola, insomma, ancorché realistico. E allora, perché non adottarlo?



» DI CARLO BALDASSI

Per ritrovarla è fondamentale il coinvolgimento consapevole e attivo dei cittadini, magari costringendo i politici a una verifica del lavoro a medio termine.

## Etica pubblica, ripartiamo dai corpi sociali intermedi

Nel nostro articolo pubblicato sul numero dell'11 maggio de il Friuli abbiamo parlato di come contenuti, governance e partecipazione elettorale si intreccino e del calo della classe dirigente. Andiamo avanti. Al 'disamoramento' - oltre alla 'liquidità' culturale delle formazioni politiche attuali e a vari episodi di malcostume - alla situazione attuale ha contribuito anche l'incertezza esistenziale dopo la 'Grande Crisi' scoppiata nel 2008 (in particolare per i giovani).

Inoltre, sta emergendo una nuova categoria di astensionisti: oltre ai classici qualunque protestatari da 'bar sport', ora ci sono quelli che si astengono consapevolmente dal voto per lanciare segnali

ai propri eletti o perché non trovano 'l'offerta' minima a cui dare una preferenza.

Che fare allora in una società sempre più frammentata, contraddittoria e superficiale? Come impegnarsi in una politica che spesso disconosce la coerenza ed esalta il situazionismo? Ancora più importante, come rilanciare/valorizzare un senso civico diffuso che si basi sul binomio indissolubile diritti/doveri e sulla coesione sociale?

La storia delle forze progressiste in tutta Europa si basava sul coinvolgimento consapevole e attivo dei cittadini (dall'impegno gramsciano nella *praxis* sino alla *Libertà attiva* di Ralf Dahrendorf) e oggi questo coinvolgimento si può declinare nel senso della

ricerca di una politica sostenibile e 'contributiva'.

Una politica capace di stimolare cioè contributi multiformi per generare 'filieri del valore condiviso' (Michael Porter) che coinvolgano sia l'economia che gli ambiti sociali (scuola, istituzioni, solo per citarne alcuni) e che reclamano la collaborazione tra pubblico, *profit* e *non profit*. Non dimenticando che a volte solo il conflitto governato può generare innovazione e risultati positivi.

E le formazioni politiche e i candidati? Naturalmente una componente sta anche nelle leggi elettorali: a livello locale, il nuovo sistema elettorale comunale dal 1995 mette candidati e alleanze in prima linea, così come sarebbe anche a livello nazionale con il maggio-

ritario (preferibilmente alla francese su doppio turno).

Per aumentare il tasso di confronto qualcuno suggerisce di 'obbligare' i vari candidati e le liste a un certo numero di incontri pubblici in campagna elettorale e inoltre di istituzionalizzare una sorta di 'verifica del lavoro a medio termine' con i candidati eletti (questa mi pare più praticabile e auspicabile).

Ma naturalmente la questione rimanda all'etica pubblica e alla cultura partecipativa di fondo, che al momento può essere promossa soprattutto dai 'corpi sociali intermedi' anche in supplenza delle formazioni politiche 'iperpersonalistiche' che ormai non riescono a 'fare scuola' né all'interno, né all'esterno. Ripartiamo da lì.





# **SUPERSTORE SAN VITO**

**VIA OBERDAN**

**SAN VITO AL TAGLIAMENTO**

**TEL./FAX 0434.833927**

Persone oltre le cose

**TROVI TUTTE LE  
LE NOSTRE OFFERTE  
SUL SITO  
[WWW.CONAD.IT](http://WWW.CONAD.IT)**

## **Piazza in Fiore San Vito al Tagliamento**

**25 Maggio - 3 Giugno 2018**

**38<sup>LA</sup>  
EDIZIONE**

**SAN VITO SALUTA  
IL GIRO D'ITALIA**

101° GIRO D'ITALIA - TAPPA N°14  
SAN VITO AL TAGLIAMENTO - MONTE ZONCOLAN  
SABATO 10 MAGGIO 2018 - PARTENZA ORE 11:50

DURANTE PIAZZA IN FIORE I NEGOZI SARANNO SEMPRE APERTI



## **FASAN Costruzioni snc**

- DALLA PROGETTAZIONE ALLA CONSEGNA CHIAVI IN MANO
- EDILIZIA CIVILE ED INDUSTRIALE RISANAMENTI E RECUPERI CONSERVATIVI
- COSTRUZIONI IN BIOEDILIZIA - CASA CLIMA
- RIMOZIONE E BONIFICA AMIANTO
- FORNITURA E POSA IMPIANTI FOTOVOLTAICI COMPRESA LA PROGETTAZIONE

GEOMETRA FASAN

EMANUELE: 339.4946809

ELVIS: 338.5922540

Nagaz. Muxsoni: 393.9360896



Sede legale:  
**33078 San Vito al Tagliamento  
(Pordenone)  
via Mercato n. 32**

Uff. Tecnico,  
Contabilità  
e Progettazione:  
Tel. 0434 177 2983  
Fax 0434 1772980

E-mail: [info@fasancostruzioni.it](mailto:info@fasancostruzioni.it)  
[info@pec.fasancostruzioni.it](mailto:info@pec.fasancostruzioni.it)

[www.fasancostruzioni.it](http://www.fasancostruzioni.it)



**Venerdì 25 maggio** CHIOSCHI APERTI

**20.30** COMUNQUE LUCIO

Cover band di Lucio Battisti e Mina.

Parco Rota, Piazza del Popolo

**21.00** Elhaida Dani

**LE REGINE DEL SOUL**

Concerto di musica. INGRESSO € 12,00.

Teatro Sociale Arrigoni Piazza del Popolo

**Sabato 26 maggio** CHIOSCHI APERTI

**18.00** 2ª PASSEGGIATA

**"SALUTE E CULTURA"**

Street workout per le strade di San Vito.

Centro Storico, Piazza del Popolo

**20.30** THE PINK DAY IN THE GARDEN

Cover band dei Pink Floyd.

Parco Rota Piazza del Popolo

**Domenica 27 maggio** CHIOSCHI APERTI

**09.30** 1ª FLOWER RUN

Manifestazione podistica a passo libero. Aperta a tutti.

Piazza del Popolo

**18.00** Concerto de "I SOLISTI VENETI"

Concerto di musica classica. INGRESSO € 15,00.

Teatro Sociale Arrigoni, Piazza del Popolo

**19.00** 3 WAY STREET

Concerto di Classic Rock dell'America West Coast.

Parco Rota' Piazza del Popolo

**Mercoledì 30 maggio**

**21.00** SERATA CON I VIAGGI DI ABACO

Presentazione di alcuni viaggi by Abaco Viaggi.

Teatro Sociale Arrigoni Piazza del Popolo

**C'è di più!** in offerta da giovedì 24 a mercoledì 30 maggio

100%                                         





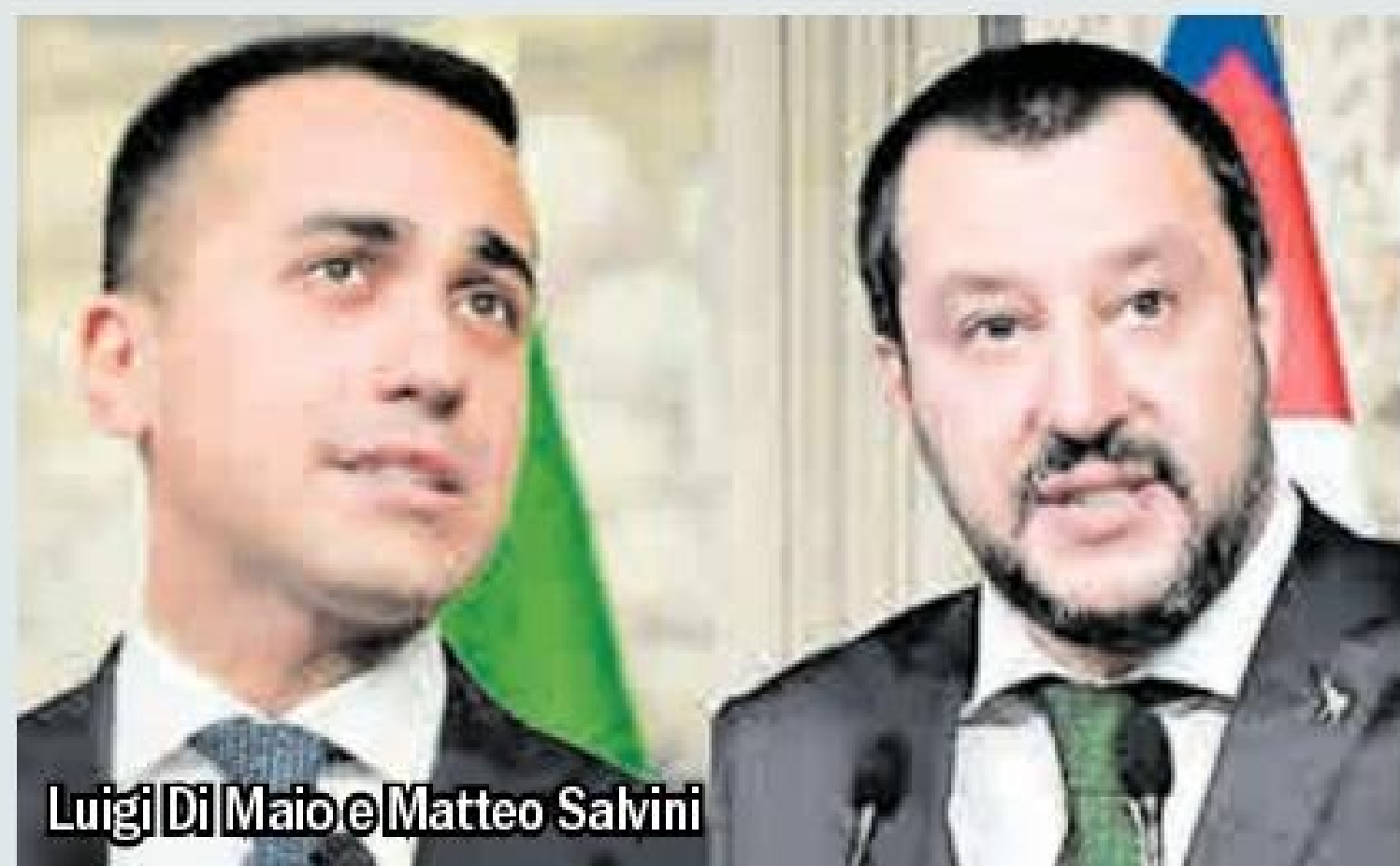
*Che aria che tira*

## La possibile politica dei due forni della Lega

Il Carroccio ha la possibilità di contare, in Regione come nel Comune di Udine, sul soccorso 'giallo' del Movimento 5 Stelle.

» DI ENZO CATTARUZZI

Dopo il voto del 4 marzo molte cose sono cambiate, sia nel Paese, sia in Regione. Il centro-destra, di fatto, si è diviso e il centrosinistra si è frantumato. Tutto questo per la regia del Movimento 5 Stelle che, occulta o meno, ha colpito. E ha colpito duro. Nel Paese il contratto proposto dalla nuova maggioranza Cinque stelle e Lega è diventato di fatto un nuovo programma politico, peraltro che nessuno ha votato e che, con molta probabilità, in parte sarà messo alla prova. In Regione, la Lega con questo patto nazionale ha due forni pronti. Quello con il quale ha vinto, il centrodestra, e i grillini. Infatti, quando ci saranno temi indigesti ai forzisti scatterà quasi sicuramente il soccorso giallo e così potrebbe succedere anche nei Comuni, in primis in quello di Udine. Insomma la trappola della legge elettorale, che doveva sancire la nuova alleanza - Pd e FI - ha finito per mettere in gabbia i promotori dell'infernale idea. L'astensione ha fatto il resto. Da questo si evince che la penuria di classe dirigente dei partiti più moderati c'è e sta segnando il passo. Ora i temi sono politici e anche di tenuta delle varie governance.



**Tra qualche mese con le elezioni amministrative future** - nella prossima primavera - e le consultazioni europee - probabilmente lo stesso periodo - vedremo se la politica cambierà definitivamente formula e se è destinata a ripensamenti. Nella nostra regione l'atteggiamento di chi ha vinto le elezioni ci dirà se tutto questo avverrà o no. Intanto, gli architetti di questa legge elettorale hanno già preso atto del fallimento politico. E anche che dal nuovo panorama politico non si tornerà molto facilmente indietro. In politica contano i fatti e non le intenzioni.

Enzo Cattaruzzi vi aspetta su **Telefriuli** (canale 11, in HD 511) lunedì 28 maggio dalle 18.45 con **'Il Punto'**, trasmissione di politica regionale per svelare i retroscena e commentare i maggiori fatti locali in vista dei prossimi appuntamenti elettorali.

» DI ANGELO FLORAMO

## Sotto il titolo niente: più che il valore potè il ruolo

«Oggi, anche nel nostro Friuli un tempo frugale, il pedigree e l'affiliazione accademica hanno più peso di ciò che si scrive o si pensa.



Il grande Sacchetti, novelliere medievale, racconta di Dante che, ignorato durante un ricevimento alla corte degli Angioni di Napoli, confuso tra gli ospiti minori perché presentatosi in abiti dimessi, la volta successiva, indossando un vestito di lusso e riconosciuto, solo in virtù di ciò, come il grande poeta che era, venne onorato con tutte le possibili cerimonie e fatto accomodare alla destra stessa del re. Quando arrivarono le portate quell'anima indignata iniziò a versarsele addosso: vino e manicaretti, sughi e intingoli compresi. Ai commensali allibiti spiegò che tanta cortesia di cui era stato felicitato era evidentemente dovuta all'abito, non alla persona, e quindi era giusto che fosse quest'ultimo a godere delle succulente pietanze.

**Nulla è cambiato da allora. Nemmeno in Friuli**, che ha sempre apprezzato una certa frugalità, quasi una ruvidezza esistenziale, rifuggendo sempre l'apparire e preferendogli l'essere. Il profilo basso, insomma. "Non metterti mai in mostra" era il mantra che i vecchi ci ripetevano, insistendo sul fatto che ciò che conta è la sostanza. Oh gran virtù dei cavalieri antichi, direbbe il poeta. Quanto sono cambiate le cose. Oggi pare che sia tutto un cinguettare di vezzi, orpelli e pizzi. Non parlo di abiti, ma dell'ego ipertrofico che induce molti a impreziosirsi il sottocoda con le penne smaglianti del pavone, anche quando sono soltanto gracule cornacchie. Siano esse titoli accademici, targhette da esibire sulla porta di casa o in calce alle email. Ti stringono la mano e si presentano come direttori, professori, cerusici e ciambellani, a seconda del caso. La colpa è certo della società liquida. Tutto scorre così di fretta che intanto presentiamo l'etichetta, poi, se mai capiterà, faremo anche assaggiare la pretesa qualità del vino.

**Di recente, avendo inviato un articolo a una rivista scientifica importante, approvato e considerato "degno" il testo**

da un'occulta figura che nell'ombra censisce e valuta (già questo dovrebbe indurre lo scrivente a palese ribellione), mi si chiede di indicare la mia "affiliazione accademica", evidentemente fondamentale affinché il lavoro sia degno di stampa. Filiazione. Non ha un accento massonico? Ovviamente io non ce l'ho. L'amico che cura l'edizione, in evidente imbarazzo - ma perché poi? - mi suggerisce di citare la mia collaborazione scientifica con la Biblioteca Guarneriana. Di cui sono solo collaboratore esterno. Un interinale fra tanti prestatori d'opera. Essere professori di materie letterarie alle superiori - mestiere meraviglioso - non ha peso. Non è un'accademia scientifica la scuola, anche se al suo interno circolano risorse che potrebbero per competenza e passione fare invidia alle più prestigiose università. Siamo giunti a un livello tale di provincialismo che se non hai almeno un contrattino universitario, un comando, una comparsata da devoto galoppino, non ti mettono in menù. Da qui l'affannosa ricerca di una qualsiasi affiliazione purché con istituzione pregevole e degna, se proprio ti vogliono perché quello che dici o scrivi ha un senso e piace. Alla rabbia subentra la tristezza.

**Abbiamo bisogno di un titolo? Penso all'indiscusso, grandissimo Mauro Martini**, slavista di fama mondiale, che in anni di contestazione giovanile, conclusi gli esami e preparata la tesi di laurea, decise di non discuterla. Se lo avessero voluto avrebbero dovuto farlo per ciò che lui era e per ciò che sapeva, non per il pedigree accademico. E durante la sua breve e brillante vita fecero a gara per averlo. Così, facendomi prendere dalla mia atavica propensione allo scherno ho fatto sapere all'amico che se proprio era necessario un titolo ci mettesse quello di chierico vagante, monaco senza convento, errante che riconosce di appartenere solo a se stesso. Sono curioso di capire se pubblicheranno l'articolo. Sempre disponibile a versarci sopra il sugo di qualche manicaretto. In onore di Dante. Che era uso firmarsi sempre e solo con il nome.



## IN PUNTA DI PIUMA

» DI FERNANDO VENTURINI



BUONO.





**ECCO IL FUTURO.  
COMINCIA DA OGGI.**

**Civi  Bank**  
Vicini di Banca

Abbiamo cambiato nome e marchio, per meglio rappresentare lo spirito di rinnovamento che ci guida, le nostre nuove prospettive di contatto e di servizio, il nostro sguardo verso il futuro.

Quello che non abbiamo cambiato è la nostra vicinanza al territorio: l'attenzione alle esigenze della realtà locale è da sempre, e resterà sempre, la nostra missione.

[civibank.it](http://civibank.it)